



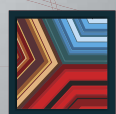
GOBIERNO DE LA PROVINCIA DE SALTA

# Salta

## Oferta Exportable Export Directory 2018 | 2019



Argentina



Fundación

**ProSalta**



# Oferta Exportable de la Provincia de Salta

# Guía de Oferta Exportable de la Provincia de Salta

---

Producción General | General Production  
Estudio LÍNEA diseño+comunicación  
Sebastián Vázquez 394 - E3100GPA Paraná  
Entre Ríos - Argentina  
info@estudiolinea.com.ar  
www.estudiolinea.com

Diseño Gráfico | Graphic Design  
DGCV Danilo Sunzunegui  
DGCV Pamela Mata  
DG Carla Farías

Producción de contenidos | Contents Production  
Fundación ProSalta

Traducción | Translation  
Trad. Liliana Franco

Impreso en Argentina | Printed in Argentina  
2018 - CARTOON Industria Gráfica  
Av. Paraguay 1829 - 4400 Salta Capital

No se permite la reproducción parcial o total, el almacenamiento, el alquiler, la transmisión o la transformación de esta guía en cualquier forma o por cualquier medio, sea electrónico o mecánico, mediante fotocopias, digitalización u otros métodos sin el permiso previo y escrito del editor. su infracción está penada por las leyes 11.723 y 25446.

El material textual y gráfico que no fue producido por Fundación ProSalta para esta edición queda bajo responsabilidad de cada empresa o entidad que ha provisto el mismo para incorporar en los espacios respectivos.

## Índice General | *General Index*

<u>Editorial . Editorial</u>	<b>5</b>
Mensaje del Gobernador de la Provincia . <i>Provincial's governor message</i>	<b>7</b>
Acerca de Fundación ProSalta . <i>About ProSalta Foundation</i>	<b>9</b>
<u>Información Provincial. <i>Provincial Information</i></u>	<b>13</b>
<u>Directorio de Exportadores . <i>Export Directory</i></u>	<b>45</b>
<u>Directorio de Servicios . <i>Service Directory</i></u>	<b>121</b>
<u>Directorio de Entidades . <i>Entities Directory</i></u>	<b>133</b>
<u>Anexo . <i>Annex</i></u>	<b>139</b>





Gobernador  
*Governor*

**Dr. Juan Manuel URTUBEY**

Ministerio de Producción, Trabajo y Desarrollo Sustentable  
*Ministry of Production, Labor and Sustainable Development*

**Dra. Paula Bibini**

Secretaría de Comercio, Industria y Financiamiento  
*Secretary of Commerce, Industry and Financing*

**Lic. Francisco Lemos**

Subsecretaría de Comercio  
*Undersecretary of Commerce*

**Lic. Luis Enrique García Bes**

Ministerio de Cultura, Turismo y Deportes  
*Ministry of Culture, Tourism and Sports*

**Juan Manuel Lavallén**

## Mensaje del Gobernador de la Provincia de Salta Dr. Juan Manuel Urtubey



Año a año en la Provincia de Salta trabajamos para mejorar el desempeño exportador de nuestros productos y servicios. La Oferta Exportable, constituye una herramienta invaluable, que tienen como objetivo facilitar la difusión de nuestros productos en los mercados internacionales tradicionales, generando nuevas oportunidades comerciales en mercados no tradicionales, articulando acciones con Cancillería, a través de sus Embajadas, la Agencia Argentina de Inversión y Comercio Internacional, el Consejo Federal de Inversiones, el Ministerio de Producción de Nación, el Ministerio de Agroindustria de Nación, Wine of Argentina, entre otros.

A través de esta publicación, abrimos las puertas de la Provincia al mundo, con una propuesta que es el resultado del trabajo mancomunado de los sectores público y privado, en pos de la inserción internacional de nuestras empresas y la consolidación de los vínculos productivos de Salta con el mundo.

Salta, con su ubicación geográfica estratégica, cuenta con una ventaja que, en sinergia con el desarrollo sostenido logrado en los últimos años y a través de un trabajo sistemático y responsable de la actividad productiva, permite acercarnos al resto del mundo y utilizar herramientas para estrechar lazos comerciales con los mercados internacionales. Como resultado, diplomáticos de todo el mundo buscan en Salta la concreción de convenios y alianzas estratégicas para adquirir bienes y servicios. Resaltando la calidad de nuestras materias primas y la seguridad jurídica que caracteriza a la Provincia.

Asimismo, desde la Provincia hacemos hincapié en el potencial productivo, orientando acciones para maximizar el valor agregado en origen, a través de la industrialización como herramientas

de desarrollo y facilitando el acceso al financiamiento. El agregado de valor a través de la transformación de granos en carne, la generación de alimentos y de subproductos como los biocombustibles y la fabricación de insumos para la industria, son un ejemplo de ello, otorgándole a Salta un rol importante en el escenario productivo.

Las inversiones en obras de infraestructura, indispensables a los fines productivos, son acciones de gobierno que generan posibilidades de agregar valor en origen a nuestra producción primaria. Estamos realizando inversiones en materia vial, energética y en lo que respecta al fortalecimiento de nuestros parques industriales, a través de acciones conjuntas con distintos sectores. Aunar los esfuerzos públicos y privados es vital para lograr el crecimiento productivo de la Provincia, siendo nuestro objetivo que las exportaciones constituyan el motor del desarrollo de la región.

Uno de los pilares fundamentales dentro de la política de integración regional, está dado por el posicionamiento de Salta en el Corredor Bioceánico, conectando las cuencas del Pacífico y Atlántico y en la Zona de Integración del Centro Oeste Sudamericano (Zicosur), ofreciendo nuevas oportunidades de conectividad y comercialización a los productos del centro oeste sudamericano.

ProSalta, institución promotora de esta Guía, brinda asesoramiento y acompañamiento a los empresarios, dando respuesta a las inquietudes de los sectores productivos en materia exportable, promoviendo las inversiones, rondas de negocios, misiones comerciales, capacitación y defensa de los intereses sectoriales.

Esta nueva edición de la Guía de la Oferta Exportable constituye un instrumento estratégico potenciando al sector exportador, presentando en forma amplia y detallada, información sobre las empresas salteñas y sus posibilidades productivas, consolidando a aquellas que cuentan con experiencia internacional y potenciando la inserción de nuevas empresas en su actividad exportadora.

Constituye nuestro principal objetivo posicionar a Salta como un centro de concentración y distribución de exportaciones e importaciones, desde y hacia toda la región, para potenciar el desarrollo de la Provincia y de todos los salteños.



## Message from the Governor of the Province of Salta



### GOBIERNO DE LA PROVINCIA DE SALTA.

Year after year in the Province of Salta we work to improve the export performance of our products and services. The Exportable Offer, is an invaluable tool, which aims to facilitate the dissemination of our products in traditional international markets, generating new business opportunities in non-traditional markets, articulating actions with the Foreign Ministry, through its Embassies, the Argentine Investment Agency and International Trade, the Federal Council of Investments, the Ministry of National Production, the Ministry of Agroindustry of the Nation, Wine of Argentina, among others.

Through this publication, we open the doors of the Provincial world, with a proposal that is the result of the joint work of the public and private sectors, in pursuit of the international insertion of our companies and the consolidation of the productive links of Salta with the world.

Salta, with its strategic geographical location, has an advantage that, in synergy with the sustained development achieved in recent years and through a systematic and responsible work of productive activity, allows us to get closer to the rest of the world and use tools to strengthen ties commercial with international markets. As a result, diplomats from all over the world seek in Salta the signing of agreements and strategic alliances to acquire goods and services. Highlighting the quality of our raw materials and the legal security that characterizes the Province.

Also, from the Province we emphasize the productive potential, guiding actions to maximize value added at source, through industrialization as development tools and facilitating access to financing. The addition of value through the transformation of grains into meat, the generation of food and by-products such as biofuels and the manufacture of inputs for industry, are an exam-

ple of this, giving Salta an important role in the production scenario.

Investments in infrastructure works, essential for productive purposes, are government actions that generate possibilities to add value at source to our primary production. We are making investments in road, energy and as regards the strengthening of our industrial parks, through joint actions with different sectors. Combining public and private efforts is vital to achieve the productive growth of the Province, and our objective is that exports are the engine of development in the region.

One of the fundamental pillars within the policy of regional integration, is given by the positioning of Salta in the Bioceanic Corridor, connecting the Pacific and Atlantic basins and in the Integration Zone of the Central South American Center (Zicosur), offering new opportunities for connectivity and commercialization to the products of the South-West Central America.

ProSalta, the promoter of this Guide, provides advice and support to entrepreneurs, responding to the concerns of the productive sectors in export, promoting investment, business rounds, trade missions, training and defense of sectoral interests.

This new edition of the Exportable Supply Guide is a strategic instrument boosting the export sector, presenting in a broad and detailed way, information on the Salta companies and their productive possibilities, consolidating those with international experience and promoting the insertion of new companies in their export activity.

Our main objective is to position Salta as a center for the concentration and distribution of exports and imports, from and to the entire region, in order to promote the development of the Province and of all Salta people.

**Dr. Juan Manuel Urtubey**

## Fundación ProSalta

### Mensaje institucional

La FUNDACIÓN PROSALTA es una institución mixta, sin fines de lucro, que conjuga iniciativas públicas y privadas en torno a ejes de trabajo orientados a impulsar y centrar esfuerzos en la búsqueda constante de alternativas para los productos y servicios salteños.

Desde 2005, la Fundación ha desarrollado importantes actividades destinadas a apoyar a las empresas salteñas facilitando la difusión de sus productos en mercados internacionales; generando herramientas completas y de excelencia que permiten el acceso a nuevas oportunidades comerciales, internacionalización de las empresas y consolidación de los vínculos productivos con los países vecinos.

La Provincia de Salta cuenta con ventajas comparativas para el comercio exterior: es la única que limita con tres países (Bolivia, Chile y Paraguay) y también la única que tiene una conexión ferroviaria con el Pacífico, a través del Belgrano Cargas. Entre los años 2010 y 2013, Salta ocupaba el puesto N° 12 en el ranking de provincias exportadoras, pasando a ocupar el puesto N° 10 durante los últimos tres años; hoy es la provincia líder de exportaciones en el NOA.

En el año 2016 las exportaciones realizadas por la Provincia alcanzaron los 1.083 millones de dólares, ofreciendo una amplia variedad de productos de origen primario, productos manufacturados de orígenes agropecuarios e industriales, combustibles y energía.

Una de las principales tareas de la Fundación ProSalta es fortalecer, recuperar y abrir nuevos mercados en un escenario global que ha cambiado para Argentina con el actual Gobierno Nacional.

La publicación de la 4ª edición de la OFERTA EXPORTABLE DE LA PROVINCIA DE SALTA es producto de un esfuerzo mancomunado entre la Fundación y las empresas que acompañan.



Es una herramienta estratégica de gran utilidad para el sector exportador que, además de mostrar ampliamente la oferta de las empresas salteñas, potenciará las posibilidades de aquellas que aún no iniciaron su actividad exportadora.

Estamos convencidos que gracias a las ventajas geoestratégicas que posee la Provincia para mirar hacia el exterior, sumado al trabajo detallado que se ha realizado en el directorio; facilitaremos la inserción de nuestros productos en el mundo, mejorando así el posicionamiento de las economías regionales.

Somos conscientes de las exigencias que impone la globalización de los mercados, por ello seguiremos trabajando en la apertura de nuevos canales de comunicación de lo regional a lo internacional, y viceversa, para indagar y aprovechar nichos de mercado aún no explorados por la Provincia.

Desde la Fundación ProSalta acompañaremos la gestión pública, fortaleciendo vínculos y complementando nuestra oferta de productos con la oferta de las provincias vecinas, en el marco del proyecto estratégico del Gobernador Juan Manuel Urtubey de consolidar la Oferta Exportable de la Región NOA.

El Directorio de la Fundación ProSalta, agradece a las empresas que participaron apoyando este proyecto, al equipo de trabajo que dedicó profesionalmente horas de arduas tareas y a todos los integrantes que hicieron posible que este proyecto se hiciera realidad.

El Directorio

---

## Institutional Message

PROSALTA FOUNDATION is a mixed, non-profit institution that combines public and private initiatives around work guidelines oriented to promote and focus efforts to find alternatives for Salta products and services.

Since 2005, the Foundation has developed important activities to support Salta's companies, promoting the distribution of their products in international markets; generating complete excellence tools which allow access to new business opportunities, internationalization of companies and consolidation of productive links with neighboring countries.

The Province of Salta has comparative advantages for foreign trade: it is the only one that borders on three countries (Bolivia, Chile and Paraguay) and it also the only one that has a railroad connection with the Pacific, through Belgrano Cargas Railway.

Between 2010 and 2013, Salta occupied the 12th place in the ranking of exporting provinces. During the last three years, it has reached the No. 10 position, becoming the leading export province in NOA (Argentine Northwest).

In 2016, our province's exports reached 1,083 million dollars, offering a wide variety of products of primary origin, manufactured products of agricultural and industrial origin, fuel and energy.

One of the main tasks of ProSalta Foundation is to strengthen, recover and open new markets in a global scenario that has changed for Argentina with the current National Government.

The publication of the 4th edition of SALTA'S EXPORT OFFER is the result of a joint effort between the Foundation and supporting companies. It is a strategic tool of great utility for the export sector that, apart from showing in detail the offer of Salta's companies, will boost the possibilities of those that

have not start exporting yet.

We are convinced that thanks to the geostrategic advantages of our Province to look overseas, together with the detailed work performed in the directory; we will promote the insertion of our products in the world, improving the positioning of regional economies.

We are aware of the demands imposed by the globalization of markets, so we will continue working to open new channels of communication from the regional to the international, and vice versa, in order to investigate and take advantage of market niches not yet explored by the Province.

From ProSalta Foundation we will accompany public management, strengthening links and complementing our product offering with the offer of neighboring provinces, within the framework of the strategic project of Governor Juan Manuel Urtubey to consolidate NOA Region's Export Offer.

The Board of Directors of ProSalta Foundation wants to thank the companies supporting this project, the taskforce for the hours of professional hard work and all the members who made this project possible.

Board of Directors

## Fundación ProSalta

Desde sus inicios, en el año 2005, desarrolla una importante actividad destinada a apoyar a las empresas salteñas en la comercialización de sus productos en el Exterior, participando en forma permanente de eventos de promoción a nivel regional, principalmente en Brasil, Chile y Bolivia.

ProSalta está integrada por el Gobierno de la Provincia de Salta, la Cámara de Comercio Exterior de Salta, la Cámara de Comercio e Industria de Salta, Consejo de Zona Franca Salta. Cuenta entre sus socios adherentes a la Unión Industrial de Salta, la Federación Empresaria Salteña, la Cámara Regional de la Producción, Cámara de Turismo de Salta, Cámara PYME, Cámara de Jóvenes Empresarios y el Boreau de Convenciones.

Así, gestada para ser un punto de encuentro y de gestión que convoca a los distintos sectores productivos del ámbito público y privado; nuestra organización trabaja de manera coordinada con entidades pares, organizaciones intermedias, organismos públicos de la provincia, de la región y la nación, con universidades y profesionales, en proyectos que generan beneficios significativos a los diversos sectores productivos salteños, trasladando sus efectos positivos a toda la sociedad en su conjunto.

### Sectores Involucrados

- Cámaras Sectoriales Locales
- Gobierno Provincial
- Sector privado.

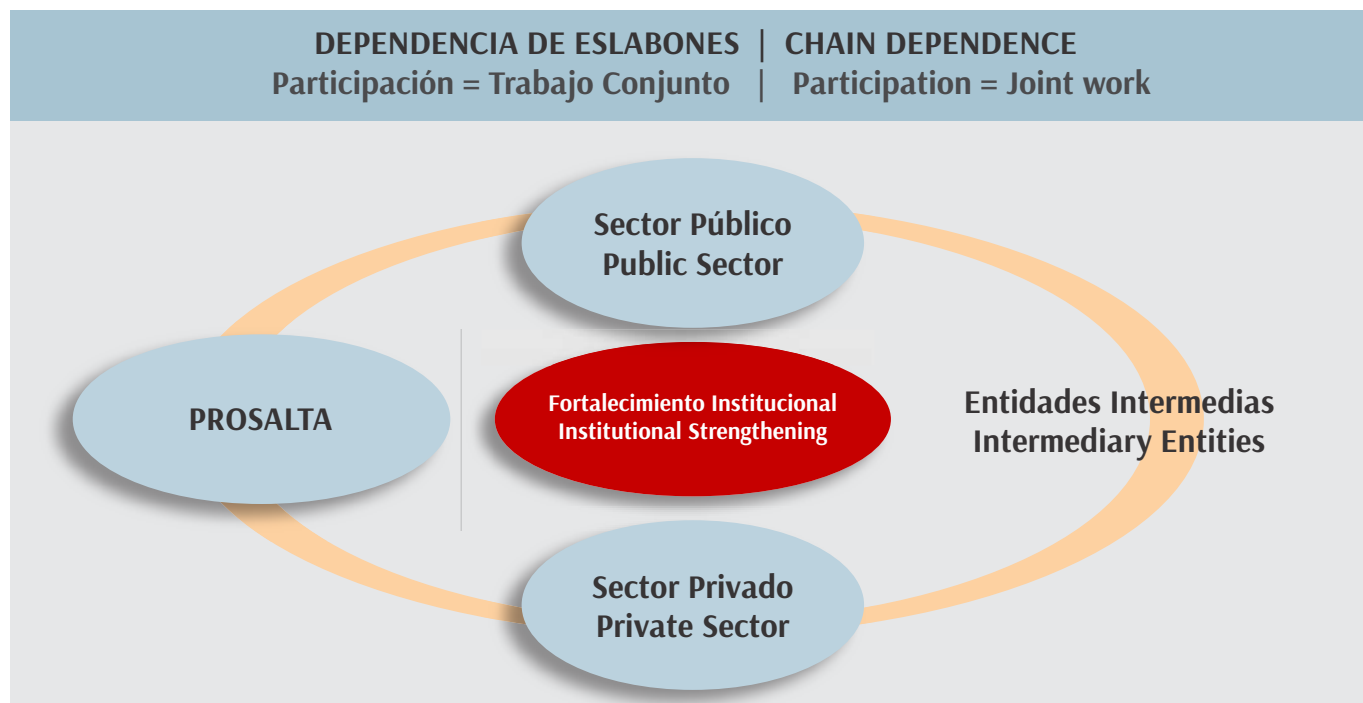
From its beginnings, in 2005, it has developed an important activity to support Salta's companies in the commercialization of their products abroad, constantly taking part in promotional events at a regional level, mainly in Brazil, Chile and Bolivia.

ProSalta comprises the Government of the Province of Salta, Salta's Foreign Trade Chamber, Salta's Trade and Industry Chamber and Salta's Free Trade Zone Council. It has among its partners: Salta's Industrial Union, Salta's Business Federation, the Regional Chamber of Production, Salta's Tourism Chamber, SME Chamber, Chamber of Young Entrepreneurs and Conventions Bureau.

Thus, created to be a meeting and management point that convenes the different productive sectors of the public and private areas, our organization works in a coordinated way with peer entities, intermediary organizations, public agencies of the province, the region and the nation, with universities and professionals, in projects that generate significant benefits to the various productive sectors of Salta, transferring their positive effects to society.

### Sectors Involved

- Local Sectorial Chambers
- Provincial Government
- Private Sector.



## Visión

Trabajar sobre el marco de una visión global de agencia que permita el desarrollo de programas y ejecución de acciones integradas de comercio exterior y servicios, a partir de capacidades institucionales. Nos orientamos a la implementación real de procesos de desarrollo local con el fin de aumentar la competitividad de empresas en su conjunto.

## Misión

Promocionar las exportaciones de los sectores productivos incorporando nuevas empresas al proceso exportador.

## Objetivos

- Internacionalización Regional.
- Complementación productiva.
- Coordinación sector intermedio y educativo.
- Articulación Estado – Universidad – Empresa.
- Fortalecimiento de la base empresarial local / innovación tecnológica / recursos humanos.
- Incentivo del crecimiento económico a través de un sostenido incremento de las exportaciones.
- Promoción del Comercio Exterior de la Provincia, en especial con los países vecinos e integrantes de la Zona de Integración del Centro Oeste de América del Sur (ZICOSUR)
- Facilitación de herramientas que permitan el acceso a nuevos mercados y la inserción internacional de las empresas.

## Vision

Work within the framework of a global vision of agency, allowing the development of programs and the execution of integrated actions of foreign trade and services, based on institutional capacities. We are oriented towards the actual implementation of local development processes in order to increase the competitiveness of companies as a whole.

## Mission

Promote exports of productive sectors by incorporating new companies into the export process.

## Goals

- Regional Internationalization.
- Productive complementation.
- Intermediate and educational sector coordination.
- State - University - Company Articulation.
- Strengthening the local business / technological innovation / human resources base.
- Foster economic growth through a sustained growth in exports.
- Promote Foreign Trade of the Province, especially with neighboring countries and members of the Integration Zone of the West Center of South America (ZICOSUR)
- Providing tools that allow access to new markets and the international insertion of companies.

## ORGANIGRAMA DIRECTORIO | ORGANIZATIONAL CHART OF THE BOARD OF DIRECTORS

Presidente   President	<b>Cr. Raúl Javier Montero</b>	Representante del Gobierno de la Provincia de Salta. Representative of the Government of Salta Province.
Vicepresidente Vicepresident	<b>Dr. Rubén Barrios</b>	Representante de la Cámara de Comercio e Industria de la Provincia de Salta. Representative of the Trade and Industry Chamber of Salta Province.
Secretario   Secretary	<b>Lic. Eduardo Ramos Mejía</b>	Representante del Gobierno de la Provincia de Salta. Representative of the Government of Salta Province.
Tesorero   Treasurer	<b>Lic. Luis García Bes</b>	Representante del Gobierno de la Provincia de Salta. Representative of the Government of Salta Province.
Vocal1º	<b>Sr. Javier Cerúsico</b>	Representante de la Cámara de Comercio Exterior de la Provincia de Salta. Representative of the Foreign Trade Chamber of Salta Province.
Vocal 2º	<b>Dr. Marcelo López Arias</b>	Representante del Gobierno de la Provincia de Salta. Representative of the Foreign Trade Chamber of Salta Province
Vocal 3º	<b>Ing. Jorge Banchik</b>	Representante del Consejo de Zona Franca de la Provincia de Salta. Representative of the Free Zone Council of the Province of Salta.

## Fundación ProSalta

---

### **Agencia de Desarrollo Productivo**

Dentro del marco de política económica encarada por el gobierno de la Provincia de Salta. PROSALTA pertenece a la Red de Agencias, de la Secretaría de Integración Productiva del Ministerio de Producción de Nación.

Su misión es contribuir al desarrollo sustentable de la región promoviendo y asistiendo a la inversión genuina de MIPYMES, privilegiando la generación de empleo productivo y de valor agregado en la cadena de producción.

### **Productive Development Agency**

Within the framework of the economic policy started by the government of the Province of Salta. PROSALTA belongs to the Network of Agencies, the Secretary of Productive Integration of the Ministry of Production of the Nation.

It is aimed at contributing to the sustainable development of the region by promoting and assisting genuine investment of MSMEs, favoring the generation of productive and value-added employment in the production chain.



## Índice Información Provincial | Index of Provincial Information

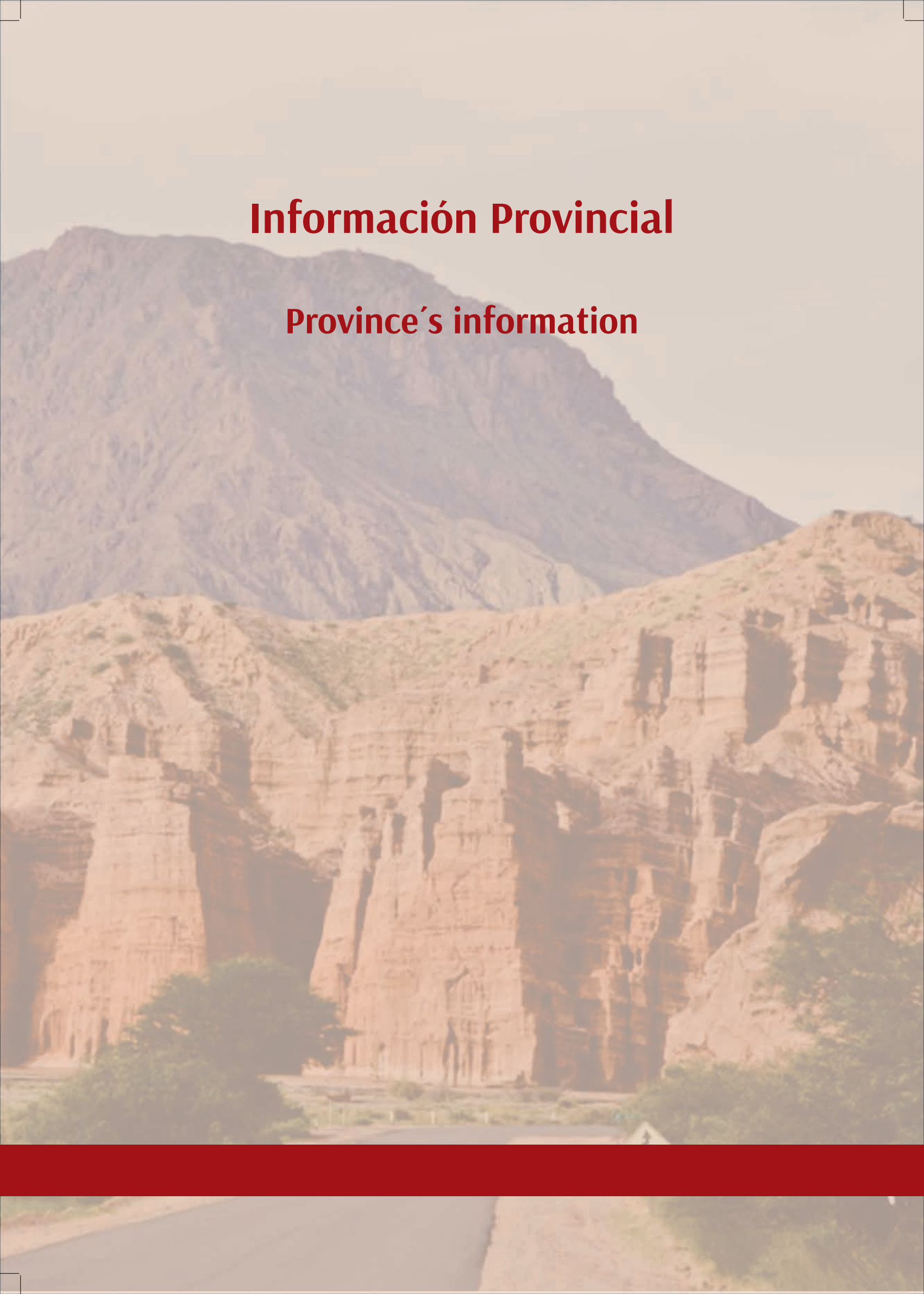
Datos Geográficos . Geographical Data	<b>15</b>
Provincia de Salta . Province of Salta	<b>15</b>
Zicosur . Zicosur	<b>18</b>
Ubicación, superficie y población . Location, surface and population	<b>22</b>
Sectores Económicos . Economic Sector	<b>23</b>
Sector Agrícola . Agricultural Sector	<b>26</b>
Sector Vitivinícola . Viticultural Sector	<b>32</b>
Sector Hidrocarburos . Hydrocarbon Sector	<b>33</b>
Sector Forestal . Forestry Sector	<b>38</b>
Sector Minero . Mining Sector	<b>39</b>
Sector Turístico . Tourism Sector	<b>56</b>
Comercio Exterior . Foreign Trade	<b>68</b>





# **Información Provincial**

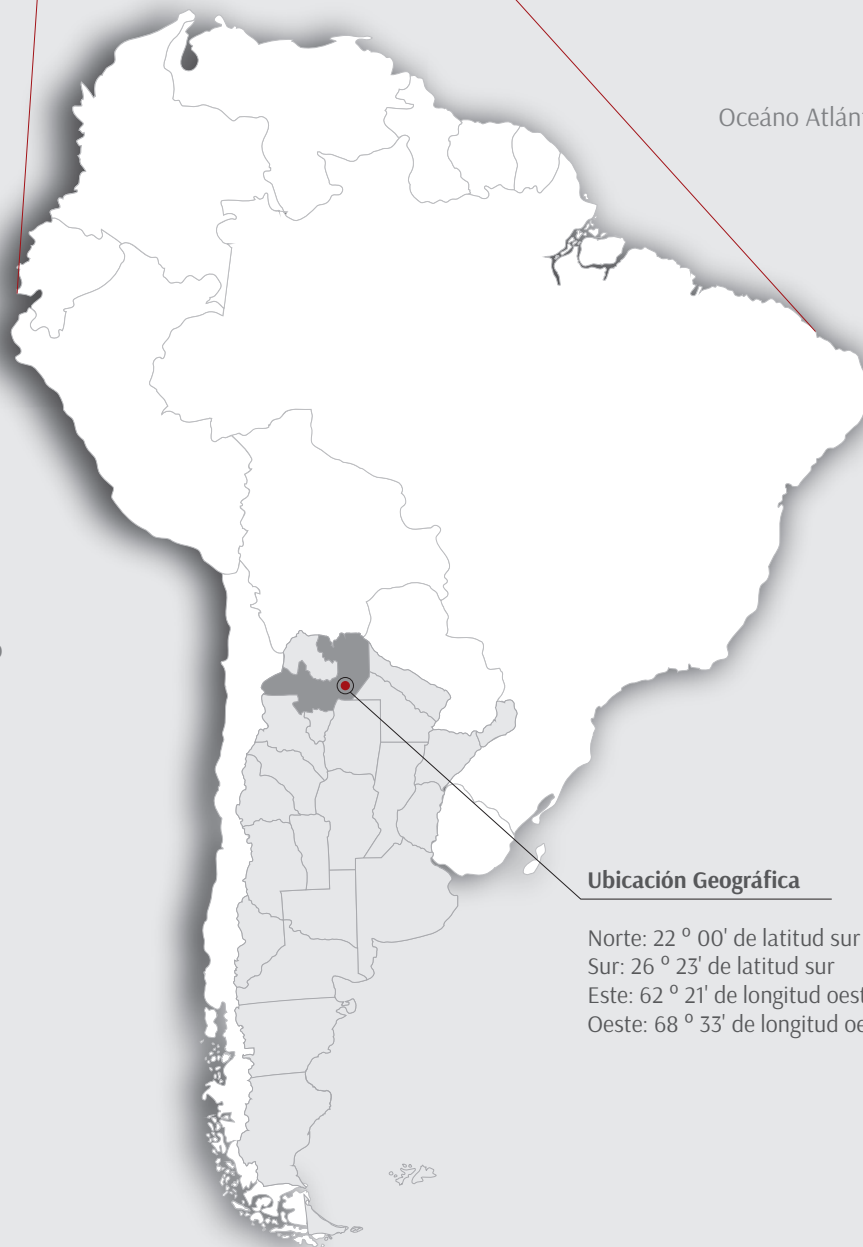
**Province's information**





Oceáno Atlántico

Oceáno Pacífico



**Ubicación Geográfica**

Norte: 22 ° 00' de latitud sur  
Sur: 26 ° 23' de latitud sur  
Este: 62 ° 21' de longitud oeste  
Oeste: 68 ° 33' de longitud oeste



## La provincia de Salta | *The Province of Salta*

Por razones históricas, geopolíticas y económicas, la Provincia de Salta posee características particulares que la destacan como una de las provincias con mayor identidad de la República Argentina. Su ubicación estratégica le permitió ser centro de la región en lo comercial, cultural y militar hasta el siglo XIX y núcleo de comunicaciones hasta nuestros días.

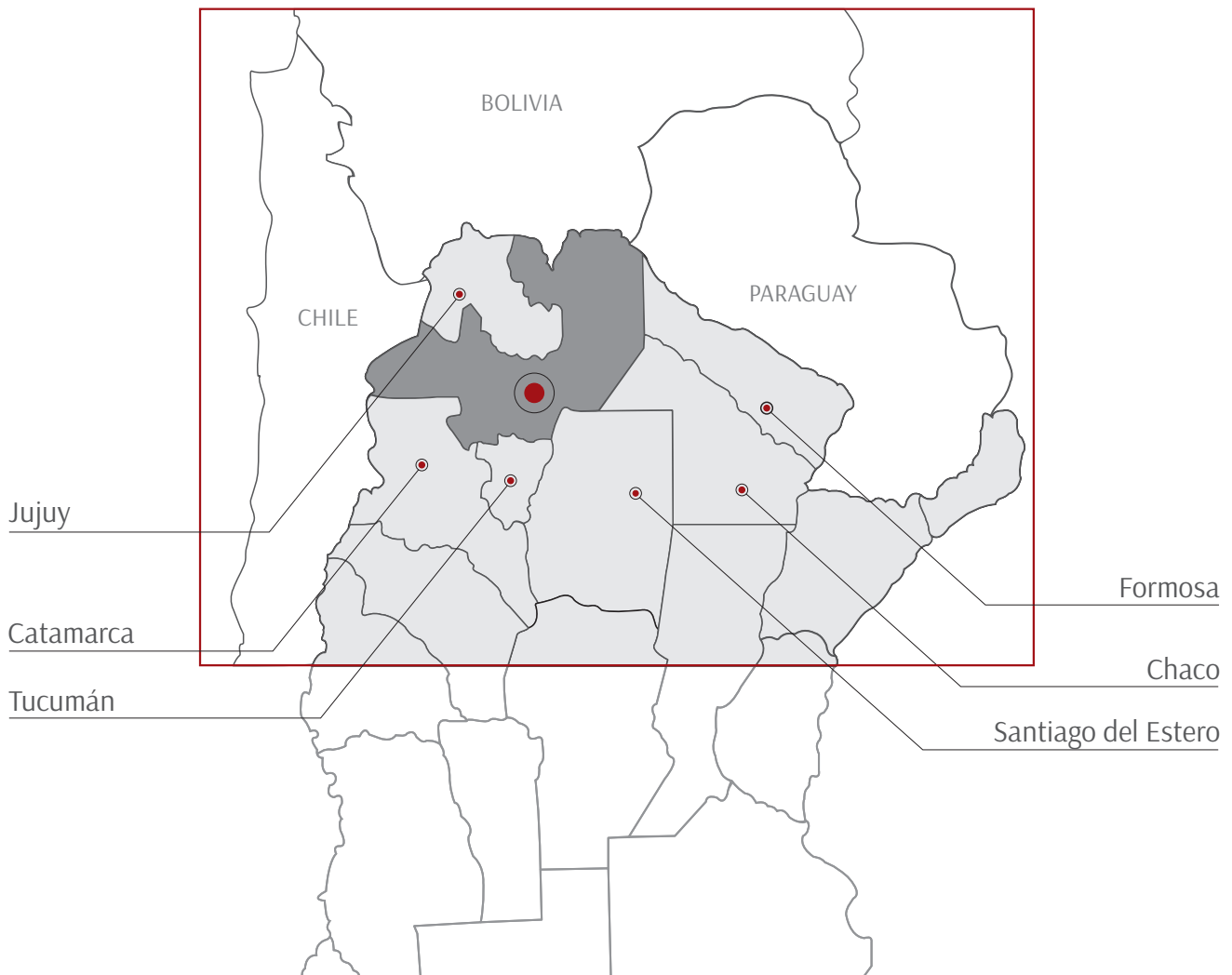
Una de las características de Salta es su diversidad geográfica y climática. Su amplitud territorial le confiere una variedad de suelos y climas y por ende una rica producción agropecuaria.

En los últimos años, Salta recibió importantes flujos de inversiones extranjeras en los sectores minero, energético, turístico y productivo. Aquí se conjugan los recursos naturales y humanos, la seguridad jurídica, la infraestructura básica y sobre todo la voluntad política para el desarrollo integral de la Provincia.

For historical, geopolitical and economic reasons, Salta features as a most representative province of the Argentine Republic. Until the 19th century it was the center of the region in regards to commerce, culture and military activities owing to its strategic location. Nowadays, it is a communication nucleus.

One of Salta's outstanding features is its geographical and climatic diversity. Its wide territory confers a great variety of soil and climate turning it into an active farming producer.

In the course of the last years, Salta has received an important influx of investments from abroad in the mining, energetic, tourist and productive sectors. It is a place where natural and human resources fuse, together with law enforcement, basic infrastructure and mainly a political decision towards the integral development of the province.



## ZICOSUR | Integración Regional

### ZICOSUR | *Regional Integration*

Las perspectivas de desarrollo que ofrecen tanto la cuenca del Pacífico como la del Atlántico, conducen a una creciente valorización internacional de los territorios que conforman el cono sur de América Latina, dentro del nuevo escenario mundial. Conducen a mirar las iniciativas de integración fronteriza desde una perspectiva diferente, donde las demandas regionales se ven revitalizadas.

Salta se encuentra ubicada en un lugar geográficamente estratégico que le permite ser nodo de comunicaciones entre el norte de Chile, el noroeste argentino y las zonas limítrofes de Bolivia y Paraguay.

En este sentido la integración física y la conectividad siempre han resultado de gran relevancia, particularmente a través del Corredor Bioceánico del Eje de Capricornio que une los Puertos del sur de Brasil, con los puertos del norte de Chile.

A través de su Política de Integración Regional Salta busca su consolidación como punto de convergencia vial, ferroviaria y logística del Corredor Bioceánico del Trópico de Capricornio y polo de atracción de nuevas inversiones que fomenten el desarrollo local.

En este sentido la Zona de Integración del Centro Oeste Sudamericano (ZICOSUR) constituye uno de los vértices más importantes de la gestión exterior de la provincia.

La ZICOSUR constituye un foro de integración de carácter internacional, cuyo objetivo principal es promover la integración regional con el fin de propender al desarrollo sustentable, logrando la inserción de la subregión en el contexto internacional desde el punto de vista competitivo, desarrollando el comercio exterior con los mercados internacionales, mediante la articulación de ejes de comunicación.

Así también, busca promover la integración social y cultural, como mecanismo para lograr el desarrollo económico-social de las regiones que la integran y lograr una mayor participación del empresariado privado de la región, a través de sus entidades representativas, a fin de que los agentes económicos de la misma actúen dentro del espíritu de integración.

*The development prospects offered both by the Pacific and by the Atlantic basins lead to a growing international appreciation of the territories that compose the southern cone of Latin America in the new world scenario. They allow to look at border integration initiatives from a different perspective in which regional demands are revitalized.*

*Salta is located in a geographically strategic place, turning it into a communications node between northern Chile, northwest Argentina and the border areas of Bolivia and Paraguay.*

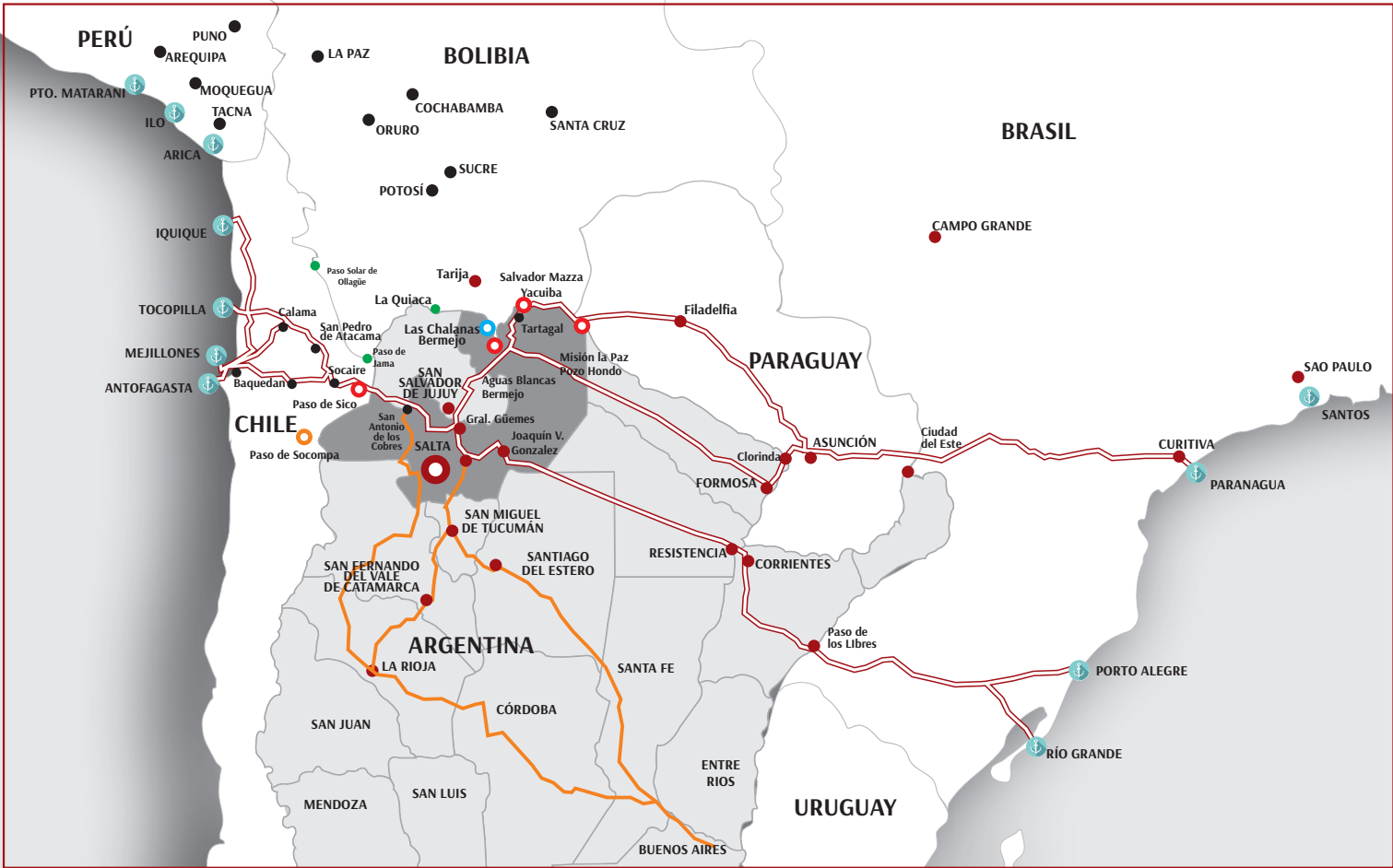
*In this sense, physical integration and connectivity have always been of great importance, particularly through the Bioceanic Corridor of the Capricorn Hub linking the ports of southern Brazil and northern Chile.*

*Through its Regional Integration Policy, Salta seeks to be consolidated as a road, rail and logistics convergence point for the Bioceanic Corridor of the Capricorn Tropic and as a hotspot for new investments that foster local development.*

*In this sense, the Integration Zone of the South American West Center (ZICOSUR) is one of the most important vertices of the Province's foreign management.*

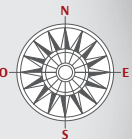
*ZICOSUR is an international integration forum, whose main objective is to promote regional integration in order to foster sustainable development, placing the sub-region in the international context from a competitive point of view, developing foreign trade with international markets, through the articulation of lines of communication.*

*It also seeks to promote social and cultural integration, as a mechanism to achieve socio-economic development of the regions that compose it and greater participation of private business in the zone, through their representative entities, enabling its economic agents to act within the integration spirit.*



Océano Pacífico

Océano Atlántico



Cuenta con 49 Miembros de 6 países.

It has 49 members from 6 countries.

**ARGENTINA:** Las Provincias de Catamarca, Chaco, Corrientes, Formosa, Jujuy, La Rioja, Misiones, Salta, Santiago del Estero, Santa Fe y Tucumán.

**ARGENTINA:** Catamarca, Chaco, Corrientes, Formosa, Jujuy, La Rioja, Misiones, Salta, Santiago del Estero, Santa Fé and Tucumán Provinces

**BOLIVIA:** Los Departamentos de Chuquisaca, Cochabamba, Santa Cruz, Tarija, Oruro, Beni, Pando y Potosí.

**BOLIVIA:** Chuquisaca, Cochabamba, Santa Cruz, Tarija, Oruro, Beni, Pando and Potosí departments.

**BRASIL:** Los Estados de Mato Grosso, Mato Grosso Sul y Santa Catarina.

**BRAZIL:** Mato Grosso, Mato Grosso Sul and Santa Catarina departments.

**CHILE:** Las Regiones de Arica y Parinacota, Tarapacá, Antofagasta, Atacama y Coquimbo.

**CHILE:** Regions of Arica and Parinacota, Tarapacá, Antofagasta, Atacama and Coquimbo.

**PARAGUAY:** Los Departamentos de: Alto Paraguay, Alto Paraná, Amambay, Boquerón, Caaguazú, Caazapá, Canindeyú, Central, Concepción, Cordillera, Guairá, Itapúa, Misiones, Ñeembucú, Paraguari, Presidente Hayes, San Pedro.

**PARAGUAY:** Alto Paraguay, Alto Paraná, Amambay, Boquerón, Caaguazú, Caazapá, Canindeyú, Central, Concepción, Cordillera, Guairá, Itapúa, Misiones, Ñeembucú, Paraguari, Presidente Hayes and San Pedro departments.

**PERÚ:** Los Departamentos de Arequipa, Puno, Tacna y Moquegua

**PERU:** Departments of Arequipa, Puno, Tacna and Moquegua

La región comprendida por la ZICOSUR, resulta de particular importancia, no sólo por su ubicación geopolítica estratégica, sino también por las múltiples fuentes de Recursos Humanos, Naturales y Energéticos que posee, suficientes para enfrentar los competitivos mercados internacionales. La sub-región reúne a una población cercana a los 30 millones de habitantes, en una superficie de 3 millones 600 mil kilómetros cuadrados.

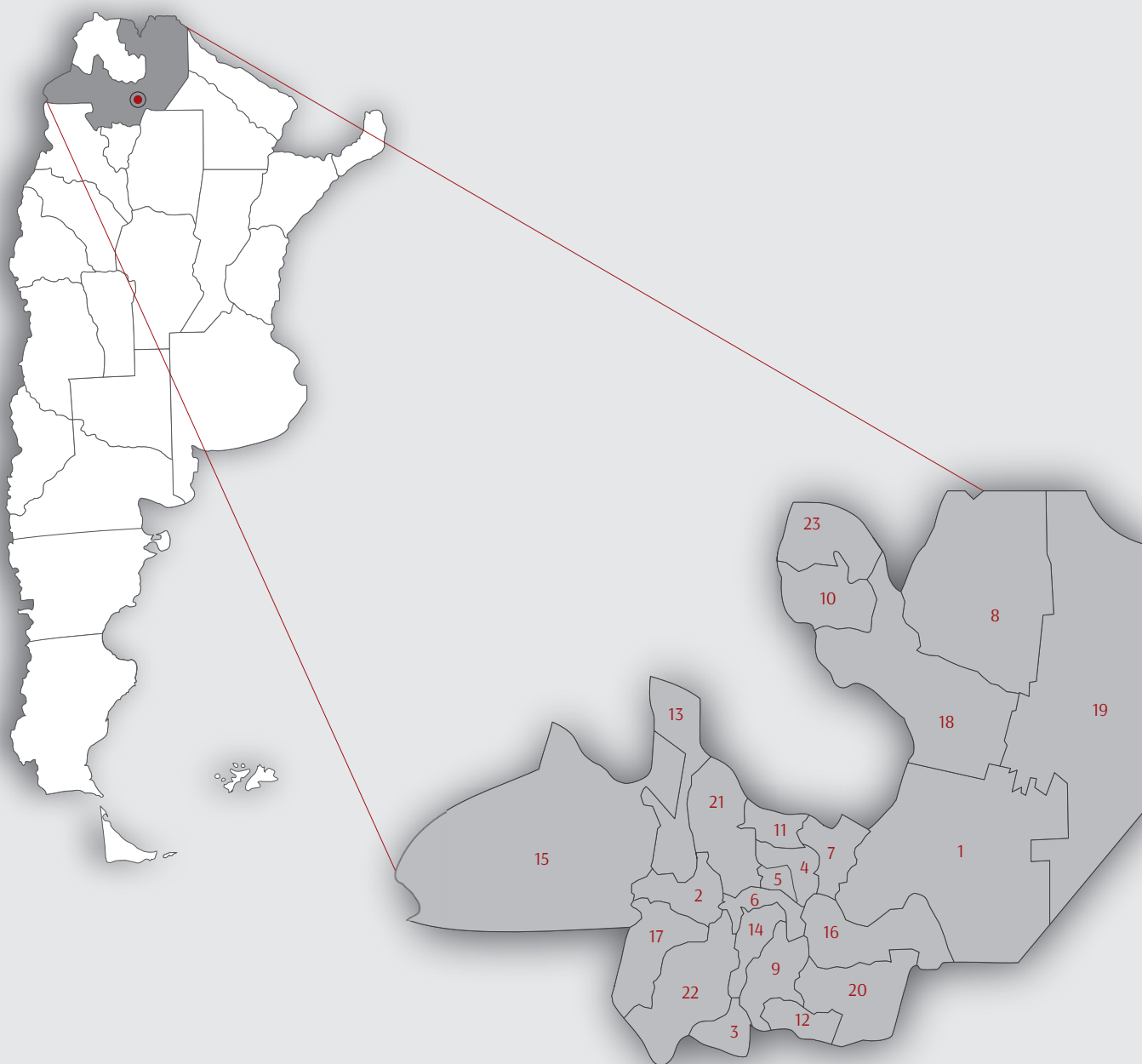
The region covered by ZICOSUR is of particular importance, not only because of its strategic geopolitical location, but also due to its many sources of Human, Natural and Energy Resources, sufficient to face competitive international markets. The sub-region brings together a population of about 30 million inhabitants, covering an area of 3.600.000 km<sup>2</sup>.

Fuente: Representación de Relaciones Internacionales del Gobierno de la Provincia de Salta.

Source: Representation of International Relations of the Government of the Province of Salta.







DEPARTAMENTOS - SUPERFICIE KM2 | DEPARTMENTS - SURFACE IN KM2

01	Anta	21.945	13	La Poma	2.152
02	Cachi	2.925	14	La Viña	2.152
03	Cafayate	1.57	15	Los Andes	25.636
04	Capital	1.722	16	Metán	5.235
05	Cerrillos	640	17	Molinos	3.6
06	Chicoana	910	18	Orán	11.891
07	Gral. Güemes	2.365	19	Rivadavia	25.851
08	Gral. San Martín	16.257	20	R. de la Frontera	5.402
09	Guachipas	2.785	21	Rosario de Lerma	5.11
10	Iruya	3.515	22	San Carlos	5.125
11	La Caldera	867	23	Santa Victoria	3.912
12	La Candelaria	4.447	24	<b>Total</b>	<b>155.488</b>



## Ubicación y superficie | Location and surface

La Provincia de Salta, ubicada en el noroeste de la República, limita al norte con la Provincia de Jujuy y la República de Bolivia; al este con la República del Paraguay y las provincias de Formosa y Chaco; al sur con las provincias de Santiago del Estero, Tucumán y Catamarca y al oeste con la provincia de Jujuy y la República de Chile. Tiene una superficie de 155.488 kilómetros cuadrados (el 4,1% del total nacional).

*The Province of Salta, located at the north-west of the Republic, is bounded in the north by the Province of Jujuy and the Republic of Bolivia; in the east by the Republic of Paraguay and the provinces of Formosa and Chaco; in the south by the provinces of Santiago del Estero, Tucumán and Catamarca; in the west by the province of Jujuy and the Republic of Chile. Its surface is 155,488 km<sup>2</sup> (4.1 % of the national territory).*

El oeste de la provincia se caracteriza por ser una zona rica en recursos minerales. Al sudoeste los Valles Calchaquíes son ricos en recursos e industrias vitivinícolas. En la zona centro se ubica la capital, con una población de medio millón de habitantes, donde actualmente se está desarrollando un nuevo parque industrial y la Zona Franca. Aquí también se encuentra el rico Valle de Lerma, que es una zona productora principalmente de tabaco. La zona norte se caracteriza por los yacimientos de hidrocarburos, y la gran producción de frutas y hortalizas, como así también de recursos forestales. En la zona sur y sudeste encontramos grandes producciones de legumbres, principalmente de soja y poroto. En cuanto a la ganadería bovina, Salta tiene zonas que se adaptan a la cría y al engorde, como así también cuencas lecheras. En estos últimos años cobró gran impulso la producción caprina. Todas y cada una de las zonas cuentan con grandes atractivos turísticos actualmente desarrollados y explotados, con todos los servicios necesarios para disfrutar de la belleza de la provincia.

*The west is very rich in mineral resources. The Valles Calchaquíes, in the south-west is an important grape-growing and winery center. The capital city is located in the central region with a population of half-million inhabitants. It is currently developing a new industrial park and a Free Port. Here is the rich Valle de Lerma, a producer of tobacco. The northern region is a well known hydrocarbon deposit and also, an important producer of fruit and vegetables, as well as forestry resources. The south and south-east are rich in legumes, especially soya-bean and dry-bean.*

*As for cattle-breeding, Salta has areas devoted to breeding and fattening, as well as dairy valleys. The last years have triggered goat-breeding.*

*All and each one zone account on great tourist attractions which have been recently developed and exploited, having all those services needed to enjoy this panoramic province.*

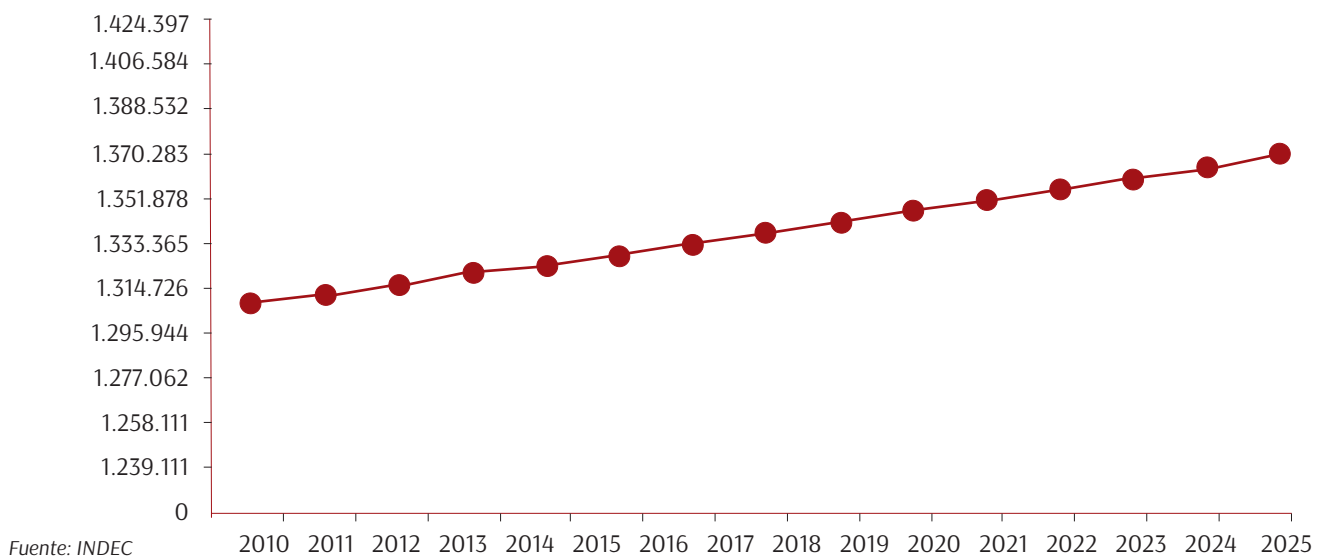
## Población | Population

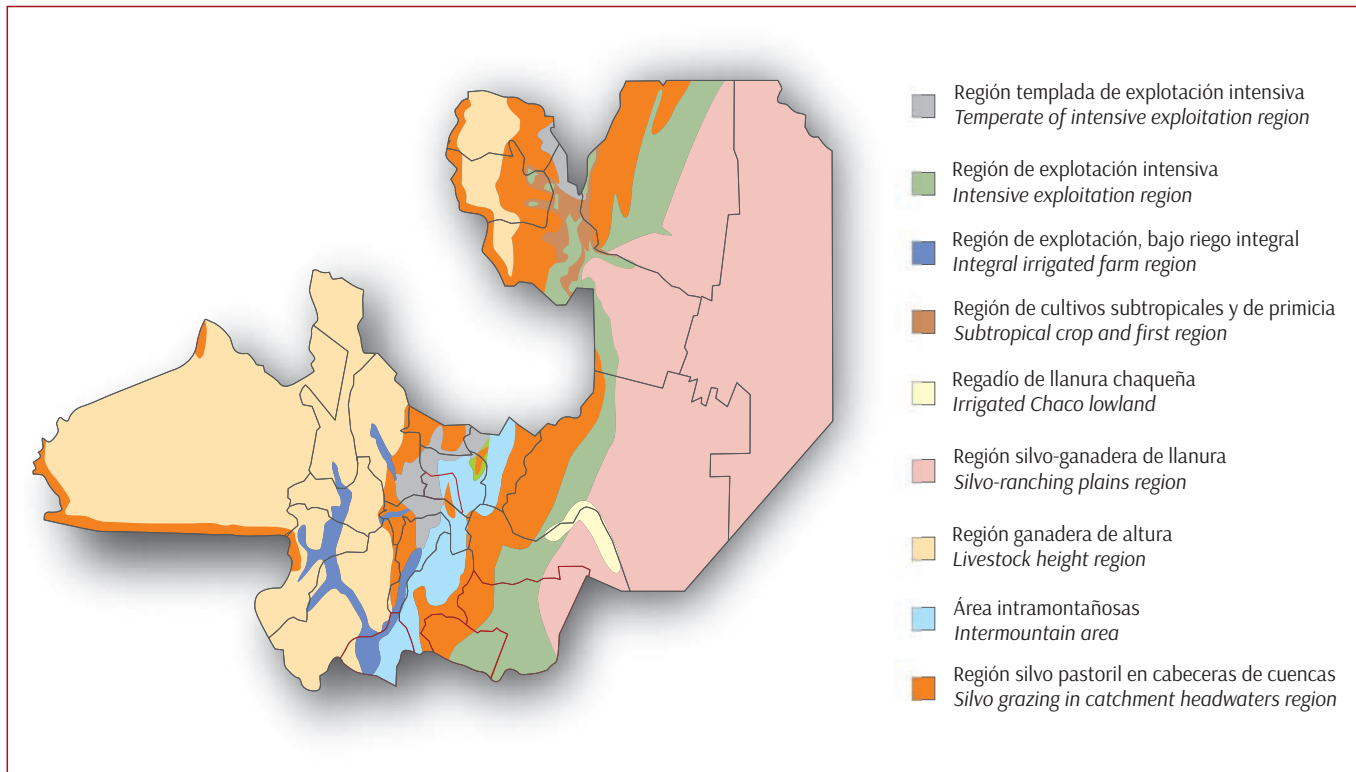
Los datos surgen del informe definitivo del Censo 2010 dados a conocer por el INDEC. En la provincia hay más mujeres que varones y tiene una densidad poblacional de 7,8 habitantes por kilómetro cuadrado. Salta tiene una población total de 1.214.441 de los cuales 617.288 son mujeres y 597.153 varones.

*The data comes from the final report of the 2010 Census released by INDEC. In the province there are more women than men and has a population density of 7.8 inhabitants per square kilometer.*

*Salta has a total population of 1,214,441, of which 617,288 are women and 597,153 are men.*

### Población de Salta y su proyección | Population of Salta and its projection





Región Region	Superficie (Ha) Surface (Ha)	Caracterización Characteristics	Precipitaciones (mm) Rainfall (mm)	Uso actual   Current use
1	570.000	Sierras Sub andinas	500 - 550	ganadería vacuna   cattle farming
2	260.000	Valles Calchaquíes Quebrada del Toro Escopie	< 200	vid - pimiento para pimentón - hortalizas de hojas - cebolla ajo - alfalfa - aromáticas - forestación grapevine - pepper for paprika - leaf vegetables onion - garlic - alfalfa - aromatic herbs - forestation
3	1.300.000	Piedemonte Subandino y Llanura Chaqueña	600 - 900	poroto - soja: grano y semilla - maíz - algodón - maní - trigo cártamo - ganadería - forestación dry bean - soya-bean: grain and seed- corn - cotton peanut - wheat- safflower- farming- forestation
4	350.000	Valle de Zenta	900 - 1200	caña de azúcar - banano - cítricos - hortalizas de primicia forestación   sugar cane- banana tree - citric first fruit of vegetables - forestation
5	4.000.000	Puna	<100	ganadería - ovino - caprino - camélidos farming - ovine - caprine - camelidae
6	110.000	Llanura Chaqueña	500 - 550	trigo - algodón - pasturas - ganadería - forestación wheat- cotton- fodder - farming- forestation
7	5.700.000	Llanura Chaqueña	500 - 550	ganadería extensiva - pasturas - subtropicales - forestación algarrobo   extensive farming- subtropical fodder forestation: carob tree
8	2.960.000	Sierras Sub andinas	900 - 1500	Ganadería - Forestación algarrobo   Farming - Forestation
9	250.000	Valles de Lerma Siancas	500 - 800	Tabaco - Caña de azúcar - Frutales de carozo y pepita Orégano y otras aromáticas - Hortalizas - Tambo - Forestación Tobacco - Sugar cane- Stone and pip fruit trees - Oregano and other aromatic herbs- Vegetables - Dairy farm - Forestation

## Sectores Económicos | *Economic sectors*

Los principales sectores económicos de la provincia son el sector agropecuario, el sector energético-minero y el turismo.

La base de la agricultura en Salta está dada por cultivos industriales como el tabaco, caña de azúcar, cítricos (pomelo y limón), soja, porotos, vid, ajíes, papas y algodón.

La ganadería se encuentra representada por la cría de ganado vacuno en la región del Valle de Lerma y las zonas despejadas de la región chaqueña. Por otra parte es frecuente la presencia de caprinos en las zonas montañosas y se mantiene como un valioso recurso la cría de la vicuña en las zonas de mayor altitud y aridez, mientras que la cría de caballos es reducida aunque los ejemplares de caballo salteño suelen tener merecida fama por su resistencia.

La minería y la producción de hidrocarburos (petróleo, butano) tienen gran importancia, sobre todo en el norte salteño. En la región de la Puna hay ricos yacimientos de diversos minerales (oro, cobre, plomo, plata, estaño, litio, bórax, salitre, potasio etc.

*The main sectors of the province are: farming, energy-mining, and tourism.*

*Industrial crops are the basis of agriculture in Salta. Tobacco, sugar-cane, citric (grapefruit and lemon), soybean, dry-bean, grapes, pepper, potatoes and cotton.*

*Farming is devoted to cattle breeding in the Valle de Lerma region and cleared regions of the Chaco region. On the other hand, goat breeding is also present in the mountainous areas. Vicuñas are a valuable resource in the dry high lands, while horse breeding is quite restricted even when the salteño horse is featured as a very tough animal.*

*Mining and hydrocarbon production (petroleum, butane) are of great importance, especially in the northern part of Salta. The Puna Region has fields of diverse minerals (gold, copper, lead, silver, tin, lithium, borax, saltpeter, potassium, etc.)*



## Sector Agrícola

### Agricultural Sector

#### Sector Granos

La producción de granos en la provincia de Salta se diferencia en producción de invierno y de verano.

La producción de invierno se realiza principalmente como complemento de cultivos a secano de verano. Por lo que las zonas productoras corresponden a las mismas Regiones Agroeconómicas con sus variantes en fechas de siembra y cosecha. Así también las variedades pertenecen a diferentes grupos en función de las condiciones climáticas.

La información oficial disponible para la provincia en este sector es la producida por el INTA – Cerrillos – Teledetección. Para esta fecha se dispone de los datos de la Campaña 2016 para cultivos de invierno y para los de verano está disponible la campaña 2015-2016.

El cultivo de trigo tiene como destino principal la cobertura de los suelos, los rendimientos por hectárea son muy bajos salvo lotes bajo riego.

Respecto a Cártamo, que se realiza a secano, toda la producción se destina a exportación para su industrialización (extracción de aceite) los rendimientos están muy influenciados por la humedad inicial de los suelos, pudiéndose promediar los 3000 Kg/ha.

El garbanzo se extendió en superficie en las últimas campañas, particularmente el sur del departamento Anta y Rosario de la Frontera.

#### Grain Sector

*The production of grains in the province of Salta differs in winter and summer production.*

*Winter production is mainly carried out as a complement to dry summer crops. So the production areas correspond to the same Agroeconomic Regions with their variants in sowing and harvest dates. So also the varieties belong to different groups depending on the climatic conditions.*

*The official information available for the province in this sector is that produced by INTA - Cerrillos - Remote Sensing. For this date the data of the 2016 Campaign for winter crops is available and for the summer the campaign 2015-2016 is available.*

*The main purpose of wheat cultivation is to cover the soil, yields per hectare are very low, except for lots under irrigation.*

*Regarding Saffron, which is made to dry land, all production is intended for export for industrialization (oil extraction) yields are greatly influenced by the initial moisture of the soil, being able to average the 3000 Kg/ha.*

*The chickpea spread on the surface in recent campaigns, particularly in the southern department of Anta and Rosario de la Frontera.*





En los cuadros puede observarse los principales cultivos de la provincia, por departamento.

**Observaciones:** La diferencia de superficie sembrada con (trigo y cártamo) en el Dto. San Martín respecto de la campaña cultivos de invierno 2015, se debe fundamentalmente al período de sequía ocurrido en los meses de marzo y abril de 2016, que dejó el perfil de suelo con escasa cantidad de agua disponible al momento de la siembra.

In the tables below, you can observe the main crops in the province, by department.

**Observations:** The difference of sown area to (wheat and safflower) in San Martín department in relation to the 2015 winter crops campaign, is mainly due to the drought period in March and April 2016, which left the soil profile with scarce water available at the time of planting.

#### Cultivos de invierno, Campaña 2016. Superficie en ha. | Winter crops, Campaign 2016. Area in ha.

Departamento Department	Trigo Wheat	Cártamo Safflower	Garbanzo Chickpea
Anta	45.865	13.180	6.550
Caldera	n/d	n/d	n/d
Candelaria	245	n/d	n/d
Capital	910	n/d	n/d
Cerrillos	410	n/d	n/d
Chicoana	640	n/d	n/d
Gral. José de San Martín	1.615	1.850	n/d
Gral. Martín M. Güemes	790	n/d	n/d
La Viña	130	n/d	n/d
Metan	8.700	n/d	3.600
Oran	4.520	n/d	n/d
Rivadavia	n/d	n/d	n/d
Rosario de la Frontera	15.020	n/d	1.440
Rosario de Lerma	455	n/d	n/d
<b>Total</b>	<b>79.300</b>	<b>15.030</b>	<b>11.590</b>

n/d: no detectado por Teledetección - INTA Cerrillos

n/d: not detected by Remote Sensing - INTA Cerrillos

### Regiones Agro Económicas Provincia de Salta

- 1 Valles de producción intensiva.
- 2 Umbral al Chaco con producción extensiva de verano
- 3 Valles y bolsones con oasis de riego y ganadería menor.
- 4 Cultivos Subtropicales y de Primicia
- 5 Chaco con riego.
- 6 Chaco Silvo ganadero
- 7 Puna y Alto Andino con ganadería menor y camélida.
- 8 Sierras subandinas y pampeanas con ganadería y forestales

1 Ocupa 11.130 Has, comprende Valle de Lerma y Siancas, con una precipitación promedio entre 500 y 1000 mm anuales. Se cultiva principalmente Tabaco y Hortalizas. Con riego complementario o a secano se cultiva poroto.

2 Ocupa 325.610 has, comprende una franja que se extiende, al Norte, con el límite de Bolivia, y se extiende hacia el sur ocupando la zona de transición entre las primeras estribaciones de las Sierras Sub andinas y la Llanura Chaqueña. La precipitación anual promedio varía entre 600 a 800 mm anuales hacia el Oeste por cuestiones orográficas. Los principales cultivos son poroto, soja y maíz. Cultivos menores como trigo y cártamo. Ganadería complementaria de cría y engorde de vacunos.

3 Ocupa 36.300 Has, comprende los valles pre puneños del río Calchaquí, Toro y Escoipe. Precipitaciones anuales promedio de 200mm y menos. En las áreas con riego se produce alfalfa, hortalizas (cebolla, tomate, pimiento morrón), aromáticas y vid. Ganadería extensiva de cría vacuna, camélidos, ovinos y caprinos.

4 Ocupa 11000 has, comprende los valles de los ríos Bermejo y San Francisco. Precipitaciones entre 800 y 1000 mm promedio anual. Caracterizando el área la baja frecuencia de heladas y la posibilidad de realizar cultivos a secano en los valles de los ríos. La producción predominante es la hortícola (Tomate, Pimiento, Choclo dulce, berenjena, zapallito de tronco, etc.), cítricos (Pomelo, limón y otras) y frutos tropicales (Papaya, Mango, maracuyá, ananá, etc.). Resaltando el cultivo de caña de azúcar, el cual se extendió a muchas áreas de esta zona en los últimos años.

### Agro Economic Regions Province of Salta

- 1 Intensive production valleys.
- 2 Chaco's threshold with extensive summer production
- 3 Valleys and bolsones with irrigated oasis and minor livestock.
- 4 Subtropical and early crops
- 5 Chaco with irrigation.
- 6 Silvopastoral Chaco
- 7 Puna and Andean Heights with minor livestock and camelids.
- 8 Subandean and pampas hills with livestock and forestry

1 It occupies 11,130 hectares, including Lerma and Siancas Valleys, with average rainfalls between 500mm and 1000 mm per year. Tobacco and vegetables are the main crops. Bean crops are rainfed or with complementary irrigation.

2 It occupies 325,610 hectares. It comprises a strip that extends to the North with the limit of Bolivia, and to the South occupying the transition zone between the first foothills of the Sub-Andean Hills and the Chaqueña Plain. For orographic causes, the average annual rainfall varies from 600mm to 800 mm per year in the west. The main crops are bean, soybean and corn. There are, also, minor crops such as wheat and safflower. Complementary cattle breeding and fattening.

3 It occupies 36,300 Has, it includes the pre-Puna valleys of the Calchaquí, Toro and Escoipe Rivers. Average annual rainfall is 200mm or less. In irrigated areas, alfalfa, vegetables (onion, tomato, red pepper), aromatic plants and vine are produced. There are, also, extensive cattle, camelid, sheep and goat breeding.

4 It occupies 11,000 Has, comprising the valleys of the Bermejo and San Francisco Rivers. It has annual average rainfalls between 800mm and 1000 mm. It has a low frequency of frost and the possibility of performing rainfed crops along the river valleys. The predominant production is horticultural (tomato, pepper, sweet corn, eggplant, round zucchini, etc.), citrus (grapefruit, lemon and others) and tropical fruits (papaya, mango, passion fruit, pineapple, etc.). It stands out sugar cane cultivation, which has expanded to many sectors of this area in recent years.





**5** Ocupa 90.000 Has, corresponde al área del Río Juramento y cuencas menores del Departamento Anta. Se produce Maíz, poroto, garbanzo, lenteja, etc. Y ganadería vacuna.

**6** Ocupa 3.300.000 Has, comprende Este del departamento San Martín, Orán, Anta ; NE de La Candelaria y todo el Departamento Rivadavia. Precipitaciones concentradas en verano con un promedio entre 400 y 600 mm anuales. La actividad predominante es la ganadería bovina de cría y recría, explotación Forestal y agricultura marginal de Sorgo y maíz. La expansión del umbral al Chaco por incorporación de tecnología avanzó sobre esta zona con soja y algodón.

**7** Ocupa una superficie de 3.857.000 has, comprende el sector Oeste de la provincia de Salta. Con precipitaciones que, por sectores, son inferiores a 100 mm. la principal actividad es la ganadería extensiva de tipo pastoril, consistente en la cría de ovinos, caprinos y llamas. Agricultura de subsistencia.

**8** Ocupa 1.360.000 has, comprende la selva montana de las laderas y crestas de las sierras sub andinas, el bosque montano con altitudes de hasta 2500 m y eriales inter montanos con chaco serrano. Las actividades principales son ganadería la explotación forestal para leña, carbón y madera. (Incluye Sierras con vegetación de Chaco y bosque).

*5 It occupies 90,000 has and corresponds to the Juramento River area and minor basins of the Anta department. Corn, beans, chickpeas, lentils, etc. are produced and also cattle breeding.*

*6 It occupies 3,300,000 has, including East of the San Martín department, Oran, Anta; NW of La Candelaria and the entire Rivadavia department. Rainfalls are concentrated in the summer with an average between 400mm and 600 mm per year. The predominant activity is cattle breeding and rearing, forest exploitation and marginal agriculture of sorghum and maize. The expansion of the Chaco's threshold due to the incorporation of technology continued on this zone with soybean and cotton.*

*7 It occupies an area of 3,857,000 has, comprising the West sector of the province of Salta. It has average rainfalls of less than 100 mm, by sectors. The main activity is extensive pastoral-type livestock farming, consisting of sheep, goats and llamas breeding. Subsistence agriculture.*

*8 It occupies 1,360,000 has and comprises the montane jungle of the slopes and ridges of the sub-Andean hills, the montane forest with altitudes of up to 2500 m and inter montane wastelands with chaco serrano. The main activities are livestock, logging for firewood, coal and wood. (It includes hills with Chaco vegetation and forest).*



### La agricultura en Salta

La producción agrícola de la provincia se caracteriza por su diversidad, con productos provenientes de la agricultura extensiva, como la soja, poroto, maíz, etc. Y de la agricultura intensiva entre los que se destacan el tabaco, la Vid, Caña de azúcar, diversas hortalizas de fruto, hojas y raíz. Gracias a las condiciones óptimas para su calidad organoléptica se producen aromáticas y especias (Anís, comino, ají seco y Pimiento para pimentón). También se incluye en la oferta productiva nuevos cultivos como la chía y la incorporación de la quinoa al gran cultivo.

La superficie cultivada total de la provincia varía entre 1.500.000 y los 2.000.000, impactando sobre este promedio, fundamentalmente la superficie, de los cultivos a secano e incluyendo los cultivos de invierno y verano.

**Poroto:** la producción de porotos en Salta es tradicional y con una oferta diversa en cuanto a los tipos de porotos cultivados, desde los blancos, negros, colorados y overos por color y de diferentes gramajes, desde adzuki a Pallar. Su producción se distribuye entre los departamentos de Anta, Rosario de la Frontera, San Martín, Metán, General Güemes y Orán. Reservando la producción del tipo pallar para el Valle calchaquí.

El principal destino es la exportación, siendo muy bajo el consumo interno. Se incursionó en diferentes mercados del mundo: UE, Brasil, centro América, etc.

**Soja:** este cultivo de característica extensiva se ha difundido marcadamente en superficie, siempre en incremento y en función de los precios de referencia de los principales mercados. Esto por exportarse como commodity a numerosos países del mundo. La zona productora comprende los departamentos de anta, San Martín, Orán, Metán y Rosario de la Frontera. Gracias a la tecnología desarrollada se expandió a zonas que eran marginales, como ser parte del departamento Anta.

### Agriculture in Salta

The agricultural production of the province is characterized by its diversity, with extensive agriculture products, such as soybeans, beans, corn, etc. And also intensive agriculture products like tobacco, vine, sugar cane, diverse fruit, leaves and root vegetables. Thanks to the optimal conditions for its organoleptic quality, aromatic plants and spices are produced (anise, cumin, dried chili and pepper for paprika). There are also included in the production supply, new crops such as chia and the incorporation of quinoa into the large crop.

The total cultivated area in the province varies from 1,500,000 to 2,000,000, impacting on this average, mainly the surface of rainfed crops and including the crops of winter and summer.

**Bean:** beans production in Salta is traditional and with a large variety of bean colors, such as white, black, red and pinto and different weights, also, from adzuki to Pallar. Its production is distributed between the departments of Anta, Rosario de la Frontera, San Martín, Metán, General Güemes and Oran. While the production of the pallar type is reserved for the Calchaqui Valley.

Export is the main destination, being domestic consumption very low. It has penetrated different markets of the world: EU, Brazil, Central America, etc.

**Soybean:** this extensive crop has extended its surface widely. It is in constant growth and based on reference prices of the main markets. This is mainly because it is exported as a commodity to many countries in the world. The production area comprises the departments of Anta, San Martín, Oran, Metán and Rosario de la Frontera. Thanks to the technology developed it has expanded to marginal areas, such as the Anta department.





**Cítricos:** la producción de cítricos es diversa con pomelo, naranja, mandarina y limón. Destacando la presencia de numerosas variedades ampliando la época de oferta de producto. El pomelo, si bien ha disminuido en superficie y volumen a exportación, continúa en la oferta bajo las condiciones de certificación y aplicación de normativas específicas SENASA por lo que se exporta principalmente a la UE. Los departamentos productores son Orán y San Martín principalmente, pero se encuentran otros núcleos en Metán, Gral Güemes y Anta.

La superficie de limón fue en aumento en los últimos años con destino a la agroindustria y a la provincia de Tucumán.

**Citrus:** citrus production is diverse, including grapefruit, orange, mandarin and lemon. It stands out the presence of numerous varieties extending the product supply season. In the case of grapefruit, although it has diminished its export surface and volume, it is still included in the offer in accordance with the certification conditions and implementation of specific SENASA regulations, allowing exports mainly to the EU. The producing departments are mainly Oran and San Martin, but there are other nuclei found in Metan, General Güemes and Anta.

Lemon surface has increased over the last years and it is destined to agricultural industry and to the province of Tucuman.

**Producción de Cultivos a Secano 2016/2017 para Gráfico ( Has ) | Rainfed crop production 2016/2017 for table (Has)**

Departamento Department	Soja Soy	Maiz Corn	Poroto Poroto	Maní Peanut	Algodón Cotton	Otros cultivos Chía, Sésamo Other crops Chia, Sésame
Anta	246.205	134.655	14.925	n/d	10.205	3.145
Caldera	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d
Candelaria	940	4.415	2.960	n/d	n/d	n/d
Capital	2.400	2.985	5.400	n/d	n/d	n/d
Cerrillos	n/d	2.020	945	n/d	n/d	n/d
Chicoana	n/d	1.410	100	n/d	n/d	n/d
Gral. José de San Martín	68.350	63.705	120.040	980	n/d	n/d
Gral. Martín M. Güemes	2.960	5.570	4.885	n/d	n/d	n/d
La Viña	75	n/d	50	n/d	n/d	n/d
Metán	41.395	24.045	11.030	n/d	250	n/d
Oran	12.830	4.035	81.910	n/d	n/d	420
Rivadavia	4.835	4.980	n/d	n/d	n/d	n/d
Rosario de la Frontera	43.785	32.260	24.570	n/d	n/d	n/d
Rosario de Lerma	n/d	1.915	105	n/d	n/d	n/d
<b>Total</b>	<b>423.775</b>	<b>281.995</b>	<b>266.920</b>	<b>980</b>	<b>10.455</b>	<b>3.565</b>

Fuente: PRORENOA : n/d: no detectado por Teledetección. INTA Cerrillos

Source: PRORENOA: n/a: not detected by Remote Sensing. INTA Cerrillos

**Tabaco**

La producción de Tabaco en la provincia respecto al tipo varietal corresponde al tipo Virginia. Con una superficie para la campaña 2016/2017 de 17.000 has, observándose incrementos según demanda y condiciones climáticas. La producción es acopiada y procesada para su comercialización. La calidad obtenida permite la exportación a mercados exigentes. Los departamentos donde se cultiva son Rosario de Lerma, Capital, General Güemes, Cerrillos, Chicoana, La Viña, Guachipas, La Caldera, La Candelaria y Metán.

**Tobacco**

Tobacco production in the province belongs to the Virginia type. For the 2016/2017 campaign the surface reached 17,000 hectares, having increases according to demand and weather conditions. The production is collected and processed for commercialization. The quality obtained allows export to demanding markets. It is grown in Rosario de Lerma, Capital, General Güemes, Cerrillos, Chicoana, La Viña, Guachipas, La Caldera, La Candelaria and Metan.



### Vinos de Altura

El cultivo de la Vid en salta se ha desarrollado en forma continua, principalmente con destino a vinificación. Los departamentos de Cafayate, San Carlos, Molinos y Cachi incrementaron su superficie y la aplicación de tecnología, no solo de cultivo sino también con bodegas de diferentes capacidades.

La variedad emblemática es de uva blanca "Torrontés Riojano", habiéndose expandido el cultivo de variedades tintas Malbeck, cabernet, Tannat, etc. Con destino a vinos finos obtenidos a diferentes alturas sobre el nivel del mar y de calidades óptimas para el mercado externo.

Esta calidad y las diferentes fechas de maduración de la uva son el resultado con las características de clima y suelo del Valle Calchaquí. Con días soleados, amplitud térmica diaria, baja humedad ambiente y precipitaciones y suelos de textura arenosa, sueltas y aireadas.

### Actividad Pecuaria

Salta es una de las provincias que participa en la exportación con un cupo correspondiente a Cuota Hilton (2106 – 222 ton.), con la Empresa Frigorífico Bermejo S.A. ubicada en Pichanal. Los cortes de la cuota corresponden a los de carne sin hueso.

### Wines of Height

Vine cultivation in Salta has been continuously developed, mainly for winemaking. The departments of Cafayate, San Carlos, Molinos and Cachi have increased their surface and the application of technology, not only for cultivation but also has wine cellars of different capacities.

The emblematic variety is white grape "Torrontés Riojano", having expanded the cultivation of red varieties such as Malbeck, cabernet, Tannat, etc. With destination to fine wines obtained at different heights above sea level and with optimum qualities for the external market.

This quality and the different grape maturation dates are the result of weather and soil characteristics in the Calchaquí Valley. With sunny days, daily thermal amplitude, low humidity and rainfall and sandy textured, loose and aerated soils.

### Livestock Activity

Salta, together with the Frigorífico Bermejo S.A. Company located in Pichanal, is one of the exporting provinces with a quota corresponding to Hilton Quota (2106 - 222 tons). The beef cuts of the quota correspond to meat without bone.

CULTIVOS INTENSIVOS INTENSIVOS CROPS ( Has )		CULTIVOS EXTENSIVOS EXTENSIVE CROPS ( Has )	
Tabaco Tobacco	19.596	Soja Soy	457.775
Vid Vid	3.100	Maíz Corn	260.995
Cítricos Citrus	7.000	Poroto Poroto	377.725
Banano Banana	2.900	Caña de azúcar Sugar Cane	61.644
Mango Mango	400	Cártamo Safflower	15.030
Palta Palta	206	Trigo Wheat	94.300
Hortalizas en Gral General Vegetables	18.400	Garbanzo Chickpea	35.590
Espicias y Aromáticas Spices and Aromatics	1.000	Algodón Cotton	14.930
		Maní Peanut	6.300
		Alfalfa y otras pasturas Alfalfa and other pastures	700.000
		Sorgo	22.700
		Otros ( Chía, Sésamo) Others (Chía, Sésamo)	3.56
<b>Total Cultivos Intensivos</b>	<b>52.602</b>	<b>Total Cultivos Extensivos</b>	<b>52.602</b>
		<b>Total Provincial</b>	<b>2.103.156</b>

Fuente: Ministerio de Producción, Trabajo y Desarrollo Sustentable  
Source: Ministry of Production, Labor and Sustainable Development

## Sector Vitivinícola

### *Viticultural sector*

La vitivinicultura argentina creció fuerte en el mundo en la última década, en gran parte gracias a las inversiones en reconversión de viñedos hacia uvas de calidad, la mejora en la elaboración y el trabajo conjunto de la industria para promocionarse en el exterior. Este proceso en Salta, una tradicional zona productiva con bodegas centenarias, creció en calidad y en cantidad, incluso por encima del promedio nacional.

En la última década, creció un 286 % la cantidad de bodegas que producen en la provincia, de 15 a 43 establecimientos, según datos del INV. Y mientras la superficie de viñedos creció en el país un 13,6% desde 2000, en los Valles Calchaquíes Salteños –en localidades como Cafayate, San Carlos, Molinos, Cachi y Payogasta–, lo hizo el doble, en un 28%, al sumar 1040 hectáreas nuevas, a un total de 3.336 en el año 2017, según el INV Delegación Salta. En este periodo, las bodegas ya instaladas aumentaron la superficie sembrada y, además, surgieron nuevos emprendimientos, tanto de nuevas bodegas como de empresas, que ya producen en Mendoza y tienen ahora tierras en Salta. El 58% de los viñedos corresponde a variedades tintas y el 99% de las uvas que se producen son para vinos finos varietales, índice único en el país.

Los vinos de los Valles Calchaquíes son promocionados como Vinos de Altura, ya que los viñedos se encuentran entre los 1.600 y 3.100 metros sobre el nivel del mar, lo que les otorga, junto al clima y el suelo local, tipicidades únicas. Los inversores, que se acercaron a la zona en un inicio principalmente por su interés en el torrontés, sumaron luego otras variedades tintas. Hubo una reconversión de la industria desde los años 90, cuando se comenzó a ver y a apostar a la tipicidad de las uvas y vinos de Salta. Además del torrontés de calidad, que comienza a ser conocido en el mundo, otras variedades como el malbec,



*Argentine viticulture grew strongly in the world in the last decade, thanks in large part to investments in the conversion of vineyards to quality grapes, improved processing and joint work by the industry to promote itself abroad. This process in Salta, a traditional productive area with centenary wineries, grew in quality and quantity, even above the national average.*

*In the last decade, a 286% increase in the number of wineries that produce in the province, from 15 to 43 establishments, according to INV data. And while the surface of vineyards grew in the country by 13.6% since 2000, in the Valles Calchaquíes Salteños -in places like Cafayate, San Carlos, Molinos, Cachi and Payogasta-, it did double, by 28%, at add 1040 new hectares, to*





cabernet sauvignon o tannat se dan de manera diferente en esta zona, con una tipicidad única; son más frutados y concentrados. Con el emblema de los Vinos de Altura, las bodegas y la provincia promocionan sus productos en el exterior, con la participación en ferias y misiones comerciales. Y los resultados saltan a la vista. Hoy se exportan 1,5 millón de vinos premium a 30 países y si bien Salta produce aún sólo el 1,5% del total del país, aporta aproximadamente el 10% de las ventas argentinas al exterior. Desde el Gobierno de la Provincia de Salta y con iniciativas propuestas desde el Programa de Posicionamiento de Vinos de Altura, del Ministerio de Producción, Trabajo y Desarrollo Sustentable se promueve la difusión del concepto con actividades en toda la Provincia. Incluye la Semana del Vino de Altura, la realización de degustaciones, capacitaciones y training con periodistas locales. En ese marco este año se dio un nuevo impulso al concepto de "Bodegas Boutique", denominación para los pequeños establecimientos ubicados en el corazón de los Valles Calchaquíes en Cachi y Payogasta.



a total of 3,336 in the year 2017, according to the INV Delegation Salta. In this period, the wineries already installed increased the area sown and, in addition, new ventures emerged, both from new wineries and companies, which they already produce in Mendoza and now have land in Salta. 58% of the vineyards correspond to red varieties and 99% of the grapes that are produced are for fine varietal wines, the only index in the country. The wines of the Calchaquíes Valleys are promoted as Vinos de Altura, since the vineyards are between 1,600 and 3,100 meters above sea level, which gives them, together with the climate and local soil, unique typicalities. The investors, who came to the area at the beginning mainly because of their interest in Torrontés, later added other red varieties. There was a reconversion of the industry since the 90s, when it began to see and bet on the typicality of grapes and wines from Salta. In addition to the quality torrontés, which is becoming known in the world, other varieties such as Malbec, Cabernet Sauvignon and Tannat are given differently in this area, with a unique typicality; They are more fruity and concentrated.

With the emblem of the Wines of Height, the wineries and the province promote their products abroad, with the participation in trade fairs and missions. And the results are obvious. Today, 1.5 million premium wines are exported to 30 countries and although Salta still produces only 1.5% of the country's total, it contributes approximately 10% of Argentine sales abroad.

From the Government of the Province of Salta and with initiatives proposed from the Program of Positioning of Wines of Height, of the Ministry of Production, Work and Sustainable Development promotes the diffusion of the concept with activities throughout the Province. It includes the Week of the Wine of Height, the realization of tastings, trainings and training with local journalists. In this context, this year a new impetus was given to the concept of "Bodegas Boutique", a name for small establishments located in the heart of the Calchaquíes Valleys in Cachi and Payogasta.



## Sector hidrocarburos

### Hydrocarbons production

Salta posee una de las cuencas gasíferas más importantes del mundo, durante más de 100 años de exploración y explotación ha desarrollado un potencial distinguido, llegando a ser una de las provincias con mayor producción, durante los últimos 15 años la caída fue inevitable debido a diversas circunstancias. Actualmente ocupa el 4º lugar en el país por el volumen de producción de sus yacimientos gasíferos.

El precio bajo tanto del barril de petróleo como en el gas en boca de pozo sumado a los altos costos operativos que se desprenden por la complejidad de la cuenca han impactado considerablemente en la producción.

Sus reservas comprobadas al 31 de diciembre de 2016 corresponden para gas 20.235 MMm<sup>3</sup> y para petróleo 4.491 Mm<sup>3</sup>.

Como se puede ver en la tabla al pie, tenemos reservas probables, posibles y recursos, que mediante el incentivo a la actividad permitirá recuperar reservas y niveles de producción. Para ello, desde el Gobierno de la Provincia de Salta y en particular desde el Ministerio de Producción, Trabajo y Desarrollo Sustentable, se viene impulsando ante Nación para lograr la diferenciación de la Cuenca mediante beneficios que impacten directamente con la actividad de exploración y explotación.

Salta has one of the most important gas basins in the world, during more than 100 years of exploration and exploitation it has developed a distinguished potential, becoming one of the provinces with the highest production, during the last 15 years the fall was inevitable due to diverse circumstances. It currently ranks 4th in the country due to the production volume of its gas fields.

The low price of both the oil barrel and the wellhead gas, added to the high operating costs that result from the complexity of the basin, have had a considerable impact on production.

Its proved reserves as of December 31, 2016 correspond to gas 20,235 MMm<sup>3</sup> and to oil 4,491 Mm<sup>3</sup>.

As can be seen in the table below, we have probable, possible reserves and resources, which through the incentive to the activity will allow us to recover reserves and production levels. For this, from the Government of the Province of Salta and in particular from the Ministry of Production, Labor and Sustainable Development, is being promoted before the Nation to achieve the differentiation of the Basin through benefits that directly impact the activity of exploration and exploitation.



Certificación de reservas al 31 de diciembre de 2016 Hasta final de la vida útil Certification of reserves as of December 31, 2016 Until end of life

Certificación de Reservas al 31 de diciembre de 2016								
Hasta el final de la Vida Útil								
ÁREA	COMPROBADAS		PROBABLES		POSIBLES		RECURSOS	
	PETROLEO	GAS	PETROLEO	GAS	PETROLEO	GAS	PETROLEO	GAS
	(Mm <sup>3</sup> )	(MMm <sup>3</sup> )	(Mm <sup>3</sup> )	(MMm <sup>3</sup> )	(Mm <sup>3</sup> )	(MMm <sup>3</sup> )	(Mm <sup>3</sup> )	(MMm <sup>3</sup> )
Acambuco	1.324,0	12.008,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Agua Blanca	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	15,0	1,0
Aguaragüe	809,0	4.972,0	222,0	1.082,0	549,0	811,0	1.665,0	9.307,0
El Vinalar	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Palmar Largo	270,0	78,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Puesto Guardián	1.823,0	93,0	1.211,0	48,0	964,0	35,0	0,0	0,0
Ramos	245,0	2.882,0	44,0	441,0	211,0	1.748,0	0,0	0,0
San Antonio Sur	14,0	202,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Valle Morado	0,0	0,0	0,0	0,0	39,0	1.160,0	116,0	3.480,0
Metán	6,0	0,0	6,0	0,0	5,0	0,0	0,0	0,0
<b>TOTAL PROV.</b>	<b>4.491,0</b>	<b>20.235,0</b>	<b>1.483,0</b>	<b>1.571,0</b>	<b>1.768,0</b>	<b>3.754,0</b>	<b>1.796,0</b>	<b>12.788,0</b>

En este sentido, desde la Secretaría de Energía se ejecutó un proyecto de redefinición y revaloración del potencial de las áreas libres de la Provincia, lo que desembocará en una ronda de licitaciones públicas a concretarse durante el primer semestre del año 2018. con más de 15 áreas con posibles potenciales en recurso del tipo convencional como no convencional.

In this sense, the Energy Secretariat executed a project to redefine and reassess the potential of the province's free areas, which will lead to a round of public tenders to be held during the first half of 2018. With more than 15 areas with possible potential resources in conventional type as unconventional.



### Proyectos conectados bajo la modalidad de Balance Neto

1. Proyecto Fotovoltaico Parque Norte-Edificio Terra Village localizado en Salta Capital. Potencia conectada: 5,5 kW.
2. Proyecto Fotovoltaico residencial en la localidad de Cafayate. Potencia conectada: 7,8 kW.
3. Proyecto Fotovoltaico en la localidad de Embarcación; de 30 kW de potencia.
4. Proyecto Solar Fotovoltaico en la Municipalidad de la localidad de Rosario de la Frontera de 10 kW en baja tensión.
5. Proyecto Solar Fotovoltaico en la Universidad Católica de Salta de la localidad de Salta de 100 kW en media tensión.
6. Proyecto Solar Fotovoltaico residencial en la localidad de Salta con una potencia de 10 kW en baja tensión.
7. Proyecto Solar Fotovoltaico en el Consejo Profesional de Ingenieros (COPAIPA) en la ciudad de Salta de 10 kW de potencia en baja tensión.
8. Proyecto Solar Fotovoltaico en empresa transportadora de gas natural en la localidad de Pichanal 300 kW en media tensión.
9. Proyecto Solar Fotovoltaico en empresa frigorífica próxima a la localidad de J.V. González de 150 kW de potencia en baja tensión.
10. Proyecto Solar Fotovoltaico en empresa frigorífica en la localidad de Pichanal de 300 kW de potencia en media tensión.



### Projects connected under the form of Net Balance

1. Photovoltaic Project North Park-Terra Village Building located in Salta Capital. Connected power: 5.5 kW.
2. Residential photovoltaic project in the town of Cafayate. Connected power: 7.8 kW.
3. Photovoltaic Project in the town of Embarcación; of 30 kW de potencia.
4. Solar Photovoltaic Project in the Municipality of the town of Rosario de la Frontera of 10 kW in low voltage.
5. Photovoltaic Solar Project at the Catholic University of Salta of the town of Salta of 100 kW in medium voltage.
6. Solar Photovoltaic residential project in the town of Salta with a power of 10 kW in low voltage.
7. Solar Photovoltaic Project in the Professional Council of Engineers (COPAIPA) in the city of Salta of 10 kW of power in low tension.
8. Photovoltaic Solar Project in a natural gas transport company in the town of Pichanal 300 kW in medium voltage.
9. Photovoltaic Solar Project in a refrigeration company near the town of J.V. González of 150 kW of power in low voltage.
10. Photovoltaic Solar Project in a refrigeration company in the town of Pichanal of 300 kW of power in medium voltage.

**Proyectos Adjudicados en la Convocatoria RenovAr**

1. Ronda 1: Parque solar Fotovoltaico PUNA, de 100 MW, San Antonio de los Cobres, Departamento Los Andes.
2. Ronda 1.5: Parque Solar Cafayate, 80 MW, Cafayate.
3. Ronda 2: Parque Solar Fotovoltaico Altiplano I, de 100 MW, San Antonio de los Cobres, Departamento Los Andes.

**Proyectos en el marco del Régimen del Mercado a Término de Energía Eléctrica de Fuente Renovable**

1. **Proyecto Solar Fotovoltaico** de 3 MW en la localidad de Cafayate con prioridad de despacho de energía eléctrica para realizar inversiones de contratos a término.

**Plan Sol en Casa**

A través del Decreto N° 1000/2017 se aprobó el Plan Sol el Casa, el cual tiene como objeto el otorgamiento de préstamos con destino a la compra e instalación de calefones solares de uso domiciliario, o bien la entrega efectiva de los mismos y su instalación domiciliaria, siendo ambas opciones reintegrables hasta en cuarenta y ocho (48) cuotas. Se busca además fomentar la radicación de comercios e industrias vinculadas a la provisión de equipamientos renovables, así como también la capacitación de instaladores a fin de promover el desarrollo de mano de obra local calificada.

**Sistema de Información Solar Salta "SiSol":**

El sistema consiste en un sistema web interactivo de consulta que permita a los usuarios estimar el potencial solar en la provincia de Salta, con el fin de brindar información para la toma de decisiones, a los usuarios interesados en conocer sobre el recurso solar en la provincia y/o en instalar equipamiento de generación de energía eléctrica o térmica.

**Projects Awarded in the RenovAr Call**

1. Round 1: PUNA Photovoltaic Solar Park, 100 MW, San Antonio de los Cobres, Los Andes Department.
2. Round 1.5: Cafayate Solar Park, 80 MW, Cafayate.
3. Round 2: Altiplano I Photovoltaic Solar Park, 100 MW, San Antonio de los Cobres, Los Andes Department.

**Projects under the Renewable Source Electric Power Term Market Regime**

1. **Photovoltaic Solar Project** of 3 MW in the town of Cafayate with priority of electricity dispatch to make investments of forward contracts.

**Sun Plan at Home**

Through Decree No. 1000/2017, the Sol el Casa Plan was approved, which aims to grant loans for the purchase and installation of solar heaters for home use, or the actual delivery of the same and their home installation, both options are refundable up to forty eight (48) quotas. It also seeks to encourage the establishment of shops and industries linked to the provision of renewable equipment, as well as the training of installers in order to promote the development of hand of qualified local work.

**Salta Solar Information System "SiSol"**

The system consists of an interactive web consultation system that allows users to estimate the solar potential in the province of Salta, in order to provide information for decision making, to users interested in knowing about the solar resource in the province and /or installing electrical or thermal energy generation equipment.



## SOLIDEZ EN PRODUCTOS Y SERVICIOS PARA EL COMERCIO EXTERIOR.

**Grupo Macro** es uno de los grupos financieros más activos en el desarrollo de productos y servicios aplicables al Comercio Exterior.

Nuestra transaccionalidad y asistencia crediticia a exportadores e importadores se han incrementado notoriamente en los últimos años acompañando el crecimiento del sector, particularmente, por la decisión determinante de apoyar al comercio exterior argentino.

En este sentido continuamente estamos poniendo a disposición de las Empresas herramientas y productos diseñados a la medida y necesidad de cada Cliente.

- Mantenemos relación de corresponsalia con más de 1.000 bancos extranjeros ubicados en 95 plazas estratégicas para el comercio exterior argentino.
- Tenemos cobertura con distintos corresponsales alrededor del mundo.
- Operamos en todas las monedas de libre convertibilidad.
- Manejamos estructuras de pagos globales, procesando operaciones bajo el Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos de ALADI y el Sistema de Moneda Local (SML) y vinculándonos a Agencias de Crédito a la Exportación (ECA).
- Disponemos de líneas de crédito que garantizan la operación con el exterior.
- Contamos con más de 400 sucursales ubicadas a lo largo y ancho de nuestro país, que le aseguran un nivel de cobertura exclusivo.
- Disponemos de asesoramiento técnico y atención personalizada a través de nuestro exclusivo Front Desk Comex.
- Procesamos mensualmente un volumen de operaciones superior a los USD 1.000 millones, con una importante cartera de Préstamos estructurados a su medida.

**Grupo Macro** cuenta con una amplia variedad de productos destinados a apoyar el Comercio Exterior, que van desde un producto simple como es la liquidación de divisas por cobros recibidos del exterior a través de una Orden de Pago, hasta otros más sofisticados como Préstamos específicos estructurados a su medida.

### PRODUCTOS Y SERVICIOS:

Disponemos de la herramienta exclusiva "Macro Comex Digital", la plataforma que le permite realizar todas sus operaciones de comercio exterior "en línea" las 24 horas del día y los 365 días del año.

#### • **Recepción y Liquidación de órdenes de pago**

Los Exportadores pueden recibir los fondos de su exportación mediante una Orden de Pago a través de nuestros Bancos Corresponsales con cuentas en el exterior. Los importadores podrán instruirnos para realizar Transferencias a sus proveedores de cualquier país del exterior, de una forma fácil y segura.

#### • **Tramitación de cobranzas documentarias**

Contamos con experiencia en la gestión de Cobranzas Bancarias tanto de exportación como de importación.

#### • **Administración de créditos documentarios**

Apoyamos a nuestros Clientes exportadores o importadores emitiendo, administrando y confirmando Cartas de Crédito, lo que garantiza el pago/cobro de sus operaciones comerciales con el exterior.

#### • **Seguimiento y control de ingreso de divisas**

Asesoramos sobre la normativa y gestionamos todos los regímenes informativos del BCRA.

#### • **Línea de prefinanciación de exportaciones**

Los exportadores cuentan con la posibilidad de que le adelantemos los fondos necesarios para cubrir los gastos de producción de mercadería destinada a la exportación mediante un Préstamo por el plazo que requiera su procesamiento.

#### • **Compra o descuento de créditos documentarios de exportación**

Para cobrar en forma anticipada al vencimiento del pago diferido el 100% de su Crédito Documentario de Exportación conforme, ya sea afectando su línea de crédito o sin recurso a su empresa (tomando como deudor al banco emisor del crédito).

#### • **Línea Financiación de Importaciones**

Los importadores cuentan con líneas de financiamiento para la compra al exterior de bienes de cambio o de capital, a tasas competitivas y plazos convenientes, que les permite hacer un uso eficiente de su capital de trabajo.

#### • **Línea de financiación de exportaciones**

Adelantamos el 100% de las exportaciones realizadas con instrumentación bancaria. Esta financiación le permite al exportador vender a plazo, mejorando las condiciones de su venta y competitividad en el mercado internacional al recibir su pago al contado.

#### • **Préstamos con garantías de warrants**

Para acceder a éstas u otras líneas de crédito, los exportadores pueden utilizar su propia producción como garantía utilizando los servicios de Macro Warrant.

#### • **Otras líneas de crédito**

Estos productos son a medida de la necesidad de la empresa productora, procesadora, acopiadora o proveedora de bienes con destino a la exportación, o netamente exportadora, por el valor y plazo del contrato de venta o servicio a financiar.

**La mejor alternativa para acompañarlo en sus negocios internacionales.**





## STRENGTH IN FOREIGN TRADE PRODUCTS AND SERVICES.

**Grupo Macro** is one of the most active financial groups as to the development of products and services applicable to Foreign Trade.

Our volume of transactions and loans to exporters and importers has increased significantly in the last few years in line with the growth of the sector, particularly, due to our crucial decision of supporting Argentine foreign trade.

To this effect, we are continuously offering the Companies customized tools and products designed to meet the needs of each Customer.

- We have correspondent banking relations with more than 1,000 foreign banks in 95 markets that are strategic for Argentine foreign trade.
- We have worldwide coverage through a network of correspondent banks.
- We operate in all freely convertible currencies.
- We handle global payment structures, by settling transactions under the ALADI Reciprocal Payment and Credit Agreement and the Local Currency System (Sistema de Moneda Local) (SML) and by entering into agreements with Export Credit Agencies (ECA).
- We have credit facilities that ensure operations with foreign countries.
- We have more than 400 branches nationwide, thus providing an exclusive level of coverage.
- We provide technical advice and customized assistance through our exclusive Comex Front Desk.
- Our monthly volume of operations is in excess of USD1,000 million, with a significant portfolio of customized structured Loans.

**Grupo Macro** has a wide variety of products aimed at supporting Foreign Trade, ranging from simple products such as foreign currency settlement of collections from abroad through Payment Orders to more sophisticated ones such as customized structured Loans.

### PRODUCTS AND SERVICES:

Through our exclusive digital E-Comex tool customers can carry out all their foreign trade transactions "online" 24 hours a day/ 365 days a year.

- **Receipt and settlement of payment orders**

Exporters may receive the amounts of their exports by means of a Payment Order sent through our Correspondent Banks having forcing accounts. Importers can instruct us to make Money Transfers to their suppliers located any place abroad, in an agile and secure manner.

- **Handling of documentary collections**

We are experienced in import and export collections management.

- **Management of documentary credits**

We support our export or import Customers by issuing, managing and confirming Letters of Credit, thus guaranteeing the payment/collection of their trade operations abroad.

- **Followup and control of foreign currency inflows**

We provide advice on applicable rules and regulations and manage all information regimes of the BCRA (Central Bank of the Republic of Argentina).

- **Export prefinancing credit facility**

Exporters may request us to advance the necessary funds to cover the production costs of goods to be exported through a loan granted for the term required for processing such goods.

- **Purchase or discount of export documentary credits**

To collect before the due date of the deferred payment a 100% of their Export Documentary Credit either by affecting their credit facility or without turning to their company (taking as debtor the lending bank).

- **Import Facilities**

The Bank offers facilities to importers for the purchase of goods and capital assets abroad, at competitive interest rates and suitable terms, that allow them to make an efficient use of their working capital.

- **Export financing facility**

We advance 100% of the exports made with bank instruments. This financing allows the exporter to enter into future contracts, improving the conditions of this competitiveness in the international market when receiving payment in cash.

- **Warrant-secured loans**

In order to access to these or other credit facilities, exporters may use their own production as security by choosing Macro Warrants services.

- **Others credit facilities**

These products are customized according to the needs of manufacturers, producers, collectors, export goods suppliers, or exporters, in line with the contractual amount and term of the sale or service to be financed.

***The best choice to accompany you in your international operations.***



**Macro**

Tu Banco cerca, siempre

## Sector Forestal

### Forest Sector

La forestación en la Provincia de Salta constituye una alternativa de inversión productiva con un alto beneficio socioeconómico debido a las excelentes condiciones agroecológicas, la disponibilidad de superficies aptas, las interesantes tasas de crecimiento y el respaldo técnico-científico existente en la región.

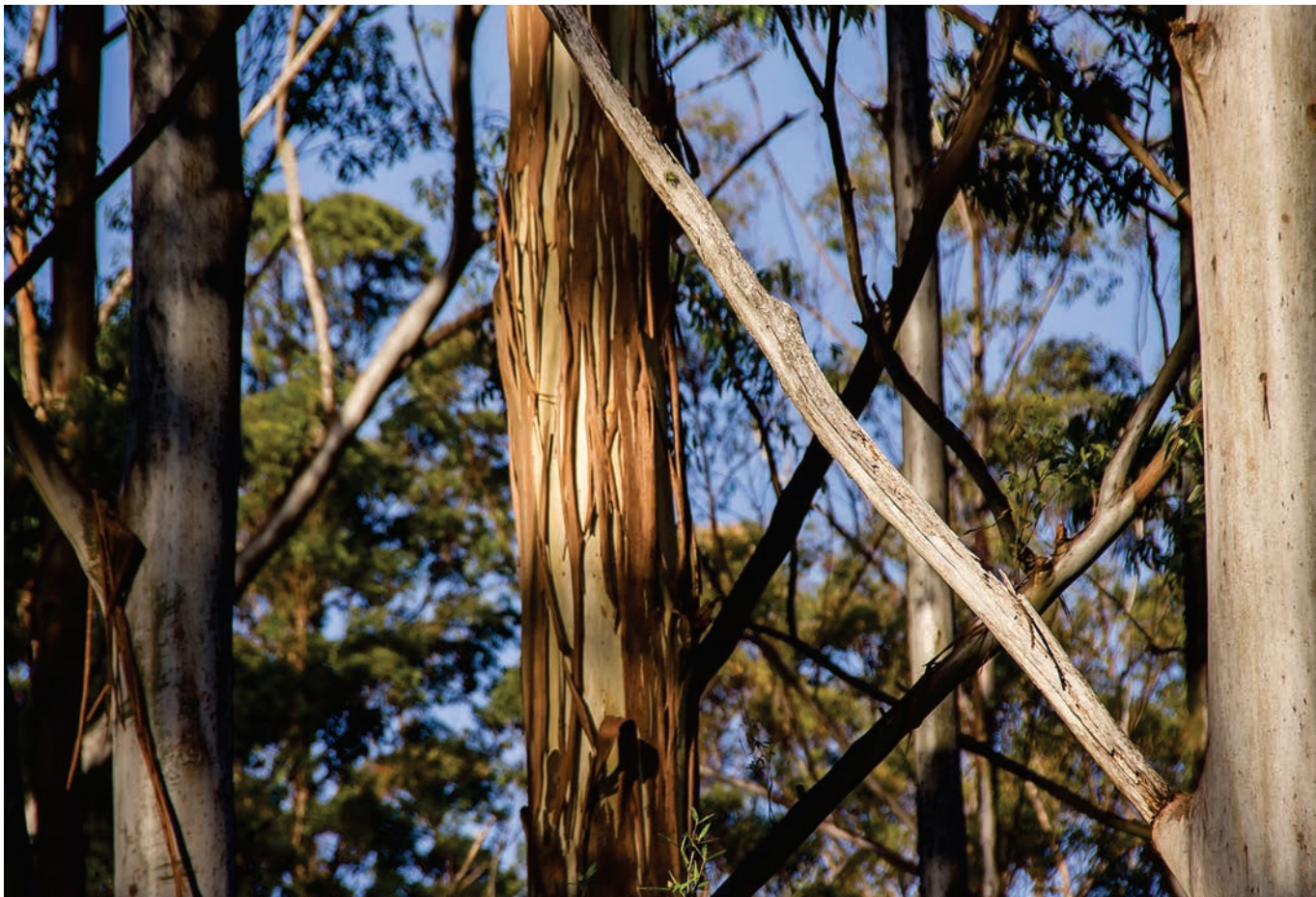
En toda la provincia existen 4500has forestadas con muy buenos resultados y posee gran potencialidad para la implantación de especies nativas y exóticas de alto valor comercial y rápido crecimiento. Dentro de las zonas agroecológicas más favorables existe potencial de 100.000 has que ofrecen buenas perspectivas para forestar con especies de rápido crecimiento como eucalyptus y otras exóticas y nativas valiosas.

Existen aproximadamente 1.500.000 de bosques nativos en la región de yungas que son aptos para el aprovechamiento forestal de especies valiosas como el Cedro, Lapacho y Quina entre otras especies y 3.000.000 de has de bosques nativos en la región chaqueña con aptitud de aprovechamiento mixto (ganadería y forestal).

*Afforestation in the Province of Salta is a productive investment opportunity with a high socioeconomic benefit due to excellent agro-ecological conditions, availability of suitable areas, interesting growth rates and technical and scientific support in this region.*

*Throughout the province there are 4500has forested with very good results and it has a great potential for the implantation of native and exotic species of high commercial value and fast growth. Within the most favorable agro-ecological zones, there is a potential of 100,000 hectares offering good prospects for afforestation with fast growing species such as eucalyptus and other valuable exotic and native species.*

*There are approximately 1,500,000 native forests in the yungas region suitable for the exploitation of valuable species such as Cedar, Lapacho and Cinchona among other species and 3,000,000 has of native forests in the Chaco region with possibility of mixed exploitation (livestock and forestry).*



## Sector Minero

### *Mining Sector*

#### **La minería en Salta: una política de estado**

Cuando el inversor minero busca seguridad jurídica, explorar diversidad de minerales o desarrollar la potencialidad del litio, entonces debe venir a la provincia de Salta. Un inversor que requiera estabilidad fiscal debería estar mirando Argentina.

Salta se caracterizó históricamente por su estabilidad política y promoción de la actividad minera. No es sorpresa que el ranking del Instituto Fraser de Canadá, en la publicación del Índice de Atracción de Inversiones 2016, califique a la provincia de Salta primera en el ranking nacional como lugar para invertir considerando el régimen fiscal competitivo, eficientes procesos de autorización y la seguridad de las regulaciones ambientales; y un excelente sistema de concesión judicial con el Catastro Minero provincial más seguro del país.

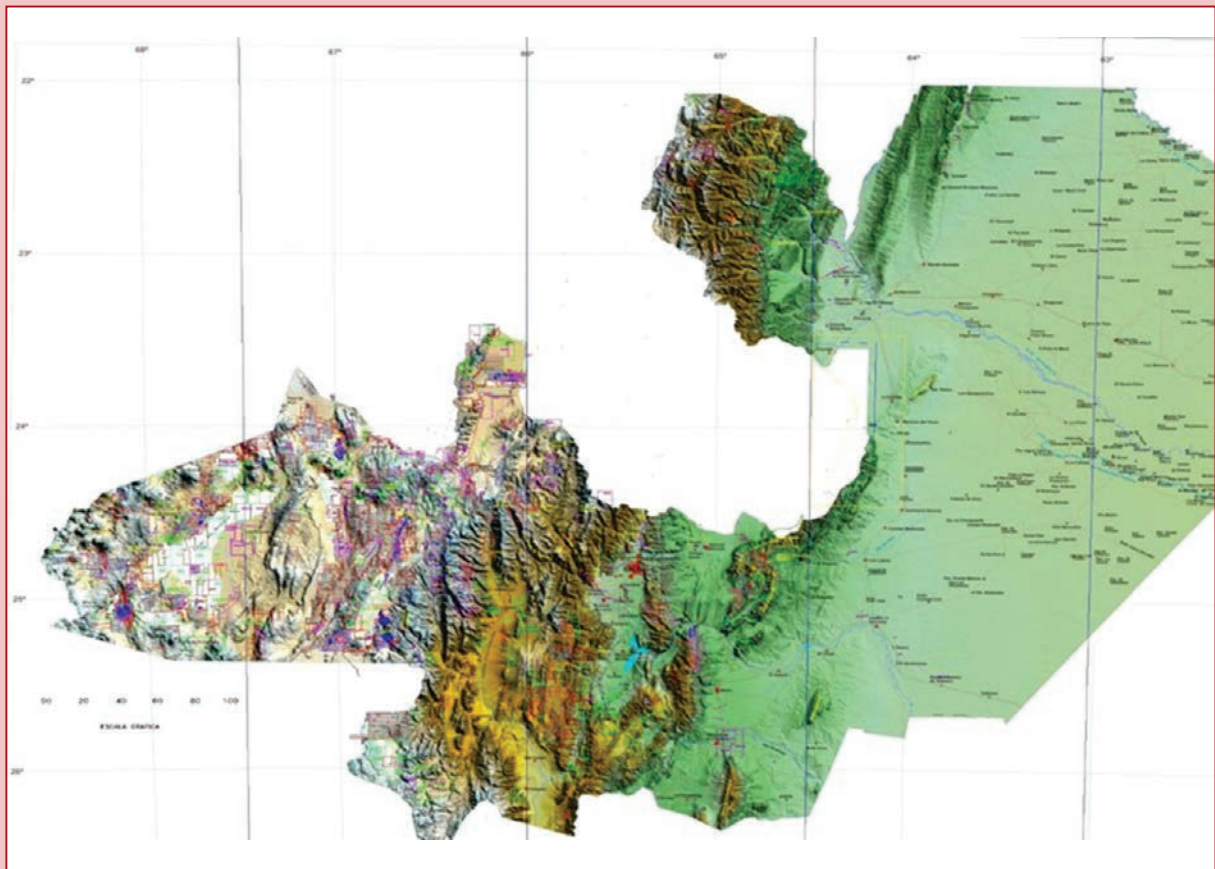
El 54% del territorio salteño es montañoso, y presenta condiciones excepcionales para el desarrollo de la actividad minera. Salta comparte las Fajas geológicas Andinas de pórfidos de cobre-oro de Chile y la Faja Metalífera de Bolivia. Y contiene 19 salares donde la oportunidad para invertir en litio es excepcional (con una superficie total en salares en el orden de 4.000 km<sup>2</sup>, casi 4 veces la superficie de Singapur).

#### **Mining in Salta: a state policy**

When the mining investor seeks legal security, explore mineral diversity or develop the potential of lithium, then he must come to the province of Salta. An investor that requires fiscal stability should be looking at Argentina.

Salta was historically characterized by its political stability and promotion of mining activity. It is no surprise that the ranking of the Fraser Institute of Canada, in the publication of the 2016 Investment Attraction Index, qualifies the province of Salta as the first place in the national ranking as a place to invest considering the competitive fiscal regime, efficient authorization processes and the security of environmental regulations; and an excellent system of judicial concession with the most secure provincial Mining Cadastre in the country.

54% of Salta's territory is mountainous, and presents exceptional conditions for the development of mining activity. Salta shares the Andean geological belt of copper-gold porphyry from Chile and the Bolivian Metallic Belt. And it contains 19 salt flats where the opportunity to invest in lithium is exceptional (with a total area in salt flats in the order of 4,000 km<sup>2</sup>, almost 4 times the area of Singapore).



El territorio de nuestra Provincia ofrece una importante diversidad de oportunidades de inversión para el desarrollo productivo, económico y social, donde se destaca la actividad minera en los Departamentos de Los Andes; La Poma; Santa Victoria Oeste. En dichos departamentos las condiciones geológicas mineras son muy favorables para el descubrimiento de nuevos yacimientos ya que están vinculados a los grandes pórfidos de diseminados cobre, molibdeno y oro que se encuentran en producción en Chile, a los yacimientos polimetálicos de la República de Bolivia y a los grandes salares que favorecen la explotación de Litio. Todo ello sumado a la información geológica de base, obtenido a través de instituciones públicas y privadas, permite inferir el alto potencial del recurso minero en la provincia.

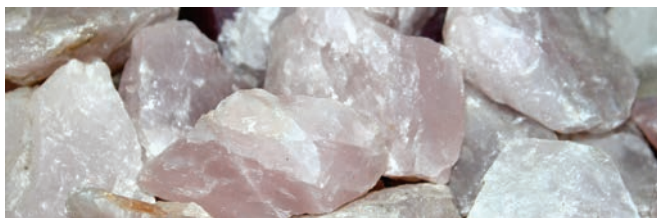
La minería, a diferencia de otras actividades productivas, necesita de altos capitales calificados de riesgo y es por ello que, desde el Estado Provincial, garantizamos las condiciones necesarias para que los inversionistas encuentren en Salta oportunidades de crecimiento, que beneficie tanto a las empresas como a las comunidades locales, generalmente de economías deprimidas y cuyo principal recurso es el minero, en un marco de absoluto respeto por el medio ambiente y la seguridad jurídica.

Las reglas fueron y seguirán siendo claras. Los titulares de los derechos mineros, previo al inicio de cualquier actividad, deben dar cumplimiento a los requisitos establecidos en materia minero-ambiental para las distintas etapas de prospección, exploración y explotación, presentando el Estudio de Impacto Ambiental correspondiente para su evaluación.

El sistema de concesión de las minas es judicial. El Juzgado de Minas es el que concede las propiedades mineras; por su parte la Secretaría de Minería brinda apoyo al Juzgado y actúa como fiscalizador de las actividades operativas, ambientales y sociales de la actividad. El Juzgado de Minas, creado en 1952, cuenta con un Juez de Minas, un Escribano de Minas y personal; funciona en el mismo edificio de la Secretaría de Minería lo que brinda agilidad administrativa y fluida comunicación.

La Provincia apoya a los proyectos mineros y coordina los planes de Responsabilidad Social Empresaria (RSE) entre todas las empresas para ser más efectivos en la comunicación y vinculación con las comunidades cercanas. En materia Social se viene trabajando fuerte y con mucho éxito, para llevar a los pueblos el mayor desarrollo, con la generación de mano de obra calificada y desarrollo de los pequeños proveedores locales.

La actividad minera provincial ha mostrado un crecimiento sostenido por haberla considerado una política de estado. Los pedidos de concesión provienen de inversores internacionales y también locales, tanto para prospectos metalíferos como no metalíferos, entre los que se destacan oro, plata, cobre, sulfato de sodio, cloruro de sodio, puzolanas, perlita, áridos, distintos tipos de boratos y litio.



*The territory of our Province offers an important diversity of investment opportunities for productive, economic and social development, where the mining activity in the Departments of Los Andes stands out; La Poma; Santa Victoria West. In these departments the mining geological conditions are very favorable for the discovery of new deposits since they are linked to the large porphyries of disseminated copper, molybdenum and gold that are in production in Chile, to the polymetallic deposits of the Republic of Bolivia and to the large salt flats that favor the exploitation of Lithium. All this added to the basic geological information, obtained through public and private institutions, allows us to infer the high potential of the mining resource in the province.*

*Mining, unlike other productive activities, needs high qualified capital risk and that is why, from the Provincial State, we guarantee the necessary conditions for investors to find growth opportunities in Salta, which benefits both companies and local communities, generally from depressed economies and whose main resource is mining, within a framework of absolute respect for the environment and legal security.*

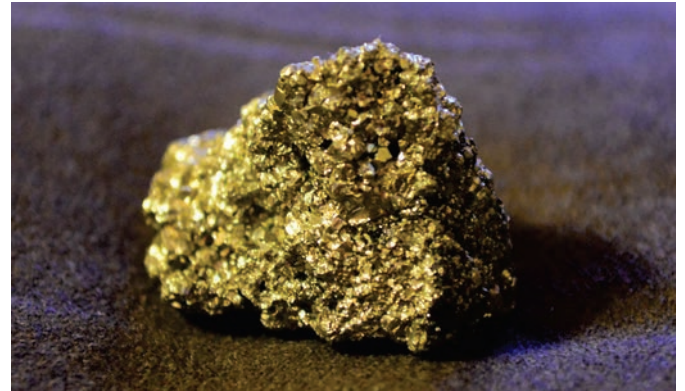
*The rules were and will remain clear. The holders of the mining rights, prior to the start of any activity, must comply with the requirements established in mining-environmental for the different stages of prospecting, exploration and exploitation, presenting the corresponding Environmental Impact Study for evaluation.*

*The mining concession system is judicial. The Court of Mines is the one that grants the mining properties; For its part, the Ministry of Mining provides support to the Court and acts as auditor of the operational, environmental and social activities of the activity. The Court of Mines, created in 1952, has a Judge of Mines, a Notary Public and personnel; it works in the same building as the Mining Department, which provides administrative agility and fluid communication.*

*The Province supports mining projects and coordinates Corporate Social Responsibility (CSR) plans among all companies to be more effective in communicating and linking with nearby communities. In Social matters, we have been working hard and with great success to bring the greatest development to the people, with the generation of skilled labor and the development of small local suppliers.*

*The provincial mining activity has shown a sustained growth because it has been considered a state policy. Concession requests come from international and local investors, both for metalliferous and non-metalliferous prospects, among which are gold, silver, copper, sodium sulfate, sodium chloride, pozzolans, perlite, aggregates, various types of borates and lithium.*





Como una política de Estado de derecho, establecemos los siguientes objetivos y acciones:

**Principales objetivos**

- Desarrollar el potencial minero.
- Diversificación productiva de los recursos mineros y la industria de transformación.
- Fomentar la participación de la comunidad.
- Privilegiar el consumo de los productos mineros.
- Optimizar el racional aprovechamiento de los recursos mineros.
- Ejecutar una política de información pública.

**Principales acciones**

- Asegurar la adecuada aplicación de la normativa legal vigente.
- Ordenamiento Geológico Minero para las etapas de prospección y explotación
- Control sobre los derechos y obligaciones de las actividades mineras.
- Promoción del desarrollo minero sustentable en las distintas etapas.
- Capacitación de los pobladores en zonas mineras.
- Actualización del régimen fiscal minero provincial.
- Consolidación de los intereses empresariales con los del estado y de la comunidad.

As a rule of law policy, we establish the following objectives and actions:

**Main objectives**

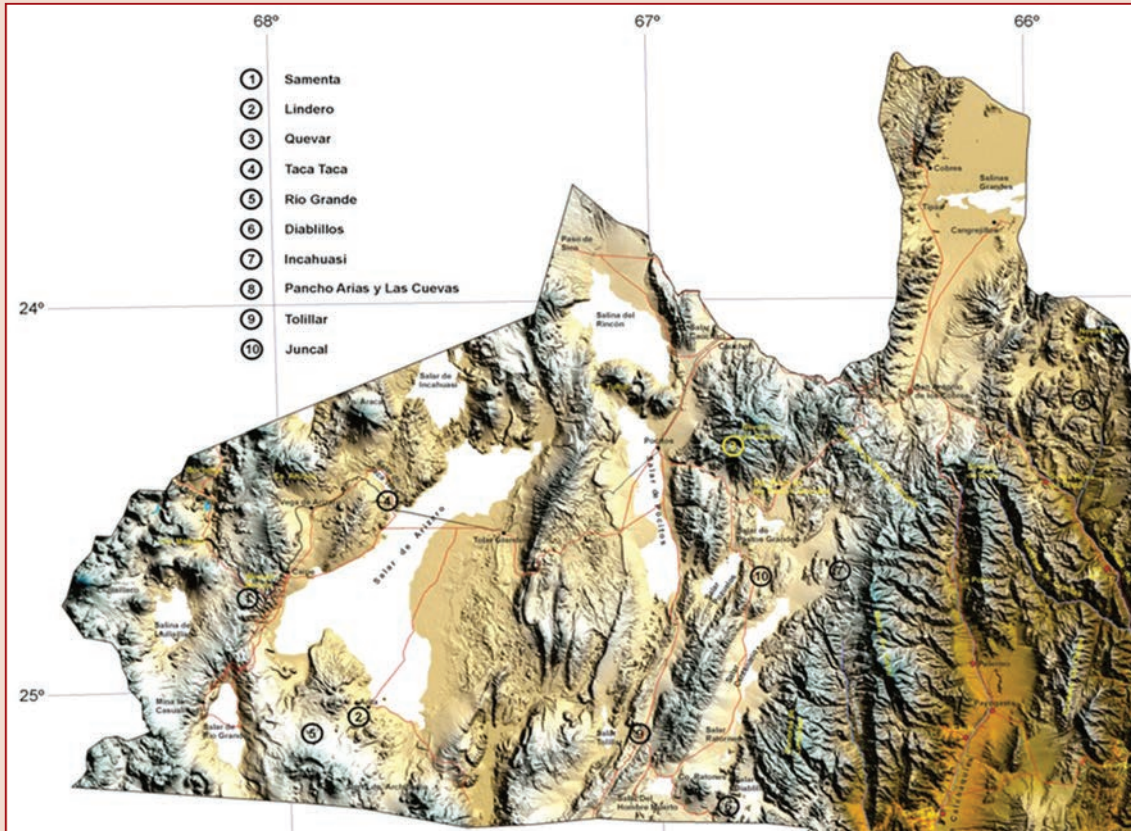
- Develop mining potential.
- Productive diversification of mining resources and the transformation industry.
- Encourage community participation.
- Privilege the consumption of mining products.
- Optimize the rational use of mining resources.
- Execute a public information policy.

**Main actions**

- Ensure the proper application of current legal regulations.
- Mining Geological Regulation for the exploration and exploitation stages
- Control over the rights and obligations of mining activities.
- Promotion of sustainable mining development in the different stages.
- Training of residents in mining areas.
- Update of the provincial mining fiscal regime.
- Consolidation of business interests with those of the state and the community.



Proyectos mineros - metalíferos | Metal Mining projects



**CORDILLERA ORIENTAL EASTERN MOUNTAIN RANGE**

UBICACIÓN	ANOMALÍA	TIPOLOGÍA DEL DEPÓSITO
LOCATION	ANOMALY	DEPOSIT TYPOLOGY
25 PANCHO ARIAS	Cu-Au-Mo	Depósito magmático hidrotermal
26 VIZCACHERAL	Cu-Au-Mo	Depósito magmático hidrotermal
27 LAS BURRAS	Cu-Au-Mo	Depósito magmático hidrotermal
28 EL QUEMADO	Co-Ta-Bi	Pegmatitas complejas
29 CERRO MINERO	Pb-Ag-Cu-Au	Diseminado
30 SIERRA DE ZENTA	Pb-Ag- Zn; Ba; Au	Vetiforme
31 IRUYA	Pb-Ag-Ba-Zn-Au	Diseminado
32 DON OTTO – LOS BERTHOS	U-V	Sedimentario peneconcordante
33 LAS ARCAS – SAN CARLOS	U-V	Sedimentario peneconcordante
34 JASIMANÁ	Au	Hidrotermal

**SIERRAS SUBANDINAS SUB-ANDEAN HILLS**

UBICACIÓN	ANOMALÍA	TIPOLOGÍA DEL DEPÓSITO
LOCATION	ANOMALY	DEPOSIT TYPOLOGY
35 UNCHIMÉ	Fe	Sedimentario
36 JURAMENTO-LEÓN	Cu-Pb	Singenético
37 LUMBRERA	Cu-Pb	Singenético
38 EL SALTO- LA PUNILLA	Cu	Sedimentario

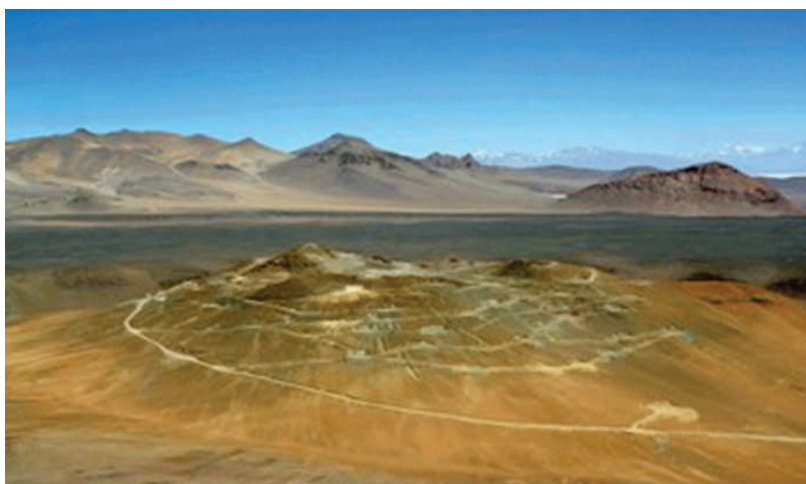
PUNA PUNA					
UBICACIÓN	LOCATION	ANOMALÍA	ANOMALY	TIPOLOGÍA DEL DEPÓSITO	DEPOSIT TYPOLOGY
01	HUAYTIQUINA	Cu-Pb-Ag-Zn (Au)		Hidrotermal Epitermal	
02	RINCÓN	Pb-Ag-Zn (Au)		Hidrotermal	
03	TACA TACA ALTO	Cu-Mo-Au (Fe)		Hidrotermal con enriquec. supergénico	
04	TACA TACA BAJO	Cu-Mo-Au (Fe)		Hidrotermal con enriquec. supergénico	
05	LLULLAILLACO	Sulfuro polimetálico (Au)		Hidrotermal- Epitermal	
06	LA CASUALIDAD	Sulfuro polimetálico (Cu) (Au)		Hidrotermal-Epitermal	
07	RÍO GRANDE	Ag-Au-Cu-Mo		Hidrotermal-Epitermal con enriquec. supergénico	
08	ARIZARO	Cu-Au		Pórfido de Cobre-Oro	
09	LINDERO	Au		Pórfido de Oro	
10	CORTADERA	Cu (Au-Ag)		Estratoligado	
11	TOLLILLAR	Cu (Au-Ag)		Estratoligado	
12	CENTENARIO	Cu-Pb-Ag-Au		Pórfido de Cobre Hidrotermal	
13	CERRO JUNCAL	Cu-Au		Hidrotermal- Epitermal	
14	RANGEL	Torio-Tierras Raras		Filones Cuarzosos Carbonatitas	
15	COBRES-LA COLORADA	Fe-Cu-Pb-Zn (Au)		Sulfuros Masivos – Sedex	
16	CONCORDIA- POLVORILLAS	Pb-Ag-Zn-Cu (Au)		Filones	
17	ORGANULLO	Au-Ag-Pb-Bi		Filones hidrotermal – Placeres	
18	EL QUEVAR	Pb-Ag (Au)		Filones hidrotermal	
19	LA POMA-INCACHULE	Ag-Pb;Sb(Au)		Filones Hidrotermal	
20	VICUÑA MUERTA	Au-Ag		Epitermal	
21	DIABLILLOS	Cu (Mo) Au- Ag		Pórfido de cobre Hidrotermal-Epitermal	
22	INCA VIEJO	Cu- Au		Pórfido de Cobre – Oro	
23	TARÓN	Ce		Diseminado de Cesio-Cobre	
24	EL ACAY	Pb-Ag-Fe-Cu-Au		Filones hidrotermales	

### Proyecto Lindero

Lindero es un depósito de pórfido de oro ubicado a 450 kilómetros al oeste de la ciudad de Salta y a 12 kilómetros al sureste del proyecto Río Grande. La mineralización está asociada a un stock-work de magnetita y cuarzo-magnetita.

FORTUNA SILVER MINE, empresa operadora del proyecto Lindero, completó las etapas de Prefactibilidad y Factibilidad, por lo que comenzará en 2018 con la construcción del armado del campamento de explotación, que procesará 18.750 tn. Diarias.

Durante los primeros cinco años de operación, Lindero producirá un promedio anual de 161.000 oz con un promedio de 0,7 gr/tn. con una vida útil de 15 años con las reservas actuales. La construcción de infraestructura más logística se estima iniciar en los próximos meses, comenzando la producción a mediados de 2019. Demandará una inversión de más de U\$S 200.000.000 y generará 600 puestos de trabajo para la construcción y 400 puestos de empleo en producción. Continuará incorporando reservas de su proyecto Arizaro.



### Project Lindero

Lindero is a gold porphyry deposit located 450 kilometers west of the city of Salta and 12 kilometers southeast of the Río Grande project. The mineralization is associated with a stock-work of magnetite and quartz-magnetite.

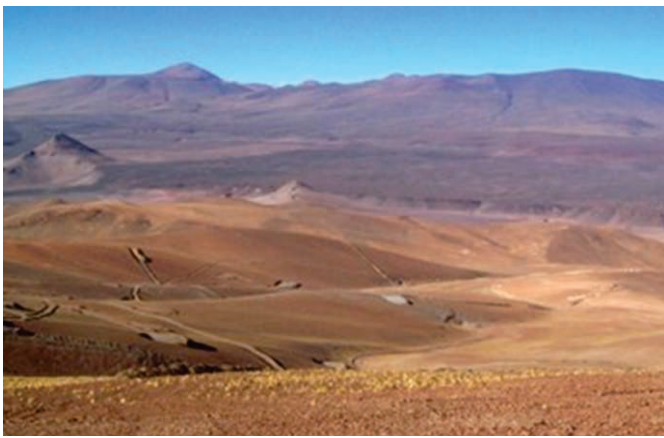
FORTUNA SILVER MINE, operating company of the Lindero project, completed the Prefeasibility and Feasibility stages, which will begin in 2018 with the construction of the assembly of the exploitation camp, which will process 18,750 tons. Daily

During the first five years of operation, Lindero will produce an annual average of 161,000 oz with an average of 0.7 gr / tn. with a useful life of 15 years with the current reserves. The construction of more logistics infrastructure is expected to begin in the coming months, beginning production in mid-2019. It will require an investment of more than US \$ 200,000,000 and will generate 600 jobs for construction and 400 jobs in production . It will continue to incorporate reserves of its Arizaro project.



**Río Grande**

Río Grande es un proyecto de Cu-Au-(Ag) del tipo pórfido, se encuentra en la Puna, a 450 kilómetros al oeste de la ciudad de Salta. El proyecto pertenece a REGULUS RESOURCES INC. Los trabajos realizados hasta la fecha incluyen estudios geológicos, geofísicos y geoquímicos con construcción de trincheras y perforación a diamantina. Las perforaciones muestran una importante mineralización de cobre-oro. La zona mineralizada supera 1,5 kilómetros de longitud con un ancho que va desde 100 metros a un máximo de 250 metros y una profundidad de hasta 500 metros. Se han perforado 78 pozos (33.000 metros) con contenidos medios superiores a los 0,7 g / t de oro y 0,7% de cobre. Durante el año 2012 se ejecutaron 30.000 metros de perforaciones, ejecutando durante el 2015, y hasta la actualidad, trabajos de gabinete. Éste Proyecto se encuentra en Etapa de Exploración.



**Río Grande**

*Río Grande is a Cu-Au-(Ag) project of the porphyry type, located in the Puna, 450 kilometers west of the city of Salta. The project belongs to REGULUS RESOURCES INC. The works carried out to date include geological, geophysical and geochemical studies with construction of trenches and diamond drilling. The perforations show an important copper-gold mineralization. The mineralized zone exceeds 1.5 kilometers in length with a width that goes from 100 meters to a maximum of 250 meters and a depth of up to 500 meters. 78 wells (33,000 meters) have been drilled with average contents above 0.7 g / t gold and 0.7% copper. During 2012, 30,000 meters of drilling were executed, executing in 2015, and until now, cabinet work. This Project is in the Exploration Stage.*



**Quevar**

El depósito El Quevar de la empresa SILEX ARGENTINA S.A. se ubica 55 Km al SO de San Antonio de los Cobres. Se emplaza en las estribaciones occidentales del Nevado de Pastos Grandes. La alteración hidrotermal que afecta a las vulcanitas en la zona del depósito es fundamentalmente argílica y silíceo y a ésta, se encuentra asociada la mena de plomo y plata. El yacimiento se localiza en una zona de intensa fracturación, con cuerpos mineralizados en forma de nidos y bolsones, y su ubicación estaría condicionada por permeabilidad en las zonas de intersección de fracturas. Desde el año 2004, Golden Minerals (y su antecesora ApexSilver Mines) ha desarrollado tareas de exploración a través de su subsidiaria Silex Argentina SA alcanzando más de 80.000 m de perforaciones y un túnel de 1.200 m de extensión. Actualmente la empresa evalúa los resultados obtenidos para definir el modelo extractivo a desarrollar y que mejoren las condiciones del mercado para el mineral de plata. Se encuentra en Etapa de Desarrollo Modelo Productivo.



**Quevar**

*El Quevar deposit, which belongs to SILEX ARGENTINA S.A company, is located 55 km SW of San Antonio de los Cobres. It is located in the western foothills of Nevado Peak. The hydrothermal alteration affecting volcanic rocks in the deposit area is mainly argillic and silicified and it is associated with the ore of lead and silver. The deposit is located in an area of intense turnover, with irregular mineralized bodies, and its location would be conditioned by permeability in the intersections of fractures. Since 2004, Golden Minerals (and its predecessor ApexSilver Mines) has undertaken exploration activities through its subsidiary Silex Argentina SA totaling more than 80,000 meters of drilling and over 1,200 meters underground exploration. The company is currently evaluating the results obtained to define the extraction method and to improve market conditions for silver ore. It is in Advanced Exploration Stage.*





### Diablillos

Este proyecto perteneciente a la empresa Abra Plata, cuyos capitales en parte son argentinos, compraron el proyecto a SILVER STANDARD. Este depósito se desarrolla en rocas volcánicas calcoalcalinas e intrusivos tipo pórfidos de Mioceno Superior que intruyen esquistos y gneis cambro-ordovícicos. Se anunció una estimación de recursos actualizados para Diablillos sobre la base de perforaciones a diamantina.

Según indicó la nueva empresa operadora, el proyecto reporta reservas por 27,7 millones de toneladas mineralizadas con 91,2 gramos de plata por tonelada y 0,85 gramos de oro por tonelada. Contiene 81,3 millones de onzas de plata y 755 mil onzas de oro, (1,9 millones de onzas de oro equivalentes o 135 millones de onzas de plata equivalentes).

A 800 metros del cuerpo principal donde están los recursos, hay una zona con mineralización en superficie, y en esta zona estiman realizar 1.500 metros de perforación en 20 pozos con el objetivo principal de incrementar los recursos actuales y sobre todo para fijar los parámetros para la actualización del PEA (las siglas por el nombre en inglés), el informe previo a la prefactibilidad, o Evaluación Económica Preliminar.



### Taca Taca

El proyecto Taca-Taca, corresponde a uno de los pórfidos de cobre más grande de la Puna Salteña. La empresa FIRST QUANTUM ARGENTINA, sobre 86.000 metros de perforación reporta mineral indicado en sulfuros 824 millones de toneladas a cobre equivalente 0.75% (Cu 0.59%-Au 0.12%-Mo 0.014%) y recursos inferidos en sulfuros 938 millones de toneladas a cobre equivalente 0.60% (Cu 0.48%-Au 0.08 gr/tn - Mo 0.018%) lo que totaliza unos 1,76 mil millones de toneladas con aprox. 20 mil millones de libras de cobre. Recursos indicados de oro en zona lixiviada 198 millones de toneladas con Au 0.27 g/tn y recursos inferidos 81 millones de toneladas con 0,2% g/tn. En la década del 90 fue perforado por BHP Billiton junto a Corriente Argentina y luego por Rio Tinto Minerals y actualmente por First Quantum Argentina.

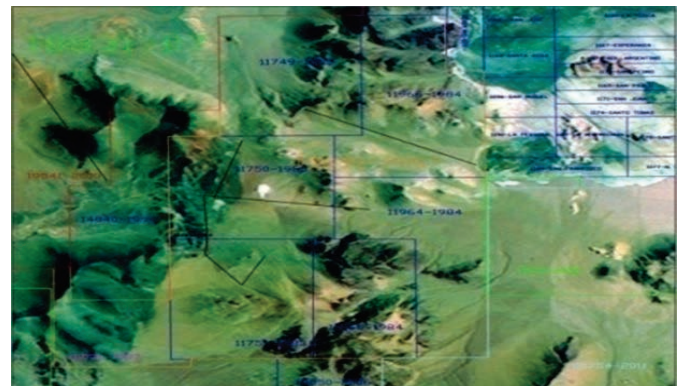
La empresa estimó una ejecución durante el año 2012 de 163.500 metros de perforaciones, las cuales se discontinuaron durante el 2013, realizando estudios sobre la disponibilidad de agua para el proyecto productivo, los que continuarán durante este año. A su vez, prosiguen con los estudios geofísicos y con el proceso de completar la Línea de Base Ambiental.

La inversión estimada es de U\$S 4.800.000.000 y generará 3.000 puestos de trabajo en etapa de construcción y 1.200 puestos de empleo en etapa de producción.

### Diablillos

*This project belongs to the Abra Plata company, which is an Argentine-Canadian company. It acquired Diablillos project from SILVER STANDARD. This deposit is underlain by Late Miocene calc-alkaline volcanics and porphyry-style intrusions that overlie Ordovician to Cambrian schists and gneisses. It was announced an updated resource estimate for Diablillos based on diamond drilling. According to the new operating company, the project reports reserves consisting of 27.7m tonnes at 91.2g/t Ag and 0.85g/t Au and containing 81.3m oz Ag and 755k oz Au (135m oz AgEq or 1.9m oz AuEq).*

*800 meters away from the main resources body, there is an area with mineralization at surface, where it is estimated to complete 1,500 meters of drilling in 20 holes with the main objective of increasing current resources and, mainly, to set the parameters for the updating of PEA, the previous report to pre-feasibility, or the Preliminary Economic Assessment.*



### Taca Taca

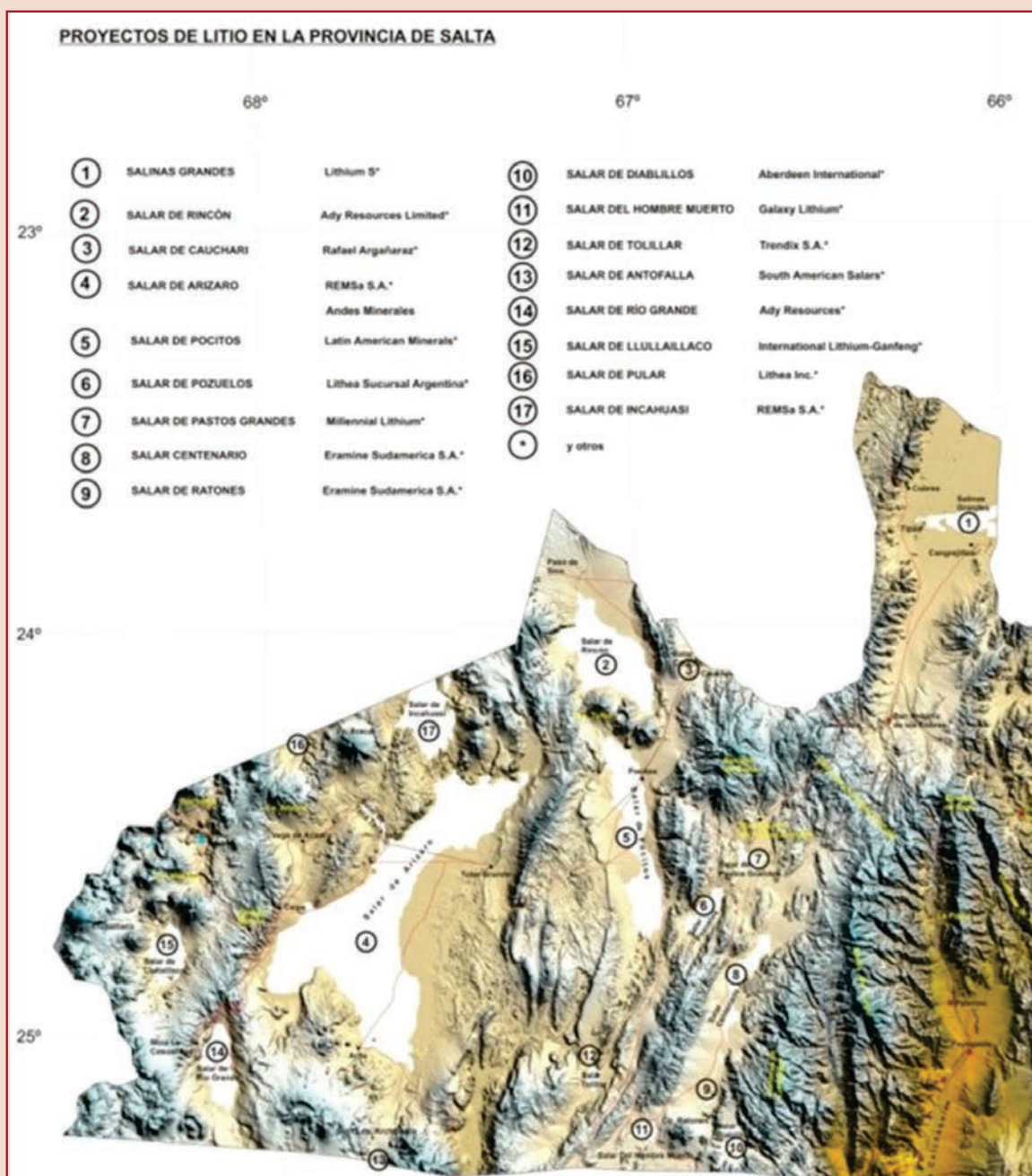
*The Taca-Taca project is one of the largest copper porphyries in Salta's Puna. The FIRST QUANTUM ARGENTINA company has estimated over a drilling area of 86,000 meters, sulphide minerals in the indicated category of 824 million tons at 0.75% copper equivalent (grading 0.59% Cu, 0.12% Au, 0.014% Mo) and inferred sulphide resources of 938 million tons at 0.60% copper equivalent (grading 0.48 Cu % , 0.08 g/t Au, 0.018%Mo) which totals about 1.76 billion tons with approx. 20 billion pounds of copper. Indicated resources for gold within leached cap of 198 million tons with 0.27 Au g/t and inferred resources of 81 million tons with 0.2% g/tn. In the 90's it was drilled by BHP Billiton along with Corriente Argentina and later by Rio Tinto Minerals, and currently by First Quantum Argentina.*

*The company estimated a total of 163,500 meters of drilling completed during 2012, which were discontinued during 2013, carrying out preliminary drillings to identify proximal fresh water sources for the production project, which will continue this year. In turn, they continue with geophysical studies and with the process of completing the Environmental Impact Assessment baseline studies. The estimated investment is US\$ 4,800,000,000 and will generate 3,000 jobs in the construction stage and 1,200 jobs in the production stage.*

Proyectos de Litio | Lithium projects

En la actualidad, un mineral que ha ganado gran relevancia es el litio. Con el avance tecnológico se ha convertido en un elemento esencial para el desarrollo de energías limpias en la producción de baterías tanto para el uso en equipos electrónicos como para la nueva acumulación energética de los automotores eléctricos y en la energía nuclear. En este marco las salmueras de los Salares de la Puna con sus concentraciones de litio, potasio, magnesio revisten un gran interés para empresas de diversos países que están realizando fuertes estudios prospectivos a fin de determinar las posibilidades de desarrollo, cuyos resultados hasta el momento son alentadores. En este marco, empresas de capitales australianos, canadienses, franceses, estadounidenses, coreanos y argentinos desarrollan estudios en distintas etapas y desarrollan nuevos procesos tecnológicos que permitirán en los próximos cuatro años incorporar a Salta dentro de los principales productores en el mundo de estos minerales.

*At present, lithium is a mineral that has gained great relevance. Due to technological progress, it has become an essential element for the development of clean energy in the production of lithium-ion batteries for both, electronic gadgets use, as well as for the new energy accumulation of hybrid gas/electric automobile and nuclear power. In this framework, Salares de la Puna brines with their lithium, potassium and magnesium concentrations are of great interest to companies from different countries carrying out strong prospective studies to determine development possibilities. The results of those studies are so far encouraging. In this framework, companies of Australian, Canadian, French, American, Korean and Argentine capital are performing studies in different stages and developing new technological processes that, in the next four years, will allow Salta to become one of the main producers of these minerals in the world.*



## Principales proyectos de exploración de litio en Salta

### Salar de Pozuelos

Las empresas LITHEA INC de capitales coreanos desarrolla el proyecto en el Salar de Pozuelos donde se realizaron ensayos de caracterización física y química de la salmuera natural del salar y trabajos geofísicos y de exploración.

Se encuentra en Etapa de Exploración Avanzada. Se estima una inversión de US\$ 60.000.000.

Li: 282 ppm, K: 2188 ppm. Boratos: Ulexita

### Salar de Diablillos

La empresa POTASIO LITIO DE ARGENTINA y junto a SALTA EXPLORACIONES inició un programa de trabajos para concentrar salmueras e instalar una Planta Piloto para aprovechamiento de las salmueras del Salar de Diablillos.

Los resultados obtenidos al día de hoy en Diablillos han permitido definir una zona de 2,5 Km. por 4 Km. con altas leyes de litio y potasio cercanas a la superficie.

Las salmueras cercanas a la superficie han retornado valores de hasta 1.000 mg/l de litio y 11.000 mg/l de potasio, mientras que en el núcleo del salar los valores han promediado 868 mg/l de litio y 9.300 mg/l de potasio.

En función de estos valores estiman poner en producción este yacimiento, generando 44 puestos de trabajo y una inversión estimada de US\$ 11.000.000 solo para esta etapa preparatoria.

### Salar del Hombre Muerto

En el salar del Hombre Muerto la empresa FMC – MINERA DEL ALTIPLANO explotan sales de litio en el sector sudoccidental, con leyes de 700 a 800 ppm Li; el contenido en potasio es entre 7 y 8 g/l. Las reservas (648.000.000 m<sup>3</sup>) permiten su explotación durante 70 años a profundidades recuperables entre 40 y 70 metros.

La empresa canadiense LITHIUM ONE INC. ha anunciado la compra de 6.500 hectáreas en el del Salar del Hombre Muerto en el sector norte y oriental. Lithium One Inc – Galaxi Lithium tiene la intención de avanzar en el proyecto y tomar una decisión sobre su viabilidad a la brevedad. Los valores promedio que reporta a lo largo de más de 120 km<sup>2</sup> en salmueras superficiales muestran contenidos de 760 mg/l (644 ppm) de litio, 8.559 mg/l (0,725%) de potasio, y magnesio para una relación de litio de 1,65. La inversión estimada es de US\$ 369.000.000.

## Main lithium exploration projects in Salta

### Salar de Pozuelos

LITHEA INC, companies of Korean capitals, is developing the Salar de Pozuelos project, conducting physical and chemical brine sample assays as well as geophysical and exploration works.

It is in Advanced Exploration Stage. An investment of US\$60,000,000 is estimated.

Li: 282 ppm, K: 2188 ppm. Borates: Ulexita

### Salar de Diablillos

The company POTASSIO LITHIUM OF ARGENTINA and together with SALTA EXPLORACIONES started a work program to concentrate brines and install a Pilot Plant to take advantage of the Sallar de Diablillos brines.

The results obtained to date in Diablillos have allowed defining an area of 2.5 km by 4 km with high lithium and potassium laws near the surface.

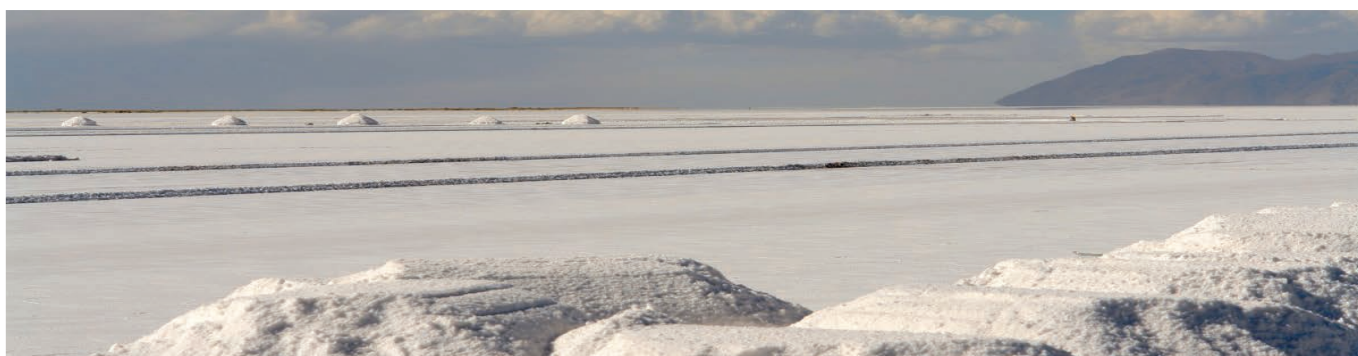
The brines near the surface have returned values of up to 1,000 mg / l of lithium and 11,000 mg / l of potassium, while in the nucleus of the salt the values have averaged 868 mg / l of lithium and 9,300 mg / l of potassium.

Based on these values, they estimate to put this field in production, generating 44 jobs and an estimated investment of US \$ 11,000,000 only for this preparatory stage.

### Salar del hombre muerto

In Salar del Hombre Muerto, the FMC - MINERA DEL ALTIPLANO company exploits lithium salts in the southwestern sector. Lithium concentration range 700 to 800 ppm Li; potassium content is between 7 and 8 g / l. The reserves (648,000,000 m<sup>3</sup>) allow exploitation during 70 years to recoverable depths between 40 and 70 meters.

The Canadian company LITHIUM ONE INC. has announced the purchase of 6,500 hectares in the Salar del Hombre Muerto in the northern and eastern sector. Lithium One Inc - Galaxi Lithium intends to advance in the project and make a decision on its feasibility as soon as possible. Analytical results bring the cumulative average values over more than 120 km<sup>2</sup> of near-surface brine to 760 mg/L (644 ppm) lithium, 8,559 mg/L (0.725 %) potassium, and a magnesium to lithium ratio of 1.65. The estimated investment is US\$ 369,000,000.



## Principales proyectos de exploración de litio en Salta

### Proyecto Salar de Rincón – Ady Resources Limited

Minera ADY RESOURCES LIMITED, estima invertir en el orden de los 300 millones de dólares en el montaje tres plantas de beneficio de minerales de litio, boro y sulfato de sodio en la Puna salteña.

El Salar del Rincón reporta recursos de mineral de litio calculados en 1,4 millones de toneladas. Este proyecto generará 250 puestos de trabajo permanente.

ADY RESOURCES LIMITED pertenece a ENIRGI GROUP, importante grupo inversor australiano.

El contenido medio de Li en el salar es de 400 ppm. mientras que el contenido de potasio alcanza los 7.000 ppm. Completó la instalación de nueva tecnología para la producción de litio a través de una Planta Piloto modulada construida en Australia con resultados óptimos la cual fue transportada al Salar del Rincón. Actualmente se encuentran programando la construcción de la Planta Industrial (estimándose su puesta en producción dentro de los próximos dos años) como así también gestionando la autorización para iniciar la construcción de un nuevo gasoducto para la producción de 50.000 toneladas/año, la que será la más importante de nuestro país.

La planta industrial generará aproximadamente 200 puestos de trabajo directo.

### Proyecto Salar de Lullaillaco – Litio Minera Argentina S.a.

Este Salar está siendo estudiado por la empresa Minera LITIO MINERA ARGENTINA S.A.. subsidiaria de TNR Gold Corp. donde ejecutan estudios prospectivos superficiales y profundos tendientes a definir el potencial minero en minerales de litio, potasio y boro. Instalaron campamento a orillas del salar. Completarán los estudios para determinar el recurso en litio existente. Se encuentra en etapa de Exploración Avanzada y prevén realizar la construcción de piletas de evaporación como prueba piloto.

La inversión estimada corresponde a U\$S 200.000.000.

### Proyecto Salar Centenario-Ratones – Eramine Sudamerica S.A.

La empresa ERAMINE SUDAMERICA S.A. de capitales franceses ejecuta trabajos de exploración profunda con muestreos y trabajos geofísicos tendientes a determinar el potencial de este Salar en sales de litio y potasio, lo que le permitirá a su vez definir el comportamiento de las salmueras en profundidad.

Los trabajos brindaron resultados favorables para su aprovechamiento económico lo cual se complementa con el desarrollo de nueva tecnología para la recuperación del litio. Para ello, construyeron una planta piloto en Francia la cual esperan instalarla en la zona del Salar de Centenario-Ratones en los próximos meses para el inicio de producción en escala reducida. Tienen prevista la construcción de la Planta Industrial dentro de los próximos dos años. Inician además trabajos exploratorios en el Salar de Arizaro. La inversión proyectada es de U\$S 250.000.000 y se estima que generará 200 puestos de trabajo.

## Main lithium exploration projects in Salta

### Salar de Rincón Project - Ady Resources Limited

ADY RESOURCES LIMITED Mining Company, estimates an investment of 300 million dollars to assemble three processing plants of lithium, boron and sodium sulfate minerals in Salta's Puna.

The Salar del Rincón reports lithium ore resources estimated at 1.4 million tons. This project will generate 250 permanent jobs.

ADY RESOURCES LIMITED belongs to ENIRGI GROUP, an important Australian investor group.

Average Li content in the salar is 400 ppm. While the potassium content reaches 7,000 ppm. It was completed the installation of new technology for lithium production through a demonstration plant built in Australia with optimal results which was shipped to Salar del Rincón. They are currently finalizing the commercial plant design (estimated to be operating within the next two years) as well as managing the permits to start the construction of a new gas pipeline for the production of 50,000 tons/year, which will be the most important of our country.

The commercial plant will generate approximately 200 direct jobs.

The industrial plant will generate approximately 200 direct jobs.

### Project Salar de Lullaillaco - Litio Minera Argentina S.a.

This project is being studied by the LITIO MINERA ARGENTINA S.A mining company, a subsidiary of TNR Gold Corp., which is conducting superficial and deep prospective assessments to define the mining potential for lithium, potassium and boron minerals. The Company recently completed construction of a camp at the Mariana project. They will carry out studies to determine the existing lithium resource. It is in Advanced Exploration stage and it is planned the construction of pilot scale evaporation test ponds.

The estimated investment is US \$ 200,000,000.

### Project Salar Centenario-Ratones – Eramine Sudamerica S.A.

The ERAMINE SUDAMERICA S.A. company, Argentine subsidiary of the French group is carrying out deep exploration activities, with sampling and geophysical works tending to determine the potential of this Salar for lithium salts and potassium, leading to in-depth knowledge of the brines.

The works provided favorable results for its economic use, which is complemented by the development of an innovative lithium extraction process.

To do this, they built a pilot-scale plant in France which they intend to install in the Salar de Centenario-Ratones area in the coming months to start small-scale production. They are planning the construction of the commercial plant within the next two years. They are also beginning exploratory works in the Salar de Arizaro. The estimated investment is US\$ 250,000,000, generating 200 jobs.





PROYECTO	EMPRESA	SALAR	ESTADO	PLANTA PROYECTADA (Tn/a)	INVERSION ESTIMADA (MMU\$S)
Fénix	Minera del Altiplano SA	Salar del Hombre Muerto	En Operación. El complejo principal está en Catamarca y tiene una planta de LiCl en General Güemes.	Anunciaron la duplicación de la planta de carbonato de litio en Catamarca.	300
Salar del Rincón	Enirgi Group / ADY	Salar del Rincón	En ensayo de nueva tecnología	50000	720
Salar de Centenario y Ratones	Eramine Sudamericana SA	Salar de Centenario y Ratones	En estudio de factibilidad	20000	400
Mariana I, II y III	Litio Minera Argentina SA	Salar de Llullaillaco	Exploración avanzada	15000	250
Gallego	Everlight	Salar del Hombre Muerto	Exploración avanzada	15000	200
Pozuelos	Lithea Inc	Salar de Pozuelos	Exploración avanzada		
Pastos Grandes	Millennial Lithium	Salar de Pastos Grandes	Exploración avanzada		
Mina Teresa	Argosy Mineral Ltd	Salar del Rincón	Exploración avanzada		
Rio Grande	Lithium Exploration Group (Grosso Group)	Salar de Rio Grande	Exploración superficial		
Salar de Pular	Pepinnini Minerals Ltd	Salar de Pular	Exploración superficial		
Pocitos oeste	Millennial Lithium	Salar de Pocitos	Exploración superficial		
Salinas Grandes	South American Salars SA/ LSC Lithium Ltd	Salinas Grandes	Exploración superficial		
Arizaro	Pepinnini Minerals Ltd	Salar de Arizaro	Exploración superficial		
Arizaro II	Lithium x	Salar de Arizaro	Exploración superficial		
Salar de Pocitos	Pure Energy Minerals Ltd	Salar de Pocitos	Exploración superficial		
	REMSA	Salares varios	A definir		

**Minerales de Boro - Producción de boratos**

Salta es una provincia con historia minera. Siendo poseedora de la tercera reserva mundial de hidroboracita, inició la producción de boratos hacia fines del siglo XIX hasta la actualidad. Alrededor de estos proyectos de minerales no metalíferos, e incluso de algunos metalíferos que en aquella época se encontraban en producción, y de la llegada del ferrocarril a la Puna, se fundaron los principales pueblos mineros tales como San Antonio de los Cobres, Olacpato, Estación Salar de Pocitos, y Tolar Grande.

Los boratos, efectivamente, son la principal producción minera no metalífera de la provincia, con una producción promedio de 200.000 tns/año. Argentina es uno de los tres principales productores mundiales de boratos.

Salta cuenta con importantes yacimientos ubicados en el departamento de Los Andes, de donde se extraen minerales de boro de los que se producen diversos derivados como ácido bórico, bórax anhidro, bórax pentahidratado, ulexita anhidra.

Los principales usos de los minerales de boro son la industria de fibra de vidrio, esmalte, cerámica, cosméticos y productos farmacéuticos. La mayor parte de la elaboración de los boratos se destina a la exportación luego de su industrialización (boratos y ácido bórico) en la provincia. Brasil es uno de los principales compradores.

**Boro Minerals - Production of borates**

Salta is a province with mining history. Being the owner of the third world hydroboracite reserve, it began borate production towards the end of XIX century until today. It was around these non-metallic mineral projects, of some metallic projects in production at that time and, also, of the railroad arrival to the Puna, that the main mining towns such as San Antonio de los Cobres, Olacpato, Estación Salar de Pocitos, and Tolar Grande were founded.

Borates are, in fact, the main nonmetal mining production of the province, with an average production of 200,000 tons/year. Argentina is one of the three main world borate producers.

Salta has important deposits located in the department of Los Andes, where boron minerals are extracted from which various derivatives are produced such as boric acid, anhydrous borax, borax pentahydrate, anhydrous ulexite.

The main uses of boron ores are for glass fiber industry, enamel, ceramics, cosmetics and pharmaceuticals. Most of borate production is exported after being industrialized (borates and boric acid) in the province. Brazil is one of the main buyers.

**Cuadro de Producción de la Provincia de Salta, en Toneladas | Production Chart of the Province of Salta, in Tons:**

Sustancias	AÑOS							
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
BORATO	316.987	253.802	226.208	254.215	191.144	64.874	74.607	83.739
CLORURO DE SODIO	29.744	35.577	26.145	37.400	20.871	22.613	11.806	12.107
SULFATO DE SODIO	0	5.001	38.533	15.000	0	0	0	0
PERLITA	27.182	27.446	24.663	24.737	22.680	23.282	17.905	19.779
PUZOLANA	0	0	0	0	51.001	16.978	124.267	38.226
YESO	0	1.062	2.896	3.500	2.700	3.600	3.000	4.750
ONIX	371	435	452	326	269	865	125	17
DIATOMITA	0	0	1	8	1	2	0	0
CARBONATO DE LITIO	0	35	317	443	428	87	0	0
CARBONATO DE SODIO	55	28	224	280	356	196	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>374.369</b>	<b>321.386</b>	<b>319.439</b>	<b>335.909</b>	<b>289.450</b>	<b>132.497</b>	<b>231.710</b>	<b>158.618</b>

**Cuadro de Producción de Rocas de Aplicación | Application Rocks Production Chart**

Sustancias	AÑOS							
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
ARIDOS m <sup>3</sup>	980.950	812.000	411.662	388.412	382.483	467.251	205.491	182.091
CALIZAS m <sup>3</sup>	4.617	4.889	2.718	1.508	2.000	2.325	3.200	9.500
LAJAS m <sup>3</sup>	4.300	4.815	1.500	2.360	2.100	1.980	1.500	12
ARCILLAS tn	51.074	234.105	314.116	384.400	488.550	359.904	355.904	194.500

EXPORTACIONES AÑO 2017   EXPORTS YEAR 2017		
Por Minerales		
Minerales	Ton	FOB
ACIDO BÓRICO	22.322,45	\$ 13.394.655,63
BORATO DE SODIO	97,65	\$ 98.547,75
BÓRAX ANHIDRO	326,08	\$ 339.978,39
BÓRAX DECAHIDRATADO	4.924,30	\$ 2.501.241,95
BÓRAX PENTAHIDRATADO	2.838,73	\$ 1.407.768,31
BORÓN	9.230,00	\$ 1.591.071,02
CARBONATO DE LITIO	7,80	\$ 96.272,03
CLORURO DE LITIO	5.041,60	\$ 29.963.392,13
COLEMANITA	2.546,80	\$ 894.321,05
HIDROBORACITA	15.900,80	\$ 3.365.931,05
OCTOBORATO DE SODIO	2.972,14	\$ 3.157.001,52
PENTABORATO DE SODIO	449,50	\$ 399.033,28
PERLITA	270,00	\$ 33.709,50
ULEXITA ANHIDRA	10.511,83	\$ 3.163.204,46
<b>Total general</b>	<b>77.439,69</b>	<b>\$ 60.406.128,07</b>



## Turismo

### Salta tan linda que enamora

La tendencia turística a nivel mundial nos muestra que, en los últimos años, el viajero es más exigente y busca ser participe de experiencias únicas, de vivencias auténticas que involucren actividades en donde se respeten e integren las comunidades, y que sean armónica con el entorno en donde se desarrollan. En ese sentido nuestra provincia cuenta con muchas cualidades y debemos aprovechar esta gran oportunidad que presenta el mercado para seguir trabajando sobre la política de desarrollo turístico trazada por el Gobierno de la Provincia.

Sabemos que cultura y turismo son factores de desarrollo local y que mejoran la calidad de vida de nuestra gente, es por ello que gestamos herramientas que colaboren y fortalezcan el crecimiento turístico de la provincia. Nuestra cultura, gastronomía, hospitalidad y paisajes son recursos invaluable a partir de los cuales se han generado atractivas propuestas y circuitos turísticos que permiten diversificar nuestra oferta y que sin duda repercutirán en más turistas "enamorados" de nuestra Salta.

## Tourism

### Salta, so cute you'll fall in love

*The worldwide touristic trend shows that, in recent years, the traveler has become more demanding and seeks to be a part of unique experiences, authentic experiences involving environment-friendly activities where communities are respected and integrated. In this sense, our province has many qualities and we must take advantage of this great opportunity presented by the market to continue working on the tourism development policy drawn up by the Government of the Province.*

*We know that culture and tourism are key factors of local development and that they improve life quality of our people. For that reason, we have developed tools to collaborate and strengthen the touristic growth of our province. Our culture, gastronomy, cordiality and landscapes are invaluable resources from which attractive proposals and tourist circuits have been generated, allowing us to diversify our offer and that will, undoubtedly, increase the number of tourists "in love" with Salta.*





**Accesos terrestres nacionales**

- De Buenos Aires: RN 34 / RN 9
- De Iguazú: Rn16
- De Córdoba: Rn9
- De Tucumán: RN 9 / RN 40
- De Jujuy: RN 9 / RN 34

**Accesos aéreos**

El Aeropuerto Internacional Martín Miguel de Güemes ubicado en la ciudad de Salta, opera todo el año, 24 horas y conecta a la provincia con una amplia variedad de destinos nacionales e internacionales. Durante 2017 la cantidad de pasajeros ascendió a 1.107.608 visitantes, un 13 % superior a lo registrado el año anterior.

- Vuelos provenientes desde Córdoba e Iguazú: [www.aerolineas.com.ar](http://www.aerolineas.com.ar)
- Vuelos provenientes de la Ciudad de Buenos Aires: [www.andesonline.com](http://www.andesonline.com); [www.aerolineas.com.ar](http://www.aerolineas.com.ar), [www.latam.com](http://www.latam.com)
- Desde Rosario de Santa Fe: [www.aerolineas.com.ar](http://www.aerolineas.com.ar)
- Desde Mar del Plata: [www.andesonline.com.ar](http://www.andesonline.com.ar)
- Desde Ushuaia (USH-COR-SLA): [www.aerolineas.com.ar](http://www.aerolineas.com.ar)
- Vuelo Federal: Mendoza – Salta – Iguazú: [www.aerolineas.com.ar](http://www.aerolineas.com.ar)
- Vuelo Internacional a Santa Cruz de la Sierra – Bolivia: [www.boa.bo](http://www.boa.bo)
- Vuelo Internacional a Lima – Perú: [www.latam.com](http://www.latam.com)
- Vuelo Internacional a Asunción - Paraguay [www.amazonas.com](http://www.amazonas.com)
- Vuelo Internacional a Iquique - Chile [www.amazonas.com](http://www.amazonas.com)
- En verano, vuelos charters a Brasil y Chile.

Es también importante destacar el incremento en las visitas a los 11 museos provinciales durante el año 2016, registrándose un total de 336.836 visitas. Asimismo se prevé un incremento de visitas a los museos provinciales dado que recientemente se realizó la inauguración del Museo Güemes.

**National land access**

- From Buenos Aires: RN 34 / RN 9
- From Iguazú: Rn16
- From Cordoba: Rn9
- From Tucumán: RN 9 / RN 40
- From Jujuy: RN 9 / RN 34

**Aerial access**

The International Airport Martín Miguel Güemes, located in the city of Salta operates all year round, 24 hours and it connects the province with a wide variety of national and international destinations. During 2017, the number of passengers reached 1.107.608 visitors, 13% higher than the previous year.

- Flights from Cordoba and Iguazú: [www.aerolineas.com.ar](http://www.aerolineas.com.ar)
- Flights from the City of Buenos Aires: [www.andesonline.com](http://www.andesonline.com); [www.aerolineas.com.ar](http://www.aerolineas.com.ar), [www.latam.com](http://www.latam.com)
- From Rosario de Santa Fe: [www.aerolineas.com.ar](http://www.aerolineas.com.ar)
- From Mar del Plata: [www.andesonline.com.ar](http://www.andesonline.com.ar)
- From Ushuaia (USH-COR-SLA): [www.aerolineas.com.ar](http://www.aerolineas.com.ar)
- Federal Flight: Mendoza - Salta - Iguazú: [www.aerolineas.com.ar](http://www.aerolineas.com.ar)
- International flight to Santa Cruz de la Sierra - Bolivia: [www.boa.bo](http://www.boa.bo)
- International flight to Lima - Peru: [www.latam.com](http://www.latam.com)
- International flight to Asunción - Paraguay [www.amazonas.com](http://www.amazonas.com)
- International flight to Iquique - Chile [www.amazonas.com](http://www.amazonas.com)
- In summer, charter flights to Brazil and Chile.

It is also important to highlight the increase in visits to the 11 provincial museums during 2016, registering a total of 336,836 visits. It is also foreseen an increase in visits to provincial museums since the Güemes Museum was recently inaugurated.



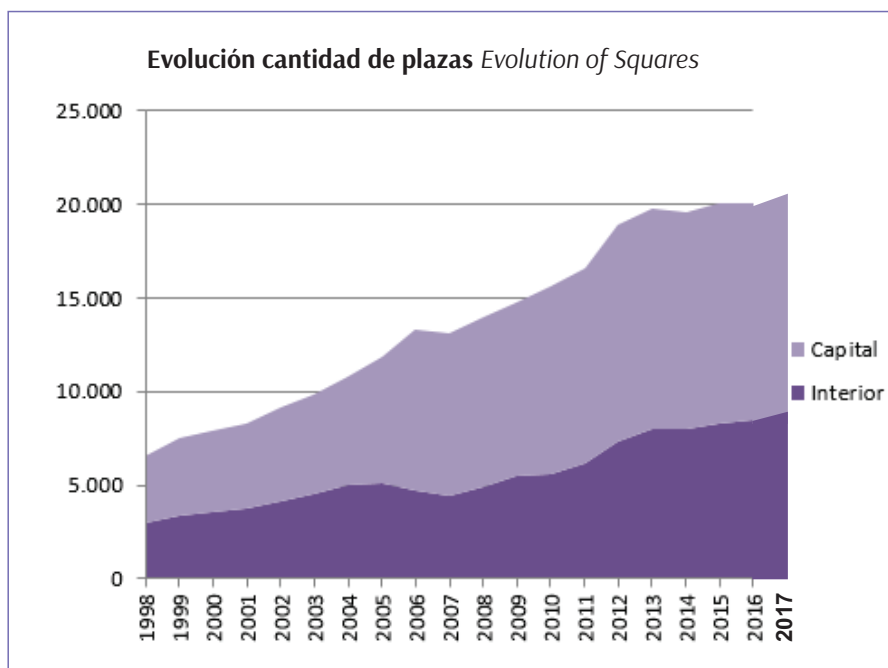
**Alojamiento**

La provincia de Salta muestra una creciente oferta hotelera y para hotelera, la cual alcanzó una tasa del 20 % de incremento durante los últimos 5 años. Por su parte, la provincia sigue liderando la capacidad hotelera en todo el Noroeste Argentino con 20.076 plazas habilitadas hasta diciembre de 2017.

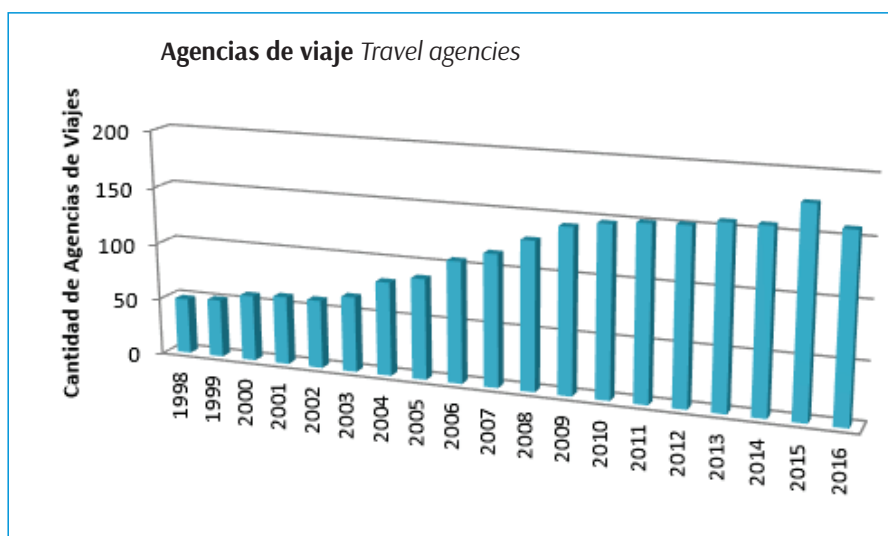
**Accommodation**

The province of Salta shows a growing hotel and para-hotel offer, which has increased by 20% over the last 5 years. On the other hand, the province continues leading hotel capacity throughout the Argentine Northwest with 20,0076 available rooms until December 2017.

Localidad	Interior	Capital	Total
1998	2.935	3.588	6.523
1999	3.380	4.131	7.510
2000	3.555	4.344	7.899
2001	3.745	4.578	8.323
2002	4.129	5.046	9.175
2003	4.522	5.272	9.794
2004	5.000	5.796	10.796
2005	5.073	6.816	11.889
2006	4.711	8.593	13.143
2007	4.440	8.703	13.304
2008	4.935	8.999	13.934
2009	5.448	9.302	14.750
2010	5.573	10.038	15.611
2011	6.200	10.383	16.583
2012	7.328	11.530	18.858
2013	7.984	11.752	19.736
2014	7.975	11.588	19.563
2015	8.243	11.805	20.048
2016	8.438	11.586	20.024
<b>2017</b>	<b>8.470</b>	<b>11.606</b>	<b>20.076</b>



Año	Cantidad	D% Anual
1998	49	
1999	51	4%
2000	58	14%
2001	60	3%
2002	60	0%
2003	66	10%
2004	82	24%
2005	88	7%
2006	106	20%
2007	115	8%
2008	129	12%
2009	143	11%
2010	148	3%
2011	151	2%
2012	152	1%
2013	157	3%
2014	157	0%
2015	177	13%
2016	159	-10%



## Arribos turísticos

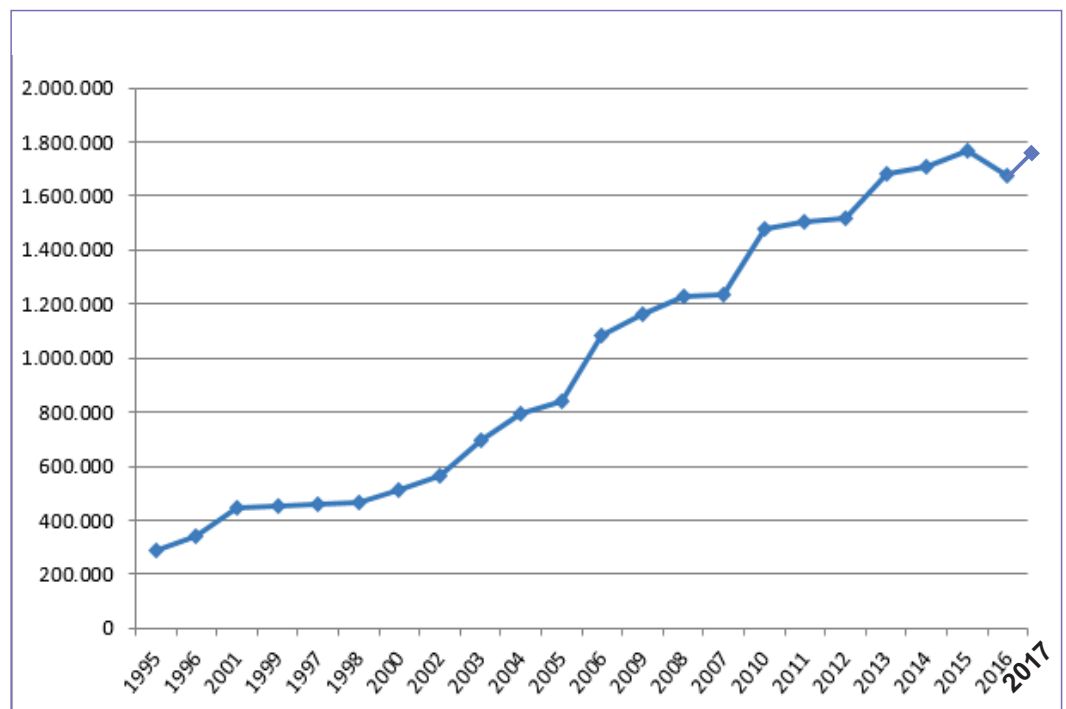
Gracias a las variadas promociones que desde el Ministerio de Cultura y Turismo se realizan periódicamente se logró minimizar en gran medida la estacionalidad existente en el sector, la presencia institucional en ferias turísticas nacionales e internacionales con el fin de atraer a nuevo público a nuestra provincia, han permitido incrementar la cantidad de visitas a lo largo del año y durante el año 2017 los arribos turísticos fueron de más de 1,7 millones.

## Tourist Arrivals

Thanks to the diverse promotions launched periodically by the Ministry of Culture and Tourism, seasonality could be greatly minimized in the sector. The institutional presence in national and international tourism fairs in order to attract new public to our province, has allowed an increase in the number of visits throughout the year and, during 2017, more than 1.7 million tourists arrived.

ANUAL	
1995	285.000
1996	338.099
2001	443.791
1999	449.620
1997	461.412
1998	466.316
2000	508.140
2002	562.237
2003	696.309
2004	796.179
2005	840.924
2006	1.083.856
2009	1.159.143
2008	1.226.705
2007	1.232.345
2010	1.480.906
2011	1.507.082
2012	1.518.517
2013	1.679.023
2014	1.706.703
2015	1.770.484
2016	1.673.734
2017	1.722.227

Total de arribos turísticos Total tourist arrivals



## PRODUCTOS

### Turismo aventura

Es el tipo de turismo con riesgo controlado donde la motivación principal es la práctica de actividades en contacto directo con la naturaleza y con las expresiones culturales de un destino y Salta es una invitación a la aventura por la diversidad de sus paisajes y sus grandes extensiones de territorio casi virgen.

#### 3 Perfiles principales:

- Turistas interesados en la experiencia de una actividad/deporte particular:
- Turistas interesados en tener un viaje alternativo/ experiencias nuevas.
- Turistas alternativos ocasionales

### Prestadores de Turismo Alternativo

En Salta además de las agencias de viajes que pueden ofrecer productos de turismo aventura, está el registro único de Prestadores de Turismo Alternativo del cual forman parte 38 empresas en su mayoría unipersonales las cuales ofrecen productos específicos de turismo activo, aventura o alternativo.

Gran parte de la oferta está en Salta Capital. Geográficamente los productos ofrecidos están en el Valle de Lerma y en los Valles Calchaquíes (cabalgata, ciclismo, trekking y senderismo, rafting, navegación, canopy, 4x4 y avistaje de aves) y en Salta y alrededores (ciclismo, senderismo y avistaje de aves). Le sigue la Puna con montañismo y 4x4 y el Norte Andino con algunas opciones de 4x4, montañismo y trekking. Las actividades más ofrecidas: 23% trekking-senderismo; 17% ciclo turismo; 14% cabalgata; 14% 4x4; 12% rafting; 4% canopy; 4% escalada, rappel, tirolesa y espeleología; 3% navegación lacustre; 3% avistaje de aves; 3% travesías fotográficas.

Cantidad de prestadores de Turismo Alternativo por servicios brindados

Actividad Activity	
Cabalgata Ride	12
Montañismo (senderismo, trekking, alta montaña)	21
Escalada Climbing	1
Espeleología Speleology	1
Travesía 4x4 4x4 Crossing	11
Rafting Rafting	3
Rappel Abseiling	3
Tirolesa Zipline	3
Campamentismo Campamentismo	3
Tobogán de Agua Water slide	1
Motos de Agua Aquatic bikes	1
Mountain Bike Mountain bike	6
Safaris Fotográficos Photo Safaris	1
Motos Motorcycles	3
Cuatriciclos Quadricycles	1
Observación de aves Birdwatching	2
Turismo Cultural, educativo y científico	2
Parapente Paragliding	1

Fuente: Base de Fiscalización - Ministerio de Cultura y Turismo

## PRODUCTS

### Adventure Tourism

It is the type of tourism with controlled risk where the main motivation is practicing activities in direct contact with nature and the cultural expressions of the place visited. Salta is an invitation to adventure for the diversity of its landscapes and its large extensions of almost virgin territory.

#### 3 Main profiles:

- Tourists interested in the experience of a particular activity / sport:
- Tourists interested in having an alternative trip/new experiences.
- Casual alternative tourists

### Alternative Tourism Providers

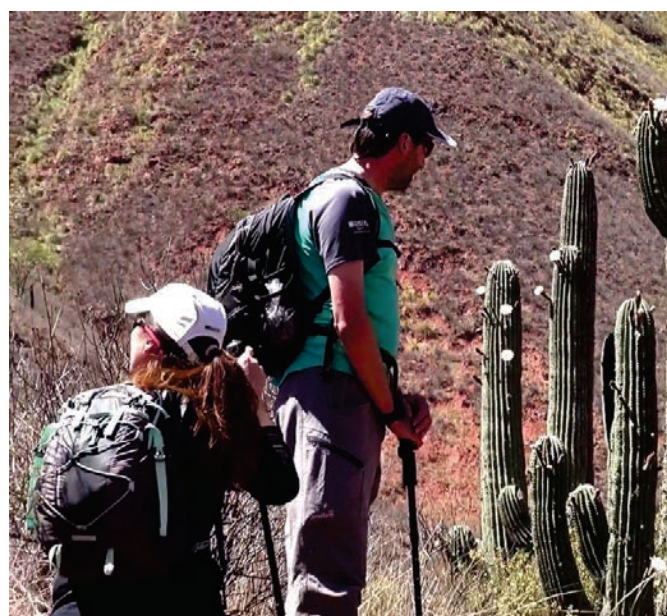
In Salta, apart from travel agencies offering adventure tourism products, there is a unique registry of Alternative Tourism Providers composed mostly by unipersonal companies. There are 38 companies which offer specific products of active, adventure or alternative tourism.

Much of the offer is in Salta Capital. Geographically the products offered are in Lerma Valley and in the Valleys Calchaquíes (horseback riding, cycling, trekking and hiking, rafting, sailing, canopy, 4x4 and bird watching) and in Salta and surroundings (cycling, hiking and birdwatching). It follows the Puna with mountaineering and 4x4 and the Andean North with some options of 4x4, mountaineering and trekking. The most offered activities: 23% trekking-hiking; 17% cycle tourism; 14% horseback riding; 14% 4x4; 12% rafting; 4% canopy; 4% climbing, rappel, Tyrolean and caving; 3% lake navigation; 3% birdwatching; 3% photo tours.

Number of alternative tourism providers for services provided

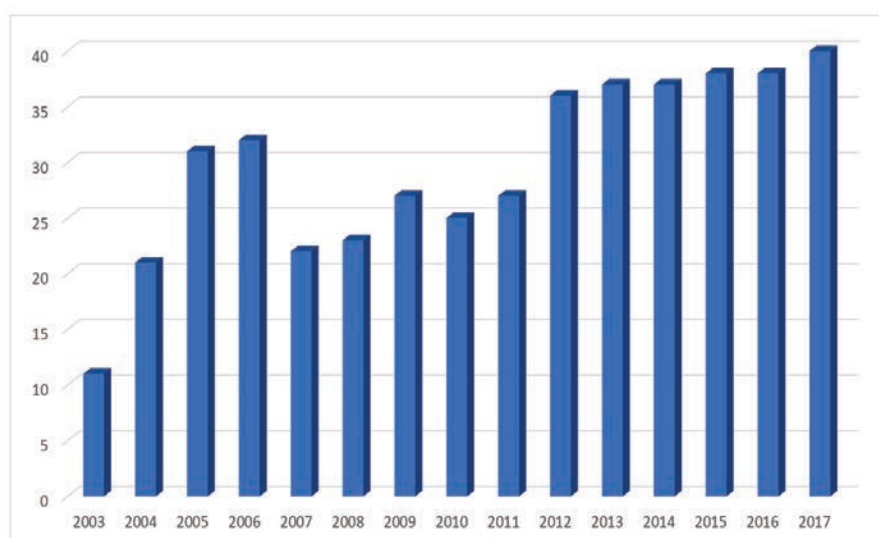
Total	
Capital	24
Alrededores	4
Valle de Lerma	6
Valles Calchaquíes	2
Zona Sur	2
	38





Evolución cantidad de Prestadores Turismo Aventura *Evolution of providers Tourism Adventure*

AÑO	CANTIDAD	D% ANUAL
2003	11	
2004	21	91%
2005	31	48%
2006	32	3%
2007	22	-31%
2008	23	5%
2009	27	17%
2010	25	-7%
2011	27	8%
2012	36	33%
2013	37	3%
2014	37	0%
2015	38	3%
2016	38	0%
2017	40	5%



## Ruta del vino

Desde el 2005 se trabajó en la creación y consolidación del producto "La Ruta del Vino de Salta", desde entonces tuvo con crecimiento continuo: de solo 7 bodegas abiertas al público en los inicios, hoy existen 62 empresas enoturísticas inscriptas en dicho Registro entre bodegas, hoteles, establecimientos gastronómicos, agencias de viajes y prestadores de turismo alternativo, artesanías, spa, siendo Salta el segundo destino enoturístico del país detrás de Mendoza.

Desde 2010 se vienen implementando diferentes programas relacionados con la calidad y la gestión de empresas turísticas relacionadas con la Ruta del Vino:

- 2010- Club de Excelencia: distinguieron 6 empresas.
- 2011- SIGO: Gestión de calidad en un nivel inicial: distinguieron 23 empresas.
- 2012- Buenas Prácticas: distinguieron 11 empresas.
- 2013- Directrices de Calidad para Bodegas Turísticas: distinguieron 9 bodegas.
- 2014- Centros de Atención a Visitantes: 4 municipios (Cafayate, Cachi, San Carlos y Cononel Moldes)
- 2015- 2016- CAVS: 2 Municipios/ Directrices de Calidad para Bodegas Turísticas: distinguieron 4 bodegas.
- 2016- Ecosello: 10 empresas

El Museo de la Vid y el Vino merece una mención especial. Se ubica en Cafayate, región vitivinícola por excelencia. Se trata de un espacio vivo, pleno de estímulos visuales y sonoros donde se conocen la historia y los procesos de elaboración de los reconocidos vinos de altura Salteños. En el último año contó con 43.741 visitantes.

## Wine Route

Since 2005 we worked on the creation and consolidation of the product "The Wine Route of Salta", since then had continued growth: of only 7 wineries open to the public at the beginning, today there are 62 wine tourism companies registered in said Registry between wineries, hotels, gastronomic establishments, travel agencies and providers of alternative tourism, crafts, spa, being Salta the second wine tourism destination in the country behind Mendoza.

Since 2010 different programs related to the quality and management of tourism companies related to the Wine Route have been implemented:

- 2010- Club of Excellence: distinguished 6 companies.
- 2011- SIGO: Quality management at an initial level: distinguished 23 companies.
- 2012- Good Practices: distinguished 11 companies.
- 2013 - Quality Guidelines for Tourist Bodegas: Distinguished 9 wineries.
- 2014- Visitors Centers: 4 municipalities (Cafayate, Cachi, San Carlos and Cononel Moldes)
- 2015- 2016- CAVS: 2 Municipalities / Quality Guidelines for Tourist Bodegas: distinguished 4 wineries.
- 2016- Ecosello: 10 companies

The Museum of Vine and Wine deserves a special mention. It is located in Cafayate, wine region par excellence. It is a living space, full of visual and sound stimuli where the history and the processes of elaboration of the well-known Salteños wines are known. In the last year it had 43,741 visitors.





### Turismo Gastronómico

Es aquel en el cual la gastronomía, como expresión histórica-cultural de los pueblos, motiva en mayor o menor medida el desplazamiento de turistas hacia los destinos con la finalidad de conocer el patrimonio cultural gastronómico material e inmaterial; consumir y disfrutar de productos, servicios y experiencias gastronómicas propias de cada lugar.

En el caso de nuestra provincia estamos llevando a cabo un programa de fortalecimiento de la gastronomía salteña, el mismo contempla una serie de proyectos definidos por el Plan Estratégico de Turismo Sustentable (Salta SI+) y busca impulsar a la gastronomía - basada en la diversidad cultural, social y étnica- como uno de los motores del desarrollo económico, cultural y social. Asimismo, busca que a través de la promoción de la gastronomía, se promocionen los productos e insumos generando un mayor impacto en toda la cadena de producción. Este tipo de turismo tiene como ejes las comidas típicas de cada región geográfica de la provincia, los mercados y ferias gastronómicas, las fiestas y festivales gastronómicos, etc.

### Gastronomic tourism

*It is where gastronomy, as a historical and cultural expression of the peoples, motivates to a greater or lesser extent the displacement of tourists with the purpose of learning about the material and immaterial gastronomic cultural heritage; consuming and enjoying the typical products, services and gastronomic experiences in each place.*

*In the case of our province, we are carrying out a strengthening program for the gastronomy of Salta. It includes a series of projects defined by the Strategic Plan for Sustainable Tourism (Salta SI+) and seeks to boost gastronomy-based on cultural, social and ethnic diversity - as one of the engines of economic, cultural and social development. Likewise, it seeks to promote products and inputs, through the promotion of gastronomy, generating a greater impact in the entire production chain. This type of tourism has as focal point the typical meals of each geographical region of the province, markets and gastronomic fairs, food feasts and festivals, etc.*



## Tren a las nubes

### EL RECORRIDO BUS + TREN + BUS

La nueva propuesta del Tren a las Nubes incluye salida en vehículo desde la ciudad de Salta por la RN 51 atravesando las localidades de Campo Quijano y Gobernador Solá hasta llegar al paraje El Alfarcito, donde está previsto un desayuno campestre con productos locales elaborados por las comunidades de la zona. Allí funciona un centro operativo de la Fundación Alfarcito (cuyo trabajo alcanza a 25 comunidades de la zona) y un Colegio Albergue de Montaña al que asisten 154 chicos de los cerros, el cual además cuenta con orientación en turismo. Luego el viaje continúa por la Quebrada de las Cuevas y Muñano para finalmente llegar a San Antonio de los Cobres, donde el contingente se trasladará a la estación de trenes para embarcar en el Tren a las Nubes.

El recorrido es de una hora hasta el Viaducto La Polvorilla ubicado a 4.200 msnm, considerado la obra de ingeniería más importante del siglo pasado. Luego de 30 minutos se inicia el regreso a San Antonio de los Cobres donde los pasajeros volverán a embarcar en los buses que los trasladarán a la ciudad de Salta, previa parada en Santa Rosa de Tastil, área de influencia del Qhapaq Ñan y centro administrativo de la Quebrada del Toro durante el período Inca. Allí podrán visitar el museo de sitio y también comprar artesanías o productos locales en el Centro de Artesanos de la comunidad.

**SOLO TREN** Esta opción es para aquellos visitantes que van por sus propios medios hasta San Antonio de los Cobres y allí comienzan el tour en la estación de trenes de ésta localidad. El recorrido será de una hora aprox. partiendo desde el pueblo, el cual se ubica a 3.775 msnm con destino al Viaducto La Polvorilla, a 4.200 msnm, y regreso nuevamente a San Antonio de los Cobres.

*NOTA: No incluye traslado desde Salta a San Antonio de los Cobres y viceversa.*

Contacto: Alberdi 53. Local 33. Galería Baccaro - Salta Capital Tel. 54 - 0387 - 422-8021  
[www.trenalasnubes.com.ar](http://www.trenalasnubes.com.ar) | [ventas@trenalasnubes.com.ar](mailto:ventas@trenalasnubes.com.ar)

## Train to the Clouds

### TOUR BUS + TRAIN + BUS

The new proposal of the Train to the Clouds includes departure by car Salta city through the NR 51 crossing the towns of Campo Quijano and Gobernador Solá until arriving to El Alfarcito, where a rural breakfast is planned with local products made by the communities of the area. There is an operating center of the Alfarcito Foundation (whose work reaches 25 communities in the area) and a Mountain Lodge School attended by 154 children from the hills, which also has tourism-oriented training. Then the trip continues through Quebrada de las Cuevas and Muñano to finally reach San Antonio de los Cobres, where the contingent will transfer to the train station to embark on the Train to the Clouds.

It is a one-hour tour to the Viaduct La Polvorilla located at 4,200 masl, considered the most important engineering work of the last century. After 30 minutes, it begins the return to San Antonio de los Cobres where the passengers will embark again on the buses that will transfer them to Salta city, after a stop in Santa Rosa de Tastil, an area of influence of Qhapaq Ñan and administrative center of The Quebrada del Toro during the Inca period. There, they could visit the site museum and, also, buy handicrafts or local products in the Artisans Center of the community.

**ONLY TRAIN** This option is for those visitors who go by their own means to San Antonio de los Cobres, beginning the tour at the train station of this locality. The tour will be about an hour, leaving from town, which is located at 3,775 masl to the Viaduct La Polvorilla, at 4,200 meters above sea level, and returning to San Antonio de los Cobres.

*NOTE: It does not include transfer from Salta to San Antonio de los Cobres and vice versa.*

Contact: Alberdi 53. Local 33. Baccaro Gallery - Salta Capital Tel. 54 - 0387 - 422-8021  
[www.trenalasnubes.com.ar](http://www.trenalasnubes.com.ar) | [Sales@trenalasnubes.com.ar](mailto:Sales@trenalasnubes.com.ar)





### Turismo de reuniones

Salta cuenta con una interesante oferta cualitativa y cuantitativa de sedes y de prestadores. Una de ellas es el Centro de Convenciones y Exposiciones más moderno del país, con tecnología de última generación y capacidad para 2.400 personas. El profesionalismo y cordialidad de su gente, el crecimiento de la oferta hotelera, de la infraestructura y de los servicios turísticos la convierte en el lugar perfecto para combinar trabajo y placer garantizando el éxito de su evento. Es un escenario ideal para viajes de incentivos originales, motivantes y diferentes.

### Meeting Tourism

Salta has an interesting qualitative and quantitative offer of venues and providers. One of them is the most modern Convention and Exhibition Center in the country, with the latest technology and capacity for 2,400 people. The professionalism and cordiality of our people, the growth of hotel offer, infrastructure and tourist services make it the perfect place to combine work and pleasure ensuring the success of your event. It is the ideal setting for original, motivating and different incentive trips.

### Museo Güemes

Recientemente inaugurado, es un museo pleno de estímulos visuales y sonoros, el Museo propone un recorrido por la historia del General Martín Miguel de Güemes y la gesta emancipadora de un modo didáctico, único e innovador.

Compuesto por diez salas, cada una despliega un recurso escénico y audiovisual distinto, en busca de mantener la atención de los visitantes de todas las edades. Las técnicas de exhibición incluyen efectos escenográficos, lumínicos, programas multimedia y presentaciones audiovisuales inéditas para los Museos de Salta y la Región, que convertirán a cada visitante en el protagonista de una experiencia sensorial inolvidable.

er más información en: <http://museoguemes.gob.ar/>

### Güemes Museum

Recently inaugurated, it is a museum full of visual and sound stimuli, the Museum proposes a tour throughout the history of General Martín Miguel de Güemes and the emancipating heroic deed in a didactic, unique and innovative way.

It is composed of ten rooms, each one deploys a different audiovisual and scenic resource, seeking to keep the attention of visitors of all ages. The exhibition techniques include scenographic and lighting effects, multimedia programs and unprecedented audiovisual presentations for the Museums of Salta and Region, which will turn each visitor into the protagonist of an unforgettable sensorial experience.

See more information at: <http://museoguemes.gob.ar/>



**Patrimonio mundial- QHAPAQ ÑAN**

Patrimonio de los salteños – Patrimonio de la humanidad. La UNESCO declaró Patrimonio Mundial los tramos del Camino Inca que corren por territorio salteño y los sitios arqueológicos de Santa Rosa de Tastil, Potrero de Payogasta, Graneros de La Poma y el Complejo Ceremonia del Volcán Llullaillaco.

**World Heritage - QHAPAQ NAN**

*Salta's Heritage– World Heritage UNESCO declared as World Heritage segments of the Andean Road System that run through Salta territory and archaeological sites of Santa Rosa de Tastil, Potrero de Payogasta, Graneros de La Poma and the Ceremony Complex of the Llullaillaco Volcano.*

**Centro de interpretación del Arte Rupestre – Guachipas**

El proyecto prevé la puesta en valor de las Pinturas Rupes- tres de Guachipas mediante la creación de un Centro de Interpretación que permita de una forma dinámica e ilustrativa una mejor comprensión del significado del arte rupestre que está plasmado en “Las Juntas” – Pirguas del Sol y de toda la historia relacionada al mismo. Las Pinturas Rupes- tres de Las Juntas son consideradas el principal atractivo y el de más alta jerarquía del Valle de Lerma.

**Interpretation Center of Cave Painting - Guachipas**

*The project foresees to enhance Guachipas Cave Paintings by means of the creation of an Interpretation Center that allow a dynamic and illustrative way for a better understanding of the meaning of cave painting embodied in "Las Juntas" - Pirguas del Sol and all the history related to it. The Cave Paintings of Las Juntas are considered the main attraction and with the highest hierarchy of the Lerma Valley.*



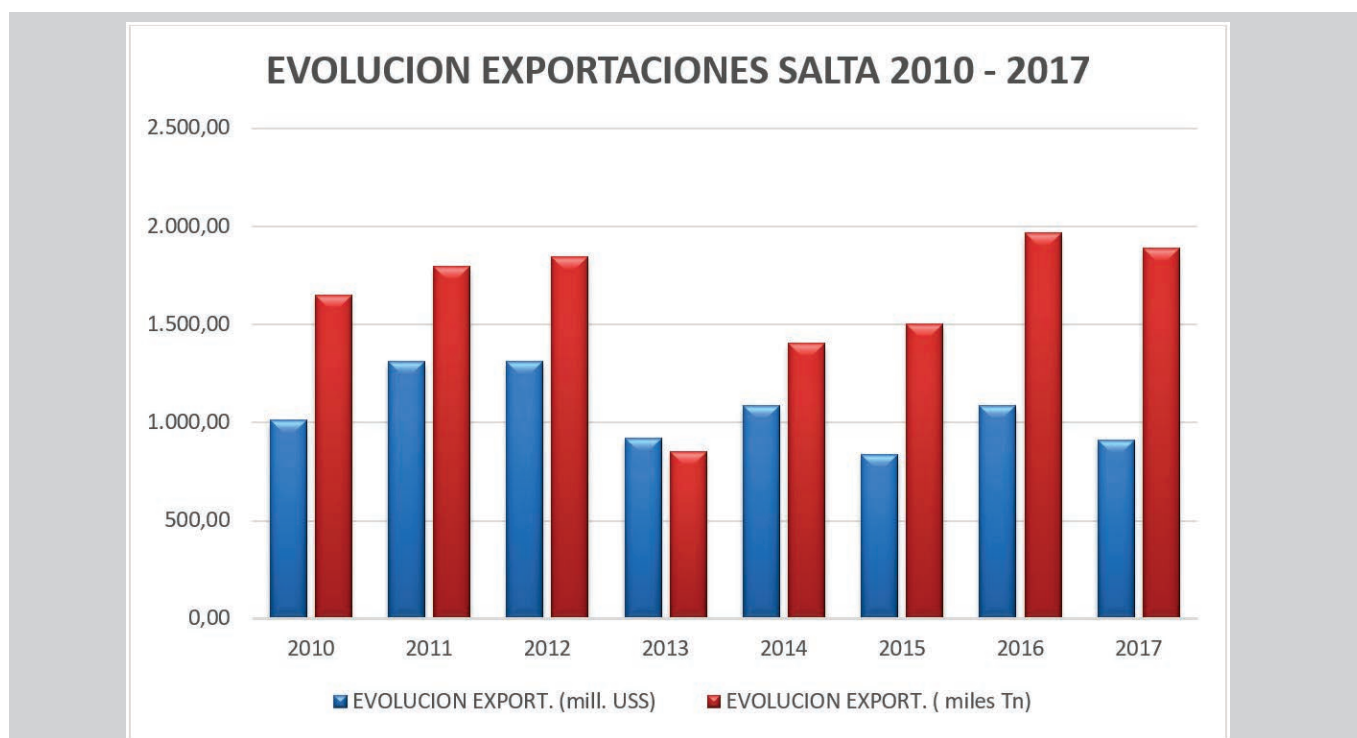


## Comercio Exterior

## Foreign trade

Salta se encuentra dentro de las provincias líderes de exportación del Noroeste Argentino y ocupa el puesto N° 10 en el ranking de provincias exportadoras. En 2017, se exportó a 160 países, por un monto de 911,97 millones de dólares; alcanzando un total de 1.888,13 miles de toneladas, según datos provisorios de INDEC.

Salta is located within the leading export provinces of the Northwest of Argentina and ranks No. 10 in the ranking of exporting provinces. In 2017, it was exported to 160 countries, for an amount of 911.97 million dollars; reaching a total of 1,888.13 thousand tons, according to provisional data from INDEC.

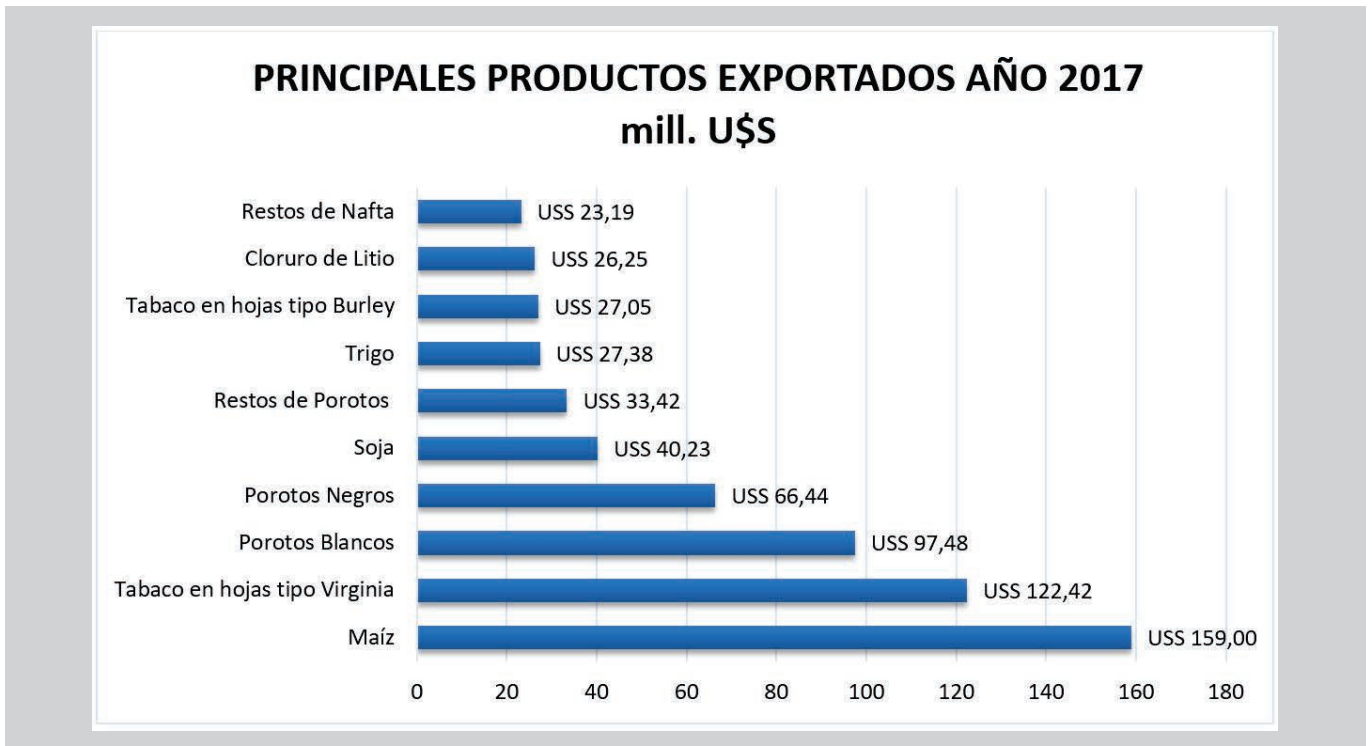


Fuente: Dirección General de Estadísticas de la Provincia de Salta

Los diez primeros productos exportados en el 2017, representaron el 68,3% del total exportado por la provincia. La estructura de estos 10 principales productos se compone en un 92,1% por Productos Primarios, 4,2% por MOI y 3,7% por Combustibles y Energía. Los principales productos exportados son: Maíz, Tabaco en hojas tipo Virginia, Porotos Blancos, Porotos Negros, Soja, Restos de Porotos, Trigo, Tabaco en hojas tipo Burley, Cloruro de Litio y Restos de Nafta.

The first ten products exported in 2017, represented 68.3% of the total exported by the province. The structure of these 10 main products is composed of 92.1% for Primary Products, 4.2% for MOI and 3.7% for Fuels and Energy. The main products exported are: Corn, Tobacco leaves Virginia type, White beans, Black beans, Soybeans, Remains of beans, wheat, tobacco leaves Burley type, Lithium Chloride and Naphtha Remains.





Fuente: Dirección General de Estadísticas de la Provincia de Salta

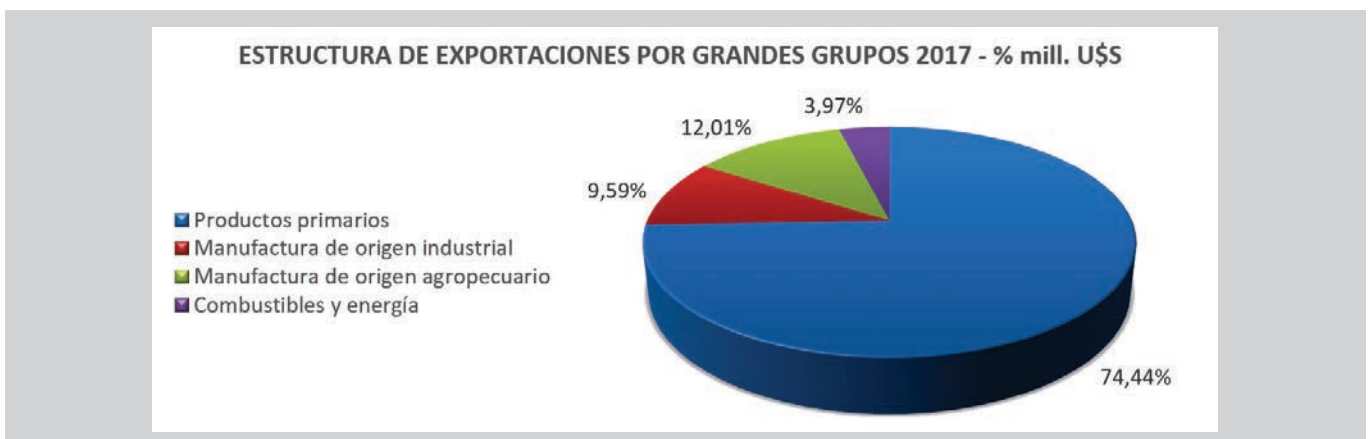


En el volumen exportado en el año 2017, los Productos Primarios tienen la mayor participación con el 87,0%. Le siguen, las Manufacturas de Origen Industrial, con el 4,7%, las Manufacturas de Origen Agropecuario, con el 4,4% y los Combustibles y Energía, con el 3,9%.

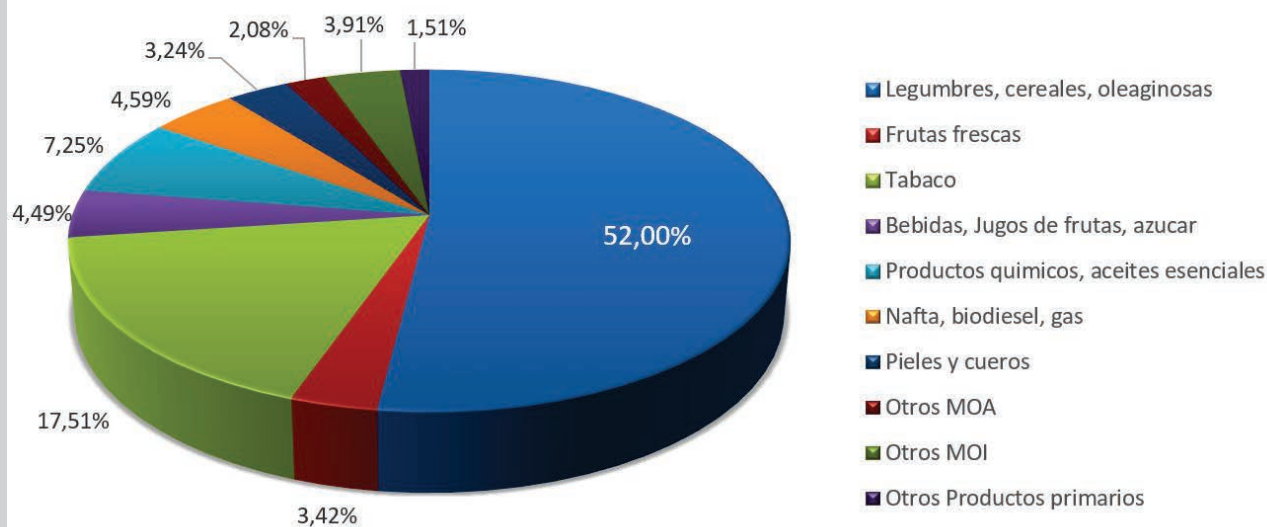
Desde el punto de vista del volumen exportado, expresado en toneladas, en el periodo 2010-2017 crecieron las exportaciones de la provincia por un efecto cantidad combinado por un efecto precio.

*In the volume exported in 2017, Primary Products have the highest participation with 87.0%. Next, Manufactures of Industrial Origin, with 4.7%, Manufactures of Agricultural Origin, with 4.4% and Fuels and Energy, with 3.9%.*

*From the point of view of the volume exported, expressed in tons, in the period 2010-2017 the exports of the province grew due to an effect of quantity combined by a price effect.*



### SECTORES EXPORTADORES 2017 - % mill U\$S



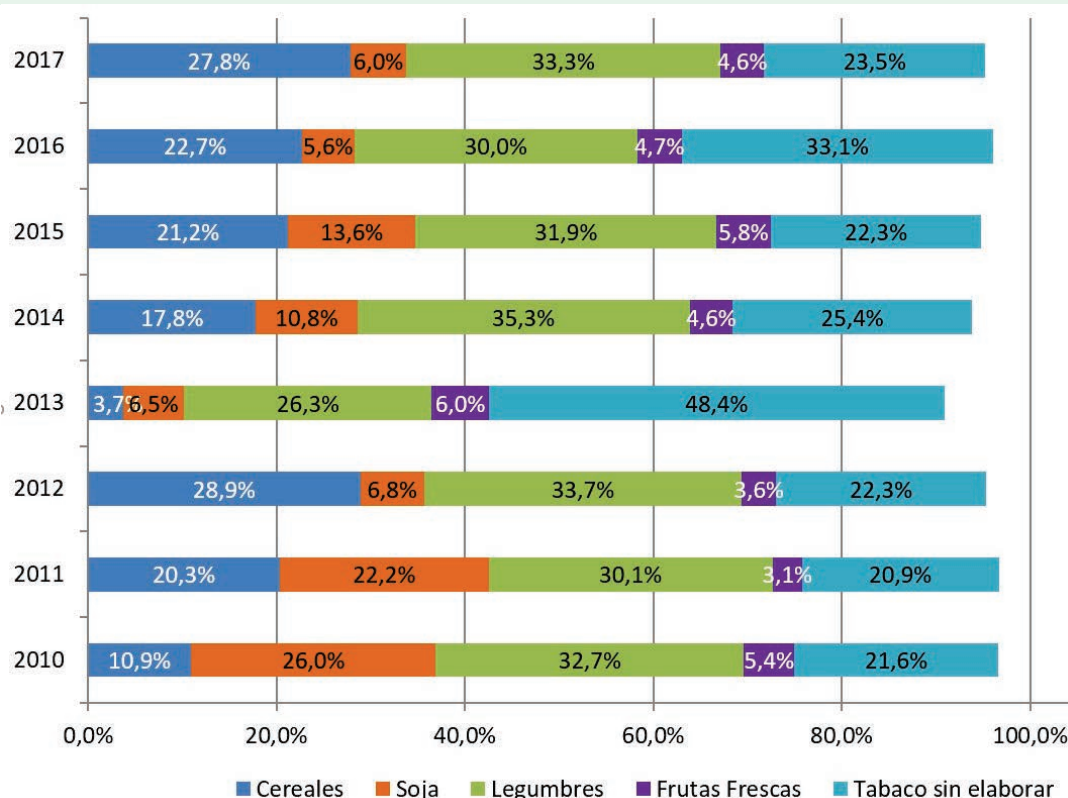
Fuente: Dirección General de Estadísticas de la Provincia de Salta

Realizando un análisis evolutivo de los años 2010 al año 2017, podemos destacar que el rubro Productos Primarios representó más del 65% del total exportado. En los últimos tres años del periodo, se destacaron aún más las exportaciones de este rubro. En la evolución de los Productos Primarios exportados se destacan los cereales cuya exportación creció hasta llegar al 28% en el 2017. Las exportaciones de soja han disminuido bastante hasta llegar al 6% del total exportado del rubro. En el caso de las legumbres, se han mantenido constante en torno al 33%, al igual que las frutas frescas se mantuvieron constantes entorno al 4%. Las exportaciones de Tabaco sin elaborar, tuvieron algunos vaivenes, rondando entre el 20% y 30%. Estos productos explican casi el 90% de todas las exportaciones del rubro de los Productos Primarios.

*Performing an evolutionary analysis from 2010 to 2017, we can highlight that the Primary Products category represented more than 65% of the total exported. In the last three years of the period, exports of this item stood out even more. In the evolution of the Primary Products exported, cereals stand out, whose export grew until reaching 28% in 2017. Soybean exports have decreased considerably until reaching 6% of the total exported of the item. In the case of pulses, they have remained constant at around 33%, just as fresh fruits remained constant at around 4%. Exports of unprocessed tobacco, had some swings, hovering between 20% and 30%. These products account for almost 90% of all exports of Primary Products.*



### Evolución de los principales productos que integran el rubro de Productos Primarios Expresado en porcentajes de los productos primarios sobre el total exportado del rubro Valores anuales 2010-2017



Fuente: Dirección General de Estadísticas de la Provincia de Salta

Bajo el mismo período analizado respecto a la evolución de exportaciones de Salta (período 2010-2017) podemos destacar que los principales sectores exportadores del rubro MOA son:

- Las pieles y cueros, cuya participación ronda el 30%.
- El azúcar, la participación es del 15% aproximadamente.
- Bebidas, Alcohol y Vinagres representa el 18%.
- Jugos y frutas, su participación creció al 15% en el último año.

Los sectores exportadores del rubro MOI destacados para el mismo período son:

- Productos Químicos representan en promedio el 65% del rubro
- Aceites esenciales y Resinoides, su participación ronda el 21% en el año 2017.
- Productos cerámicos, entorno al 6%.

Dentro de los productos que integran el rubro Combustibles y Energía, el más importante es Naftas y Restos de Naftas que representan, en el período 2010-2017, en promedio más del 75% exportado, le sigue el gas de petróleo que las cantidades son menores, aproximadamente el 24%.



Under the same period analyzed with respect to Salta's export performance (2010-2017 period), we can highlight that the main export sectors of the MOA are:

- Skins and hides, whose participation is around 30%.
- Sugar, the share is approximately 15%.
- Beverages, Alcohol and Vinegars represent 18%.
- Juices and fruits, their participation grew to 15% in the last year.

The export sectors of the MOI item highlighted for the same period are:

- Chemical Products represent on average 65% of the item
- Essential oils and Resinoids, their participation is around 21% in 2017.
- Ceramic products, around 6%.

Among the products that make up the Fuel and Energy category, the most important one is Naphthas and Naphtha Remains that represent, in the 2010-2017 period, on average more than 75% exported, followed by petroleum gas, which are smaller, approximately 24%.

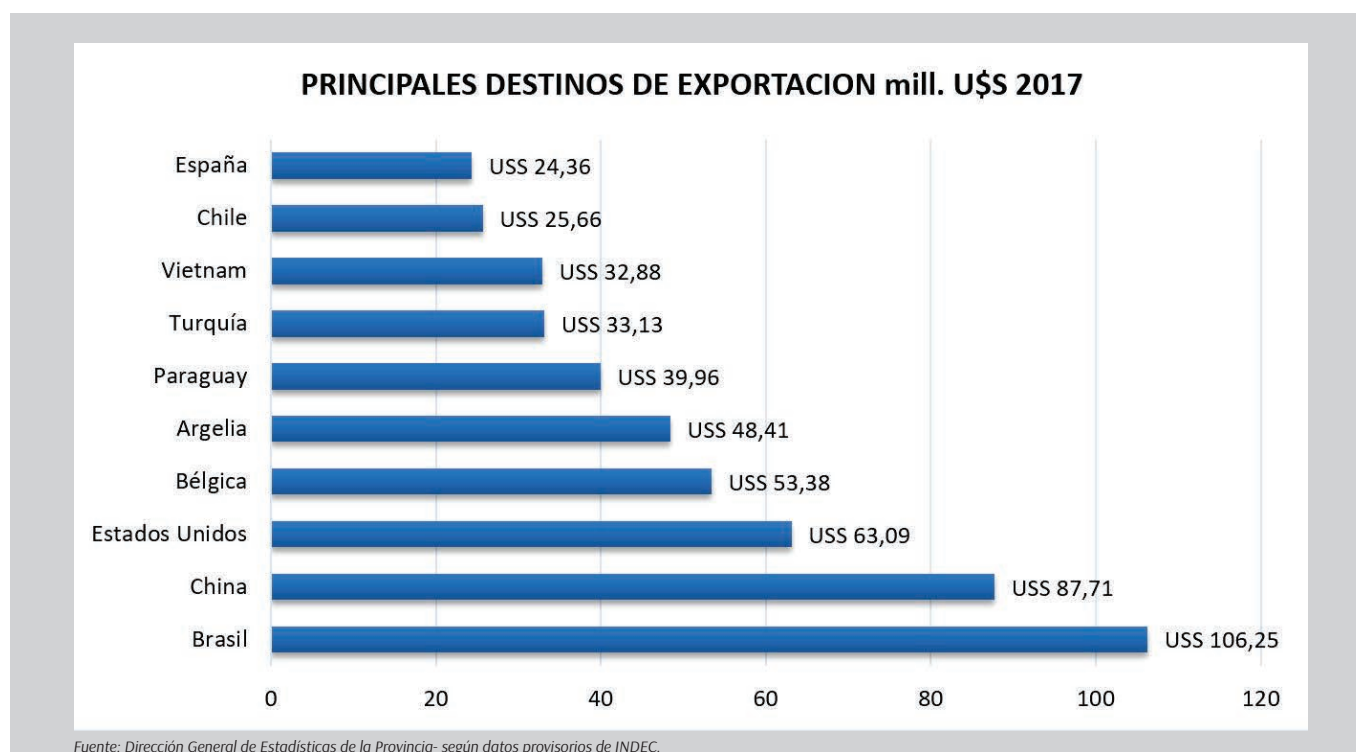


### Destino de las exportaciones salteñas

En el período 2012 a 2017 Brasil fue el principal socio comercial, solo superado en el año 2015 por China. A partir de ese momento, el país asiático fue perdiendo participación. Los diez principales destinos de exportación para el año 2017, representaron el 56,5% del total exportado.

### Destination of exports from Salta

In the period 2012 to 2017, Brazil was the main commercial partner, only exceeded in 2015 by China. As of that moment, the Asian country was losing participation. The ten main export destinations for the year 2017, represented 56.5% of the total exported.



Brasil, continúa siendo el primer socio comercial, con una exportación de 106,25 millones de Dólares FOB (11,7%). Le siguen China (9,6%), Estados Unidos (6,9%), Bélgica (5,9%), Argelia (5,3%), Paraguay, Turquía, Vietnam, Chile, España; totalizando entre ellos el 56,5% del total exportado acumulado.

Las exportaciones a Brasil son principalmente de: Cebolla, Legumbres, Cítricos, Trigo, Maíz, Soja, Maní, Semillas y frutos oleaginosos, Tabaco sin elaborar, Vino de uva, Pieles y cueros preparados, Productos químicos inorgánicos, Naftas entre los más importantes.

Las principales productos exportados a China son: Maní, Maíz, Soja, Tabaco sin elaborar, Fibras de Algodón, Resto de Azúcar y Artículos de Confeitería, Vino de Uva, Residuos Alimenticios y preparados para Animales, Pieles y Cueros Preparados, Productos Químicos Inorgánicos y Cobre.

Por su parte, Estados Unidos continúa en el tercer puesto en importancia, al igual que en 2016. Se le exporta: Cebolla, Legumbres, Maíz, Maní, Trigo, Soja, Tabaco sin elaborar, Azúcar de caña (bruto), Jugo de frutas y hortalizas, Vino de Uva, Pieles y cueros preparados, Productos químicos inorgánicos, Productos cerámicos, entre otros.

Bélgica, que ocupa el cuarto lugar en importancia, aumentó considerablemente su participación en un 107,7% con respecto al año anterior. Allí se exporta: Legumbres, Cítricos, Tabaco sin elaborar, Resto de azúcar y artículos de confitería, entre los más importantes.

Brazil continues to be the first commercial partner, with an export of 106.25 million FOB Dollars (11.7%). They are followed by China (9.6%), the United States (6.9%), Belgium (5.9%), Algeria (5.3%), Paraguay, Turkey, Vietnam, Chile, Spain; totalizing among them 56.5% of the total cumulative export.

Exports to Brazil are mainly: Onion, Legumes, Citrus, Wheat, Corn, Soybeans, Peanuts, Seeds and oleaginous fruits, Unprocessed tobacco, Grape wine, Skins and skins prepared, Inorganic chemicals, Naphtha among the most important.

The main products exported to China are: Peanuts, Corn, Soya, Uncooked tobacco, Cotton fibers, Rest of sugar and confectionery, Grape wine, Food waste and prepared for animals, Prepared skins and skins, Inorganic Chemicals and Copper.

For its part, the United States continues in third place in importance, as in 2016. It is exported: Onion, Pulses, Corn, Peanuts, Wheat, Soybeans, Uncooked tobacco, Sugar cane (raw), Fruit juice and vegetables, Grape wine, Skins and prepared leather, Inorganic chemical products, Ceramic products, among others.

Belgium, which ranks fourth in importance, significantly increased its participation by 107.7% over the previous year. There is exported: Legumes, Citrus, Unprocessed tobacco, Other sugar and confectionery, among the most important.

The fifth most important destination is Algeria, with international sales of Pulses, Wheat, Peanuts, Corn and Rest of Oilseeds



El quinto destino más importante es Argelia, creciendo en el periodo el 20,5% las ventas internacionales de Legumbres, Trigo, Maní, Maíz y Resto de semillas y frutos oleaginosos.

Las exportaciones a Paraguay, aumentaron el 81,8%, logrando posicionarse en el sexto lugar. Allí se exporta principalmente Tabaco sin elaborar y Naftas.

Con destino a Turquía, las principales exportaciones pertenecen a la venta de Legumbres, Maíz, Maní, Tabaco sin elaborar, Fibras de algodón y el Resto de semillas y frutos oleaginosos.

Las ventas con destino Vietnam, se destacan por las exportaciones de Legumbres, Maíz, Maní, Trigo, Vino de uva, Productos químicos inorgánicos, entre otros.

Las exportaciones a Chile, crecieron el 3,7%, y principalmente se le vende: Legumbres, Maíz, Trigo, Productos Cerámicos y Resto de Residuos Alimenticios y Preparados para animales.

Las ventas internacionales a España están marcadas principalmente por: Legumbres, Maíz, Resto de semillas y frutos oleaginosos, Cítricos, Jugos de Frutas y Hortalizas, Pielés y Cueros, entre otros.

*and Fruits growing 20.5% in the period.*

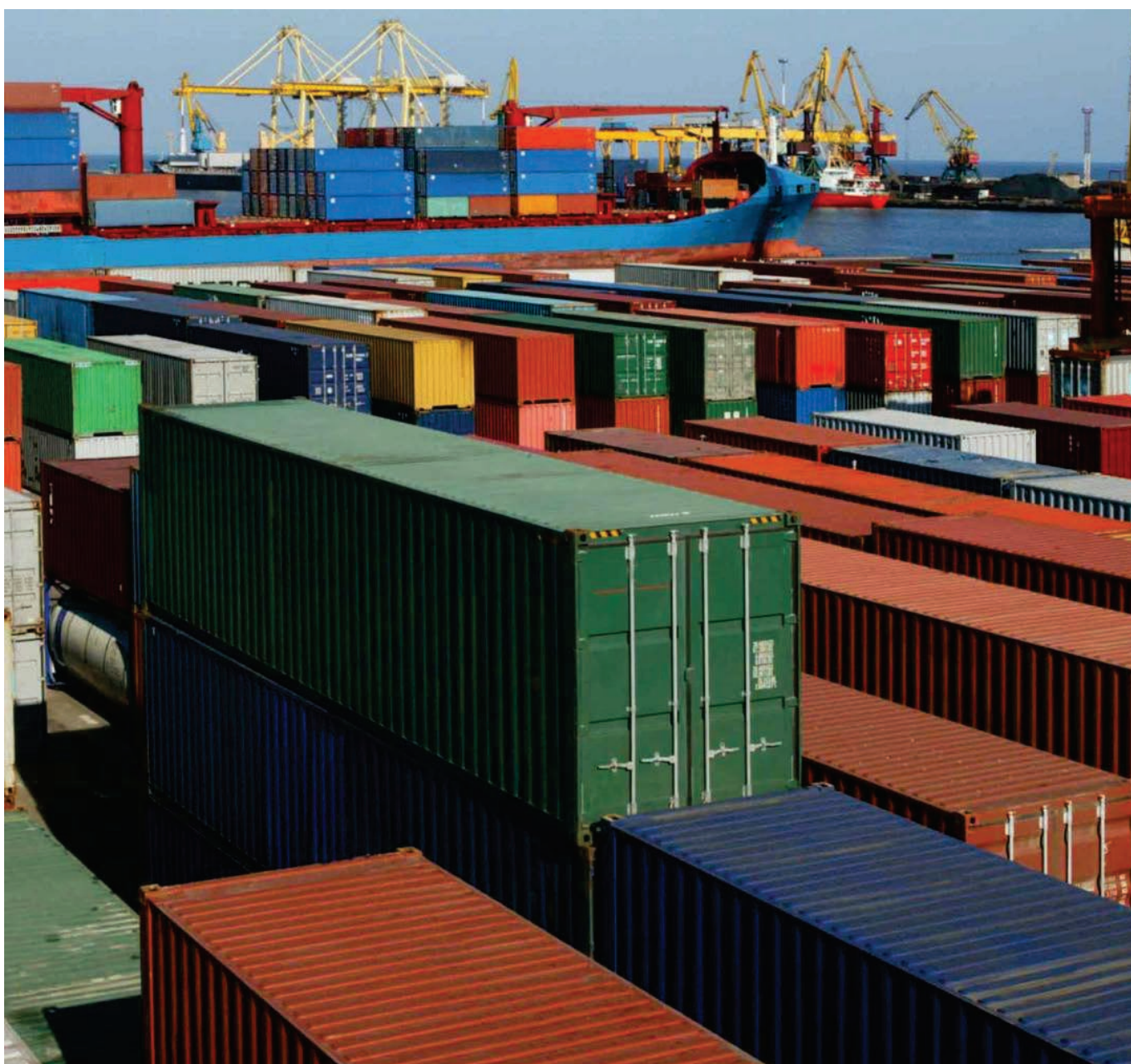
*Exports to Paraguay, increased 81.8%, achieving position in the sixth place. There is exported mainly raw tobacco and Naphtha.*

*With destination to Turkey, the main exports belong to the sale of Pulses, Maize, Peanuts, Uncooked tobacco, Cotton fibers and the Rest of oleaginous seeds and fruits.*

*Sales to Vietnam, are highlighted by exports of pulses, corn, peanuts, wheat, grape wine, inorganic chemicals, among others.*

*Exports to Chile increased by 3.7%, and are mainly sold to it: Pulses, Maize, Wheat, Ceramic Products and Rest of Food Residues and Preparations for animals.*

*International sales to Spain are mainly marked by: Vegetables, Corn, Rest of seeds and oleaginous fruits, Citrus, Fruit and Vegetable Juices, Skins and Leathers, among others. was losing participation. The ten main export destinations for the year 2017, represented 56.5% of the total exported.*





# SU AMBICIÓN GLOBAL ES NUESTRO NEGOCIO LOCAL.

Mientras la cadena de abastecimiento de su negocio se propaga por el mundo, permita que nuestros oficiales de negocios sean sus eslabones. Nuestra presencia global, con más de 8.000 conexiones locales en más de 60 países, sumada a nuestra experiencia y conocimiento de 150 años en comercio exterior, pueden facilitarle ambos lados de cada transacción.

Ingrese a [www.hsbc.com.ar](http://www.hsbc.com.ar)  
y sepa cómo podemos ayudar a su empresa.

HSBC 

# Más importante que ser el banco más grande de América Latina es seguir con ganas de crecer

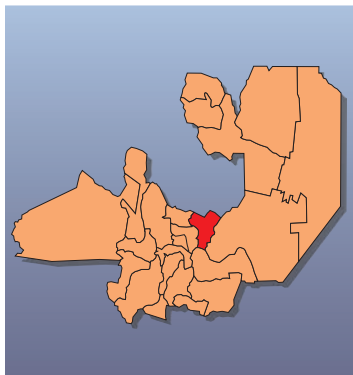
**Itaú, el banco privado más grande de Latinoamérica  
por su valor de mercado. (\*)**

(\*) Medido en términos de activos bajo administración. Fuente Bloomberg, 31 de marzo de 2017. / Banco Itaú es una sociedad anónima según la ley argentina. Sus accionistas responden por las operaciones del banco, sólo hasta la integración de las acciones suscriptas (Ley 25.738)



Itaú. Hecho para vos\_





**Ubicación | Location**  
 Gral. Güemes, Salta, Argentina

**COZOFRA S.A.**

**Predio Zona Franca**  
 Ruta Nac. N° 34 - Km1132  
 A4430WBA Gral. Güemes - Salta  
 Tel./Fax: (54 387) 491-3659

**Administración**  
 Av. Reyes Católicos 1330  
 A4408KRO Salta Capital  
 Tel./Fax: (54 387) 439-8000

LA ZONA FRANCA SALTA se define como un territorio extra aduanero, donde las mercaderías que ingresan y permanecen dentro de sus límites, están exentas del pago de derecho e impuestos a la importación y exportación, hasta su destinación definitiva para consumo al Territorio Aduanero General (TAG).

Además, la producción industrial realizada en Zona Franca Salta, está beneficiada por la libre importación de insumos, maquinarias y equipos; contando con servicios industriales libres de tributos y gravámenes de cualquier tipo.

Zona Franca Salta tiene una posición privilegiada por su ubicación geográfica, infraestructura logística y de servicios.

THE ZONA FRANCA SALTA (SALTA'S FREE PORT) is a tax-free territory where merchandise entering and remaining within its borders is exempt from importation and exportation duties and taxes, until reaching its final destination for consumption at the General Customs Territory.

Also, the industrial production carried out in this zone is benefited with the free importation of supplies, machinery and equipment, counting with industrial services free of duties and taxes.

Zona Franca Salta has a privileged location owing to its geographical position, logistic infrastructure and services.



Se encuentra en el Municipio de Gral. Güemes, a 50 km. de Salta Capital, en el núcleo del Corredor Bioceánico, constituyendo una posibilidad incomparable para ser una verdadera puerta de entrada y salida de productos y mercaderías, ya sea a través del puerto de Mejillones (Chile), como así también por los puertos brasileños.

Las vías de comunicación, la cercanía con centros poblacionales muy importantes (45 Km a la ciudad de Salta, 60 Km a la ciudad de San Salvador de Jujuy, 250 Km a la ciudad de San Miguel de Tucumán), la convierten en un punto de fácil acceso, conectado con todo el país y sin olvidar las fronteras con Chile, Bolivia y Paraguay y su vecindad con 6 provincias Argentinas.

En cuanto a los servicios, se encuentra colindante con el Parque Industrial de General Güemes, a metros del ramal principal del ferrocarril, emplazada sobre Ruta Nacional N° 34, a metros de la Central Térmica Güemes (proveedora de energía eléctrica, vapor y agua industrial), y a metros de la traza del gasoducto.

It is located in the Municipio de Gral. Güemes (General Güemes Municipality), 50 km away from Salta Capital City, within the Bioceanic Corridor, making it a most important entrance door for all sorts of goods; either coming from the port of Mejillones (Chile) or ports on the Brazilian side.

Communication routes, its nearness to important towns (45 km from Salta, 60 km from San Salvador de Jujuy, 250 km from the city of San Miguel de Tucumán) turn it into an easy access area connected to the whole country (especially to 6 neighboring provinces) at the same time it communicates directly with Chile, Bolivia and Paraguay.

In regards to services, it is adjacent to the Industrial Park of General Güemes, just by the main railway branch, situated on National Route N° 34, meters away from the Central Térmica Güemes (Güemes Steam Power Plant) which supplies electrical power, steam and industrial water; and is a few meters away from the gas-duct route.



ZONA FRANCA SALTA, sumada a su ubicación privilegiada, cuenta con una moderna infraestructura de servicios y transporte que permite acceder fácilmente a los mercados más dinámicos para las exportaciones argentinas; como Chile y el este Asiático. También permite desarrollar mercados que en la actualidad tienen baja participación como Bolivia y la costa oeste de EE.UU.

THE ZONA FRANCA SALTA (SALTA'S FREE PORT), offers a modern infrastructure of services and transportation allowing Argentinean exportations to easily accede to the most dynamic markets, such as Chile and East Asia. It is also encouraging Bolivia to develop its markets, which at present have a low participation.

El concesionario de ZONA FRANCA SALTA, CO.ZO.FRA S.A., brinda a los usuarios la infraestructura necesaria para la radicación y todos los servicios básicos y administrativos que se requieran.

The concessionaire of ZONA FRANCA SALTA, CO.ZO.FRA S.A. offers its users the necessary infrastructure for their settlement, and for all basic administrative services required.

Todos los emprendimientos que se radiquen, estarán exentos de impuestos nacionales sobre los servicios básicos (telecomunicaciones, gas, energía).

Every business settling down shall be exempted from national taxes over the basic services (telecommunications, gas, power).



Dentro de Zona Franca Salta, la legislación vigente permite la realización tanto de actividades comerciales e industriales como de servicios, proponiéndose como un centro estratégico ideal para aquellos profesionales que realicen actividades relacionadas con el comercio internacional.

The legislation in force within the Zona Franca Salta allows for the realization of not only trading and industrial activities but also services. This fact has turned it into a strategic center, ideal for those professionals who carry out activities related to international commerce.

El objetivo de ZONA FRANCA SALTA es impulsar el comercio y las actividades industriales de exportación para promover la inversión y ocupación de mano de obra en la zona.

ZONA FRANCA SALTA's objective is to encourage exportation trading and industrial activities to promote investment and manual-labor occupation in the area.

Dentro del contexto actual, el crecimiento de las exportaciones es un tema de vital importancia por el rol que poseen como motor de crecimiento y generador de múltiples actividades, como fuente de crecimiento económico regional.

As a generator of growth and multiple activities, exportation development is a crucial issue within the present context. It is the source of regional economical growth.

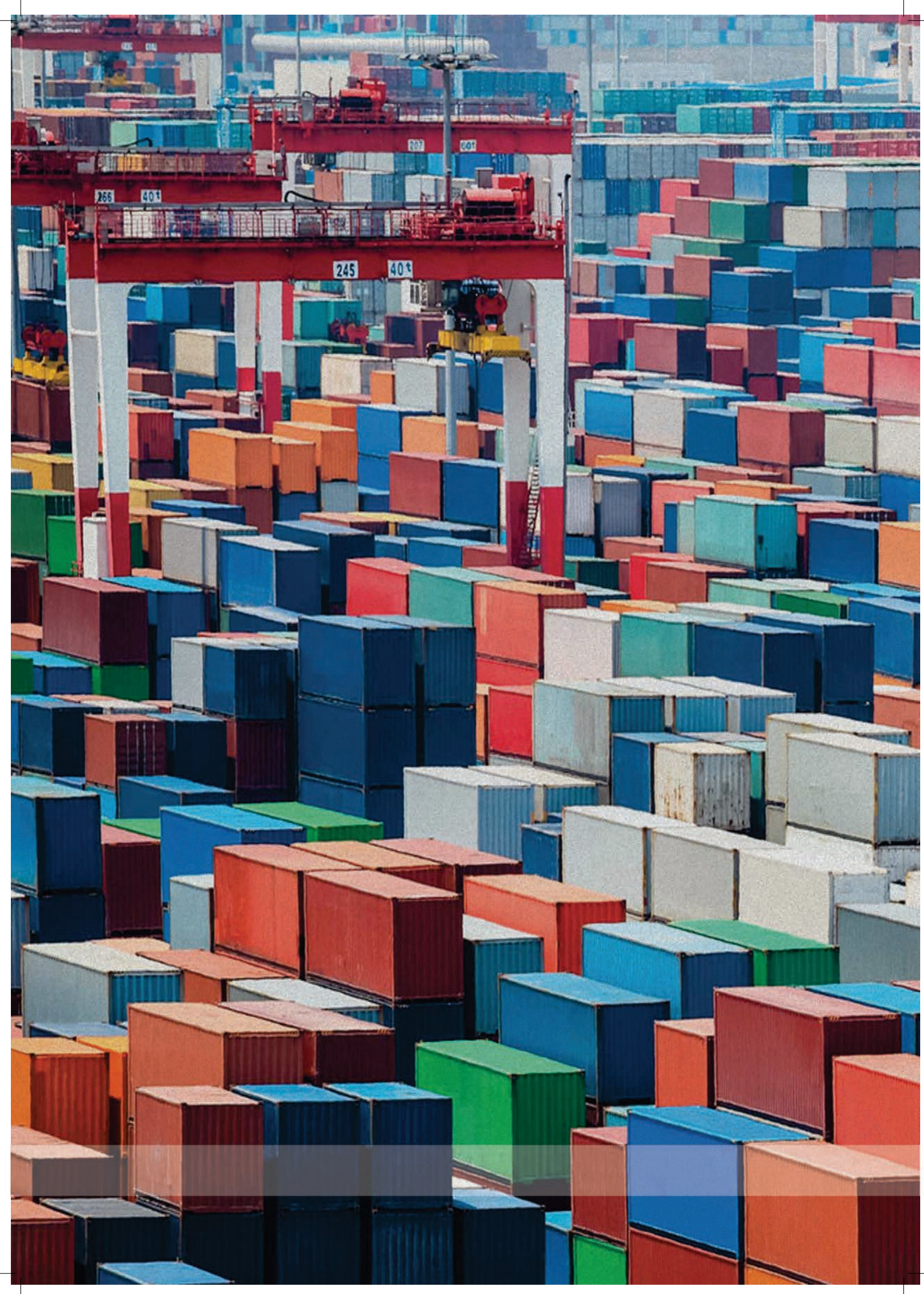


La ZONA FRANCA SALTA forma parte de una política de desarrollo regional al servicio de la transformación provincial.

The ZONA FRANCA SALTA is part of a policy of regional development at the service of the provincial transformation.

Su crecimiento está articulado con la consolidación de Corredor Bioceánico, constituyendo en conjunto una herramienta más para instalar a la provincia y su producción en el mundo.

Its growth has been articulated with the consolidation of the Bioceanic Corridor. It has, thus, become another tool to settle down the province and its production in the world.





# Directorio de Exportadores

Export Directory

The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records in a business setting. It highlights how proper record-keeping can help in decision-making, legal compliance, and financial management. The text emphasizes that records should be organized, up-to-date, and easily accessible to relevant personnel.

Next, the document addresses the challenges of data management in the digital age. It notes that while digital storage offers convenience and scalability, it also introduces risks such as data loss, security breaches, and information overload. The author suggests implementing robust backup strategies, access controls, and regular data audits to mitigate these risks.

The third section focuses on the role of technology in enhancing record management. It explores various software solutions and tools that can automate data entry, improve search capabilities, and ensure data integrity. The text also touches upon the importance of training employees to use these technologies effectively.

Finally, the document concludes by reinforcing the value of a well-maintained record system. It states that consistent record-keeping is not just a bureaucratic requirement but a strategic asset that can provide valuable insights and support the long-term success of an organization.

# Índice por rubros

## Index by subjects

### **Agricultura** | Agriculture

---

Cereales, legumbres y oleaginosas   Cereals, legumes and oleaginous seeds	85
Espicias   Spices	103
Horticultura   Horticulture	103

### **Fruticultura** | Fruticulture

---

Arándanos - Blueberries	110
Cítricos   Citrics	110

### **Alimentos** | Foods

---

Harinas y subproductos   Flours and subproducts	113
Lácteos   Dairy products	113
Carnes   Meats	114
Enlatados   Canned	115
Varios   Various	115

### **Avicultura** | Poultry

---

<b>Ganadería</b>   Cattle raising	119
-----------------------------------	-----

### **Azúcar y subproductos** | Sugar and subproducts

---

<b>Bebidas</b>   Beverages	
Cerveza   Beer	123
Aguas y gaseosas   Waters and sodas	123
Vinos   Wines	123

### **Construcción** | Construction

---

Materiales   Materials	134
Maquinaria   Machinery	135

### **Industria** | Industry

---

Equipamiento hogar   Household equipment	138
Equipos y productos industriales   Equipment and products for industry	140

### **Madera** | Wood

---

Forestación y aserraderos	144
Subproductos	144

### **Metalmecánica** | Metalworking

---

<b>Minería y energía</b>   Mining and energy	
--	--

Generación de energía   Generation of electric power	149
Hidrocarburos   Hydrocarbons	149
Minerales   Minerals	151

### **Tabaco** | Tobacco

---

### **Indumentaria y accesorios** | Clothing and accessories

---

### **Cueros** | Leathers

---

### **Químicos** | Chemicals

---

### **Artesanías y accesorios** | Crafts and accessories

---

# Índice por empresas

## Index by company

ACOS - DOBLE A	85-87
ADY RESOURCES LTD	153
AGRO SAN PEDRO SRL (Dulce Campo Quijano)	115
AGROBARI	104
AGROINDUSTRIA LA SIERRA	117
AGROPECUARIA SEGOVIA SA	85
AJU S.R.L.	85
ALIMAR S.A.	88-90-91
ALIMENTOS Y FORRAJES S.A.	88
ALLIANCE ONE TOBACCO ARGENTINA S.A	154-155
ALTU PALKA SRL	132
ANTA DEL DORADO / ANDES HARVEST	101-102
ÁRBOLES S.R.L.	88
ASERRADERO NICOLETTI SRL	134
ASOCIACIÓN TABACALEROS DE SALTA	154
BANCHICK Y CIA. - EL REFUGIO	110-144-145
BATERPLAC SRL	140-141
BIOTEC	144-146-147
BODEGA AMALAYA	123
BODEGA BELÉN DE HUMANAÑO	123-126
BODEGA COLOMÉ	127
BODEGA EL ESTECO	127
BODEGA EL PORVENIR DE CAFAYATE	127
BODEGA EL TRÁNSITO	127
BODEGA LAS FLECHAS	127
BODEGA MARTORELL	127
BODEGA NANNI S.A	129
BODEGA TACUIL	129
BODEGA TOLOMBÓN	129
BODEGA TUKMA	129
BODEGA VASIJA SECRETA S.A	129
BODEGA YACUCHUYA	129
BODEGAS ETCHART	130
BODEGAS Y VIÑEDOS DOMINGO HNOS. SRL	130
BORAX ARGENTINA	151
CABRAS DE CAFAYATE	114
CARAPARI S.A.	113
CARDÓN DEL VALLE SRL	132
CCU ARGENTINA (CERVECERÍA SALTA)	123-124-125
CENTRAL TERMICA GÜEMES S.A.	149
CERÁMICA DEL NORTE	134-136-137
CERÁMICA SALTEÑA S.A.	134
CITRUS SALTA	112
COLLBRO	98-100
COMBUSTIBLES DEL NORTE S.A.	149
COOP. DE PROD. TABACALEROS DE SALTA LTDA.	154-156-157
COOP. SAN ANTONIO CLARETS	162
COSALTA S. A. (COOP. SALTEÑA DE TAMBEROS)	114
CREMER Y ASOCIADOS S.A.	88
CRESTON GROUP / SURFOOD	88-92

CUER BOSCH	159	MANUFACTURAS LOS ANDES S.A.	151
CURTIEMBRE ARLEI S.A.	159	MARTORELL HNOS. SH	103
D.J.V S.R.L.	115	METAL OBRA	135
DESDELSUR S.A.	88	MIGUEL SASTRE	98
DHL Internacional S.A.	166	MINERA DEL ALTIPLANO S.A. (FMC )	152
DINAR S.A.	166	MINERA SANTA RITA SRL	152-153
DMC AGROINDUSTRIAL / MOLINO CERRILLOS	93-95	MIRALUNA	132-133
DON DANTE S.R.L.	166	MOLINO PAMPA BLANCA	113
ECOFORRESTAL SRL	144	MOLINO SAN BERNARDO S.A.	85-89
EL ACAY	158	MOLINOR SRL	102-106-107
EQUIPOS ELÉCTRICOS SALTA S.A.	141	MOLINOS CAÑUELAS	113
ESTANCIA LOS MIRKOS S.A.	98	OCASA S.A.	168
ESTANCIA RÍO COLORADO S.A.	110	OLEGA S.A.	93-96
EXTRABERRIES S.A.	110-111	OXITESA	141-142
FABIMAR	166	PETROANDINA S.R.L.	149
FERRONOR S.A.	164-165	PLUSS CONSULTORA	168
FINCA ANIMANÁ	130	PRO GRANO (ASOC. PROD. DE GRANOS DEL NORTE)	85
FINCA GUALINCHAY	130	PRODUCTOS ALIMENTICIOS SOFÍA	115-118
FINCA QUARA S.A.	130	PROSAL S.A.	122
FIORI GABRIELA	158	PUSKA ARTE NATIVO	158
FOOD WAY S.A.	97-98	RAMÓN TUMA S.A.	110
FRIGORÍFICO BERMEJO S.A.	114-116-117	REFINOR S.A.	149
FUNCTIONAL PRODUCTS	115	REMSA	152
GEMAS DE SALTA	158	ROME SRL	98-99
GENÉTICA NOGALES DE DI TELLA. ESTAR S.A.A.G.C e I	119	ROSALBA Panza	162
GIMI S.A.	98	SAEZ MEDINA HNOS. SRL.	141
GRUPO SEGOVIA	119	SALTA REFRESCOS S.A.	123
H. B CONSTRUCCIONES	135	SALVADOR MARINARO E HIJO S.R.L.	123
HADAD	166	SAN ANTONIO EXPORT S.A.	93
HESS FAMILY LATIN AMERICAN S.A.	130-131	SAN IGNACIO PALLETS	144
HIJOS DE SALVADOR MUÑOZ SRL. (Salvita Alimentos)	93	SANTA HELENA	114
INDUSTRIA FRIGORÍFICAS NORTE GRANDE S.A.	114	SANTIAGO SÁENZ S.A.	159-160-161
INDUSTRIAS ZUNINO	148	SERVICOM GROUP	167-168
INGENIO SAN ISIDRO	120-121-122	STG CONSULTORA	168
INGENIO SAN MARTÍN DE TABACAL SRL	122	TABES S.A.	154
INVERSORA JURAMENTO S.A.	168	TECPETROL S.A.	151
JET PAQ - Aerolíneas Argentinas	168	TEMET	148
KALLPAY	102-104-105	TERMOANDES S.A.	149-150
LA LEGUA S.A.	119	TFP Transporte y Logística	168
LA MORALEJA S.A.	102-103-108-109	TNT	169
LA PLUMADA S.A.	168	TRADELOG SEDICA	169
LA SEVILLANITA	168	TRAMAS ANDINAS	158
LÁCTEOS AMASUYO	114	TRANOR S.A.	169
LAS LAJITAS S.A.	119	ULEX S.A.	151
LOS CHARITOS SRL	93	UVAS DEL VALLE S.A.	132
LUIS CASTELLANI S.A.	134	VÍCTOR CARDOZO	103
M.R. Y Asociados	168	YUSEN LOGISTICS (ARGENTINA) S.A.	169
MADALENA ENERGY	151	ZOZZOLI S.A.	135-138-139
MADENOR SRL	134		
MANCLEAN SRL.	141-143		



## Agricultura - Agriculture

## ACOS - DOBLE A

## Cereales, legumbres y oleaginosas - Cereals, legumes and oilseeds

Productos: Cereales y oleaginosas

Products: Cereals and oilseeds

Posición arancelaria | Tariff position

	Ruta 34, en el paraje El Naranjo		Facundo Pintado - Martín Bellagamba - Francisco Lemos
	Rosario de la Frontera - Rosario de la Frontera - C.P. 4190		info@dobleasa.com.ar
	+549 (387) 4621392 / 4620381 / 4142782		www.dobleasa.com.ar

## PRO GRANO

## Cereales, legumbres y oleaginosas - Cereals, legumes and oilseeds

Productos: Granos en general

Products: Grains

Posición arancelaria | Tariff Position  
07.13.33.29 - 07.13.33.19 - 07.13.33.99 - 12.01.00.90

	Av. Reyes Católicos 1330, Of. 5		Lisandro de los Rios
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		gerencia@prograno.org
	(0387) 4393175 / (03878) 493520		www.prograno.org

## MOLINO SAN BERNARDO S.A

## Cereales, legumbres y oleaginosas - Cereals, legumes and oilseeds

Productos: Industrialización de maíz blanco y amarillo.  
Acopio y fraccionamiento de granos.Products: Industrialization of white and yellow corn.  
Collection and fractionation of grains.Posición arancelaria | Tariff Position  
10.05.90.10 - 10.05.90.90 - 10.01.10.90

	Av. Tavella 1255		Martín Alberto Mosca
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		info@molinosanbernardo.com.ar
	(0387) 4271315		www.molinosanbernardo.com.ar

## AGROPECUARIA SEGOVIA S.A

## Cereales, legumbres y oleaginosas - Cereals, legumes and oilseeds

Productos: Legumbres varias

Products: Legumes

Posición arancelaria | Tariff Position  
0708.20.00

	Esquiú 60		Sergio Jiwa Singh
	Las Lajitas - Anta - C.P. 4449		sergio.sigh@gruposegovia.com.ar
	(0387) 7494167		www.gruposegovia.com.ar

## AJU S.R.L

## Cereales, legumbres y oleaginosas - Cereals, legumes and oilseeds

Productos: Legumbres varias

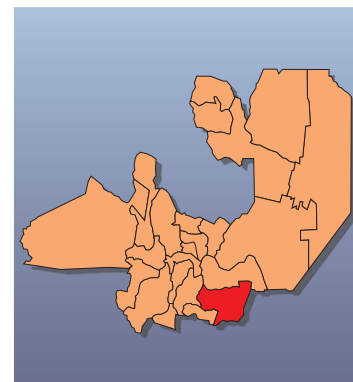
Products: Legumes

Posición arancelaria | Tariff Position  
07.13.33.29 - 07.13.33.19

	Dean Funes 343, 5º piso		Ing. Renée Allemand
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		renee@ajusrl.com.ar
	(0387) 4953068		www.ajusrl.com.ar







**Doble A**, es una compañía de capitales Argentinos e Italianos (grupo Pedon), dedicada a la agricultura, procesamiento y exportación de legumbres, actividad que lleva a cabo desde 2009.

Su planta industrial está radicada en Rosario de la Frontera (Pcia de Salta).

Cuenta con 4500 metros cuadrados cubiertos, dos líneas de proceso con sistema de doble corrida sobre electrónicas, detectores de metales, magnéticos y electromagnéticos.

El packing se realiza en big bag de 1000 kg, y en sacos de 50, 25 y 15 kilos. Se realiza por pedido embolsado en marca propia de clientes.

**Nuestros productos:**

Poroto alubia, negro, DRK, LRK, Canela, Redondo imperio, Cranberry, G. Northem, Garbanzos, maíz pisingallo.



*Doble A, is a company of Argentine and Italian capitals (Pedon group), dedicated to the agriculture, processing and export of legumes, activity that carries out since 2009.*

*Its industrial plant is located in Rosario de la Frontera (Province of Salta).*

*As with 4500 square meters covered, two process lines with double run system on electronic, metal, magnetic and electromagnetic detectors.*

*The packing is made in big bag of 1000 kg, and in bags of 50, 25 and 15 kilos. It is made by ordering customers' own brand.*

**Our products:**

*Alubia bean, black, DRK, LRK, Cinnamon, Round empire, Cranberry, G. Northem, Chickpeas, pisingallo maize.*



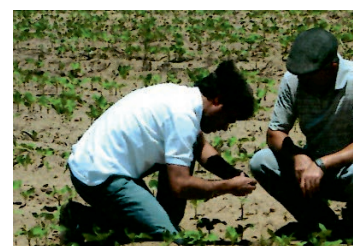
**Ubicación | Location**

Rosario de la Frontera, Salta, Argentina

**ACOS DOBLE A**

Godoy Cruz 3006, B Grand Bourg  
Tel: +549 (387) 4169160  
4400 Salta - Argentina

[info@dobleasa.com.ar](mailto:info@dobleasa.com.ar)  
[www.dobleasa.com.ar](http://www.dobleasa.com.ar)



**Contacto | Contact**

**Facundo Pintado**  
Skype id: juan.f.pintado.montanes  
Mobile: +549 387 4621392

**Martín Bellagamba**  
Skype id: Martin.bellagamba  
Mobile: +549 387 4620381

**Francisco Lemos**  
Skype id: lechonlemos  
Mobile: +549 387 4142782

**Destinos de exportación | Export destinations**

Europa | Medio Oriente | Sudamérica  
Países del norte de África

**ALIMAR S.A.**

**Cereales, legumbres y oleaginosas - Cereals, legumes and oilseeds**

Productos: Legumbres varias

Products: Legumes

Posición arancelaria | Tariff position  
07.08.20.00

Capacidad Productiva: 22.000hs de producción de porotos en la Provincia de Salta

	Parque Ind. de Güemes - Ruta Nac. 34 - km 1132		Iván Martín
	General Güemes - General Güemes - C.P. 4430		imartin@alimar.com.ar
	(0387) 4913722		www.alimar.com.ar

**ALIMENTOS Y FORRAJES S.A.**

**Cereales, legumbres y oleaginosas - Cereals, legumes and oilseeds**

Productos: Legumbres varias

Products: Legumes

Posición arancelaria | Tariff Position  
07.08.20.00

	Maipú 1300, 22º piso		Juan L Goni
	CABA - C.P. 1300		juanlgoni@hotmail.com
	(0381) 6810566		www.alimentosyforrajes.com.ar

**ÁRBOLES S.R.L.**

**Cereales, legumbres y oleaginosas - Cereals, legumes and oilseeds**

Productos: Legumbres varias

Products: Legumes

Posición arancelaria | Tariff Position  
07.08.20.00

	Belgrano 200		Esteban Ballivián - Esteban Carraro
	Pocitos - Prof. Salvador Mazza - C.P. 4568		gerencia@arbolessrl.com
	(0387) 4223088		www.arbolessrl.com

**CREMER Y ASOCIADOS S.A.**

**Cereales, legumbres y oleaginosas - Cereals, legumes and oilseeds**

Productos: Legumbres varias

Products: Legumes

Posición arancelaria | Tariff Position  
07.13.33.29 - 07.13.33.19 - 07.13.33.99 - 12.01.00.90

	Gral. Güemes 275		
	Buenos Aires - Acassuso - C.P. B1641CDE		info@cremer.com.ar
	(011) 4733 3303		www.cremer.com.ar

**CRESTON GROUP / SURFOOD**

**Cereales, legumbres y oleaginosas - Cereals, legumes and oilseeds**

Productos: Legumbres varias

Products: Legumes

Posición arancelaria | Tariff Position  
0708.20.00

	Jose Antonio Cabrera 6047, 4º piso "D"		Santiago de San Román
	CABA - C.P. 1000		santiago@desanroman.com.ar
	(03876) 427072		


**DESDELSUR S.A.**

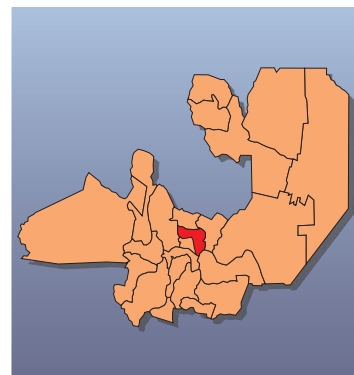
**Cereales, legumbres y oleaginosas - Cereals, legumes and oilseeds**

Productos: Legumbres varias

Products: Legumes

Posición arancelaria | Tariff Position  
07.13.33.29 - 07.13.33.19 - 07.13.33.99

	Ruta Nac. 34 s/n Km 1425		Graciela Lena - Ignacio Racchi - Marcelo Soto Acebal - Fernando Varela
	General San Martín - General E. Mosconi - C.P. 4562		gracielaena@desdelsur.com
	(03873) 481604 / 481597 / (011) 47000102 0/ Fax (011) 47000095		www.desdelsur.com



**Molinos San Bernardo** es una agroindustria Salteña que desde 1949 se dedica a la elaboración de productos derivados de maíz colorado y blanco tanto para consumo humano con nuestra marca "San Bernardo" fraccionados por 1kg y 1/2kg, como para uso industrial en snacks y enlatados. También seleccionamos y fraccionamos otros cereales y legumbres de manera de ofrecer una amplia variedad de productos para la venta en supermercados, mayoristas y distribuidores.

Nuestro mercado abarca las provincias de Salta, Jujuy, Catamarca, Chaco, Formosa, Tucuman y Santa Fé además del sur de Bolivia.

Con el objetivo de diversificarse la Empresa recientemente inauguró una planta extracción de aceite de soja, obteniendo Expeller de Soja utilizado como ingrediente proteico en alimentos balanceados para animales y aceite crudo de soja.

**Productos**

Harina, sémola, frangollo y maíz pisado de maíz colorado y blanco. Lentejas, Garbanzos, Maíz Pisingallo, Porotos Alubias, Porotos Pallares, Soja, Trigo Burgol, Trigo Candeal Pelado, Avena Arrollada, Expeller de Soja, Aceite crudo de soja.

Nuestra misión es satisfacer las exigencias de nuestros clientes apuntando, en una mejora continua, a ser el proveedor más confiable del mercado:

- Minimizando el impacto ambiental.
- Proporcionando una calidad de productos constante.
- Cumpliendo estrictamente los tiempos y condiciones previamente pactadas con nuestros clientes.
- Comprometiendo a nuestros proveedores a la búsqueda de materia prima óptima para la elaboración de nuestros productos.
- Capacitando a nuestro personal en el manejo de nuevas tecnologías.
- Cumpliendo nuestras obligaciones para con el Estado.



*Molinos San Bernardo is an agroindustry from Salta that since 1949 has been dedicated to the production of products derived from red and white corn for human consumption with our brand "San Bernardo" divided by 1kg and 1/2kg, as well as for industrial use in snacks and canned products. We also select and fractionate other cereals and vegetables to offer a wide variety of products for sale in supermarkets, wholesalers and distributors. Our market includes the provinces of Salta, Jujuy, Catamarca, Chaco, Formosa, Tucuman and Santa Fe as well as southern Bolivia.*

*In order to diversify, the Company recently inaugurated a soybean oil extraction plant, obtaining soy expeller used as a protein ingredient in animal feed and soybean oil.*

**Products**

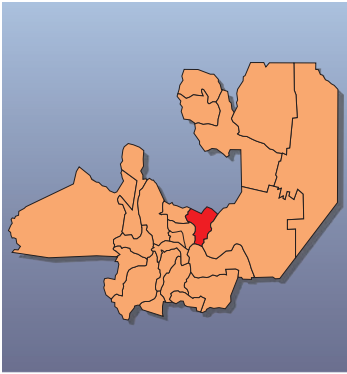
*Flour, semolina, frangollo and corn stoned red and white corn. Lentils, Beans, Chickpeas, Pisingallo, Beans Beans, Pallares Beans, Soybeans, Wheat Burgol, Peeled Candeal Wheat, Rolled Oats, Soybean Expeller, Soybean Oil.*

*Our mission is to satisfy the demands of our customers aiming, in continuous improvement, to be the most reliable supplier in the market:*

- Minimizing the environmental impact.
- Providing consistent product quality.
- Strictly complying with the times and conditions previously agreed upon with our clients.
- Committing our suppliers to the search for optimum raw material for the production of our products.
- Training our staff in the management of new technologies.
- Fulfilling our obligations to the State.

**Ubicación | Location**  
 Salta, Argentina  
**MOLINO SAN BERNARDO**  
 Av. Mons. Tavella 1255  
 Tel./Fax: +54 (387) 4271315  
 Salta. CP (4414ARB). Argentina  
[www.molinosanbernardo.com.ar](http://www.molinosanbernardo.com.ar)  
[info@molinosanbernardo.com.ar](mailto:info@molinosanbernardo.com.ar)





#### Ubicación | Location

General Güemes, Salta, Argentina

#### ALIMAR S.A.

Ruta Nacional N°34, Km 1132  
Parque Industrial Güemes  
Planta Procesadora  
Tel: +54 (387) 4913326/4912611/  
4913722

General Güemes, Salta, Argentina

[alimar@alimar.com.ar](mailto:alimar@alimar.com.ar)  
[www.alimar.com.ar](http://www.alimar.com.ar)



#### Autoridades | Authorities

##### Presidente:

César Antonio Martínez

##### Vicepresidente:

Héctor Eduardo Martín

**ALIMENTOS DE ARGENTINA ALIMAR S.A.** es una empresa argentina ubicada en la Provincia de Salta. Fue creada en 1988 por la empresa española ENVASADORA AGRICOLA LEONESA S.A "ENALSA SA", empresa española líder en el rubro de legumbres en el mercado español, adaptando la estrategia de abastecimiento de poroto Alubia desde Argentina.

En 1996 el capital accionario de ENALSA S.A es adquirido por el Banco de Bilbao y Vizcaya de España, el que decide la venta del mismo a tres importantes Empresarios y Productores agrícolas de Salta, los señores Héctor Eduardo Martín, Cesar Antonio Martínez y el Sr. Ricardo Macaron (Sucesión de: Sra Lilian Amanda Klarmann, Leonardo y Sebastian Macaron). Actualmente el paquete accionario de ALIMAR esta compuesto por los socios Cesar Antonio Martínez (Presidente) y Héctor Eduardo Martín (Vicepresidente).

En la actualidad los socios destinan más de 20000 hectáreas para la producción de poroto en el norte de Argentina.

Cuentan además con modernas maquinarias e implementos agrícolas, que sumados a la tecnología y al manejo profesional del cultivo permiten obtener una calidad y volumen cada vez mas importante acorde con las exigencias del mercado, pero preservando el medio ambiente y con una trayectoria valorada por más de 25 años de experiencia en el mercado internacional.

ALIMAR S.A tiene por objeto la elaboración y comercialización de Legumbres. Los accionistas destinan los campos más aptos para la producción de porotos, principalmente Alubia blanco y otras variedades como Negro, Cranberry, Light Red Kidney, Dark Red Kidney, Redondo Imperio, Canela, Great Northern, Navy beans, entre otros. ALIMAR sigue estrictas normas internas referidas a la calidad en su gestión, abarcando las áreas de: producción, procesamiento, comercialización y exportación.

Al momento de efectuar una exportación, antes de cargar el contenedor, la calidad del producto es verificada en nuestra planta de proceso ubicada en Parque Industrial Güemes, por las autoridades competentes: Personal de aduana (AFIP) y Sanitario (SE.NA.SA), garantizando el cumplimiento desde el ORIGEN de la mercadería hasta el DESTINO final de la misma.

*ALIMENTOS DE ARGENTINA ALIMAR S.A. is an Argentine company located in the Province of Salta. It was created in 1988 by the Spanish company ENVASADORA AGRICOLA LEONESA S.A "ENALSA SA", Spanish company leader in the heading of legumes in the Spanish market, adapting the strategy of supplying Alubia poroto from Argentina.*

*In 1996 the share capital of ENALSA SA was acquired by the Bank of Bilbao and Vizcaya of Spain, which decides to sell it to three important Entrepreneurs and Agricultural Producers of Salta, Mr. Héctor Eduardo Martín, Mr. Cesar Antonio Martínez and Mr. Ricardo Macaron (Succession of: Lilian Amanda Klarmann, Leonardo and Sebastian Macaron). Currently the ALIMAR shareholder package is made up of partners Cesar Antonio Martínez (President) and Héctor Eduardo Martín (Vice President).*

*At present the partners allocate more than 20,000 hectares for the production of beans in the north of Argentina.*

*They also have modern machinery and agricultural implements, which added to the technology and professional management of the crop allow to obtain a quality and volume increasingly important according to the demands of the market, but preserving the environment and with a trajectory valued for more than 25 years of experience in the international market.*

*ALIMAR S.A aims at the production and commercialization of Pulses. The shareholders allocate the most suitable fields for the production of beans, mainly White Bean and other varieties such as Black, Cranberry, Light Red Kidney, Dark Red Kidney, Redondo Imperio, Canela, Great Northern, Navy beans, among others. ALIMAR follows strict internal rules regarding quality in its management, covering the areas of: production, processing, marketing and export.*

*At the time of export, before loading the container, the quality of the product is checked in our process plant located in Güemes Industrial Park, by the competent authorities: Customs (AFIP) and Sanitary (SE.NA.SA), Ensuring compliance from the ORIGIN of the merchandise until the final DESTINATION of the same.*





## PRODUCTOS

Alimar se especializa fundamentalmente en la Producción, Selección y Comercialización de Poroto Alubia Argentino, en sus distintas variedades Alubia INTA Cerrillos, Paloma INTA, Leales 10 INTA, Pf1, entre otras.

Además comercializa otros tipos de porotos tales como: Dark Red Kidney, Cranberry, Canela Redondo imperio, Negro, Pallares, Light Red Kidney, Great Northern, Navy beans, entre otros.

ALIMENTOS DE ARGENTINA S.A ofrece la mejor calidad de productos en los mercados más exigentes, presentando una calidad Extra ALIMAR, líder en el mercado. El poroto natural, tal como se lo obtiene del campo, no es apto para el consumo humano, por ello debe someterse a un proceso de limpieza y clasificación. Dicho proceso se divide en seis etapas principales: Descarga y almacenamiento en planta, Pre-limpieza, Separación densimétrica, Lustrado, Separación electrónica y Embolsado. Contamos con un sistema de trazabilidad de todos los lotes desde los campos productivos, traslados, proceso industrial, exportación y hasta la recepción por nuestros clientes.

## PRODUCTS

Alimar specializes mainly in the Production, Selection and Marketing of Argentine White Alubia Beans, in its different varieties Alubia INTA Cerrillos, Paloma INTA, Leales 10 INTA, Pf1, among others.

It also sells other types of beans such as: Dark Red Kidney, Cranberry, Canela, Redondo Imperio, Black, Pallares, Light Red Kidney, Great Northern, Navy beans, among others.

ALIMENTOS DE ARGENTINA S.A offers the best quality products in the most demanding markets, presenting an Extra ALIMAR quality, leader in the market. The natural porous, as it is obtained from the field, is not suitable for human consumption, therefore it must undergo a cleaning and classification process. This process is divided into six main stages: Discharge and storage in plant, Pre-cleaning, Density separation, Polishing, Electronic separation and packing. We have a system of traceability of all the lots from the productive fields, transfers, industrial process, export and until the reception by our clients.



## La empresa en cifras Alliance in figures

■ **Superficie cubierta**  
**Covered area**  
8,831,5mts

■ **Planta de Procesamiento**  
**Processing Plant**  
8000 kg/hora | 8000kg/hour

■ **Producción primaria**  
**Primary production**  
22.000hs de producción de porotos  
en la Provincia de Salta  
22.000hs of production of beans in  
the Province of Salta

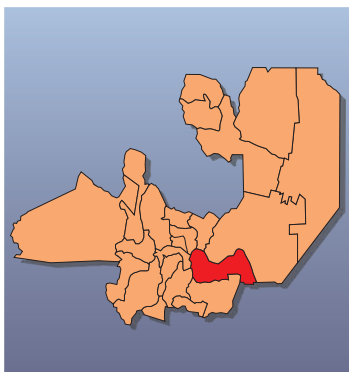


## Exportaciones Anuales | Annual Exports

- 2012: 18000tn
- 2013: 2000tn
- 2014: 17000tn
- 2015: 18000tn
- 2016: 12000tn

## Destinos de exportación Export destinations

ESPAÑA | ITALIA | GRECIA | FRANCIA  
PORTUGAL | TURQUÍA | PAKISTÁN  
BRASIL | CHIPRE | IRAQ | SUDÁFRICA  
REINO UNIDO | PERÚ | BULGARIA  
BÉLGICA | ISRAEL | ALEMANIA  
MARRUECOS | EMIRATOS ÁRABES  
EGIPTO | LÍBANO | POLONIA | KUWAIT  
ARABIA SAUDITA



**Ubicación | Location**

Metán Viejo, Salta, Argentina

**CRESTON GRAINS**

**Planta de Procesamiento**

Camino de las Nieves RS 31 S/N  
Metán Viejo, 4441  
Salta, Argentina

**Oficina Comercial**

José Antonio Cabrera 6047 Piso4 D  
Tel: +54 (011) 47758147 / 8684  
Cel: +54 (911) 62767007  
C.A de Buenos Aires, Argentina

[www.crestongrains.com.ar](http://www.crestongrains.com.ar)



Creston Grains desde que Creston Grains inició sus actividades, comenzó a desarrollar negocios agro-alimenticios para exportación, principalmente en el mercado de las legumbres, pero también con otros tipos de granos, semillas y subproductos.

Mediante una estructura dinámica, producimos, procesamos y exportamos nuestros productos a más de 30 mercados en el mundo.

Producción propia y a través de productores asociados; procesamiento con máquinas de última generación; flota de camiones para el traslado de la mercadería sumado a las nuevas unidades de provisión de semillas y agroquímicos; se integran entre sí para complementarse con la logística de exportación y de esta manera llegar desde el campo hasta el cliente final en los diferentes mercados externos.

Nuestro objetivo es ser eficientes, obteniendo resultados óptimos en la provisión de granos y productos de primera calidad, con asistencia personalizada en cada operación.

Además, viajamos continuamente a las ferias internacionales y visitamos personalmente a nuestros clientes para captar mejor sus necesidades y crecer de forma conjunta, incrementando experiencia y credibilidad en el mercado.

Hoy en día Creston Grains exporta más de 22.000 toneladas anuales con un modelo de diversificación y competitividad, y construyendo relaciones fuertes y de largo plazo a toda la cadena de comercialización.



**NUESTROS PRODUCTOS:**

- **Porotos**  
Alubia | Negro | Ligth Red Kidney | Poroto Mung  
Dark Red Kidney | Cranberry
- **Garbanzos**
- **Popcorn**
- **Maíz**  
Maíz blanco partido | Grits de maíz blanco  
Harina de maíz blanco | Maíz amarillo partido  
Grits de maíz amarillo | Harina de maíz amarillo
- **Otros Granos**  
Arroz | Arveja | Lenteja | Chia | Sésamo



*Creston Grains has started to develop agri-food businesses for export, mainly in the legumes market, but also with other types of grains, seeds and by-products.*

*Through a dynamic structure, we produce, process and export our products to more than 30 markets in the world.*

*Own production and through associate producers; Processing with latest generation machines; Fleet of trucks for the transfer of the merchandise added to the new units of provision of seeds and agrochemicals; Are integrated with each other to complement with the export logistics and in this way reach from the field to the final customer in the different external markets.*

*Our objective is to be efficient, obtaining optimum results in the supply of grains and products of first quality, with personalized assistance in each operation.*

*In addition, we continually travel to international fairs and personally visit our clients to better capture their needs and grow together, increasing experience and credibility in the market.*

*Today Creston Grains exports more than 22,000 tons per year with a model of diversification and competitiveness, and building strong and long-term relationships throughout the marketing chain.*

**OUR PRODUCTS:**

- **Beans**  
Alubia | Black | Ligth Red Kidney | Poroto Mung  
Dark Red Kidney | Cranberry.
- **Chickpeas**
- **Popcorn**
- **Corn**  
Corn white party | Grits of white corn | White corn flour  
Yellow Corn Split | Grits of yellow corn | Yellow corn flour
- **Other Grains**  
Rice | Arveja | Lenteja | Chia | Sesame

DMC AGROINDUSTRIAL		Cereales, legumbres y oleaginosas - Cereals, legumes and oilseeds	
Productos: Legumbres varias		Products: Legumes	
Posición arancelaria   Tariff position 07.08.20.00			
	Av. San Martín 75		Fernando Dávalos
	Cerrillos - Cerrillos - C.P. 4403		fd@molinocerrillos.com.ar
	(0387) 4999900		www.molinocerrillos.com.ar

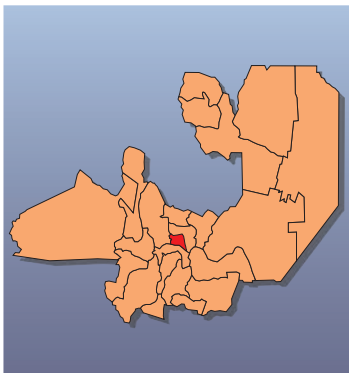
LOS CHARRITOS S.R.L.		Cereales, legumbres y oleaginosas - Cereals, legumes and oilseeds	
Productos: Legumbres varias		Products: Legumes	
Posición arancelaria   Tariff Position 07.08.20.00			
	Pueyrredón 442		Javier Larralde
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		javier@loscharitos.com
	(0381) 4223088		www.loscharitos.com

OLEGA S.A.		Cereales, legumbres y oleaginosas - Cereals, legumes and oilseeds	
Productos: Legumbres varias		Products: Legumes	
Posición arancelaria   Tariff position 07.13.33.29 - 07.13.33.19 - 07.13.33.99 - 12.01.00.90			
	La Paz 139		Diego Yabes - Nicolás Karnoubi
	Metán - Metán - C.P. 4440		peanuts@olega.com.ar - beans@olega.com.ar
	+54 (011) 50778200		www.olega.com.ar

SAN ANTONIO EXPORT S.A.		Cereales, legumbres y oleaginosas - Cereals, legumes and oilseeds	
Productos: Legumbres, trigo y citrus		Products: Legumes, wheat and citrus	
Posición arancelaria   Tariff Position 07.13.33.29 - 07.13.33.19 - 07.13.33.99 - 10.01.10.90 - 08.05.10.00 08.05.40.00 - 08.05.50.00			
	Rivadavia 690 - 2º piso - Of. 11		Nicolás Escudero
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		contact@gsanantonio.com.ar - nescudero@gsanantonio.com.ar
	(0387) 4222093		www.sanantonioexport.com.ar

MOLINO SAN BERNARDO		Cereales, legumbres y oleaginosas - Cereals, legumes and oilseeds	
Productos: Lentejas, garbanzos, maíz pisingallo, Porotos Alubias, Porotos Pallares, soja, Trigo Burgol, Trigo Candeal Pelado, Avena Arrollada, Expeller de Soja, Aceite crudo de soja.		Products: Lentils, beans, chickpeas, pisingallo, Beans Beans, Pallares Beans, Soybeans, Wheat Burgol, Peeled Candeal Wheat, Rolled Oats, Soybean Expeller, Soybean Oil.	
Posición arancelaria   Tariff position			
	Av. Monseñor Tavella 1255		
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		contacto@molinosanbernardo.com.ar
	(0387) 4271315		www.molinosanbernardo.com.ar

HIJOS DE SALVADOR MUÑOZ S.R.L.		Cereales, legumbres y oleaginosas - Cereals, legumes and oilseeds	
Productos: Maíz, cártamo, poroto y soja.		Products: Corn, safflower, beans and soybeanS	
Posición arancelaria   Tariff Position 10.05.90.10 - 12.01.00.90 - 07.13.33.29 - 07.13.33.19 - 12.07.60.90			
	Balcarce 648 - Embarcación: Ruta Prov.53 km 5		Miguel Rodríguez Durañona - Salvador Muñoz - Andrés Muñoz - Miguel A. Muñoz
	San Martín - Embarcación Mosconi - C.P. 4400		central@salvitaalimentos.com
	(0387) 4314044 - (03878) 471253		www.salvitaalimentos.com



**Ubicación | Location**

Cerrillos, Salta, Argentina

**MOLINO CERRILLOS S.R.L.**

Av. San Martín 75  
+54 (387) 499-9900  
+54 (387) 572-4408  
Cerrillos, Salta, Argentina

web@molinocerrillos.com.ar  
www.molinocerrillos.com.ar



Molino Cerrillos S.R.L. es una empresa dedicada a la producción, molienda y comercialización de especias aromáticas y frutas secas.

Su producción se ubica en los Valles Calchaquíes (Principalmente en Molinos, Seclantás, Cachi) y en el Valle de Lerma (Cerrillos, Rosario, La Merced) en la Provincia de Salta.

**La empresa** nace en el año 2007 con objetivos bien definidos: Convertirse en una referencia por la calidad y pureza de sus productos, optimizar los procesos de elaboración y ofrecer un excelente servicio a sus clientes.

Desde entonces la empresa ha ido incorporando modernos equipos (trituradoras, molinos, mezcladoras, clasificadoras, despalilladoras, mesa gravimétrica, etc) y ha optimizado los procesos productivos de una gran variedad de materias primas que provee a distintas especieras del mercado.

Además de procesar y comercializar sus productos, Molino Cerrillos produce de manera directa, aplicando en sus cultivos técnicas novedosas como el riego por goteo y mulching. En otros casos, realiza alianzas estratégicas con agricultores de la zona para asegurar que la materia prima sea de alta calidad. Todos nuestros productos cuentan con las certificaciones que garantizan su proceso y calidad final.

**Nuestros Productos**

- Aji Cayena Amarilla
- Aji Cayena Roja
- Aji Molido Cerrillos
- Anís en grano, Comino molido y en grano
- Orégano
- Perejil deshidratado
- Pimentón
- Pimienta blanca molida y en grano
- Pimienta negra molida y en grano
- Frutos secos
- Tomillo
- Romero
- Adobo para pizzas

**Molino Cerrillos S.R.L.** is a company dedicated to the production, grinding and commercialization of aromatic spices and dried fruits.

Its production is located in the Valleys Calchaquíes (Mainly in Molinos, Seclantás, Cachi) and in the Valley of Lerma (Cerrillos, Rosario, La Merced) in the Province of Salta.

**The company** was born in 2007 with well defined objectives: To become a reference for the quality and purity of its products, to optimize the processes of elaboration and to offer an excellent service to its clients.

Since then the company has been incorporating modern equipment (crushers, mills, mixers, sorters, destemming machines, gravimetric table, etc.) and has optimized the production processes of a great variety of raw materials that provides to different spices of the market.

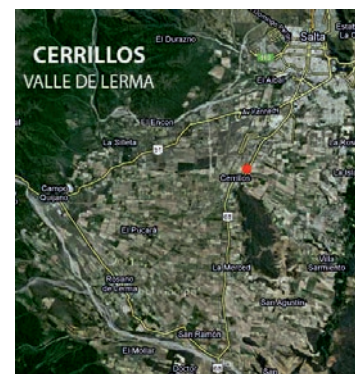
In addition to processing and marketing its products, Molino Cerrillos produces directly, applying innovative techniques such as drip irrigation and mulching. In other cases, it makes strategic alliances with farmers in the area to ensure that the raw material is of high quality. All our products have the certifications that guarantee its process and final quality.

**Our products**

- Aji Cayenne Yellow
- Red Cayenne
- Aji Molido Cerrillos
- Grain Anise, Ground Cumin and Grain
- Oregano
- Dehydrated parsley
- Peppers
- Ground white pepper
- Ground black pepper and whole grains
- Nuts
- Thyme
- Rosemary
- Adobo for pizzas







**Descripción del Proceso Productivo**

Nuestra moderna planta, inaugurada en 2017, cuenta con una superficie actual cubierta de 1200m2, ampliable hasta 3200 m2 a finales de 2018, está ubicada en la localidad de San José de los Cerrillos, Provincia de Salta, Ruta Provincial 88 Km 3.1.

En ella se desarrollan un conjunto de operaciones tendientes a maximizar la pureza, uniformidad y limpieza de las semillas procesadas.

Para estas operaciones, contamos con maquinaria nueva, entre las que podemos citar una Clasificadora Principal (Miretti), Limpiadora de polvos, Ciclones, Mesas Gravimétricas (3), Clasificadoras con sector gravimétrico para reprocesos (2), Clasificadora Óptica Sortex Color (Buhler), Compresor a tornillo (1), Autoelevador Hundai, Silos (2), Tolvas (5), Cintas transportadoras (3), Norias (4), Balanzas (3) y báscula electrónica (1).

La planta está en la etapa final de certificación HACCP y BPM, y cuenta con Certificación de Procesamiento Orgánico y de Procesamiento HALAL.

**El Proceso**

- Las semillas a procesar se reciben en planta en bolsas de rafia o en bigbags y se descargan de los camiones con cinta o autoelevador.
- Las semillas ingresan al sistema de limpieza cuando se descargan las bolsas o bigbags en la tolva de ingreso, en cuya salida se localiza la primera trampa magnética de varias.
- De la tolva de ingreso la semilla es transportada través de cintas y norias y almacenada en un silo de 60 toneladas.
- Por medio de una noria la semilla se eleva hasta una altura de 8 metros donde ingresa en la limpiadora de polvos, y por gravedad pasa a la Clasificadora Principal, donde el producto sale con un porcentaje de limpieza superior al 90%.
- La semilla que sale de la Clasificadora se almacena en un silo que descarga sobre la primer mesa gravimétrica, y esta a su vez descarga lo procesado sobre una segunda mesa para maximizar la limpieza.
- El producto limpio, y de acuerdo a las exigencias del cliente, se deriva por norias y cintas al silo de pesado y embolsado o a la tolva de la clasificadora óptica.
- Si el producto se derivó a la tolva de la clasificadora óptica se lo procesa en esta unidad por color y terminada esta etapa se transporta por cintas y norias al silo de pesado y embolsado.
- El producto limpio ya embolsado se lo estiba en pallets, rotula y protege con film stretch.
- El pallet de producto terminado se almacena en depósito hasta su retiro.

**Description of the Productive Process**

Our modern plant, inaugurated in 2017, has a current covered area of 1200m2, extendable to 3200 m2 at the end of 2018, is located in the town of San José de los Cerrillos, Province of Salta, Provincial Route 88 Km 3.1.

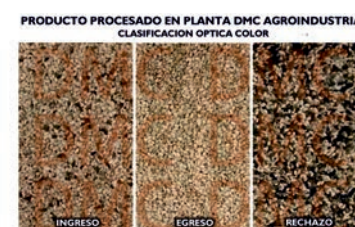
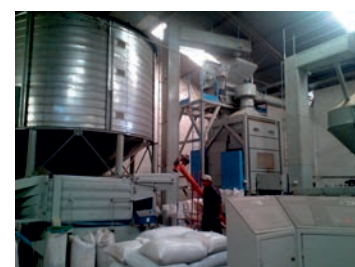
In it develop a set of operations tending to maximize the purity, uniformity and cleanness of the seeds to be processed.

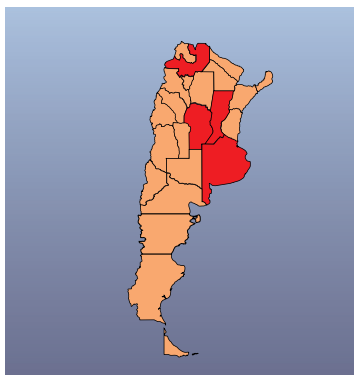
For these operations, we have new machinery, among which we can mention a Principal Sorter (Miretti), Dust Cleaner, Cyclones, Gravimetric Tables (3), Sorters with gravimetric sector for reprocessing (2), Optical Classifier Sortex Color (Buhler) (1), Screw compressor (1), Hundai Auto-auger, Silos (2), Hoppers (5), Conveyor belts (3), Norias (4) and Scales (3) and electronic scales (1).

The plant is in the final stage of HACCP and BPM certification, and has HALAL Certification of Organic Processing and Processing.

**The process**

- The seeds to be processed are received in plant in raffia bags or in bigbags and are unloaded from the trucks with tape or autoelevador.
- The seeds enter the cleaning system when the bags or bigbags are unloaded in the entrance hopper, at the exit of which the first magnetic trap of several is located.
- From the hopper of the entrance the seed is transported through tapes and norias and stored in a silo of 60 tons.
- By means of a Ferris wheel the seed rises to a height of 8 meters where it enters the powder cleaner, and by gravity passes to the Principal Sorter, where the product leaves with a cleaning percentage of more than 90%.
- The seed that comes out of the Classifier is stored in a silo that unloads on the first gravimetric table, and this in turn unloads the processed on a second table to maximize the cleaning.
- The clean product, according to the customer's requirements, is derived by means of belts and belts to the weighing and bagging silo or to the hopper of the optical sorter.
- If the product was transferred to the hopper of the optical sorter is processed in this unit by color and finished this stage is transported by belts and wheels to the silo weighing and bagging.
- The clean product already bagged is palletized, labeled and protected with film stretch.
- The finished product pallet is stored in storage until it is removed.





**Ubicación | Location**

Ciudad de Buenos Aires, Argentina

**OLEGA S.A.**

Florida 681  
Tel: +54 (11) 50778200  
C1005AAM  
Ciudad de Buenos Aires, Argentina

[www.olega.com.ar](http://www.olega.com.ar)

**La empresa en cifras | Alliance in figures**

- 50.000ha de siembra propia  
*50.000ha of own planting*
- 6 plantas de proceso independiente para procesar maní y legumbres | *6 independent processing plants to process peanuts and legumes*

**Capacidad de Proceso | Processing capacity**

- 1.000 tn por día de maní en caja  
*1.000tons per day of peanuts in box*
- 260 tn por día de porotos y garbanzos | *260 tons per day of beans and chickpeas*

**Exportación | Export**

Más de 85.000 tn por año  
*More than 85,000 tn per year*



**OLEGA S.A.** es una empresa familiar con más de 50 años de experiencia en el mercado internacional de alimentos, ofreciendo a nuestros clientes productos que cumplen con las exigencias más altas de calidad y seguridad alimentaria. La empresa se dedica a la producción, procesamiento y exportación de maní y legumbres (principalmente porotos y garbanzos). Sembramos y controlamos más de 50.000ha. de producción de maní, porotos, garbanzos, soja y maíz, distribuidas en las Provincias de Córdoba, Buenos Aires, La Pampa, Salta y Jujuy. Olega se encuentra en proceso de obtener la Certificación de Buenas Prácticas Agrícolas (BPA) y está comprometida con el desarrollo de un importante programa de semillas para lograr los mejores resultados agronómicos cada año.

Para maní, contamos con la certificación BRC, y poseemos 1 planta de secado y almacenaje y 2 plantas de procesamiento ubicadas al Sur de la Provincia de Córdoba. Tenemos una capacidad de almacenaje en silos de 160.000tn y una producción diaria de 1.000tn de maní en caja, como así también una capacidad de almacenaje refrigerado de 30.000tn de producto terminado. Además, contamos con 1 planta de maní repelado con capacidad diaria de 250tn de producto terminado, ubicada en la Provincia de Buenos Aires.

Para legumbres, contamos con 1 planta de proceso de 180tn de producto terminado ubicada en el Sur de la Provincia de Salta y con 1 planta de proceso de 80tn de producto terminado ubicada en la Provincia de Santa Fe, donde poseemos además una planta de almacenaje y acondicionamiento de cereal con capacidad para 20.000tn.



*OLEGA S.A. is a family business with more than 50 years of experience in the international food market, offering our customers products that meet the highest quality and food safety requirements. The company is engaged in the production, processing and export of peanuts and legumes (mainly beans and chickpeas). We sow and control more than 50.000 ha. Production of peanuts, beans, chickpeas, soybeans and corn, distributed in the provinces of Córdoba, Buenos Aires, La Pampa, Salta and Jujuy. Olega is in the process of obtaining the Certification of Good Agricultural Practices (BPA) and is committed to the development of an important seed program to achieve the best agronomic results every year.*

*For peanuts, we have BRC certification, and we have 1 drying and storage plant and 2 processing plants located in the South of the Province of Córdoba. We have a storage capacity in silos of 160,000tn and a daily production of 1,000tn of peanut in box, as well as a 30,000tn refrigerated storage capacity of finished product. In addition, we have 1 repelated peanut plant with daily capacity of 250tn of finished product, located in the Province of Buenos Aires.*

*For vegetables, we have a 180tn process plant of finished product located in the South of the Province of Salta and with 1 plant of process of 80tn of finished product located in the Province of Santa Fe, where we also have a warehouse plant and Conditioning of cereal with capacity for 20.000tn.*

**Contacto | Contact**

Sr. Diego Yabes | Sr. Nicolás Karnoubi

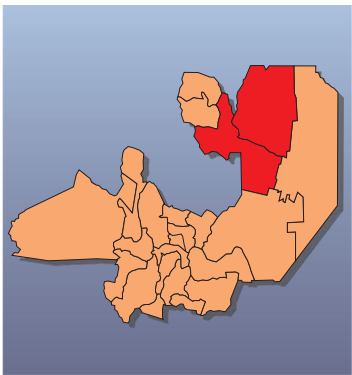
peanuts@olega.com.ar  
beans@olega.com.ar

Buenos Aires, Argentina

**Destinos de exportación | Export destinations**

Exporta sus productos a más de 50 países de América | Europa | Asia África





**Food Way SA** se fundó hace diecisiete años como la rama comercial de Familia Franzini, un tradicional grupo productor argentino ubicado en el corazón del área de producción porotera: provincias del noroeste Salta y Jujuy.

Campañas minuciosamente planificadas para más de 20,000 hectáreas junto con un dedicado cuidado en cada etapa –desde la preparación de la cama de siembra a la cosecha y al procesamiento en plantas y depósitos propios; han hecho de nuestros renombrados productos la opción más confiable para Blanco Alubia, Canela, Cranberry, Dark y Light Red Kidney y Negro entre una amplia gama de porotos en distintos calibres. Además, también comercializamos poroto mung, maíz pisingallo, garbanzo y frutas desecadas (Ciruelas, duraznos, pelones, etc.).

Con un cuidadoso proceso de producción conjuntamente con probada experiencia en comercio internacional, podemos llegar a cualquier puerto del mundo con el mismo compromiso y capacidad para garantizar los estándares que nuestros clientes requieren.

**Nuestros Productos**

- Porotos Alubias
- Porotos Ovals
- Porotos Negros
- Porotos Colorados
- Porotos Colorados Pequeños
- Porotos Canela
- Porotos Palmeña
- Porotos Cramberries



**Food Way SA** was founded seventeen years ago as the commercial branch of Familia Franzini, a longstanding Argentine farming group located in the heart of pulses production area: North-western provinces of Salta and Jujuy.

Minutely planned crop seasons for more than 20,000 hectares along with devoted care in every stage –from seedbed preparation to harvesting and sorting in self-owned premises and warehouses; have made our renowned products a most reliable option for White Alubias, Canela, Cranberries, Dark and Light Red Kidneys and Blacks among a broad range of beans in different calibres. In addition, we also market mung bean, popcorn chickpea and dried fruits (Prunes, Peaches, Nectarines, etc.)

A careful manufacturing process together with proven expertise in foreign trade, we manage to reach whichever port all over the world with equal commitment and proficiency to guarantee the standards our customers require.

**Our Products**

- Alubia beans
- Oval beans
- Black beans
- Dark Red Kidney Beans
- Small Red Beans
- Canela beans
- Palmeña beans
- Cramberries beans

**Ubicación | Location**

**FOOD WAY S.A.**

Alicia Moreau de Justo 1960  
 Piso 1 - Of. 104  
 C1107AFN Buenos Aires - Argentina  
 Tel.: +54 11 5128-1006  
 Fax: +54 11 5128-7006

[info@foodwaysa.com](mailto:info@foodwaysa.com)  
[www.foodwaysa.com](http://www.foodwaysa.com)



**Autoridades | Authorities**

**Carlos Alberto Franzini**  
 Presidente



**Alberto Calixto Herrera**  
 Vicepresidente

**FOOD WAY S.A.**
**Cereales, legumbres y oleaginosas - Cereals, legumes and oilseeds**

Productos: Poroto Alubia, Oval, Negro, Colorado, Canela, Palmeña, Cramberrie

Products: Alubia beans, Oval beans, Black beans, Dark Red Kidney Beans, Small Red Beans, Canela beans, Palmeña beans, Cramberries beans

Posición arancelaria | Tariff position

	Alicia Moreau de San Justo 1960, 1º Piso, Of. 104		Diego Mastrorilli
	Buenos Aires - C1107AFN		info@foodwaysa.com
	+549 (011) 51281006		www.foodwaysa.com

**ESTANCIA LOS MIRKOS S.A.**
**Cereales, legumbres y oleaginosas - Cereals, legumes and oilseeds**

Productos: Poroto blanco, poroto negro y soja

Products: White and black beans . Soybean

 Posición aransalaria | Tariff Position  
07.13.33.29 - 07.13.33.19 - 12.01.00.90

	Av. Sarmiento 447 2º Piso, Of. C		Jesús Mateo
	Salta - Salta Capital - C.P. 4560		jmateo@losmirkos.com
	(0387) 4229933		

**ROME S.R.L.**
**Cereales, legumbres y oleaginosas - Cereals, legumes and oilseeds**

Productos: Poroto negro, alubia, colorado y garbanzo

Products: Black beans, kidney beans, red beans and chickpeas

 Posición arancelaria | Tariff position  
07.13.33.00

	Melchora F. de Cornejo 343 - local 21		Juan Ignacio Rovalletti
	Rosario de la Frontera - Rosario de la Frontera - C.P. 4190		rome_srl@hotmail.com
	(03876) 4832120		www.romegroup.com.ar

**GIMI S.A.**
**Cereales, legumbres y oleaginosas - Cereals, legumes and oilseeds**

Productos: Poroto negro, blanco, trigo, maíz y soja

Products: Black and white beans, wheat, corn and soy

 Posición aransalaria | Tariff Position  
07.13.33.29 - 07.13.33.19 - 07.13.33.99 - 12.01.00.90 -  
10.05.90.10 - 10.01.10.90

	Casanova y Cornejo		Luque Enrique
	Rosario de la Frontera - Rosario de la Frontera - C.P. 4190		gimisa@gimiza.arnetbiz.com.ar
	(0386) 482357		

**MIGUEL SASTRE**
**Cereales, legumbres y oleaginosas - Cereals, legumes and oilseeds**

Productos: Poroto negro, trigo, cártamo, garbanzo, maíz

Products: Black bean, wheat, safflower, chickpea, corn

 Posición aransalaria | Tariff Position  
07.13.33.19 - 10.01.10.90 - 07.13.20.90

	Ruta Nacional 16 - Ruta Nacional 34		Miguel Sastre - Mónica Sastre
	Metán - Metán - C.P. 4440		miguelsastre@arnet.com.ar
	(03877) 492015/14 - (03876) 420108(T) - (03876) 420052(F)		

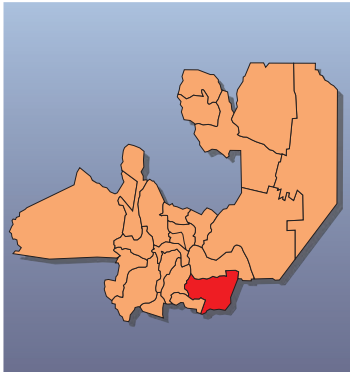
**COLLBRO**
**Cereales, legumbres y oleaginosas - Cereals, legumes and oilseeds**

Productos: Poroto, garbanzo, maíz pisingallo, lenteja, chía, acetamo.

Products: Beans, chickpea, pisingallo maize, lentil, chia, acetamo.

 Posición arancelaria | Tariff position  
07.08.20.00

	Balcarce 175 Of. 107		Pablo Coll
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		pablocoll17@gmail.com
	(0387) 6859757		www.collbro.com.ar



**ROME S.R.L.** nace teniendo como legado de nuestra familia, el afán por la producción y por el comercio exterior, sumado a la vasta experiencia que nos caracteriza en el negocio. Siendo una compañía familiar dedicada a la exportación de poroto en sus diferentes variedades y garbanzo, contamos desde Rosario de la Frontera, Salta, Argentina con nuestras instalaciones donde realizamos los procesos de selección y acondicionamiento de la mercadería que sale al mundo. El principal mercado de nuestros envíos se sitúa Brasil, así también ingresamos en el mercado Europeo superando las estándares de calidad solicitado en dicho destino.

Nuestra misión es crear valor diferenciado. Crear valor diferenciado significa establecer, relaciones sólidas con nuestros clientes y demostrar una actitud orientada a brindar soluciones. Acompañaremos a nuestros clientes en el proceso de identificar sus necesidades no resueltas, descubrir nuevas formas de satisfacerlas y crear soluciones valiosas y únicas que podremos brindarles de manera confiable.

Nos dedicamos al procesamiento con planta ubicada en la Localidad de Metan y exportación de legumbres secas.



*ROME S.R.L. born as a legacy of our family, the desire for production and foreign trade, coupled with the vast experience that characterizes us in the business. Being a family company dedicated to the export of poroto in its different varieties and chickpea, we have from Rosario de la Frontera, Salta, Argentina with our facilities where we carry out the processes of selection and conditioning of the merchandise that goes out to the world. The main market for our shipments is Brazil, so we also enter the European market, exceeding the quality standards requested in that destination.*

*Our mission is to create differentiated value. Creating differentiated value means establishing strong relationships with our clients and demonstrating an attitude oriented towards providing solutions.*

*We will accompany our clients in the process of identifying their unresolved needs, discover new ways to satisfy them and create valuable and unique solutions that we can provide in a reliable way.*

*We are dedicated to the processing with plant located in the Locality of Metan and export of dry legumes.*



**Ubicación | Location**

Rosario de la Frontera.  
Salta, Argentina

**ROME S.R.L.**  
Melchora F. de Cornejo N° 343  
Rosario de la Frontera  
Salta, Argentina

Alicia Moreau de Justo 3° PISO  
Oficina: 306 A  
Puerto Madero  
Buenos Aires, Argentina

Tel: +54 (3876) 483120 /  
+54 (381) 6044846

[romesrl@hotmail.com](mailto:romesrl@hotmail.com)  
[www.rome.com.ar](http://www.rome.com.ar)



**Contacto  
Contact**

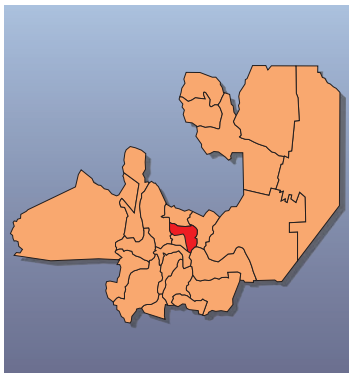
**Comercio Exterior**  
Dr. Juan Ignacio Rovalletti

**Nuestros Productos  
Our Products**

- POROTO: NEGRO | ALUBIA | DARK CRANBERRY | MUNG
- GARBANZO
- CHIA

**Destinos de exportación  
Export destinations**

BRASIL | ASIA | EUROPA



**Ubicación | Location**

Salta - Argentina

**COLLBRO**

Balcarse 175 - Oficina N°107  
Tel: +54-9-3876859757  
4400 Salta - Argentina

[www.collbro.com.ar](http://www.collbro.com.ar)

**COLLBRO** es una empresa dedicada a la comercialización y corretaje de alimentos "specialities" (especialidades), para consumo humano, con origen en Argentina y países Latinoamericanos, enfocados a abastecer los mercados exigentes de todo el mundo.

Nuestra trayectoria en el Campo Argentino es de 25 años de experiencia junto a los productores agrícolas, comercializando todos los productos derivados del campo.

Nuestros mercados principales son los países de Europa, EEUU, Canadá, Asia y países del norte de África.

Nuestros Productos:

- **POROTO ALUBIA - POROTO CRANBERRY - POROTO DRK - POROTO LRK - POROTO NEGRO.** Mercadería seleccionada, procesada y embolsada en sacos, de alta calidad, libre de insectos y hongos.
- **GARBANZO:** viene a ser una de las variedades más antiguas de la familia de las leguminosas, limpios, calibrados y secos. El producto está prácticamente libre de sustancias extrañas, hongos e insectos.
- **MAÍZ PISINGALLO:** olor característico del grano, libre de olores extraños, color entre naranja y amarillo dependiendo del híbrido, y libre de materias extrañas.
- **LA CHIA (SALVIA HISPÁNICA):** es un alimento milenario que ya era consumido por los pueblos prehispánicos. Aporta ácidos grasos omega 3 de origen vegetal más vitaminas, minerales, antioxidantes y fibra dietaria.
- **QUINOA:** este grano milenario aporta importantes cantidades de proteína a la dieta y es bajo en calorías. Además, al no tener gluten, puede ser consumido por personas celiacas.
- **MUNGO:** mercadería seleccionada y procesada, de alta calidad, libre de insectos, prácticamente libre de materiales externos.
- **SÉSAMO:** mercadería seleccionada, procesada y embolsada en sacos, de alta calidad, libre de insectos y hongos.

**COLLBRO** is a company dedicated to marketing and brokerage food "specialties" (specialties) for human consumption, originating in Argentina and Latin American countries, focused to supply the demanding markets worldwide.

Our experience in the Argentine's farms is 25 years of experience with agricultural producers, marketing all farm products.

Our main markets are European countries, USA, Canada, Asia and North African countries.

Our Products

- **ALUBIA BEAN - CRANBERRY BEAN - DRK BEAN - LRK BEANS - BLACK BEAN.** Selected, processed and packaged in bags, high quality, free of insects and fungi merchandise.
- **GARBANZO:** becomes one of the oldest varieties of the legume family, clean, calibrated and dry. The product is virtually free of foreign substances, fungi and insects.
- **POPCORN:** grain characteristic odor, free of extraneous odors, orange to yellow depending on the hybrid, and free of foreign matter.
- **THE CHIA (SALVIA HISPÁNICA):** is an ancient food that was already consumed by prehistoric peoples. Provides omega 3 fatty acids of vegetable origin more vitamins, minerals, antioxidants and dietary fiber.
- **QUINOA:** this ancient grain provides significant amounts of protein to the diet and is low in calories. In addition, having no gluten, it can be consumed by people with celiac disease.
- **MUNG BEAN:** merchandise selected and processed, high quality, free of insects, practically free of foreign material.
- **SESAME:** selectes, processed and packaged in bags, high quality, free of insects and fungi mercadería.



**Contacto | Contact**

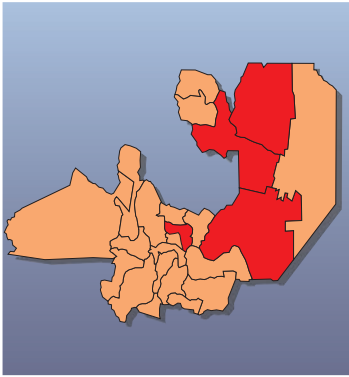
Lic. Pablo Coll  
pablocoll17@gmail.com

**Destinos de exportación  
Export destinations**

Europa | EE UU | Canadá | Asia  
Países del norte de África



# ANDESHARVEST



**Andes Harvest** es una empresa integrada verticalmente, involucrada en tareas como el cultivo, procesamiento y exportación de diferentes productos como granos, semillas y legumbres.

Andes Harvest tiene una **sólida experiencia** en la producción agrícola, estando en el rubro por más de 40 años con cultivos en dos principales zonas, Santa Cruz en Bolivia y Salta en Argentina. La empresa es dueña y opera en total cerca de 70.000ha, llevando a cabo un estricto programa productivo con dos objetivos: El primero es la **estabilidad en el suministro** y el segundo la obtención de una buena **calidad de la semilla** que posteriormente se transforma en la materia prima de nuestro proceso.

La estabilidad de suministro es muy importante para honrar nuestros compromisos. Por otra parte la calidad de la materia prima es la base para proporcionar un producto final seguro y de excelencia.

Nuestro trabajo se enmarca dentro de nuestro sistema de **Gestión Integral de Calidad** donde coordinamos y controlamos, las actividades previas y posteriores a la cosecha. En este mismo sistema, también validamos la preparación, el proceso y embalaje del producto a través de un programa de control bajo norma HACCP (Hazard Analysis and Critical Points) en concordancia con GMP (Good Manufacturing Practices), manteniendo registros que aseguran **trazabilidad** completa del producto, así también como las condiciones sanitarias para que se aseguren productos de calidad integral (**limpios, consistentes y seguros**).

Andes Harvest está **integrada verticalmente** proporcionando no sólo alternativas competitivas a sus usuarios, sino también que controla calidad desde la siembra hasta la entrega del producto final a nuestros clientes.

La compañía tiene un fuerte compromiso con la **innovación**, con capacidad para ofrecer sus productos a todo el mundo, cumplimiento de los más altos estándares de calidad requeridos por la industria alimentaria.

**Entre los productos que ofrecemos se encuentran:**  
Chia Negra y Blanca, Harina de Chia, Aceite de Chia, Sésamo, Legumbres: Poroto Alubia, Poroto Colorado Dark, Poroto Colorado Light, Poroto Cranberry, Poroto Negro, Poroto Mung, Adzuki, Garbanzos  
Granos: Palomitas de Maíz o Maíz Pisingallo.



*Andes Harvest is a vertically integrated company, involved in tasks such as growing, processing and exporting different products like grains, seeds and pulses.*

*Our farming division has been growing products for over 40 years in two main growing areas, Santa Cruz in Bolivia and Salta in Argentina. All together there is a surface of 70,000 ha sowed every year.*

*Andes harvest's carries on a strict agricultural program in Bolivia and Argentina with two objectives: **supply stability and raw-material's quality**. Supply stability is very important to honor our commitments. Through this, Andes Harvest keeps delivering its contracts even though there are unfavorable climatic or agricultural conditions in either of these countries. On the other hand, raw material quality is the base to provide a good and safe final product.*

*Our work from the field is framed under our **Integrated Quality Management** system, where we control pre and post-harvest activities, where we also are validating the preparation, processing and the packing of the product under a HACCP (Hazard Analysis and Critical Points) program in accordance with the current GMP's (Good Manufacturing Practices), keeping full **traceability** of the product and under sanitary conditions to assure a comprehensive product definitions (**clean, consistent and safe**).*

*Andes Harvest is a **vertically integrated** company, providing not only quality control throughout the entire process but also a competitive alternative to its customers.*

*The company has a strong commitment to **Innovation**, with the capabilities to deliver its products all over the world and meeting the highest quality standards required by the Food Industry.*

**Among the products we offer are:**  
Black Chia and White Chia seed; Chia flour, Chia Oil, Sesame seeds, Pulses: Alubia beans, Dark red Kidney Beans, Black Beans, Cranberry Beans, Light Red Kidney Beans, Green Mung Beans, Black Gram, Adzuki Beans, Chickpeas. Popping corn.

**Ubicación | Location**

Ciudad de Salta, Salta, Argentina

**ANDES HARVEST**  
Vicente Lopez 360 PB de B, EP 4400  
Tel: +549 (387) 7666440  
Ciudad de Salta, Salta, Argentina

[sales@andesharvest.com](mailto:sales@andesharvest.com)  
[www.andesharvest.com](http://www.andesharvest.com)

**La empresa en cifras | Alliance in figures**

- 70.000 ha de tierra de cultivo | 70.000 ha of fully owned farmland.
- Dos principales plantas de cultivo: Salta, Argentina y Santa Cruz, Bolivia | Two main growing locations: Salta, Argentina and Santa Cruz, Bolivia.

**Oficina comercial | Commercial office:**  
Santiago, Chile

**Tres plantas de procesamiento | Three processing facilities**  
2 en Argentina y 1 en Bolivia  
2 in Argentina and 1 in Bolivia











**Contacto | Contact**

**Rodrigo del Río**  
rdelrio@andesharvest.com  
Tel: +56 2 2 754 4100  
Cel: +56 9 6519 6277  
Skype: rodrigodelriosanchez

**Destinos de exportación | Export destinations**

EUROPA | ÁFRICA | MEDIO ORIENTE | ASIA | OCEANÍA | AMÉRICA



AGROBARI		Cereales, legumbres y oleaginosas - Cereals, legumes and oilseeds	
Productos: Porotos		Products: Beans	
Posición arancelaria   Tariff Position 07.13.33.29 - 07.13.33.19 - 07.13.33.99			
	Las Heras 82 PB - Salta		Ricardo Roquette
	Anta - Anta - C.P. 4452		agrobari@agrobari.com.ar
			(0387) 4217338 - (03877) 493000

ANTA DEL DORADO / ANDES HARVEST		Cereales, legumbres y oleaginosas - Cereals, legumes and oilseeds	
Productos: Poroto		Products: Beans	
Posición arancelaria   Tariff position 07.08.20.00			
	Vicente Lopez 360 PB, Of. B		Lic. Lucas Elizalde
	Anta - C.P. 4452		lelizalde@antadeldorado.com.ar
			(0387) 4219530

KALLPAY		Cereales, legumbres y oleaginosas - Cereals, legumes and oilseeds	
Productos: Porotos, garbanzo, arvejas, maíz pisingallo, lentejas y chia.		Products: Beans, chickpeas, peas, popcorn, lentils and chia	
Posición arancelaria   Tariff position			
	Paseo Güemes 17		Marcos Pons
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		info@kallpay.com - m.pons@kallpay.com
			(0387) 422-5427 - Cel: +54 (9387) 447-3001
			www.kallpay.com






MOLINOR S.R.L.		Cereales, legumbres y oleaginosas - Cereals, legumes and oilseeds	
Productos: Porotos, garbanzos, lentejas, avena, arvejas - Molienda, fraccionamiento y envasado de cereales		Products: Beans, chickpeas, lentils, oats, peas - Grinding, fractionation and packaging of cereals	
Posición arancelaria   Tariff position 07.13.33.29 - 07.13.33.19 - 07.13.33.99 - 11.02.20.00 - 07.13.20.90 - 10.05.90.90			
	Urquiza 1628/32 - Avda. Rodriguez Durañona 1111 Pque Ind. de Salta		Ing. Norberto Miozzo - Marcos Miozzo - Emiliano Miozzo
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		molinosrl@arnetbiz.com.ar
			(0387) 4314284
			www.molinosrl.com.ar

LA MORALEJA S.A.		Cereales, legumbres y oleaginosas - Cereals, legumes and oilseeds	
Productos: Soja, maíz, cártamo		Products: Soybean, corn, safflower	
Posición arancelaria   Tariff position 12.01.00.90 - 10.05.90.10 - 12.07.60.90			
	Ruta Provincial N° 5 Km. 155		Lic. Mariano Sangronis
	Anta - Anta - C.P. 4449		msangronis@lamoraleja.com.ar
			(03877) 493907 - 493901 (administración)
			www.lamoraleja.com.ar







GRUPO SEGOVIA		Cereales, legumbres y oleaginosas - Cereals, legumes and oilseeds	
Productos: Soja, maíz, poroto, y maíz pop.		Products: Soy, corn and bean production	
Posición arancelaria   Tariff Position 07.13.33.29 - 07.13.33.19 - 10.05.90.90			
	Esquiú 60		Roberto Frias
	Anta - Las Lajitas - C.P. 4449		info@gruposegovia.com.ar - f.alderete@gruposegovia.com.ar
			(03877) 494167
			www.gruposegovia.com.ar

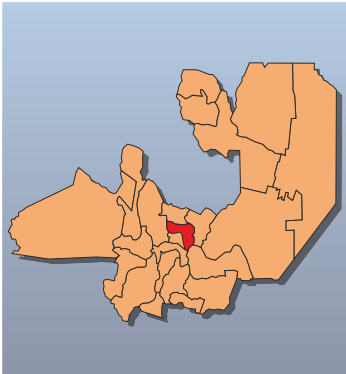


MARTORELL HNOS. SH		Especias - Spices	
Productos: Pimentón, comino		Products: paprika, cumin	
Posición arancelaria   Tariff Position 09.04.20.00 - 09.09.30.00			
	E. Uriburu 50		Oswaldo Martorell
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		d.martorell@yahoo.com.ar
	+549 (0387) 6050188		

VÍCTOR CARDOZO		Especias - Spices	
Productos: Pimentón, comino, anís, ají		Products: paprika, cumin, aniseed, bell pepper	
Posición arancelaria   Tariff Position 09.04.20.00 - 09.09.30.00 - 09.09.10.10			
	Juan C. Dávalos s/n		Víctor Cardozo
	Cachi - Cachi - C.P. 4417		victorcardozo_01@hotmail.com
	+549 (0387) 5 095 379 / (03868) 491133		

LA MORALEJA S.A.		Horticultura - Horticulture	
Productos: Hortalizas en general (tomates, pimientos, berenjenas, tc) bajo cubierta		Products: Vegetables in general	
Posición arancelaria   Tariff position 07.02.00.00 - 07.09.60.00			
	Ruta Provincial Nº 5 Km. 155		Lic. Mariano Sangronis
	Anta - Anta - C.P. 4449		msangronis@lamoraleja.com.ar
	(03877) 493907 - 493901 (administración)		www.lamoraleja.com.ar

HIJOS DE SALVADOR MUÑOZ		Horticultura - Horticulture	
Productos: Tomates, pimientos, tomate cherry		Products: Tomatoes, peppers, corn, safflower, bean, soybean, cherry tomatoes	
Posición arancelaria   Tariff position 10.05.90.10 - 12.01.00.90 - 07.13.33.29 - 07.13.33.19 - 12.07.60.90			
	Balcarce 648 - Embarcación: Ruta Prov.5 3 km 5		Ing. Miguel Rodríguez Durañona - Salvador Muñoz (h) - Miguel A. Muñoz
	Orán - Pichanal - C.P. 4530		mrodriguez@salvitaalimentos.com - central@salvitaalimentos.com
	(0387) 4314044 - (03878) 471253		www.salvitaalimentos.com



**Ubicación | Location**

Salta, Argentina

**KALLPAY**

Francisco de Gurruchaga 225 PA  
 Tel.: +54 (387) 422-5427  
 Cel.: +54 (387) 447-3001  
 Salta, Argentina

[info@kallpay.com](mailto:info@kallpay.com)  
[www.kallpay.com](http://www.kallpay.com)



Somos una empresa joven dedicada a la producción, comercialización y exportación de granos y legumbres.

*We are a young company dedicated to the production, marketing and export of grains and legumes.*

Utilizamos las más avanzadas tecnologías para asegurar a nuestros clientes la mejor calidad. Sembramos, controlamos y evaluamos continuamente los procesos de producción para brindar una materia prima de óptima calidad.

*With cutting-edge technology, we guarantee the best quality for our customers. We sow, monitor and continually assess production processes in order to provide top quality raw materials.*



En Kallpay amamos lo que hacemos y eso es lo que nos diferencia: un equipo de trabajo que cuida cada producto desde su primerísima germinación hasta el momento de su comercialización.

*At Kallpay, we love what we do and that is what sets us apart: as a team, we look after every product from its very germination to the moment it is ready to market.*



**Comercio Exterior  
 Foreign Trade**

Marcos Pons  
[marcos.pons@kallpay.com](mailto:marcos.pons@kallpay.com)



**NUESTROS PRODUCTOS**

**Porotos**

Blanco Alubia | Colorado Oscuro | Cranberry | Colorado Claro | Negro | Adzuki | Blackeye | Mungo | Navy | Soja | Canela

**Arvejas**

Verdes y Amarillas

**Garbanzo**

Kabuli

**Lentejas**

**Semillas**

Coriandro | Sésamo | Mijo | Lino | Quinoa | Chía | Zapallo | Amaranto | Girasol | Cártamo | Cebada de Malta | Moha Amarilla | Alpiste

**Harina**

Trigo | Maíz

**Maíz Pisingallo**

Butterfly

**Arroz**

Largo Fino | Grano Doble

**Alimentación Animal**

Concentración de proteínas



**OUR PRODUCTS**

**Beans**

White Kidney | Dark Kidney | Light Red Kidney | Cranberry | Black | Adzuki | Blackeye | Mung | Navy | Soy | Cinnamon

**Peas**

Yellow and Green

**Chickpeas**

Kabuli

**Lentils**

**Seeds**

Coriander | Sesame | Millet | Flax | Quinoa | Chía | Pumpkin | Amaranth | Sunflower | Malting barley | Yellow moha | Birdseed | Safflower

**Flour**

Wheat | Cornmeal

**Pop Corn**

Butterfly

**Rice**

Long Grain | Double Grain

**Animal Feed**

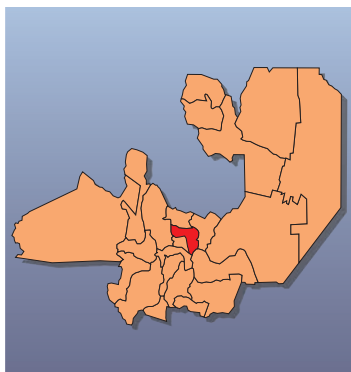
Protein Concentration



**Destinos de exportación  
Export destinations**

Unión Europea | Rusia | Medio Oriente | Asia | Canadá | EEUU | Brasil | México | Uruguay  
EU | Russia | Middle East | Asia | Canada  
USA | Brazil | Mexico | Chile | Uruguay





**Ubicación | Location**

**MOLINOR S.R.L**  
**PLANTA INDUSTRIAL:**  
 Parque Industrial Salta Capital  
 Avenida Durañona 1111

**ADMINISTRACIÓN Y VENTAS:**  
 Urquiza 1628. CP 4400 - Salta  
 Capital  
 Tel: +54 (0387) 4314284

[www.molinosrl.com.ar](http://www.molinosrl.com.ar)  
[www.yarisnacks.com.ar](http://www.yarisnacks.com.ar)

**Moliner S.R.L.** es una industria salteña y familiar que comienza su actividad industrial en la producción de productos alimenticios a partir del año 1989 ofreciendo calidad a sus clientes en la región del Noroeste Argentino, principalmente en las provincias de Salta, Jujuy, Tucumán, Santiago del Estero, Chaco y Catamarca, comercializando productos de procedencia regional, satisfaciendo necesidades de tipo alimenticias y orientada al mercado consumidor.

En sus orígenes MOLINOR SRL centraba su actividad en la industrialización de maíz a través del desgerminado y molienda del mismo, obteniendo derivados los cuales fueron siendo comercializados en distintas presentaciones. A medida que fueron transcurriendo los años, la empresa fue agregando a su gama de productos, otros cereales y legumbres que el mercado iba demandando.

En la actualidad MOLINOR SRL es una industria que comercializa una amplia gama de artículos no solo de la línea de Cereales y Legumbres sino también que en el año 2015, apostó a la inversión de una Línea continua de Producción de Snacks, Salados, Dulces, Cereales de Desayuno, entre otros, como así también una importante variedad de Frutos Secos.

Todos los productos industrializados y comercializados por la empresa, se hacen bajo sus Marcas Registradas: YARIGUARENDA; MOLINOR Y YARISNACKS.

El objetivo de MOLINOR a través de sus años de experiencia es lograr en todos sus productos la mejor calidad, para ello está en constante desarrollo e implementación en los procesos productivos de tecnología necesaria y capacitación al personal correspondiente, lo cual conlleva a la aceptación por parte del consumidor.



*Moliner S.R.L. is a salty and family industry that began its industrial activity in the production of food products from the year 1989 offering quality to its customers in the region of the Argentine Northwest, mainly in the provinces of Salta, Jujuy, Tucumán, Santiago del Estero, Chaco And Catamarca, marketing products of regional origin, satisfying needs of food type and oriented to the consumer market.*

*In its origins MOLINOR SRL focused its activity on the maize industrialization through the disintegration and grinding of the same, obtaining derivatives which were being commercialized in different presentations. As the years passed, the company was adding to its range of products, other cereals and vegetables that the market was demanding.*

*Currently MOLINOR SRL is an industry that sells a wide range of products not only from the line of Cereals and Pulses but also that in 2015, I bet on the investment of a Continuous Line of Production of Snacks, Salts, Sweets, Cereals Breakfast, among others, as well as an important variety of Nuts. All the products industrialized and commercialized by the company, are made under its Trademarks: YARIGUARENDA; MOLINOR AND YARISNACKS.*

*The objective of MOLINOR through its years of experience is to achieve in all its products the best quality, for it is in constant development and implementation in the productive processes of necessary technology and training to the corresponding personnel, which entails the acceptance by part Of the consumer.*



**Comercio Exterior  
 Foreign Trade**

**Miozzo, Emiliano José**  
 Socio Gerente  
[molinosrl@arnetbiz.com.ar](mailto:molinosrl@arnetbiz.com.ar)



NUESTROS PRODUCTOS | OUR PRODUCTS

LÍNEA CEREALES Y LEGUMBRES

- Sémola Amarilla (Harina de Maiz p/preparar Polenta)
- Sémola de Maiz Blanco
- Polenta instantánea (Coccion 1 Minuto)
- Frangollo Blanco (Maiz Pisado - Fino)
- Frangollo Amarillo (Maiz Pisado - Fino)
- Locrillo Blanco (Maiz Pisado - Medio)
- Locrillo Amarillo (Maiz Pisado - Medio)
- Maíz Pelado Blanco (Maiz Pisado - Grueso)
- Maíz Pisingallo
- Lenteja Rubia
- Poroto Alubia
- Poroto Pallares
- Garbanzos
- Semilla de Quinoa
- Semilla de Chia
- Arveja Partidas Secas
- Avena Arrollada x 500 Tradicional
- Trigo Burgol (Trigo Candeal Molido - Precocido)
- Trigo Candeal Pelado
- Triguillo (Trigo Molido sin precocción).

CEREALS AND VEGETABLES LINE

- Yellow Seed (Maize Flour to prepare Polenta)
- White Corn Semolina
- Instant Polenta (Cooking 1 Minute)
- White Frangollo (Maiz Treated - Fine)
- Yellow Frangollo (Maiz Treated - Fine)
- Locrillo Blanco (Maiz Treated - Medium)
- Locrillo Amarillo (Maiz Treated - Medium)
- White Peeled Corn (Maize Treaded - Thick)
- Corn Pisingallo
- Lenteja Blonde
- Poroto Alubia
- Poroto Pallares
- Chickpeas
- Quinoa Seed
- Seed of Chia
- Arveja Depardas Secas
- Coated Oatmeal x 500 Traditional
- Wheat Burgol (Wheat Candeal Ground - Precooked)
- Wheat Candeal Peeled
- Wheat (Ground Wheat without precooking).



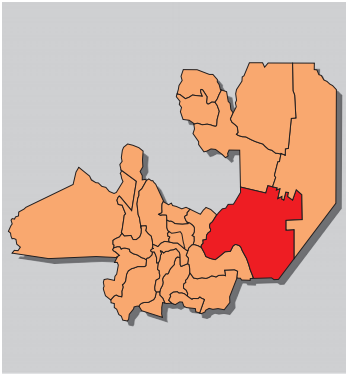
LÍNEA SNACKS

- Palitos de Maiz Queso
- Palitos de Maiz Jamon
- Medallon Pizza
- Pufitos de Maiz
- Almohaditas Rellenas Sabor Chocolate
- Almohaditas Rellenas Sabor Frutilla
- Almohaditas Rellenas Sabor Avellanas
- Almohaditas Rellenas Sabor Limon
- Almohaditas De Avena y Trigo
- Bolitas de Chocolate
- Aritos Frutales
- Variedad de Frutos Secos

SNACKS LINE

- Cheese Sticks
- Ham Sticks
- Medallon Pizza
- Corn Pouches
- Chocolate Flavored Pillows
- Stuffed Pillows Sabor Frutilla
- Sabor Avellanas Stuffed Pastries
- Sabor Limon Stuffed Cushions
- Oats and Wheat Cushions
- Chocolate balls
- Aritos Frutales
- Variety of Dried Fruits





#### Ubicación | Location

Departamento de Anta, Salta

#### LA MORALEJA S.A.

Ruta 5, Km 155  
Tel: +54 (3877) 493 901/906  
Luis Burela, Departamento de Anta  
Salta - Argentina

info@lamoraleja.com.ar  
www.lamoraleja.com.ar



#### Gerente Comercial Commercial Manager

Lic. Mariano Sangronis  
msangronis@lamoraleja.com.ar  
Móvil: + 54 9 11 5485-7086

La Moraleja S.A. es una compañía agroindustrial y forestal fundada hace 38 años, con oficinas administrativas en la Apolinario Saravia, Prov. de Salta y Comerciales en Talcahuano 750 9 piso en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

Su actividad principal se desarrolla en una finca y planta industrial ubicadas en el Departamento de Anta, Provincia de Salta, región Noroeste de la República Argentina.

Es propietaria de 14.540 hectáreas de tierra que le permiten una alta integración vertical de su negocio cítrico (autoabastecimiento de fruta).

La superficie explotada total es de 8.084 ha y existe una superficie de reserva de 6.456 ha.

3.680 ha se destinan actualmente al cultivo extensivo de oleaginosas.

3.692 ha se encuentran plantadas con limón, a las que se sumarán las 1.189 ha provenientes del área de cultivo extensivo, a fin de cumplimentar los requerimientos del mercado, mediante un plan de plantación en curso, con el objetivo de alcanzar las 4.641 ha de limón.

Las hectáreas restantes son dedicadas a:

- Invernaderos (50 ha cubiertas)
- Cultivos de hortaliza a campo y vivero (24 ha)
- Reserva de agua (275 ha)
- Caminos, aserraderos, viviendas para el personal, instalaciones sanitarias, talleres, casas, hotel, oficinas, planta industrial, parque etc., los cuales abarcan 183 hectáreas.

La plantación actual de limón consiste en 989.400 plantas. (Antigüedad promedio 10,1 años). La planta de molienda ocupa una superficie de 25.000 m<sup>2</sup> y posee una capacidad instalada de procesamiento de 1.100 toneladas diarias de fruta fresca.

La Moraleja S.A. es líder en la producción de cítricos, principalmente limón, y sus derivados industriales los que produce en su moderna instalación fabril.

Integra el grupo de las cuatro mayores firmas del sector, siendo su participación en el total de exportaciones del complejo cítrico del país en más del 10% del total. Ha desarrollado relaciones de largo plazo con clientes locales e internacionales de primera línea, siendo la exportación el destino principal de sus productos (90% de las ventas).

La Compañía ha invertido en la modernización de su planta para sostener una operación eficiente y el creciente volumen de producción. Es uno de los mayores empleadores de la región. En el periodo de mayor actividad, entre los meses de marzo-agosto, emplea unos 1.800 trabajadores.



*La Moraleja S.A. is an agroindustrial and forestry company founded 38 years ago, with administrative offices in the Apolinario Saravia, Prov. De Salta and commercial offices in Talcahuano 750 9 floor in the Autonomous City of Buenos Aires.*

*Its main activity is in an estate and industrial plant located in the Department of Anta, Province of Salta, Northwest region of Argentina.*

*It owns 14,540 hectares of land that allow a high vertical integration of its citrus business (self-supply of fruit).*

*The total area used is 8,084 ha and there is a reserve area of 6,456 ha.*

*3,680 ha are currently cultivate with oilseed.*

*3,692 ha are planted with lemon, to which the 1,189 ha from the extensive cultivation area will be added, in order to fulfill the requirements of the market, by means of an ongoing plantation plan, with the objective of reaching 4,641 ha of lemon.*

*The remaining hectares are dedicated to:*

*Greenhouses (50 ha covered)*

*Vegetable and field crops (24 ha)*

*Water dam (275 ha)*

*Roads, sawmills, housing for personnel, sanitary facilities, workshops, houses, hotel, offices, industrial plant, park etc., which cover 183 hectares.*

*The current lemon plantation consists of 989,400 plants. (Average age 10.1 years). The grinding plant covers an area of 25,000 m<sup>2</sup> and has an installed processing capacity of 1,100 tonnes of fresh fruit per day.*

*La Moraleja S.A. is a leader in the production of citrus, mainly lemon, and its industrial derivatives that it produces in its modern factory facility.*

*It is part of the group of the four largest firms in the sector, accounting for more than 10% of the country's total citrus fruit exports. It has developed long-term relationships with local and international clients, export being the main destination of its products (90% of sales).*

*The Company has invested in the modernization of its plant to support an efficient operation and the growing volume of production. It is one of the largest employers in the region. In the period of greatest activity, between March and August, it employs about 1,800 workers.*



### Nuestros Principales Productos:

#### JUGOS

- Jugos concentrados turbio de limón 400 a 550 GPL. Pulpa de 2% a 8%. Envasados en tambor de chapa de 250 a 260 Kg por tambor con doble bolsa de polietileno. Sin conservantes congelado a -18°C.
- Jugos concentrados clarificados de limón 400 a 570 GPL. Envasados en tambor de chapa de 250 a 260 Kg por tambor con doble bolsa de polietileno sin conservantes congelados a -18°C.

#### CÁSCARA DESHIDRATADA

- Cáscara deshidratada de limón embolsada en bolsas de polipropileno de 50 Kg cada una. Humedad < 12% Solidos Solubles < 15%

#### FRUTA FRESCA - LIMÓN.

- Superior (Exportación / Mercado local)
- Elegido (Mercado local)

#### SEGURIDAD ALIMENTARIA

Los productos de La Moraleja están producidos en plantas modernas bajo condiciones de control apropiadas para la producción de alimentos. Una alimentación completa y balanceada, es vital para la vida saludable de los seres humanos.

- Los productos de La Moraleja cumplen con las normativas de la UE relativas a la producción y empaque de alimentos.
- El compromiso de garantizar un producto saludable es sustentado por la certificación SGF/IRMA (International Raw Material Assurance/Sure Global Fair).
- El programa de mejora continua de La Moraleja SA establece la certificación de gestión de calidad ISO9001:2000.
- Los alimentos que produce La Moraleja satisfacen la demanda de características deseables por parte del consumidor.



#### Our Main Products:

##### JUICES

- Cloudy concentrate lemon juice from 400 to 550 GPL. Pulp from 2% to 8%. Packed in drum from 250 to 260 kg with double polyethylene bag. No preservatives frozen at -18 °C.
- Clarified concentrated lemon juice from 400 to 570 GPL. Packed in drum from 250 to 260 kg with double bag of polyethylene without preservatives frozen at -18 °C.

##### DEHYDRATED PEEL

- Dehydrated lemon peel packed up in polypropylene bags of 50 Kg each. Humidity <12% Solubles Solubles <15%

##### FRESH FRUIT - LEMON.

- Superior (Export Market / Local Market)
- CAT II (Local Market)

##### FOOD SAFETY

La Moraleja's products are produced in modern factories under suitable conditions for food production and undergo a very strict quality control. A healthy and balanced diet is vital for the correct development of human beings.

- La Moraleja products comply with the EU regulations concerning the production and packing of food.
- Commitment to ensure a healthy product is supported by the SGF/IRMA (International Raw Material Assurance/Sure Global Fair) certification.
- Continuous improvement of La Moraleja SA program establishes the ISO9001: 2000 quality management certification.
- Food which produces La Moraleja satisfy the demand of desirable characteristics by the consumer.

#### Nuestros productos | Our products

- Aceite esencial de limón | Lemon Essential Oil
- Jugos concentrados de limón | Concentrated lemon juice
- Cáscara deshidratada y otros productos industriales | Dehydrated peel and by products
- Cítricos frescos | Fresh fruit
- Hortalizas | Vegetables
- Oleaginosas y cereales | Oilseeds and cereals



#### Destinos de exportación | Export countries

EE UU | Canadá | México | Perú  
Rusia | España | Italia | Francia  
Holanda | Alemania | Rep. Checa  
Dinamarca | Reino Unido | Irlanda  
China | Turquía | Brasil

## Fruticultura - Fruticulture

## EXTRABERRIES S.A.

## Arándanos - Blueberries

Productos: Arándanos premium (Emerald, Jewel, Star y Misty)

Products: Premium blueberries (Emerald, Jewel, Star and Misty)

Posición arancelaria | Tariff position  
08.10.40.00

Capacidad Productiva: 1000 a 3000 ton / anuales



San Martín 150 of.24



José Luis Aredez Medina



Metán - Metán - C.P. 4440



jaredez@extraberries.com



(3876) 421003, Fax: (3876) 422318 - Buenos Aires: (011) 43142601



www.extraberries.com

## ESTANCIA RÍO COLORADO S.A.

## Cítricos - Citrus

Productos: Cítricos

Products: Citrus

Posición arancelaria | Tariff Position  
08.05.10.00 - 08.05.40.00 - 08.05.50.00

Ruta 34 km 1427 Tartagal



Edgardo Tanco



Orán - Pichanal - C.P. 4530



info@losmirkos.com



(0387) 4229933



## MARIO S. BANCHICK Y CIA. - EL REFUGIO S.A.

## Cítricos - Citrus

Productos: Cítricos

Products: Citrus

Posición arancelaria | Tariff Position  
08.05.10.00 - 08.05.40.00 - 08.05.50.00

Libertad 343



Ing. Jorge Daniel Banchick



Salta - Salta Capital - C.P. 4400



mario\_banchik@arnetbiz.com.ar - elrefugiosa@arnetbiz.com.ar



(0387) 4230893



## LA MORALEJA S.A.

## Cítricos - Citrus

Productos: Limones y pomelos - Esencia de limón

Products: Lemon and grapefruit - lemon essence

Posición arancelaria | Tariff Position  
08.05.40.00 - 08.05.50.00 - 33.01.13.00

Ruta Provincial Nº 5 Km. 155



Lic. Mariano Sangronis



Anta - Anta - C.P. 4449



msangronis@lamoraleja.com.ar



(03877) 493907 / 493901 (administración)



www.lamoraleja.com.ar

## RAMÓN TUMA S.A.

## Cítricos - Citrus

Productos: Cítricos

Products: Citrus

Posición arancelaria | Tariff Position  
08.05.10.00 - 08.05.40.00

Capacidad Productiva: 500,000 cajas/año (por campaña)



Alvarado 458 - Dpto. 2 PB



Ramón Tuma



Orán - Orán - C.P. 4530



ramontumasa@hotmail.es - ramontumasa@ramontuma-sa.arnetbiz.com.ar



(03878) 421555 / 421056







## EXTRABERRIES S.A.

EXTRABERRIES S.A. es una compañía argentina que inició sus actividades en el año 2006 con la misión de producir y comercializar arándanos de máxima calidad. Nuestro modelo de gestión nos permite generar procesos eficientes y sustentables a lo largo de todo el sistema productivo.

Ubicados en el Departamento de Metán, provincia de Salta, en una zona de cultivo privilegiada que ofrece inmejorables condiciones climáticas y buenas conexiones para el traslado de la fruta, nuestras 200 hectáreas sistematizadas con tecnología de última generación nos proporcionan una cosecha temprana apta para satisfacer con excelencia la demanda de los mercados internacionales.

Con el fin de obtener arándanos de máxima calidad, seleccionamos plantas de excelente constitución genética. Nuestros arándanos de variedades Premium incluyen Snowchaser, Springhigh, Primadonna, Emerald, Farthing, Abundance, Scintillia y Star, entre otras.

El establecimiento cuenta con reservorios de agua para abastecer los sistemas de riego, tanto por goteo como también por aspersión. Mediante el primero, nutrimos y regamos la plantación con un sistema de doble manguera; mientras que con los aspersores protegemos la totalidad de la plantación en caso de helada.

Nuestra planta de empaque de 9.000 m<sup>2</sup> ha sido especialmente diseñada para procesar más de 3.000.000 de kilos de fruta por temporada, representando un tipo de obra única en la región.

Aplicamos un exhaustivo control durante la selección, recolección y procesamiento de los arándanos, como en su adecuado empaque y conservación en modernas cámaras de refrigeración, cumpliendo los máximos estándares de calidad. Hemos implementado un Programa de Calidad Total, basado en un estricto control de políticas y estándares internacionales, contando con las siguientes certificaciones: Global GAP, Grasp, Tesco Nurture, GSFS (ex BRC), LEAF Marque, Smeta (Sedex), M&S (Field to Fork), CsRE y KROGER. Asimismo, nuestra plantación y planta de empaque son auditadas por las máximas autoridades del FDA. En materia de cumplimiento de normas laborales y gestión de procesos sociales, nos fueron otorgadas certificaciones por organizaciones internacionales y clientes que evalúan el estricto cumplimiento y la excelencia en gestión de procesos sociales. Asimismo, reafirmamos día a día nuestro compromiso en la lucha contra el trabajo infantil mediante la participación activa en la Comisión Nacional para la Erradicación del Trabajo Infantil "CONAETI", integrada por representantes de organismos dependientes del Poder Ejecutivo Nacional, organizaciones de trabajadores, empleadores y de la sociedad civil, la cual cuenta con el asesoramiento de las agencias internacionales de cooperación (OIT y UNICEF).



*EXTRABERRIES S.A. is an Argentine company that started its activities in 2006 with the mission to produce and commercialize blueberries of the highest quality. Our management model allows us to generate efficient and sustainable processes throughout the entire production system.*

*Located in the Department of Metán, province of Salta, in a privileged cultivated area that offers excellent climatic conditions and good connections for the fruit transfer, our 200 hectares systematized with the latest technology provide an early harvest suitable for satisfying the demand of international markets.*

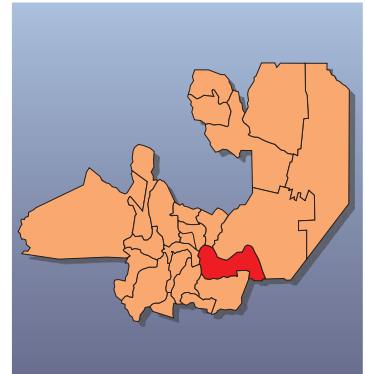
*In order to obtain blueberries of the highest quality, we select plants of excellent genetic constitution. Our Premium blueberries include Snowchaser, Springhigh, Primadonna, Emerald, Farthing, Abundance, Scintillia and Star, among others.*

*The establishment has water reservoirs to supply irrigation systems, both by dripping as well as by sprinkling. Through the first, we feed and irrigate the plantation with a double hose system; while with the sprinklers we protect the whole plantation in case of frost.*

*Our 9,000 m<sup>2</sup> packing plant has been specially designed to process more than 3,000,000 kilos of fruit per season, representing a unique facility in the region.*

*We apply an exhaustive control during the selection, harvesting and processing of the blueberries, as in its proper packaging and conservation in modern refrigeration chambers, meeting the highest quality standards. We have implemented a Total Quality Program, based on a strict control of international policies and standards, with the following certifications: Global GAP, Grasp, Tesco Nurture, GSFS (ex BRC), LEAF Marque, Smeta (Sedex), M & S (Field to Fork), CsRE and KROGER. Also, our plantation and packaging plant are audited by the FDA's top authorities.*

*Furthermore, we reaffirm permanent commitment against child labor by being an active member within the National Commission for the Eradication of Child Labor ("CONAETI"), working together among representatives from the Argentine federal and provincial governmental agencies, workers' organizations, employers, the civil society, and advised by international cooperation agencies (ILO and UNICEF).*



### Ubicación | Location

Metán, Salta, Argentina

#### EXTRABERRIES S.A.

Ruta 9/34, Km 1449  
Tel: (+54 3876) 421003  
Yatasto, Metán - C.P. 4440  
Salta, Argentina

Reconquista 1166 Piso 15  
C1003ABX  
Ciudad Autónoma de Buenos Aires  
Tel./Fax: (+54 11) 4872 6100

[www.extraberries.com](http://www.extraberries.com)  
[info@extraberries.com](mailto:info@extraberries.com)



CITRUS SALTA

Cítricos - Citrus

Productos: Pomelo

Products: Grapefruit

Posición arancelaria | Tariff Position  
08.05.40.00

	Ruta 34 km 1305		Daniel Sanchez - Roque Burgos
	Orán - Colonia Santa Rosa		dasanchez@ledesma.com.ar - reburgos@ledesma.com.ar
	(03878) 494036		






## Alimentos - Foods

## MOLINO SAN BERNARDO

## Harinas y subproductos - Flours and subproducts

Productos: Harina, sémola, frangollo y maíz pisado de maíz colorado y blanco. Products: Flour, semolina, frangollo and corn stoned red and white corn.

Posición arancelaria | Tariff position  
08.10.40.00

	Av. Monseñor Tavella N° 1255		
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		contacto@molinosanbernardo.com.ar
	(0387) 4271315		www.molinosanbernardo.com.ar

## MOLINOS CAÑUELAS

## Harinas y subproductos - Flours and subproducts

Productos: Harinas

Products: Flours

Posición arancelaria | Tariff Position  
11.01. 00. 10

	Avda. Juan Manuel de Rosas s/n - Estación Alvarado		Gabriel Esteban Cenzano - Roberto Renaudo
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		cenzano@molca.com.ar - renaudo@molca.com.ar
	(0387) 4242100		www.molinocanuelas.com

## MOLINO PAMPA BLANCA

## Harinas y subproductos - Flours and subproducts

Productos: Harinas

Products: Flours

Posición arancelaria | Tariff Position

	Av. Sarmiento 447 2° Piso.		
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		info@pampablanca.com - ventas@pampablanca.com
	(0387) 422 9966		

## AGRO SAN PEDRO SRL (Dulce Campo Quijano)

## Lácteos - Dairy products

Productos: Dulce de leche premium

Products: Premium milk candy

Posición arancelaria | Tariff Position  
19.01.90.20

	República de Siria 1903		Ing. Facundo Alvarado - Enrique Alvarado
	Rosario de Lerma - Campo Quijano - C.P. 4401		dulcecampoquijano@arnet.com.ar
	(0387) 4229748		www.dulcecampoquijano.com.ar

## CARAPARI S.A.

## Lácteos - Dairy products

Productos: Leche vacuna

Products: Cow milk

Posición arancelaria | Tariff Position  
04.01.10.10 - 04.01.10.90

	12 de octubre 793		Cra. Alejandra Molina
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		rmolinadomene@hotmail.com
	(0387) 4313682		

## CABRAS DE CAFAYATE

Lácteos - Dairy products

Productos: Queso de cabra

Products: Goat cheese

Posición arancelaria | Tariff Position  
04.06.90.20 - 04.06.90.30

	Finca Auletta - Fracciones G y H		Gabriel Domingo
	Cafayate - Cafayate - C.P. 4427		cabrasdecafayate@yahoo.com.ar
	(03868) 422050 / +549 (03868) 452950 / 452999		www.cabrasdecafayate.com.ar

## SANTA HELENA

Lácteos - Dairy products

Productos: Queso de cabra

Products: Goat cheese

Posición arancelaria | Tariff Position  
04.06.90.20 - 04.06.90.30

	Finca Villagran Ruta Prov. 44		Alejandro Villagrán
	Cafayate - Cafayate - C.P. 4427		fincavillagran@hotmail.com
	+549 (0387) 6837056		

## COSALTA S. A. (COOP. SALTEÑA DE TAMBEROS)

Lácteos - Dairy products

Productos: Quesos cuartirolo, tybo, sardo, yogur entero bebible, yogur parcialmente descremado, dulce de leche

Products: Cheese quarry, tybo, sardo, whole drinkable yogurt, partially skim yogurt, dulce de leche

Posición arancelaria | Tariff Position  
04.06.10.90 - 04.06.20.00 - 04.04.10.00 - 19.01.90.20

	Finca Villagran Ruta Prov. 44		Dr. Gustavo J. Peretti
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		cosalta@cosalta.com.ar - info@cosalta.com.ar
	(0387) 4231206 - 4231256		www.cosalta.com.ar

## LÁCTEOS AMASUYO

Lácteos - Dairy products

Productos: Quesos de vaca y cabra (quesos artesanales, regionales) y dulce de leche

Products: Cow and goat cheeses (artisanal, regional cheeses) and milk candy

Posición arancelaria | Tariff Position  
04.06.90.20 - 04.06.10.90

	Ruta Nac. 34 Km 1448		Santiago Di Tella - Sebastian Reynaga
	Metán - Yatasto - C.P. 4400		infoamasuyo@gmail.com.ar
	+549 (03876) 662556 / 660318 / 661903		

## FRIGORÍFICO BERMEJO S.A.

Carnes - Meats

Productos: Carne vacuna refrigerada y congelada

Products: Refrigerated and frozen beef

Posición arancelaria | Tariff position  
02.01.10.00 - 02.01.20.10 - 02.01.20.90

Capacidad Productiva: 7.000 cabezas / mes

	Av. Tavella y Río San Carlos		Alejandro Miguel Lafon
	General San Martín - Pichanal - C.P. 4534		ventas@fbsa.com.ar - froyon@fbsa.com.ar
	(0387) 4351 414 - 4351333		www.fbsa.com.ar

## INDUSTRIA FRIGORÍFICAS NORTE GRANDE S.A.







Carnes - Meats

Productos: Cortes de cerdo refrigerados, congelados; fiambres y chacinados






Products: Refrigerated pork cuts, frozen; cold cuts and sausages

Posición arancelaria | Tariff position  
02.03.19.00 - 02.03.29.00

	Parque Industrial gral. Güemes		Andres Muñoz
	General Güemes - General Güemes - C.P. 4430		andresm@lafrancisca.com
	(0387) 4913125		www.lafrancisca.com

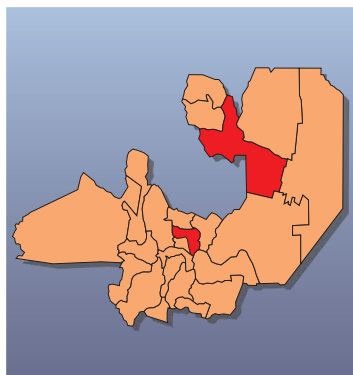
AGROINDUSTRIA LA SIERRA		Enlatados - Canned	
Productos: Tomate y choclo enlatados		Products: Canned tomatoes and corn	
Posición arancelaria   Tariff Position 20.02.90.90			
	Parque Industrial Gral. Güemes		Angel Bestani
	General Güemes - General Güemes - C.P. 4430		
	(0387) 491-1515 / +549 (0261) 5411346		

FUNCTIONAL PRODUCTS		Varios - Various	
Productos: Barra de cereal		Products: Cereal bar	
Posición arancelaria   Tariff Position 12.11.90.90			
	Alvear 715		Ing. Alberto Baracatt
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		fpchia@sinectis.com.ar
	(0387) 4221994		www.benexia.com

D.J.V S.R.L.		Varios - Various	
Productos: Papas fritas envasadas tipo pack		Products: Packed fries	
Posición arancelaria   Tariff Position 20.05.20.00			
	Av. Durañona - Parque Industrial		Edmundo Vogler
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		info@wingler.com.ar
	(0387) 4281549 / +549 (0387) 4577659		

## Avicultura - Poultry

PRODUCTOS ALIMENTICIOS SOFÍA			
Productos: Pollo entero y trozados de pollo fresco y congelado		Products: Whole chicken and chunks of fresh and frozen chicken	
Posición arancelaria   Tariff position			
	Parque Industrial de Salta - Av. Durañona, calle 2 s/n		Lic. José Jimenez
	Salta - Dpto. Capital - C.P. 4400		jjimenez@sofia-sa.com.ar
	Tel.: +54 (387) 4962333 / 2334		www.alimentossofia.com.ar

**Ubicación | Location**

Pichanal, Salta, Argentina

**FRIGORÍFICO BERMEJO  
Planta Industrial**

Ruta 5, Km 1  
Tel: +54 (3878) 493058/62  
Pichanal, Salta, Argentina

**Administración**

Av. Tavella 2525  
Tel: +54 (387) 4351414  
E.mail: ventas@fbsa.com.ar  
Salta Capital, Argentina

**Sucursal Jujuy**

Atte. Brown 630  
Tel: +54 (388) 4311031  
San Salvador, Jujuy, Argentina

**La empresa en cifras  
Alliance in figures****Capacidad de faena / Capacity of work**

12.600 cabezas mes  
12.600 heads month

**Empleados / Employees**

380

**Plantas de procesamiento /  
Processing plants**

14

**Comercio Exterior  
Foreign Trade****Ingeniera Flavia Royon**

Gerente General

Tel: +54 (387) 4351414/1515

Tel: +54 (387) 4228403

E.mail: ventas@fbsa.com.ar



**Frigorífico Bermejo S.A.** es la principal empresa del rubro en el norte del país, con una planta industrial modelo para la faena e industrialización de carne vacuna, en la localidad de pichanal de la provincia de salta.

Todos los procesos se encuentran regidos por los más altos estándares de calidad, higiene y sanidad productiva. Se hace posible con innovación tecnológica y una fuerza de trabajo de casi 300 empleados altamente capacitados para lograr el liderazgo en el noa.

Con una capacidad de faena mensual de hasta 10.000 cabezas, frigorífico bermejo s.a. Tiene entre sus políticas el compromiso con el desarrollo agroindustrial del noa.

Con inversión y trabajo se ha logrado presencia en los mercados de las provincias de salta y jujuy, en los canales minoristas y mayoristas a través de una red de carnicerías propias, cámaras y un equipo de ventas en el interior de ambas provincias.

Frigorífico bermejo s.a. Ha logrado aprobar sus procesos de producción por destinos de altas exigencias en calidad y sanidad como la unión europea y chile.

**Misión**

Nos proponemos considerarnos como la mejor alternativa de compra para los productores regionales de hacienda, permitiéndonos llevar sus carnes al mercado de exportación, cultivando relaciones de beneficios mutuo.

**Visión**

Llegar a ser el frigorífico líder de noa, acceder al mercado de exportación propiciando el desarrollo ganadero de la zona. Incrementar la percepción de valor sobre nuestras carnes, para crecer y consolidarnos en el mercado interno.

**Valores**

Compromiso con la satisfacción al cliente: poner todo nuestro esfuerzo para escuchar y comprender independientemente del lugar que ocupemos en la organización.

*Frigorífico Bermejo S.A. is the main company of the sector in the north of the country, with an industrial plant model for the slaughter and industrialization of beef, in the locality of pichanal of the province of salta.*

*All processes are governed by the highest standards of quality, hygiene and productive health. It is made possible with technological innovation and a workforce of nearly 300 highly trained employees to achieve leadership in the noa.*

*With a monthly slaughter capacity of up to 10,000 heads, smarter s.a. It has among its policies the commitment to the agro-industrial development of the noa.*

*With investment and work has been achieved in the markets of the provinces of Salta and Jujuy, in the retail and wholesale channels through a network of own butchers, cameras and a sales team in both provinces.*

*Red fridge s.a. It has managed to approve its production processes by destinations of high demands in quality and health as the European Union and Chile.*

**Mission**

*We intend to consider ourselves as the best buying alternative for regional producers of food, allowing us to take their meat to the export market, cultivating mutual benefits.*

**View**

*To become the leader refrigerator of noa, access to the export market favoring the livestock development of the area. Increase the perception of value on our meat, to grow and consolidate in the domestic market.*

**Values**

*Commitment to customer satisfaction: put all our effort to listen and understand regardless of the place we occupy in the organization.*





La planta tiene una capacidad de faena de hasta 10.000 cabezas mensuales. Estructura, instalaciones y equipos cumplen en un todo con los requerimientos sanitarios reglamentarios.

**Nuestras carnes envasadas al vacío se diferencian de todas las demás.**

Porque son producto de una industria frigorífica integral, desde la cría y selección de los mejores animales para faena hasta el preparado con todos los métodos de sanidad e higiene que marcan las normas más exigentes.

Nuestros cortes envasados al vacío, se distinguen por tener marca propia de origen: campo bermejo, cortes premium y corte ahorro, cortes más económicos.

**Carne más tierna**

El envasado al vacío colabora en la tiernización de la carne, posibilitando su maduración y dejándola jugosa y tierna al momento de abrir el envase.

**Carne más fresca**

Los cortes envasados al vacío de campo bermejo y corte ahorro se pueden conservar hasta 3 meses en la heladera sin congelar y, con sólo abrir el envase, ya están listos para consumir.

**Carne de calidad**

Los productos de campo bermejo y corte ahorro son envasados directamente en nuestra planta frigorífica, asegurando un proceso de máxima higiene, una selección de la calidad del producto y una cadena de frío hasta su consumo.



*The plant has a slaughter capacity of up to 10,000 heads per month. Structure, facilities and equipment comply with the regulatory sanitary requirements.*

**Our vacuum-packed meats are different from all others.**

*Because they are the product of an integral refrigeration industry, from the breeding and selection of the best animals to slaughter until the prepared with all the sanitary and hygiene methods that mark the most demanding norms.*

*Our vacuum-packed cuts are distinguished by their own brand of origin: red field, premium cuts and cutting savings, cheaper cuts.*

**More tender meat**

*Vacuum packaging contributes to the tenderization of the meat, allowing it to mature and leaving it juicy and tender at the time of opening the package.*

**Freshest meat**

*Vacuum packed cuts of red field and saving cut can be kept for up to 3 months in the refrigerator without freezing and, by simply opening the package, are ready to consume.*

**Quality Meat**

*The products of field red and saving cut are packed directly in our cold plant, assuring a process of maximum hygiene, a selection of the quality of the product and a chain of cold until its consumption.*

**Nuestros productos | Our products**

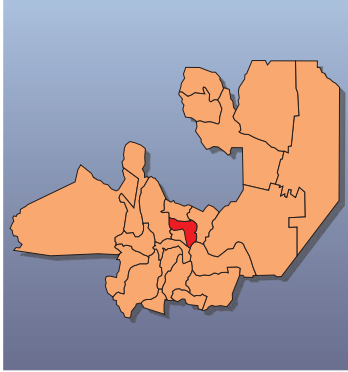
LOMO | COSTILLAS | PECETO VACÍO | PALOMITA | BIFE ANCHO MARUCHA | CORAZÓN DE PALETA FILET | MATAMBRE | CUADRIL

LOMO | COILS | PECETO EMPTY | PALOMITA | Broad Bife MARUCHA | PALETTE HEART FILET | MATAMBRE | QUADRIL



**Destinos de exportación  
Export destinations**

EE UU | Canadá | México | Perú  
Rusia | España | Italia | Francia  
Holanda | Alemania | Rep. Checa  
Dinamarca | Reino Unido



Ubicación | Location

Salta, Argentina

PRODUCTOS ALIMENTICIOS SOFÍA

Parque Industrial de Salta  
Av. Durañona, calle 2 s/n  
Tel.: +54 (387) 4962340  
Salta, 4421

info@sofia-sa.com.ar  
www.alimentossofia.com.ar



**Productos Alimenticios Sofía S.A.** nace en el año 2007, en la Provincia de Salta, donde se sentaron las bases para la implementación de un sistema avícola integrado, que permite maximizar los costos y ser eficientes en base a las fortalezas que tiene el norte argentino en cuanto a la oferta del sector primario y el potencial que tiene su condición sanitaria, (libre de enfermedades que puedan afectar la producción avícola) esto permite un producto fresco, de excelente sabor y calidad.

**INFRAESTRUCTURA**

El esquema productivo de la empresa está compuesto por una integración vertical completa desde las reproductoras hasta la comercialización del producto.

- **Centro de Acopio y Fabricación de Alimento Balanceado** Ubicada en el parque Industrial de Güemes, con una capacidad de acopio de 22.000 toneladas.
- **Granja de Reproductoras:** Cuenta con los mejores sistemas de bioseguridad y sanidad preventiva.
- **Planta de Incubación:** Equipada con maquinaria moderna y automatizada, permite alcanzar óptimos estándares de calidad y sanidad.
- **Granjas de Engorde de pollo parrillero propias e integradas:** Provista de ambiente controlado para asegurar un óptimo desempeño productivo. Permite a SOFIA obtener reconocidos resultados comparativos en Argentina y Sudamérica.
- **Frigorífico de Aves:** Equipado con tecnología de punta, tomando en cuenta normas nacionales e internacionales de calidad que garantizan la calidad e inocuidad del producto.
- **Centro de Distribución:** Cuenta con una capacidad para 300 Tn. Ubicado en el Parque Industrial de Salta, es el eje de distribución y servicio de la capital provincial.
- **Planta de Procesamiento de fiambres y embutidos:** Produce fiambres y embutidos con una capacidad inicial de 50 Tn mensuales.

**OFERTA EXPORTABLE**

Como parte de este largo camino de crecimiento, nos propusimos el desafío de avanzar con certificaciones de destinos en el exterior con el firme objetivo de diversificar mercados.

- **Pollo Entero Congelado – grado a / Frozen Whole Chicken:** Envasado individual, calibraciones por peso en rangos de 100 grs. Presentación en unidades en cajas de carton de 20 Kgrs.
- **Garras de Pollo A / Chicken Paw:** Limpio y fresco, peso entre 25 y 35 Grs, embalaje 10 Kgrs en bolsa polipropileno en caja de carton. Vida de estantería de 12 Meses. Almacenamiento en -18 grados.
- **Garras de Pollo B / Chicken Paw:** Limpio y Fresco, peso entre 25 y 35 Grs, sin moretones, sin quemaduras, embalaje 10 Kgrs en bolsa polipropileno en caja de carton. Vida de estantería de 12 Meses. Almacenamiento en -18 grados.
- **Cuartos Traseros de Pollo / Chicken Leg Quarters:** Presentación en cajas de 10 o 15 Kgrs.
- **Cuartos Traseros en Presas / Chicken Drumsticks:** Presentación en cajas de 10 o 15 Kgrs.
- **Filet de pollo / Fillet:** Calibrados en rango de 20 grs. Presentación en cajas de carton de 10 Kgrs.

**Food Products Sofia S.A.** was born in 2007, in the Province of Salta, where the bases were laid for the implementation of an integrated poultry system, which allows to maximize costs and be efficient based on the strengths of the Argentine north in terms of the supply of Primary sector and the potential of its sanitary condition (free of diseases that can affect poultry production) this allows a fresh product of excellent taste and quality.

**INFRASTRUCTURE**

The production scheme of the company is composed of a complete vertical integration from the breeding stock to the commercialization of the product.

- **Center for the Collection and Manufacture of Balanced Food** Located in Güemes Industrial Park, with a capacity of 22,000 tons.
- **Breeding Farm:** It has the best biosecurity and preventive health systems.
- **Incubation Plant:** Equipped with modern and automated machinery, it allows to reach optimal standards of quality and sanity.
- **Own and integrated broiler chicken farms:** Provided with controlled environment to ensure optimum productive performance. It allows SOFIA to obtain recognized comparative results in Argentina and South America.
- **Bird Refrigerator:** Equipped with state-of-the-art technology, taking into account national and international quality standards that guarantee the quality and safety of the product.
- **Distribution Center:** It has a capacity for 300 Tn. Located in the Industrial Park of Salta, it is the axis of distribution and service of the provincial capital.
- **Processing plant for cold meats and sausages:** Produces cold meats and sausages with an initial capacity of 50 Tn per month.

**EXPORTABLE OFFER**

As part of this long path of growth, we set ourselves the challenge of advancing with certifications of destinations abroad with the firm goal of diversifying markets.

- **Whole Frozen Chicken - grado a / Frozen Whole Chicken:** Individual packaging, calibrations by weight in ranges of 100 grs. Presentation in units in cartons of 20 Kgrs.
- **Claws of Chicken A / Chicken Paw:** Clean and fresh, weight between 25 and 35 Grs, packing 10 Kgrs in polypropylene bag in carton. Shelf Life of 12 Months. Storage at -18 degrees.
- **Claws of Chicken B / Chicken Paw:** Clean and Fresh, weight between 25 and 35 Grs, without bruises, without burns, packing 10 Kgrs in polypropylene bag in carton. Shelf Life of 12 Months. Storage at -18 degrees.
- **Back Quarters of Chicken / Chicken Leg Quarters:** Presentation in boxes of 10 or 15 Kgrs.
- **Back Quarters in Presas / Chicken Drumsticks:** Presentation in boxes of 10 or 15 Kgrs.
- **Fillet of Chicken / Fillet:** Calibrated in range of 20 grs. Presentation in cartons of 10 Kgrs.



## Ganadería - Cattle raising

## INVERSORA JURAMENTO S.A.

Productos: Hacienda

Products: Livestock

Posición arancelaria | Tariff position  
01.02.10.90 - 01.02.90.11

	Ruta 16 Km 596 J.V. Gonzalez - Salta Capital: Av. Tavella 2491		Francisco Mullerneto
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		fmuller@ijsa.com.ar - dcoronel@ijsa.com.ar
	(0387) 493537 - 491414		www.ijsa.com.ar

## GRUPO SEGOVIA

Productos: Hacienda cría a campo y feed lot

Products: Farm breeding field and feed lot

Posición arancelaria | Tariff position  
07.13.33.29 - 07.13.33.19 - 10.05.90.90

	Esquiú 60		Roberto Frias
	Anta - Las Lajitas - C.P. 4449		info@gruposegovia.com.ar - f.alderete@gruposegovia.com.ar
	(03877) 494167		www.gruposegovia.com.ar

## LA LEGUA S.A.

Productos: Hacienda reproductora Polled, Hereford, Aberdeen Angus, Brangus, Bradford- Semen y embriones

Products: Reproductive herd Polled, Hereford, Aberdeen Angus, Brangus, Bradford - Semen and embryos

Posición arancelaria | Tariff position

	Establecimiento Las Lomas Sarmiento 559, 6º Piso - CABA		Eduardo Sigmaringo
	Anta - Telloche - C.P. 1041		lalegua@laleguasa.com.ar
	(011) 4394 4004 - (0810) 9993875		www.laleguasa.com.ar

## LAS LAJITAS S.A.

Productos: Reproductores Brangus y Bradford

Products: Brangus and Bradford Players

Posición arancelaria | Tariff position

	Rivadavia 660		F. Fortuny
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		ffortuny@laslajitassa.com.ar
	(0387) 4219350		www.losreales.com.ar

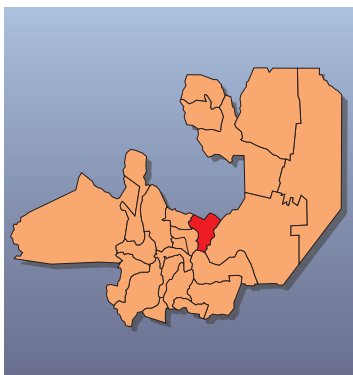
## GENÉTICA NOGALES DE DI TELLA. ESTAR S.A.A.G.C e I

Productos: Material Seminal congelado de reproductores Holandos y de carne. Embriones congelados de raza Holando Argentino

Products: Seminal material - frozen embryos

Posición arancelaria | Tariff position  
05.11.10.00

	Ruta Prov. 25 Km 20 - El Arenal		Andres Salazar - Santiago Di Tella
	Rosario de la Frontera - Rosario de la Frontera - C.P. 4190		geneticanogalessa@gmail.com
	(03876) 483527 / +549 (03876) 6611903 / +549 (02272) 400451		



**Ubicación | Location**

Campo Santo, Salta, Argentina

**INGENIO Y DESTILERÍA  
SAN ISIDRO**

Sargento Cabral s/n  
Campo Santo, Salta, 4432  
Tel: +54 (387) 4903 353 / 386 / 481  
+54 (387) 4903280



**Contacto | Contact**

**Ing. Carlos Montalvo Valiente**  
prosal@ingsanisidro.com.ar  
Tel: +54 (387) 490 3386 interno 312

El **Ingenio San Isidro** fue fundado el 1760 convirtiéndose en la actualidad en el ingenio azucarero y, en general, la industria más antigua de Argentina por sus más de 250 años de existencia.

Desde su fundación, cuyo protagonista fue el Coronel Juan Adrián Fernández Cornejo, el Ingenio San Isidro está dedicado al cultivo y procesamiento de caña de azúcar así como la elaboración de productos y derivados de dicha materia prima.

La empresa cuenta con dos líneas de producción: convencional y orgánica, siendo ésta última una respuesta a la creciente necesidad de consumo de productos libres de agroquímicos tendientes a reducir los impactos negativos en la salud. Es importante mencionar que nuestros productos no provienen de material genéticamente modificados y que la producción orgánica no tiene sulfitos agregados.

Es justamente este exigente mercado en el que buscamos ser elegidos y reconocidos gracias a nuestras certificaciones vigentes:

- Buenas prácticas de manufacturas - BPM-
- Orthodox Union KOSHER
- Centro Islámico Halal
- IFOAM Organic
- Naturland
- ARG/UE
- NOP/Equiv. Nov
- JAS-JONA
- Doalnara Certified Organic Korea LLC
- BIOSUISSE

Actualmente nos encontramos ejecutando el proyecto de certificación en HACCP seguros de terminar con la implementarlo en este año.



*Ingenio San Isidro* was founded in 1760, becoming nowadays the sugar mill and, in general, the oldest industry in Argentina for its more than 250 years of existence.

Since its foundation, whose protagonist was Colonel Juan Adrián Fernández Cornejo, Ingenio San Isidro is dedicated to the cultivation and processing of sugar cane as well as the production of products and derivatives of this raw material.

The company has two production lines: conventional and organic, the latter being a response to the growing need for consumption of agrochemical-free products tending to reduce negative impacts on health. It is important to mention that our products do not come from genetically modified material and that organic production does not have sulfites added.

It is precisely this demanding market in which we seek to be chosen and recognized thanks to our current certifications:

- Good Manufacturing Practices - BPM-
- Orthodox Union KOSHER
- Halal Islamic Center
- IFOAM Organic
- Naturland
- ARG /EU
- NOP /Equiv. Nov
- JAS-JONA
- Doalnara Certified Organic Korea LLC
- BIOSUISSE

We are currently running the HACCP certification project, sure to finish implementing it this year.



Dentro de nuestros productos se encuentran:

• **Azúcar Orgánica:** se obtiene del procesamiento de cultivos orgánicos, sin el uso de productos químicos sintéticos. Sus características particulares son sabor natural y color ligeramente oro. En la producción podemos obtener de dos calidades: alta polaridad y baja polaridad.

• **Alcohol orgánico:** Obtenido de caña orgánica con el 96% de graduación. Se destina a uso medicinal, industrial químico, farmacéutico, y para la elaboración de bebidas orgánicas.

• **Molasse:** Miel densa de color ámbar oscuro y sabor agradable destinado a la alimentación humana, elaborado con los jarabes de cristalización del azúcar. Este producto es elaborado a partir de caña de azúcar orgánica certificada.

• **Syrup:** Jarabe denso de color ambarino claro y sabor agradable destinado a la alimentación humana, cuyo contenido de sacarosa no supera el 35%.



Our products include:

• *Organic Sugar: obtained from the processing of organic crops, without the use of synthetic chemicals. Its particular characteristics are natural flavor and slightly gold color. In production we can obtain two qualities: high polarity and low polarity.*

• *Organic alcohol: Obtained from organic cane with 96% graduation. It is intended for medicinal, industrial chemical, pharmaceutical, and for the manufacture of organic beverages.*

• *Molasse: dense honey of dark amber color and pleasant flavor destined to the human feeding, elaborated with syrups of sugar crystallization. This product is made from certified organic sugar cane.*

• *Syrup: Dense syrup of amber color clear and pleasant flavor intended for human consumption, whose sucrose content does not exceed 35%.*

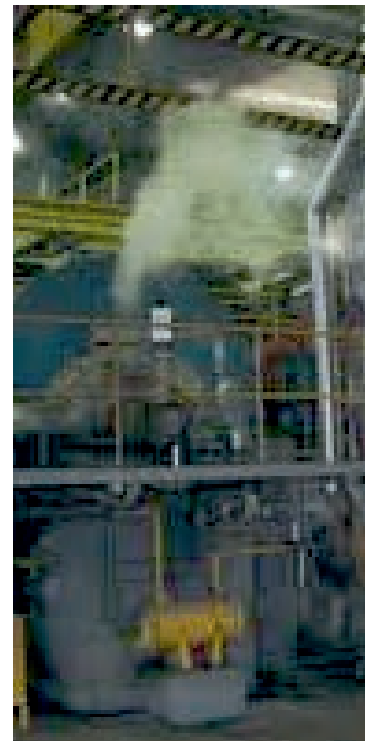


**La empresa en cifras | Alliance in figures**

• **Molienda | Grinding**  
• 4,224 toneladas de caña/día | 4,224 tons. of cane day

**Producción de azúcar | Sugar Production**  
• 354,86 toneladas de azúcar/día | 354,86 tons. of sugar day

**Producción de alcohol | Alcohol Production**  
• 44,764.89 litros BG/día | 44,764.89 liters BG/día



**Destinos de exportación | Export destinations**

EE.UU | CANADÁ | SUIZA | BÉLGICA  
ITALIA | ESPAÑA | ALEMANIA | JAPÓN  
HOLANDA | COREA | CHINA | MÉXICO  
DINAMARCA

Azúcar y Subproductos - Sugar and byproducts

**INGENIO SAN ISIDRO**

Productos: Azúcar orgánica, alcohol orgánico, molasse, syrup

Products: Organic Sugar, organic alcohol, molasse, syrup

Posición arancelaria | Tariff position

Capacidad Productiva: 354,86 toneladas de azúcar por día; 44,764.89 litros BG por día

	Sargento Cabral s/n		Carlos Montalvo Valiente
	Campo Santo - Salta - C.P. 4432		prosal@ingsanisidro.com.ar
	(03876) 4903353 - 4903280		

**PROSAL S.A.**

Productos: Azúcar y alcohol etílico convencional y orgánicos

Products: Sugar and conventional and organic ethyl alcohol

Posición arancelaria | Tariff Position  
17.01.11.00.000 z / 22.07.10.00.000 z

	Sargento Cabral s/n		Hugo Pintos - Laura Gutierrez
	General Güemes - Campo Santo - C.P. 4432		prosal@ingsanisidro.com.ar
	(0387) 490 3353 - 4903386 / (011) 43286719		

**INGENIO SAN MARTÍN DE TABACAL S.R.L.**

Productos: Azúcar, alcoholes y aceites esenciales

Products: Sugar, alcohols and essential oils

Posición arancelaria | Tariff Position

	Ruta Nac. 50 km 6.5		Lic. Marcelos Rodriguez
	Orán - Orán - C.P. 4533		marcelo.rodriguez@tabacal.com.ar
	(03878) 491600		www.tabacal.com.ar

## Bebidas - Beverages

## CCU ARGENTINA (CERVECERÍA SALTA)

Cerveza - Beer

Productos: Cervezas Salta, Budweiser, Heineken y Schneider

Products: Beers

Posición arancelaria | Tariff position  
22.03.60.00

Capacidad Productiva: 5 millones hectolitros/año (entre las tres plantas)



Adolfo Güemes 1253



Cdor. Daniel Alurralde



Salta - Salta Capital - C.P. 4400



dalurralde@ccu.com.ar



(0387) 4322400. Exportación +549 (011) 51672300 int. 2367



www.ccu.com.ar

## SALVADOR MARINARO E HIJO S.R.L.

Aguas y gaseosas - Waters and sodas

Productos: Agua, soda y bebidas gaseosas

Products: Water, soda and soft drinks

Posición arancelaria | Tariff position  
22.02.90.00 - 22.02.10.00

Corrientes 953



Sr. Luis marinaro



Salta - Salta Capital - C.P. 4400



lmarinaro@marinaro.com.ar



(0387) 423 3000



www.marinaro.com.ar

## SALTA REFRESCOS S.A.

Aguas y gaseosas - Waters and sodas

Productos: Bebidas gaseosas

Products: Soft drinks

Posición arancelaria | Tariff position  
22.02.90.00

Avda. Chile y Ruta 9



Gabriel Rumis



Salta - Salta Capital - C.P. 4400



gabriel.rumi@arcacontal.com



(0387) 4269500



## BODEGA AMALAYA

Vinos - Wines

Productos: Vinos finos varietales

Products: Fine varietal wines

Posición arancelaria | Tariff position  
22.04

25 de mayo s/n



Javier Grane



Cafayate - Cafayate - C.P. 4427



info@estanciacolome.com



(03868) 494200



## BODEGA BELÉN DE HUMANAÑO

Vinos - Wines

Productos: Vinos finos varietales

Products: Beers

Posición arancelaria | Tariff position  
22.04

Capacidad Productiva: 1736,75



Finca Amaicha - Amaicha - Molinos



Matias Franzini



Molinos - Amayta - C.P. 4400

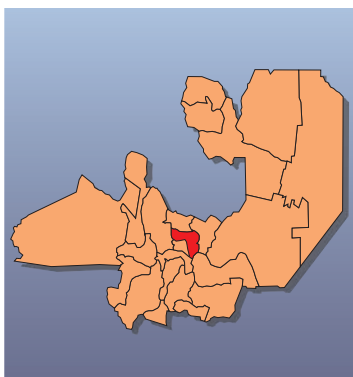


mrfanzini@hotmail.com.ar



(0387) 4311058





**Ubicación | Location**

Salta ciudad, Salta, Argentina

**CIA. INDUSTRIAL CERVECERA S.A**

Adolfo Güemes 1253  
Tel: +54 (387) 4322400  
Exportación (011) 5167 2300 int. 2367  
4400 - Salta

[www.ccu.com.ar](http://www.ccu.com.ar)

**La empresa en cifras  
Alliance in figures**

- 20 marcas en distintas categorías | 20 brands in different categories
- 5 categorías: cerveza, sidra, vino, licores y destilados | 5 categories: beer, cider, wines, spirits and distillates
- Más de 170.000 clientes | More than 170,000 customers
- Más de 4.5 Millones de hectolitros comercializado en Argentina | More than 4.5 million hectoliters marketed in Argentina
- 1.590 empleados | 1.590 employees
- Más de \$8.000 Millones de facturación | Over \$ 8 billion in billing
- 6 plantas industriales | 6 industrial plants
- 3 centros de distribución propios | 3 own distribution centers



**Destinos de exportación  
Export destinations**

Uruguay | Paraguay | Bolivia | Chile

**Comercio Exterior  
Foreign Trade**

**Adrián Buján**  
Subgerente de Comercio Exterior  
Buenos Aires  
[abujan@ccu.com.ar](mailto:abujan@ccu.com.ar)

Nacida en la ciudad le da su nombre en el año 1958, Cerveza Salta rubia es una cerveza lager de cuerpo liviano y color dorado pálido. Su bajo amargor producto de finas notas de lúpulo y sus leves aromas frutados y a cereal, logran el sabor balanceado, suave y refrescante que la caracterizan. Por su parte, Cerveza Salta negra se caracteriza por su gran cuerpo, aroma intenso, espuma cremosa y color negro profundo, que recoge la tradición y mística de nuestra región. Ambas cervezas son elaboradas por cerca de 100 trabajadores cerveceros en la Cervecería Salta.

*Born in the city it gives its name in the year 1958, Beer Blonde jumps is a lager beer of light body and pale golden color. Its low bitterness of fine hops notes and its slight fruity aromas and cereal, achieve the balanced, soft and refreshing flavor that characterize it. For its part, Salta Black Beer is characterized by its large body, intense aroma, creamy foam and deep black color, which reflects the tradition and mystique of our region. Both beers are made by about 100 brewer workers at the Salta Brewery.*

Cerveza Salta es la cerveza más emblemática del No-roeste Argentino y parte del portfolio de CCU Argentina, una de las compañías de bebidas más importantes del país, la segunda más grande del mercado cervecero nacional, líder en el mercado de sidras y un actor relevante en licores, destilados y vinos.

*Cerveza Salta is the most emblematic beer of the Argentine No-roeste and part of the CCU Argentina portfolio, one of the most important drinks companies in the country, the second largest in the national beer market, leader in the cider market and one Relevant actor in spirits, distillates and wines.*





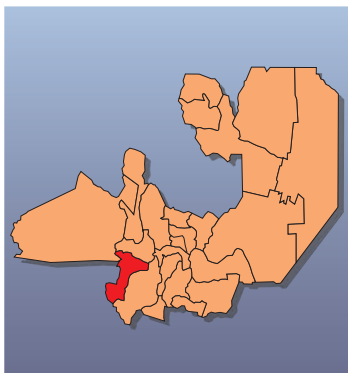
Entre sus marcas se encuentran las cervezas Schneider, Heineken, Budweiser, Imperial, Sol, Kunstmann, Amstel, Santa Fe, Córdoba y Palermo; las sidras Real, La Victoria, y Sáenz Briones 1888; los licores El Abuelo; los vinos La Celia; los piscos Mistral y Control C; y el energizante Red Bull.

Inspirada por gratificar responsablemente a sus consumidores en todas las ocasiones de consumo, con marcas de alta calidad, CCU Argentina emplea más de 1.500 personas sólo de manera directa; posee 6 plantas industriales; 3 centros de distribución propios y trabaja con una red de más de 170 distribuidores.

Among its brands are the beers Schneider, Heineken, Budweiser, Imperial, Sol, Kunstmann, Amstel, Santa Fe, Córdoba and Palermo; The Royal ciders, La Victoria, and Saenz Briones 1888; The liquors El Abuelo; The wines La Celia; The pisco Mistral and Control C; And the energizing Red Bull.

Inspired by responsible gratification of its consumers in all occasions of consumption, with high quality brands, CCU Argentina employs more than 1,500 people only directly; Has 6 industrial plants; 3 own distribution centers and works with a network of more than 170 distributors.





**Ubicación | Location**  
Molinos, Salta, Argentina

**BODEGA BELÉN DE HUMANAO**

Finca Amaicha, Amaicha  
Molinos, Salta, Argentina  
Tel. +54 (388) 4494803

hnofranzini@arnet.com.ar



**La empresa en cifras**  
Humanao in figures

**Capacidad productiva**  
Production capacity

170.000 Ls. anuales | Annual  
60.000 Botellas anuales | Bottles  
annual

**Destinos de Exportación**  
Export destinations

Chile, Perú, USA, CE

**Comercio exterior**  
Foreign Trade

Matías Franzini  
mrf Franzini@arnet.com.ar

Carlos Franzini  
cfranzini@arnet.com.ar



**Bodega Belén de Humanao** es una antigua bodega (ex Finca Amaicha), de la cual se hace cargo la familia Franzini en el año 2001. Estos viñedos fueron plantados en 1957 por Néstor Ramírez, uno de los pioneros de la vitivinicultura en estas alturas.

Al antiguo edificio se incorporó tecnología: moderna para incrementar la producción a escalas comerciales, pero respetando la fisonomía original del lugar. Actualmente cuentan con 7 hectáreas de viñedos de Malbec y Cabernet Sauvignon de más de 40 años, a los que se suman otras 22 hectáreas con plantaciones jóvenes de diversas variedades. Hoy se destaca la cuidada producción casi artesanal, que da como resultado una línea de características únicas que transmite la esencia del lugar de origen. La calidad final de estos vinos de altura sigue abriendo las puertas a nuevos mercados internacionales.

**NUESTROS VINOS**

- **FINCA HUMANAO**  
Malbec, Cabernet Sauvignon, Cabernet Malbec y Torrontés.
- **RESERVA HUMANAO**  
Malbec 70%, Cabernet Sauvignon 30%



*In 2001, the Franzini family took charge of **Belén de Humanao Winery**, which is an old winery (former Finca Amaicha). Néstor Ramírez, a pioneer of grape growing in these heights, planted these vineyards in 1957.*

*Modern technology was added to the old building in order to increase the production on a business scale, preserving the original physiognomy of the place. Nowadays, it has 5 hectares of Malbec and Cabernet Sauvignon vineyards of over 40 years, as well as 22 hectares of young wine plantations of different varieties.*







*Nowadays, the Winery emphasizes in the finest almost handcrafted production, resulting in a line of unique features that transmit the essence of the place. The result quality of these height wines keeps on opening doors to new international markets.*







**OUR WINES**







- **FINCA HUMANAO**  
Malbec, Cabernet Sauvignon, Cabernet Malbec and Torrontés (white wine)
- **HUMANAO RESERVA (Vintage Wine Humanao)**  
Malbec 70%, Cabernet Sauvignon 30%















BODEGA COLOMÉ		Vinos - Wines
Productos: Vinos finos varietales		Products: Fine varietal wines
Posición arancelaria   Tariff position 22.04		
	Ruta Provincial 53 KM 20 – Molinos	 Javier Grane
	Cafayate - Cafayate - C.P. 4427	 info@estanciacolome.com
	(03868) 421283	

BODEGA EL ESTECO		Vinos - Wines
Productos: Vinos finos varietales		Products: Fine varietal wines
Posición arancelaria   Tariff position 22.04		
	Ruta Nac 40 - Cafayate	 Maximiliano Lester
	Cafayate - Cafayate - C.P. 4427	 apepa@elesteco.com.ar
	(03868) 421283	







BODEGA EL PORVENIR DE CAFAYATE		Vinos - Wines
Productos: Vinos finos varietales		Products: Fine varietal wines
Posición arancelaria   Tariff position 22.04		
	Cordoba 32 - Cafayate	 Lucia Romero
	Cafayate - Cafayate - C.P. 4427	 luciara@elporvenirdecafayate.com
	(03868) 422007	







BODEGA EL TRÁNSITO		Vinos - Wines
Productos: Vinos finos varietales		Products: Fine varietal wines
Posición arancelaria   Tariff position 22.04		
	Belgrano 102 - Cafayate	 Andrés Nanni
	Cafayate - Cafayate - C.P. 4427	 bodega@bodegaeltransito.com
	(03868) 422385	







BODEGA LAS FLECHAS		Vinos - Wines
Productos: Vinos finos varietales		Products: Fine varietal wines
Posición arancelaria   Tariff position 22.04		
	Santiago del Estero 1253	 Marcelo Abdenur
	Salta - Salta	 marceloabdenur@grupoca.com.ar
	(0387) 4212855	







BODEGA MARTORELL		Vinos - Wines
Productos: Vinos finos varietales		Products: Fine varietal wines
Posición arancelaria   Tariff position 22.04		
	Paraje de Corralito - San Carlos	 Gustavo Gomez Augier
	San Carlos - Cafayate - C.P. 4427	 jimmy.mcl@arnetbiz.com.ar
	(03868) 422385	









BODEGA NANNI S.A		Vinos - Wines
Productos: Vinos finos varietales		Products: Fine varietal wines
Posición arancelaria   Tariff position 22.04		
	Silverio Chavarría 151 - Cafayate	 Jose Eduardo Nanni
	Cafayate - Cafayate - C.P. 4427	 jenanni@bodegananni.com
	(03868) 421527	







BODEGA TACUIL		Vinos - Wines
Productos: Vinos finos varietales		Products: Fine varietal wines
Posición arancelaria   Tariff position 22.04		
	Vicente Lopez 436	 Ing. Raul Davalos
	Molinos - Tacuil	 vinosdealtura@tacuil.com.ar
	(0387) 4321393	

BODEGA TOLOMBÓN		Vinos - Wines
Productos: Vinos finos varietales		Products: Fine varietal wines
Posición arancelaria   Tariff position 22.04		
	Ruta Nac 40 - Cafayate	 Roberto Thomann
	Cafayate - Tolombon - C.P. 4141	 robertothomann@me.com
	+549 (03868) 457453	





BODEGA TUKMA		Vinos - Wines
Productos: Vinos finos varietales		Products: Fine varietal wines
Posición arancelaria   Tariff position 22.04		
	Ruta 40 KM 4324	 Fernando Maurette
	Cafayate - Tolombon - C.P. 4141	 fwmaurette@bodegatukma.com.ar - info@bodegatukma.com.ar
	+549 (011) 50641630	 www.bodegatukma.com.ar


BODEGA VASIJA SECRETA S.A		Vinos - Wines
Productos: Vinos finos varietales		Products: Fine varietal wines
Posición arancelaria   Tariff position 22.04		
	Ruta Nac 40 - Cafayate KM 43	 Marcelo Cordova
	Cafayate - Cafayate - C.P. 4427	 marcelocordova@vasijasecreta.com - administracion@vasijasecreta.com
	(03868) 421850	 www.vasijasecreta.com







BODEGA YACUCHUYA		Vinos - Wines
Productos: Vinos finos varietales		Products: Fine varietal wines
Posición arancelaria   Tariff position 22.04		
		 Marcos Etcharth
	Cafayate - Cafayate - C.P. 4427	 marcoehare@yahoo.com.ar
	(03868) 9400890	







BODEGAS ETCHART		Vinos - Wines	
Productos: Vinos finos varietales		Products: Fine varietal wines	
Posición arancelaria   Tariff position 22.04			
	Finca La Florida - Cafayate		Luis Torena
	Cafayate - Cafayate - C.P. 4427		RamiroJose.Barbosa@pernod-ricard.com
	(03868) 421310		

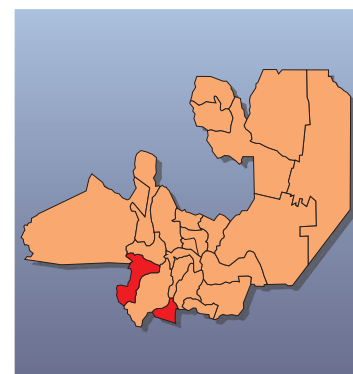
BODEGAS Y VIÑEDOS DOMINGO HNOS. SRL		Vinos - Wines	
Productos: Vinos finos varietales		Products: Fine varietal wines	
Posición arancelaria   Tariff position 22.04			
	Ntra. Sra. Del Rosario y 25 de Mayo - Cafayate		Rafael Domingo
	Cafayate - Cafayate - C.P. 4427		info@domingomolina.com.ar
	(03868) 421225 - 421386		www.domingomolina.com.ar

FINCA ANIMANÁ		Vinos - Wines	
Productos: Vinos finos varietales		Products: Fine varietal wines	
Posición arancelaria   Tariff position 22.04			
	Ruta Nac 40 - Animaná - San Carlos		Andrea Murga
	San Carlos - Cafayate		finca@bodegaanimana.com
	(03868)492019		

FINCA GUALINCHAY		Vinos - Wines	
Productos: Vinos finos varietales		Products: Fine varietal wines	
Posición arancelaria   Tariff position 22.04			
	Ruta 40 KM 4322.5		Federico Ortiz
	Tolombon - Salta Capital - C.P.		estjacaranda@estacionjacaranda.com.ar
	(0387) 4320363		

FINCA QUARA S.A.		Vinos - Wines	
Productos: Vinos finos varietales		Products: Fine varietal wines	
Posición arancelaria   Tariff position 22.04			
	Ruta Nac 40 - KM 4340		Leandro Vera
	Cafayate - Cafayate		lvera@vinasdealtura.com
	(03868) 421709		

HESS FAMILY LATIN AMERICAN S.A.		Vinos - Wines	
Productos: Vinos finos varietales		Products: Fine varietal wines	
Posición arancelaria   Tariff position 22.04			
	Del Milagro 248		Nicolas Cornejo Costas
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		nicolas.cornejo@hess-family.com.ar
	(0387) 4319522		www.hess-family.com



**Hess Family Latin American S.A.** fue fundada en Berna, Suiza en 1844, las Bodegas de la Familia Hess son un negocio eminentemente familiar, que cuenta con una historia de cuatro generaciones dedicadas a la responsabilidad en la agricultura y los negocios. Posee bodegas en Napa Valley Estados Unidos (The Hess Collection Winery) y en Argentina Bodegas Colomé y Bodega Amalaya ubicadas en el Valle Calchaquí en Salta, Argentina.

**Bodega Colomé** se fundó en el año 1831 siendo probablemente la bodega en actividad más antigua de Argentina. Se ubica al norte del pueblo de Molinos y cuenta para su producción con 4 fincas de Altura: **La Brava** (Cafayate-1,700 metros), **Colomé** (2.300 metros), **El Arenal** (2.600 metros) y **Altura Máxima** (3.111 metros) el viñedo más alto del mundo, todos localizados en los Valles Calchaquíes. La moderna bodega se encuentra junto a la finca de Colomé contando además con un centro de visitas para turistas. Bodega Colomé es hoy una de las bodegas más reconocidas a nivel de la crítica internacional especializada y los concursos más importantes de vinos.

**Bodega Amalaya** en tanto se encuentra en el Valle de Cafayate a 1.700 metros de altura y se abastece principalmente de dos viñedos: **Finca Amalaya** en la zona alta de San Isidro y **Finca Las Mercedes**. Amalaya significa esperanza por un milagro y su nombre hace honor a la visión de los fundadores que plantaron viñedos donde otros vieron un desierto. Los vinos de Amalaya se destacan en Argentina y en el mundo por su consistente calidad y valor, y un packaging innovador.

Los vinos de ambas bodegas son distribuidos en Argentina a través de un equipo de venta propio y una distribuidora en Buenos Aires, y distribuidores y representantes en el resto del país, en tanto llegan a más de 30 países a través de una consolidada red de distribución internacional siendo los principales mercados, Estados Unidos, Reino Unido, Suiza, Alemania, Japón y Brasil entre otros.



*Hess Family Latin American S.A. was founded in Bern, Switzerland in 1844, Hess Family Wine Estates are an eminently family business, which has a history of four generations dedicated to responsibility in agriculture and business. It has wineries in Napa Valley United States (The Hess Collection Winery) and in Argentina Bodegas Colomé and Bodega Amalaya located in the Calchaquí Valley in Salta, Argentina.*

*Bodega Colomé was founded in 1831 and is probably the oldest winery in Argentina. It is located to the north of the town of Molinos and counts for its production with 4 estates of Height: **La Brava** (Cafayate-1,700 meters), **Colomé** (2,300 meters), **El Arenal** (2,600 meters) and **Altura Máxima** (3,111 meters) the highest in the world, all located in the Calchaquies Valleys. The modern winery cellar is located next to the estate of Colomé counting also with a visitor center. Bodega Colomé is today one of the most renowned wineries at the level of specialized international critic and the most important wine competitions.*

*Bodega Amalaya is located in Cafayate Valley at 1,700 metres and gets its grapes mainly from two vineyards: **Finca Amalaya** in the upper zone of San Isidro and **Finca Las Mercedes**. Amalaya means hope for a miracle and its name lives up to the vision of the founders who planted vineyards where others saw a desert. Amalaya wines stand out in Argentina and in the world for their consistent quality and value, and innovative packaging.*

*The wines of both wineries are distributed in Argentina through an own sales team and a distributor in Buenos Aires, and distributors and representatives in the rest of the country, as they reach more than 30 countries through a consolidated international distribution network Being the main markets, United States, United Kingdom, Switzerland, Germany, Japan and Brazil among others.*



**Ubicación | Location**

Molinos - Cafayate

**HESS FAMILY LATIN AMERICAN S.A**

**Bodega Colomé**  
Ruta Provincial 53 KM 20  
Tel: +54 (3868) 421100  
Molinos 4419, Salta  
**Bodega Amaya**  
25 de mayo s/n  
Tel: +54 (3868) 494200  
Divisadero-Cafayate, 4427, Salta

Oficinas Comerciales:  
Avellaneda 396.  
Buenos Aires, Argentina  
Tel: +54 (011) 59014033

[www.bodegacolome.com](http://www.bodegacolome.com)  
[www.amalaya.com](http://www.amalaya.com)

**La empresa en cifras  
Alliance in figures**

**Capacidad de Producción /  
production capacity**  
2,5 millones de litros en ambas  
Bodegas.  
2.5 million liters in both wineries



**Destinos de exportación  
Export destinations**

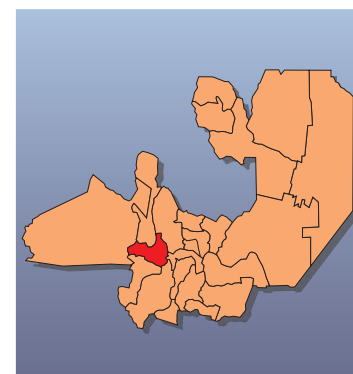
Estados Unidos | Reino Unido | Suiza |  
Alemania | Japón | Brasil

ALTU PALKA S.R.L.		Vinos - Wines	
Productos: Vinos varietales: Sauvignon blanc extremo, malbec y malbec extremo		Products: Varietal wines: extreme sauvignon blanc, malbec and extreme malbec	
Posición arancelaria   Tariff position 22.04.21.00			
 Av. Reyes Católicos 1490	 Sofia Martorell		
 Salta - Salta Capital - C.P. 4400	 info@altupalka.com.ar		
 (0387) 4393911 / +549 (0387) 4048934	 www.altupalka.com.ar		

CARDÓN DEL VALLE S.R.L.		Vinos - Wines	
Productos: Vinos varietales: Vinos varietales: malbec, torrantes, tannat y cabernet sauvignon		Products: Varietal wines: malbec, torrantes, tannat and cabernet sauvignon	
Posición arancelaria   Tariff position			
 20 de Febrero 877	 Pablo Etchart		
 Salta - Salta Capital - C.P. 4400	 info@yaochuya.com.ar		
 (0387) 4319439	 www.yaochuya.com.ar		

MIRALUNA		Vinos - Wines	
Productos: Vinos finos varietales		Products: Fine varietal wines	
Posición arancelaria   Tariff position 22.04		Capacidad Productiva: 35.000	
 Camino Municipal KM 7	 Carlos Urtasun - Lucas Urtasun		
 Cachi - Salta - C.P. 4417	 miraluna.bodega@gmail.com		
 (0387) 4320888	 www.miraluna.com.ar		

UVAS DEL VALLE S.A.		Vinos - Wines	
Productos: Vinos finos varietales		Products: Fine varietal wines	
Posición arancelaria   Tariff position 22.04.21.00			
 Camila Quintana de Niño esq. Jujuy	 Julio Correa		
 Cafayate - Cafayate - C.P. 4427	 julio@elporvenirdefayate.com		
 (0386) 8422007	 www.elporvenirdefayate.com		



**Nuestro proyecto**

Emprendimiento enoturístico, iniciado en 2004, cuenta con 10 cabañas para uso turístico, 14 Hectáreas de parque y vid.

**Viñedos**

Este lugar cuenta con una diversidad de suelo única, desde la piedra a los suelos franco-arenosos. La altura ronda los 2600 metros y la amplitud térmica supera los 20 grados. Estos factores son una mezcla explosiva, ya que reúnen condiciones ideales para la elaboración de vinos de alta gama. Además el régimen de lluvias es de 140 mmm anuales que sumados al manejo artesanal del viñedo es casi imposible hacer vinos malos.

Nuestros viñedos fueron planificados para la elaboración de vinos de gran expresión frutal y tipicidad varietal. La base del diseño fue alta densidad de plantación y menos kilos de uva por planta y orientación Noroeste-Sureste. De esta manera logramos que la uva de la cara oeste sea lo más parecida a la de la cara este. Estos parámetros ayudan a diferenciar la calidad de los vinos, con una mayor concentración, perfecta madurez y gran tipicidad varietal. Son vinos de terroir. En la actualidad contamos con 14500 viñas de la variedad Malbec y 1000 viñas de Merlot, plantadas en espalderas simples. Nuestra producción será este año de aproximadamente 29000 kilos de Malbec y 3000 kilos de Merlot.

**Bodega**

Paralelamente al crecimiento de nuestro viñedo desarrollamos también un proceso de crecimiento paulatino de nuestra bodega; es relativamente pequeña pero cuenta con la tecnología necesaria para la elaboración de vinos tintos de alta calidad; contamos hoy con diez tanques de acero inoxidable de distintos volúmenes desde 2000 a 10000 litros, lo que nos permite tener absoluto control de todos los procesos vitivinícolas.

Además como complemento y para realizar nuestro Merlot Roble y el Miraluna Reserva contamos con 80 barricas de roble francés y americano.



**Our project**

Entrepreneurship enoturístico, started in 2004, has 10 cabins for tourist use, 14 Hectares of park and vine.

**Vineyards**

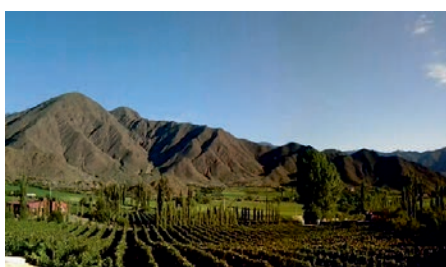
This place has a unique soil diversity, from the stone to the sandy-loam soils. The height is around 2600 meters and the thermal amplitude exceeds 20 degrees. These factors are an explosive mixture, since they meet ideal conditions for the elaboration of high-end wines. In addition, rainfall is 140 mm /year, which, coupled with the artisan management of the vineyard, makes it almost impossible to make bad wines.

Our vineyards were planned for the production of wines with great fruit expression and varietal typicality. The design basis was high planting density and less kilos of grapes per plant and Northwest-Southeast orientation. In this way we make the grape on the west face as close to the east face. These parameters help to differentiate the quality of the wines, with a greater concentration, perfect maturity and great varietal typicality. They are terroir wines. At present, we have 14500 Malbec vineyards and 1000 Merlot vineyards, planted in simple trellises. Our production will be approximately 29,000 kilos of Malbec and 3000 kilos of Merlot this year.

**Cellar**

Parallel to the growth of our vineyard we also develop a process of gradual growth of our winery; Is relatively small but has the necessary technology for the production of high quality red wines; We now have ten stainless steel tanks of different volumes from 2000 to 10000 liters, which allows us to have absolute control of all the wine processes.

In addition as a complement and to realize our Merlot Oak and Miraluna Reserva we have 80 barrels of French and American oak.



**Ubicación | Location**

Cachi, Salta Argentina

**MIRALUNA**

Camino Municipal Km 7  
Tel.:+54 (387) 432 0888  
Cachi, Salta, A4417

[www.miraluna.com.ar](http://www.miraluna.com.ar)  
[miraluna.bodega@gmail.com](mailto:miraluna.bodega@gmail.com)

**La empresa en cifras  
Alliance in figures**

- 14500 Plantas Malbec | 14500 plants Malbec
- 1000 Plantas Merlot | 1000 Plants Merlot
- Producción máxima 35000 | Maximum Production 35000



**Destinos de exportación  
Export destinations**

Reino Unido | Londres

**Contacto | Contac**

Carlos Urtasun  
Lucas Urtasun

Construcción - Construction

ASERRADERO NICOLETTI S.R.L.

Materiales para la construcción - Construction materials

Productos: Aberturas, muebles, amoblamientos para cocina

Products: Doors and windows, furnitures and kitchen furnitures

Posición arancelaria | Tariff position  
44.07.29.10 - 44.18.10.00 - 44.18.90.00 - 44.19.00.00

	San Martín 1206		Sra. Marisa - Viviana Nicoletti
	Orán - Orán - C.P. 4530		aserraderonicoletti@hotmail.com
	(03878) 424154		

LUIS CASTELLANI S.A.

Materiales para la construcción - Construction materials

Productos: Carpintería en aluminio, vidrio

Products: Aliminium carpinty

Posición arancelaria | Tariff position  
70.03.20.00 - 70.05.30.00 - 70.16.90.00 - 76.10.10.00

	Of. Comercial de Salta - La Rioja 465		Gustavo Buchanan - Alejandro Miranda
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		tecnica@castellanividrios.com.ar - info@castellanividrios.com.ar
	(0387) 423 4500 - 423 3337		www.castellanividrios.com.ar

CERÁMICA DEL NORTE



Materiales para la construcción - Construction materials

Productos: Cerámicos, ladrillos para techo, ladrillos para pared, tejas

Products: Ceramic for roof and wall brick - brick wall roof tiles

Posición arancelaria | Tariff position  
69.01.00.00

Capacidad Productiva: 2 millones de piezas/mes o 10,000 toneladas/mes

	Av. Artigas 252		Lic. Alberto Aguilar
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		aaguilar@ceramicadelnorte.com - info@ceramicadelnorte.com
	(0387) 4280680/1		www.ceramicadelnorte.com

CERÁMICA SALTEÑA S.A.

Materiales para la construcción - Construction materials

Productos: Elementos premoldeados de hormigón

Products: Pre-moulded concrete elements

Posición arancelaria | Tariff position  
68.10.19.00 - 68.10.11.00

	Polonia 2201		Cra. Patricia Amado
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		comercial@ceramicasalt.com.ar
	(0387) 4350350		www.xn--ceramicasaltea-2nb.com.ar

MADENOR S.R.L.

Materiales para la construcción - Construction materials

Productos: Fabrica de aberturas y pisos de parquet





Products: Doors and windows

Posición arancelaria | Tariff position  
44.07.99.90

	Esquiú 440		Luis Belluccini
	Orán - Orán - C.P. 4530		adm.madenort@gmail.com.ar
	(03878) 422117 - 421015		

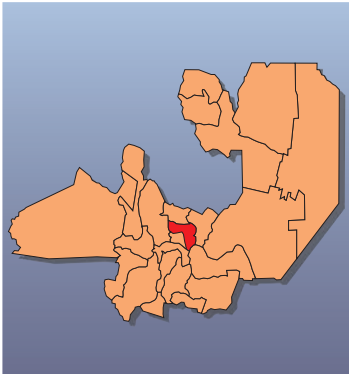


H. B CONSTRUCCIONES		Materiales para la construcción - Construction materials	
Productos: Metalúrgica y carpintería de obra		Products: Metallurgy and construction joinery	
Posición arancelaria   Tariff position 44.18 - 73.06 - 73.08.30.00			
	Durañona N° 985 Parque Industrial		Ricardo Omar Belloni - Bruno Belloni
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		admin@hbconstrucciones.com.ar
	(0387) 4282221		

METAL OBRA		Maquinaria - Construction Machinery	
Productos: Máquinas hormigoneras capacidad 140 litros		Products: Máquinas hormigoneras capacidad 140 litros	
Posición arancelaria   Tariff position 84.74.31.00			
	Durañona N° 657/ 719 Parque Industrial		Mariano Gay
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		administracion@metalobra.com.ar
	(0387) 4280234 - 4225544 (administración)		www.metalobra.com

Industria - Industry

ZOZZOLI S.A.		Equipamiento para el hogar - Household equipment	
Productos: Fabrica de colchones en goma espuma		Products: Mattresses of spring, of foam and accesories	
Posición arancelaria   Tariff position 94.04			
	Durañona 160 - Parque Industrial		Daniel Zozzoli
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		daniel@zozzolis.com.ar - jmontiveros@zozzoli.com.ar
	(0387) 4282999		www.colchonesmaxiking.com



**Ubicación | Location**

Salta, Argentina

**CERÁMICA DEL NORTE S.A.**

Av. José G. Artigas 252  
Tel: +54 (387) 4280680 (L.R.)  
A4406KCP Salta, Argentina

[info@ceramicadelnorte.com](mailto:info@ceramicadelnorte.com)  
[www.ceramicadelnorte.com](http://www.ceramicadelnorte.com)



**Cerámica del Norte S.A.** es una de las empresas más antiguas de capital salteño. Desde hace más de 80 años se dedica a la fabricación de una importante línea de productos y servicios para la construcción, manteniendo un compromiso diario con la calidad y eficiencia.

Nació de la mano de inmigrantes visionarios que a través del esfuerzo del trabajo, vieron una oportunidad de progreso. Pedro Soler Núñez fue quien en 1936 puso a funcionar Cerámica del Norte, un emprendimiento dedicado en aquel momento a la producción de ladrillos para la construcción. A pesar de los años transcurridos y a los diferentes escenarios económicos, nunca dejó de ser una empresa familiar.

Sus tres líneas de productos incluyen: Línea de bloques para techo: ladrillos scac en sus diferentes medidas, Línea de bloques para pared: ladrillos huecos y portantes, y Línea de cubiertas para techo.

La empresa cuenta con cinco plantas de producción establecidas en la ciudad de Salta, actualizadas y equipadas con los últimos procesos y adelantos tecnológicos, a la altura de las mejores plantas a nivel mundial. Desde sus plantas Industriales, produce y comercializa sus productos a diferentes puntos del país.

Actualmente cuenta con una capacidad productiva total de 2.700 toneladas diarias de productos cerámicos, lo cual la posiciona como una de las plantas más grandes de la República Argentina en su rubro y transforma a la Provincia de Salta, en un polo de producción cerámica.

A fin de ampliar la capacidad de producción y de insertar sus productos en nuevos mercados es que actualmente se encuentra realizando una inversión en una nueva planta que se estima estará en funcionamiento a principios del año 2020 y que llevará a la empresa a una producción diaria de 3.200 toneladas de productos cerámicos.

Desde el año 1979 la empresa cuenta con su propio Departamento de Obras Civiles, Soler Desarrollos Inmobiliarios. A través del cual se han ejecutado una gran cantidad de proyectos de obra privada y pública, actividad que sigue constituyendo un pilar financiero de la empresa. En la actualidad, este departamento se encuentra desarrollando nuevos edificios, conjugando el estilo sobrio y exquisito de la empresa con detalles modernos e innovadores.

*Cerámica del Norte S.A. is one of the oldest companies of local financial resources. For over 80 years, it has been dedicated to the production of an important line of products and services for construction, maintaining a daily commitment to quality and efficiency.*

*It was born of the hand of visionary immigrants who through the effort of the work, saw an opportunity of progress. Pedro Soler Núñez was the one who in 1936 set to work Cerámica del Norte, a venture dedicated at that time to the production of bricks for the construction. In spite of the years that have passed and the different economic scenarios, it never ceased to be a family business.*

*Its three product lines include: Line of roof blocks: scac bricks in different sizes, Line of wall blocks: hollow and bearing bricks, and roof line for roofs.*

*The company has five production plants established in the city of Salta, updated and equipped with the latest processes and technological advances, at the height of the best plants worldwide. From its industrial plants, it produces and markets its products to different parts of the country.*

*At present it has a total production capacity of 2.700 tons of ceramic products per day, which positions it as one of the largest plants in the Argentine Republic in its area and transforms the Province of Salta into a pole of ceramic production.*

*In order to expand production capacity and to insert its products into new markets, it is currently investing in a new plant which is expected to be in operation at the beginning of 2020 and which will lead the company to a daily production of 3.200 tons of ceramic products.*

*Since 1979 the company has its own Department of Civil Works, Soler Desarrollos Inmobiliarios. Through which a large number of private and public works projects have been executed, an activity that continues to constitute a financial pillar of the company. At present, this department is developing new buildings, combining the sober and exquisite style of the company with modern and innovative details.*



**Contacto | Contact**

**Alberto Aguilar**

[info@ceramicadelnorte.com](mailto:info@ceramicadelnorte.com)

Tel: +54 (387) 4280680



En los últimos treinta años, Cerámica del Norte S.A. alcanzó una posición de liderazgo en las provincias de Salta y Jujuy ocupando el 100% del mercado actual de ambas provincias y compartiendo el 30% del mercado en las provincias del centro del país.

Miles de casas y cientos de edificios fueron construidos con nuestros materiales a lo largo de todos estos años. Formamos parte de la historia de la provincia, y continuamos progresando, año a año, para contribuir al crecimiento de la provincia y del país.

**Nuestro Compromiso**

Entendemos que la Responsabilidad Empresarial consiste en gestionar acciones que generen valor para nuestros clientes, empleados, proveedores y al mismo tiempo para la sociedad, a largo plazo y de forma sostenible.

Nuestro compromiso con el desarrollo de la región, se ha mantenido inalterable a lo largo de 80 años de Cerámica del Norte. Es por ello que en la actualidad continuamos nuestro aporte a la cultura, el deporte, la educación, el medio ambiente y apoyamos constantemente a instituciones de bien público tanto locales como nacionales.

*In the last thirty years, Cerámica del Norte S.A. Reached a leadership position in the provinces of Salta and Jujuy occupying 100% of the current market of both provinces and sharing 30% of the market in the central provinces of the country.*

*Thousands of houses and hundreds of buildings were built with our materials throughout all these years. We are part of the history of the province, and we continue to progress, year by year, to contribute to the growth of the province and the country.*

**Our Commitment**

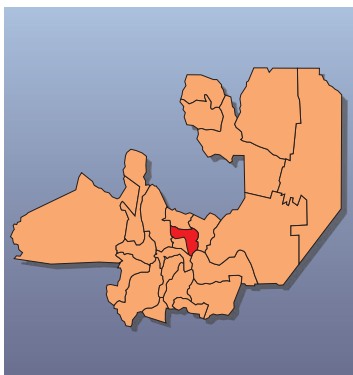
*We understand that Corporate Responsibility consists of managing actions that generate value for our customers, employees, suppliers and at the same time for society, in the long term and in a sustainable way.*

*Our commitment to the development of the region has remained unchanged throughout 80 years of Cerámica del Norte. That is why we continue our contribution to culture, sport, education, the environment and we constantly support local and national public good institutions.*

**La empresa en cifras | Alliance in figures**

- Capacidad Productiva | Production Capacity**  
 2.700 ton. diarias | 2.700 ton /day.  
 85 millones de piezas al año  
 85 million pieces per year.
- Capacidad de Almacenamiento | Storage Capacity**  
 10 millones de piezas  
 10 million pieces
- Superficie de la Planta | Surface of the Plant**  
 75.000 m2 | 175.000 m2
- Personal ocupado | Staff employed**  
 330 puestos de trabajo | 330 jobs





**Ubicación | Location**

Salta Capital, Argentina

**ZOZZOLI S.A.**

Av. Rodríguez Durañona 160  
Parque Industrial Salta  
+54 (387) 4281961 / 4282999  
Salta Capital 4400

**Planta Industrial Chaco**

Roque Saenz Peña  
H3700DSB-Chaco  
Tel: +54 (3732) 422096 / 427400

[www.colchonesmaxiking.com.ar](http://www.colchonesmaxiking.com.ar)  
[www.mueblesmaximo.com.ar](http://www.mueblesmaximo.com.ar)  
[consultas@zozzolis.com.ar](mailto:consultas@zozzolis.com.ar)



**Muebles Maximo**  
Planta Industrial Salta



**Maxiking - Colchones y Somniers**  
Planta Industrial Salta

**Destinos de exportación**  
**Export destinations**

Bolivia | Brasil | Chile

Hace más de 20 años creamos hogares confortables con la máxima calidad y lo último en tecnología. La familia, las personas, son nuestra principal motivación de inspiración y compromiso.

En la actualidad, Zozzoli SA cuenta con tres plantas industriales de 45.000 metros cuadrados cubiertos, dos en la provincia de Salta y una en el Chaco, en la ciudad de Roque Saenz Peña.

Zozzoli SA, comienza su trayectoria Industrial en 1995, fabricando colchones y somniers, donde luego se impone como marca Maxiking, colchones y somniers, y ahora con la flamante fábrica de Muebles Máximo.

Como referente industrial en Argentina y Latinoamérica, Zozzoli SA recibió el premio iberoamericano *Brigadier Mayor Juan Ignacio San Martín*; un mérito a su trayectoria y a sus rigurosos estándares de calidad.

Para garantizar la puesta en destino de Muebles Máximo y de Maxiking, colchones y somniers, Zozzoli SA dispone de logística y distribución propia. Cuenta con una moderna flota de camiones acondicionada a las necesidades de cada producto para la entrega puerta a puerta, en las 18 provincias que atiende en el país.



*For over 20 years we have created comfortable homes with the highest quality and the latest in technology. The family, the people, are our main motivation for inspiration and commitment.*

*At present, Zozzoli SA has three industrial plants of 45,000 square meters covered, two in the province of Salta and one in the Chaco, in the city of Roque Saenz Peña.*

*Zozzoli SA was born in 1994, with the Maxiking brand, mattresses and somniers, and now with the brand new Máximo Furniture factory.*

*As an industrial reference in Argentina and Latin America, Zozzoli SA received the Latin American Brigadier Brigade Juan Ignacio San Martín prize; A merit to its trajectory and to its rigorous quality standards.*

*In order to guarantee the destination of Maximo Furniture and Maxiking, mattresses and mattresses, Zozzoli SA has its own logistics and distribution. It has a modern fleet of trucks conditioned to the needs of each product for door-to-door delivery, in the 18 provinces it serves in the country.*



**Maxiking COLCHONES Y SOMMIERS - fabricantes de sueños**

Somos una industria modelo en el país donde la fabricación de nuestros productos se lleva a cabo a través del cumplimiento de estrictos estándares de calidad, realizando el proceso integral de fabricación de espuma y resorte, para la elaboración de las diferentes líneas de colchones y la producción de accesorios como almohadas.

**PRODUCTOS**

**Colchones de resortes y somniers**

- Silencio del Cielo
- Valle de Sueños
- Corral de Nubes
- Espejo de Luna
- Siesta de la Quebrada

**Colchones de espuma y somniers**

- Esmeralda
- Armonía
- Crepúsculo
- Brisas
- Sommier Eco Cuero
- Rocío
- Atardecer

**Muebles Máximo hacemos hogares confortables**

La nueva fábrica de Muebles Máximo de Zozzoli SA, mantiene los estándares de excelencia en la calidad de sus productos, máxima practicidad, máxima tecnología y máximo compromiso con la ecología.

Entregados en caja de cartón con recubrimiento de polietileno termocontraído, desarmados para ensamblar en el hogar de forma práctica y sencilla, Muebles Máximo ofrece una gran variedad de opciones en sus confortables líneas para dormitorios, cocina y el hogar.

Tanto exteriormente como interiormente, nuestros productos se destacan por la calidad en su lustre, por la mayor cantidad de bisagras en sus puertas y por sus cajones más profundos con amplia capacidad de guardado. De fácil armado, los muebles poseen solidez y firmeza en su estructura, además de un refinado acabado.

**PRODUCTOS**

- Línea ACAPULCO
- Línea FORTALEZA

**PRODUCTS**  
ACAPULCO Line  
FORTALEZA line

**Maxiking MATTRESSES AND SOMMIERS - dream manufacturers**

We are a model industry in Argentina where the manufacture of our products is carried out through strict compliance with quality standards, with the integral process of manufacturing foam and spring, for the elaboration of the different lines of mattresses and the production of accessories like pillows.

**PRODUCTS**

**Mattresses for springs and somniers**

- Silence of the Sky
- Valley of Dreams
- Corral de Nubes
- Mirror of Luna
- Siesta of the Quebrada

**Foam mattresses and somniers**

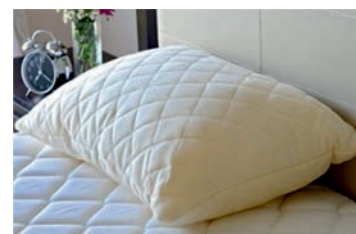
- Emerald
- Harmony
- Twilight
- Brisas
- Eco Leather Sommier
- Dew
- Sunset

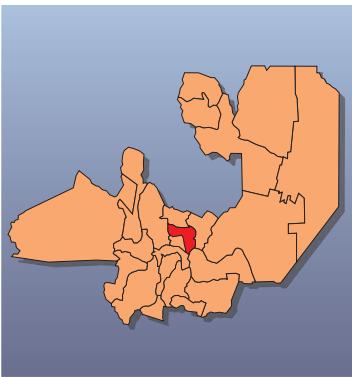
**Máximo Furniture we make comfortable homes**

The new Maxima Furniture Factory of Zozzoli SA maintains the pillars of excellence of all its products, maximum quality, maximum practicality, maximum technology and maximum commitment with the ecology.

Delivered in cardboard box with thermo-condensed polyethylene coating, disassembled to assemble in the home in a practical and simple way, Muebles Máximo offers a great variety of options in its comfortable lines for bedrooms, kitchen and home.

Both exterior and interior, our products stand out for the quality in their luster, the greater number of hinges on their doors and their deeper drawers with ample storage capacity. Easy to assemble, the furniture has solidity and firmness in its structure, in addition to a refined finish.





**Baterías EDNA** es la única empresa en el país integrada verticalmente en el proceso productivo de baterías automotrices.

En la localidad de Palpalá (Jujuy), tenemos la planta recicladora de baterías LOS FLAMENCOS, que cuenta con maquinaria de primer nivel para el reciclado de baterías automotrices en desuso para convertirlas de nuevo en materia prima. De esta manera tenemos un proceso sustentable para el medio ambiente.

El proceso de reciclado se realiza mediante un sistema automático de separación de materiales que divide con una maquinaria moderna y eficiente el plomo, el plástico y el ácido para un tratamiento individual.

El plomo extraído se funde en hornos y se refina según los requerimientos de fábrica, supervisado por personal de laboratorio quienes añaden los componentes necesarios.

Por otro lado el plástico es sometido a un proceso de lavado y pelletizado, que será procesado en inyección de los monoblocks y tapas de baterías, en nuestra planta ANDEPLAST.

Esta planta se encarga de recibir el plástico pelletizado de LOS FLAMENCOS e inyecta el mismo, con última tecnología, en diferentes matrices de las partes plásticas que componen una batería (tapas, tapones y monoblocks)

Nuestra tercera planta finalmente procesa el material de LOS FLAMENCOS y de ANDEPLAST para convertir los distintos productos finales que comercializamos en todo el país.

De esta manera las baterías EDNA quedan listas para ser enviada a distintos puntos del país y del mercado internacional.

Este proceso comprende más de 50 controles de calidad, respondiendo a las normas ISO 9001 que certifican la calidad del producto adaptado a las exigencias del sector transportista, agropecuario, minero, petrolero y vehículos particulares en general.

Nuestras tres plantas, trabajan de manera conjunta para producir baterías de la RED EDNA C3: calidad, compromiso y confianza respetando al medio ambiente.



*Baterías EDNA is the only company in the country integrated vertically in the automotive battery production process.*

*In the town of Palpalá (Jujuy), we have the battery recycling plant LOS FLAMENCOS, which has first-class machinery for the recycling of disused automotive batteries to convert them back into raw material. In this way we have a sustainable process for the environment.*

*The recycling process is carried out by means of an automatic system of separation of materials that divides with a modern and efficient machinery the lead, the plastic and the acid for an individual treatment.*

*The extracted lead melts in ovens and is refined according to factory requirements, supervised by laboratory personnel who add the necessary components.*

*On the other hand the plastic is subjected to a process of washing and pelletizing, which will be processed in injection of the monoblocks and battery covers, in our plant ANDEPLAST.*

*This plant is in charge of receiving the pelletized plastic of LOS FLAMENCOS and injects the same, with latest technology, in different matrices of the plastic parts that compose a battery (caps, stoppers and monoblocks)*

*Our third plant finally processes the material from LOS FLAMENCOS and ANDEPLAST to convert the different final products we sell throughout the country.*

*In this way the EDNA batteries are ready to be sent to different parts of the country and the international market.*

*This process comprises more than 50 quality controls, responding to the ISO 9001 standards that certify the quality of the product adapted to the requirements of the transport sector, agriculture, mining, oil and private vehicles in general.*

*Our three plants work together to produce batteries from the EDNA C3 NETWORK: quality, commitment*

**Ubicación | Location**

Salta Capital, Argentina

**BATERPLAC SRL**

Avda. Rodríguez Durañona 1752  
Tel: +54 (387) 4281951 | 4281937  
Parque industrial, Salta Capital

[administracion.edna@baterias-edna.com.ar](mailto:administracion.edna@baterias-edna.com.ar)









**La empresa en cifras  
Alliance in figures**

**Empleados / Employees**  
+ de 150

**Superficie Planta / Plant surface**  
20.000 mt2

**Distribuidores / Dealers**  
+ de 100

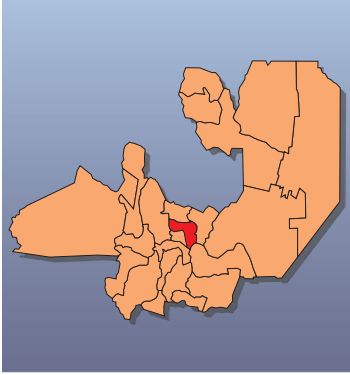
EQUIPOS ELÉCTRICOS SALTA S.A.		Equipamiento para el hogar - Household equipment	
Productos: Transformadores eléctricos de potencia		Products: Electrical power transformers	
Posición arancelaria   Tariff position 85.04.21.00			
	Av. Durañona 855 - Parque Industrial		Mario Páez
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		mariopaez@eessa.com.ar - administracion@eessa.com.ar
	(0387) 4280707		

BATERPLAC S.R.L.		Equipos y productos para la industria - Equipment and products for industry	
Productos: Baterías para automóviles		Products: Car Batteries	
Posición arancelaria   Tariff position			
	Av. Durañona 1752		Mauro Geres
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		m.geres@baterias-edna.com.ar
	(0387) 4281937		

SAEZ MEDINA HNOS. SRL.		Equipos y productos para la industria - Equipment and products for industry	
Productos: Equipos para fumigación integrados con mochilas hidroneumáticas		Products: Integrated fumigation equipment with hydropneumatic backpacks	
Posición arancelaria   Tariff position 84.24.81.19			
	República de Siria 110/150		Daniel Moreno
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		saezmedinahnosrl@fibertel.com.ar
	(0387) 4311363 / 4310559 Fax		www.cultivoquimico.com

OXITESA		Equipos y productos para la industria - Equipment and products for industry	
Productos: Gases medicinales e industriales		Products: Medical and industrial gases	
Posición arancelaria   Tariff position			
	Av. Durañona 1752		Mauro Geres
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		m.geres@baterias-edna.com.ar
	(0387) 4281937		

MANCLEAN S.R.L.		Equipamiento para el hogar y la industria - Equipment and products for industry	
Productos: Líquidos refrigerantes y de limpieza		Products: Equipment and products for industry	
Posición arancelaria   Tariff position 38.24.71			
	Calle 2 N° 892/912 - Parque Industrial		Ing. Enrique Panunzio
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		info@manclean.com.ar - juanmanuelpanunzio@manclean.com.ar
	(0387) 4282203		www.manclean.com.ar



**Ubicación | Location**

Salta Capital, Salta Argentina

**OXITESA**

Av. Ex Combatientes de Malvinas y Barrio Santa Ana  
 Tel.: +549 (0387) 154535734  
 +54 (0387) 4010202  
 Salta Capital. CP 4400. Argentina

oxitesa@gmail.com  
 www.oxitesa.com.ar



**Comercio Exterior  
 Foreign Trade**

Ing. Álvaro Herrera  
 info@oxitesa.com.ar



**OXITESA®** nació en 2001 como Compañía de Oxigenoterapia domiciliar en Salta. Desde entonces ofrecemos un servicio integrado de suministro de oxígeno domiciliario además de asesoría con personal especializado en la operación de equipos y manejo adecuado del oxígeno.

**OXITESA®**, empresa de capitales 100% argentinos, fabrica en su planta de Salta Capital paneles de gases médicos adaptados a sus necesidades. Innovación, funcionalidad y tecnología de avanzada, convierten a OXITESA en una empresa líder en su rubro.

Nuestro departamento de mantenimiento técnico brinda experiencia, rapidez y confianza a nuestros clientes y cuenta con la capacitación necesaria para asesorarlo en forma permanente.

**Generadores de Oxígeno por Tecnología PSA**  
 OXITESA® cuenta años de experiencia en el diseño y producción de plantas de Adsorción por Presión (PSA). Estamos a la vanguardia de esta tecnología y tenemos la flexibilidad para proporcionar el paquete adecuado para satisfacer todos los requisitos del cliente. Los sistemas generadores de oxígeno OXITESA® usan el principio básico de pasar aire sobre material adsorbente que se adhiere con el nitrógeno para dejar una corriente rica de oxígeno.

OXITESA® proporciona sistemas generadores de oxígeno con las siguientes características:

- Pureza al 95%
- Capacidad de planta a 15 Nm<sup>3</sup>/h
- Baja Presión de Operación
- Sin Almacenaje Peligroso
- Bajos Costos de Operación
- Bajo Consumo de Aire
- Baja Caída de Presión
- Alta Presión de Usuario
- Sistemas aprobados por FDA para aplicaciones médicas.



*OXITESA® was launched in 2001 as a domiciliary Oxygen-Therapy Company in Salta. It has since offered an integrated service of domiciliary oxygen supply apart from specialized personnel's advice as to equipment maneuver and adequate handling of oxygen.*

*OXITESA®, capital is 100% Argentinean. It manufactures panels of medical gases adapted to their necessities in its plant located in the Capital City of Salta. Innovation, functionality and state-of-the-art technology make OXITESA a leading company in its line.*

*Its department of technical maintenance offers its clients experience, quickness and confidence and has the necessary training to provide them with permanent advice.*

*Oxygen Generators through PSA Technology*  
 OXITESA® is backed up by years of experience in the design and production of Pressure Absorption Plants. It is a leader in this technology and has the flexibility to cater adequate packages that will satisfy consumer's demands. OXITESA® oxygen generating systems use a basic principle that consists of passing air over absorbent material which adheres to nitrogen, thus rendering a rich oxygen flow.

OXITESA® offers generating systems of oxygen with the following features:

- 95% pureness
- Plant capacity at 15 Nm<sup>3</sup>/h
- Operative low pressure
- No dangerous storage
- Operative low cost
- Air low consumption
- Low pressure downfall
- High pressure for user
- Systems approved by the FDA for medicinal application







**MANCLEAN SRL** es una empresa focalizada en el desarrollo de soluciones para la problemática industrial que trabaja al lado de sus clientes, con gran flexibilidad y con claro objetivo de mejora continua.

Nuestra misión se centra en ser líderes en productos innovadores para el mantenimiento y limpieza de la industria local; y nuestra visión la de trabajar junto a nuestros clientes en encontrar las mejores soluciones.

Empezó su actividad en 1989 elaborando productos de mantenimiento industrial. El crecimiento de la empresa hizo que en 1994 instalara su planta de elaboración en el Parque Industrial de Salta, donde hoy opera.

Desde el inicio contó con personal profesional en química motivado por la resolución de la problemática del mantenimiento en cuanto a productos y servicios. En 1996 se inició el desarrollo de nuevos productos orientados a nichos puntuales de mercado; esto hizo que sus productos sean requeridos en diversos lugares de Argentina.

En la actualidad se encuentra en expansión operando para satisfacer a un mayor número de clientes de acuerdo a nuestros profesionales de marketing y recursos humanos.

El equipo de ventas consta de personal con experiencia en la actividad y en el área industrial. La logística también ha sido un área de constante crecimiento, siempre apostando a un mejor servicio al cliente.

#### NUESTROS SERVICIOS

- Desincrustación de: calderas, condensadores, intercambiadores, torres de enfriamiento y cañerías.
- Asesoramiento para tratamientos de agua potable y de procesos
- Limpieza hidrocíntrica de equipos y edificios.
- Desinsectación, desinfección y desratización.



*MANCLEAN SRL is a company focused on the development of solutions for the industrial problem that works alongside its customers, with great flexibility and with a clear objective of continuous improvement.*

*Our mission is focused on being leaders in innovative products for the maintenance and cleaning of the local industry; And our vision to work together with our customers to find the best solutions.*

*It began its activity in 1989 by producing industrial maintenance products. The growth of the company caused that in 1994 installed its plant of elaboration in the Industrial Park of Salta, where today it operates.*

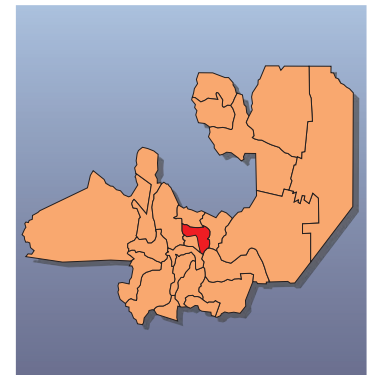
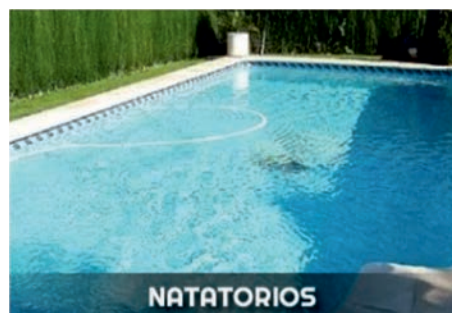
*From the beginning it counted on professional personnel in chemistry motivated by the resolution of the problematic of the maintenance in products and services. In 1996 the development of new products oriented to specific niches of the market began; This made their products required in different places in Argentina.*

*At present it is in expansion operating to satisfy a greater number of clients according to our marketing and human resources professionals.*

*The sales team consists of personnel with experience in the activity and in the industrial area. Logistics has also been an area of constant growth, always betting on better customer service.*

#### OUR SERVICES

- Desincrustación of: boilers, condensers, exchangers, cooling towers and plumbing.
- Advice for treatment of drinking water and processes
- Hydrokinetic cleaning of equipment and buildings.
- Disinsection, disinfection and deratization.



#### Ubicación | Location

Salta, Argentina

#### MANCLEAN SRL

Parque Industrial  
Calle Lateral Este N° 894  
Tel./Fax: +54 (387) 4282203  
Salta. CP 4400. Argentina

[www.manclean.com.ar](http://www.manclean.com.ar)  
[info@manclean.com.ar](mailto:info@manclean.com.ar)



Madera - Wood

**BANCHICK Y CIA. - EL REFUGIO**

Forestación y aserradero -

Productos: Maderas

Products: Woods

Posición arancelaria | Tariff position  
44.03.20.00 - 44.03.10.00 - 44.07.99.99

	Libertad 343		Ing. Jorge Daniel Banchick
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		mario_banchik@arnetbiz.com.ar - elrefugiosa@arnetbiz.com.ar
	(0387) 4230893		

**BIOTEC**

Forestación y aserradero -

Productos: Palo Santo, Lapacho, Mora, Cebil, Quina, Eucalyptus, Guayacán

Products: Palo Santo, Lapacho, Mora, Cebil, Quina, Eucalyptus, Guayacán

Posición arancelaria | Tariff position

	Av. Reyes Católicos 1330 Of. 23		
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		rodrigogm@biotecexport.com.ar - jcgomez@biotecexport.com.ar
	(0387) 4399055		www.biotecexport.com.ar

**ECOFORESTAL S.R.L.**

Subproductos de la madera -

Productos: Carbón vegetal y leña pesada

Products: Charcoal and woods

Posición arancelaria | Tariff position  
44.02.00.00

	Durañona N° 125/149		Roberto Juan Berzero
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		ecoforestalsrl@hotmail.com
	(0387) 4281122		

**SAN IGNACIO PALLETS**

Subproductos de la madera -

Productos: Pallets de madera, tarimas, madera aserrada, madera de acomodación

Products: Pallets made of wood, pallets, sawn timber, accommodation wood

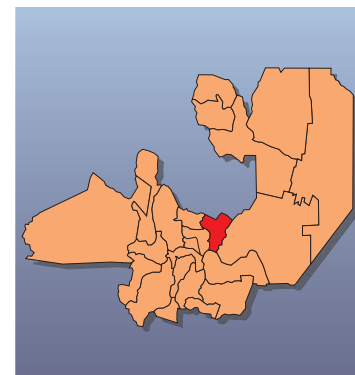
Posición arancelaria | Tariff position  
44.07.10.00 - 44.15.20.00

	Lateral Oeste N° 770 Parque Industrial		Sergio Atilio Mosca
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		administracion@sipallets.com.ar
	(0387) 4280621		www.sipallets.com.ar



## EL REFUGIO S.A.

SALTA - ARGENTINA



El Refugio cuenta con 2700 ha en las serranías de la Selva Tucumano Oranense sobre la zona Pedemontana. A una altura sobre nivel de mar en 900 m y con una precipitación media anual de 1000 milímetros.

### ACTIVIDADES:

1- Citrícola: 300 ha de naranjas, pomelos y limón. La finca cuenta con riego en su totalidad y está libre de enfermedades cuarentenarias. La finca cuenta con una planta de extracción de jugo, complementada con una planta de empaque y cámara de desverdeo.

2- Forestal: 800 ha de Eucaliptus Grandis y Pino Elliot, con vivero que provee de plantines para uso propio. Posee un aserradero con cámara de secado para la fabricación de muebles, pisos y machimbre.

Dos autoclaves para el tratamiento de salinización de postes y madera. La capacidad de las mismas es para postes de hasta 16 m de largo. El uso de los mismos son para el alumbrado, construcción, plantaciones de vid, alumbrados, etc.

3- Ganadería: Plantel de cría en sistema Silvopastoril.

4- Agrícola: producción de trigo y soja.

### Recursos humanos

Estas actividades son conducidas por 2 Ingenieros Agrónomos, 4 encargados de áreas y 60 personas permanentes más 150 en forma temporaria. Apoyan a la producción un departamento de administración, higiene y seguridad, calidad y taller mecánico.



*The Refuge has 2700 ha in the highlands of the Oranese Tucumano Forest on the Pedemontana area. At a height above sea level in 900 m and with an average annual precipitation of 1000 millimeters.*

### ACTIVITIES:

1- Citrus: 300 ha of oranges, grapefruit and lemon. The farm has irrigation in its entirety and is free of quarantine diseases. The farm has a juice extraction plant, a packaging and a degreening-ripening chamber.

2- Forestal: 800 ha of Eucaliptus Grandis and Pino Elliot, with nursery that provides seedlings for own use. It has a sawmill with drying chamber for the manufacture of furniture, floors, tongue and groove.

Two autoclaves for pressure treating impregnating wood poles and boards, with a capacity of posts up to 16 m in length. Products from autoclave are light poles, construction posts, wooden grapevine fence guides.

3- Livestock: Silvopasture breeding system.

4- Agricultural: production of wheat and soy.

### Human Resources

The production activities are conducted by 2 agronomical engineers, 4 section managers, and 60 permanent 60, aided by 150 temporary workers. Supporting production, there is an administrative department, safety and industrial hygiene department and a mechanical workshop.



### Ubicación | Location

Metán, Salta, Argentina

### EL REFUGIO S.A

Ruta Nac. N° 34 - Km 1452  
Paso del Durazno, Metán, Salta  
**Administración**  
Libertad 343  
Tel./Fax: +54 (387) 4230893  
Salta Capital, CP 4400

[elrefugiosa@arnet.com.ar](mailto:elrefugiosa@arnet.com.ar)



### La empresa en cifras The company in figures

#### PRODUCCIÓN / PRODUCTION

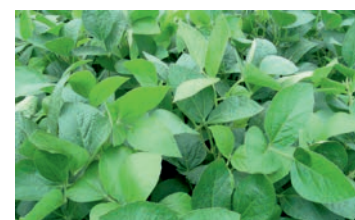
- 6.000 ton de citrus para industria de jugos | 6,000 ton of citrus for juice industry.
- 15.000 postes para luz por año | 15,000 light poles per year.

#### GANADERÍA | CATTLE RAISING

- 250 vacas madres, mas 50 vaquillonas de recría y 8 toros | 250 cows, 50 heifers in rearing and 8 bulls.

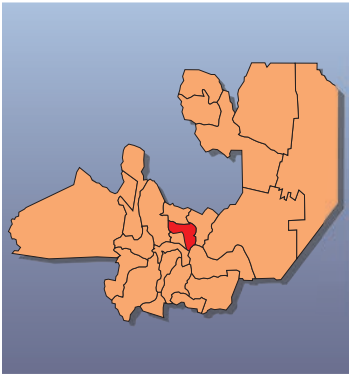
#### AGRICULTURA | FARMING

- 100 ha de cultivos rotativos de trigo (invierno) y soja y maíz (verano) | 100 ha of rotating crops, wheat (winter) and soy and maize (summer).



### Comercio Exterior Foreign Trade

Ing. Jorge Daniel Banchik  
[jdbanchik@gmail.com](mailto:jdbanchik@gmail.com)



**Ubicación | Location**

Salta, Argentina

**BIOTEC CONSULTING GROUP**

Av. Reyes Católicos 1330. Of. 23  
Tel.: +54 (387) 4399055  
Salta, Argentina

[www.bioteceexport.com.ar](http://www.bioteceexport.com.ar)



**Comercio Exterior  
Foreign Trade**

**Gerencia General**

[rodrigogm@bioteceexport.com.ar](mailto:rodrigogm@bioteceexport.com.ar)

**Logística & trading**

[jcgomez@bioteceexport.com.ar](mailto:jcgomez@bioteceexport.com.ar)

**Operaciones**

[info@bioteceexport.com.ar](mailto:info@bioteceexport.com.ar)

**BioTec** es una empresa joven que logra el equilibrio para el crecimiento y desarrollo empresarial, integrada por jóvenes profesionales, con experiencia y energía, dispuestos a poner todos sus talentos en el desarrollo de los proyectos encarados, siempre con la mesura y el análisis que permitan una reducción del riesgo, y la maximización de los beneficios para todos los participantes.

Somos una empresa con 10 años de trayectoria en el medio, nuestra actividad principal durante estos años fue la EXPORTACION DE PRODUCTOS FORESTALES, en su mayoría al mercado Chino.

Con la experiencia adquirida y por pedidos de nuestros clientes también incursionamos en la exportación de ONIXS, GARRONES DE POLLOS Y VINOS. Transformando nuestro modelo de negocio en una puerta de los productos locales al mercado Oriental.

**PRODUCTOS FORESTALES:**

• Actualmente somos los principales exportadores ARGENTINOS de :Rollizos de PALO SANTO (bulnesia Sarmientoi), bajo un sistema de trazabilidad de los productos implementado por nosotros a fin de cumplimentar y superar las exigencias internacionales requeridas para le exportación de este producto.

**Algunos de nuestros productos:**

- Palo Santo (Bulnesia sarmientoi)
- Lapacho (Tabebuia impetiginosa, Tabebuia IPE)
- Mora (Maclura tinctoria)
- Cebil (Anadenant hera colubrina cebil VAR)
- Quina (Muroxylon peruiferum)
- Eucalyptus (Eucalyptus rostrata)
- Guayacán (Caesalpinia paraguariensis)



*BioTec is a young company that achieves the balance for the growth and business development, integrated by young professionals, with experience and energy, ready to put all their talents in the development of the projects in view, always with the moderation and the analysis that allow a Reduction of risk, and maximization of benefits for all participants.*

*We are a company with 10 years of experience in the middle, our main activity during these years was the EXPORT OF FOREST PRODUCTS, mostly to the Chinese market.*

*With the experience gained and by orders from our customers we also venture into the export of ONIXS, GARRONES DE POLLOS Y VINOS. Transforming our business model into a gateway of local products to the Eastern market.*

**FOREST PRODUCTS:**

*We are currently the main ARGENTINIAN exporters of: PALO SANTO Rolls (bulnesia Sarmientoi), under a system of traceability of the products implemented by us in order to meet and exceed the international requirements required for the export of this product.*

**Some of our products:**

- Palo Santo (Bulnesia sarmientoi)
- Lapacho (Tabebuia impetiginosa, Tabebuia IPE)
- Mora (Maclura tinctoria)
- Cebil (Anadenant hera colubrina cebil VAR)
- Quina (Muroxylon peruiferum)
- Eucalyptus (Eucalyptus rostrata)
- Guayacán (Caesalpinia paraguariensis)



MORA



HOJA DE EUCALYPTUS



QUINA



CEBIL



GUAYACÁN



PALO SANTO



LAPACHO AMARILLO

Nuestra empresa cuenta con oficinas comerciales en la ciudad de Salta para la atención de nuestros clientes de manera rápida y eficiente.

En la localidad de Gral. Güemes está dispuesto nuestro centro de logística, el cual cuenta con un predio 3 hectáreas, en el que está instalado un galpón de operaciones de 500m<sup>3</sup>, con oficinas para llevar los controles de stock y movimientos de mercadería de nuestros clientes.

*Our company has commercial offices in the city of Salta for the attention of our customers quickly and efficiently.*

*In the town of Gral. Güemes our logistics center is available, which has a 3 hectare site, where a 500m<sup>3</sup> operations warehouse is installed, with offices to carry the stock controls and merchandise movements of our customers.*

**La empresa en cifras**  
**Alliance in figures**

- Predio de tres hectáreas | Property of three hectares
- Galpón de operaciones de 500m<sup>3</sup> | 500m<sup>3</sup> operations shed

**Destinos de exportación**  
**Export destinations**

Mercado Chino

Metalmetálica - Metalworking

TEMET

Equipamiento, maquinarias -

Productos: Arrancadores para aeronaves (GPU), cargadores de baterías, soldadoras

Products: Aircraft starters (GPUs), battery chargers, welders

Posición arancelaria | Tariff position  
85.04.40.90 - 85.04.40.10 - 85.15.39.00

	Durañona N° 2121 Parque Industria		Armando Galloni - Natalia Escobar
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		temet1@temet.com.ar
	(0387) 4285222 - Local comercial: (0387) 4321100 - 4212131		www.temet.com.ar

INDUSTRIAS ZUNINO

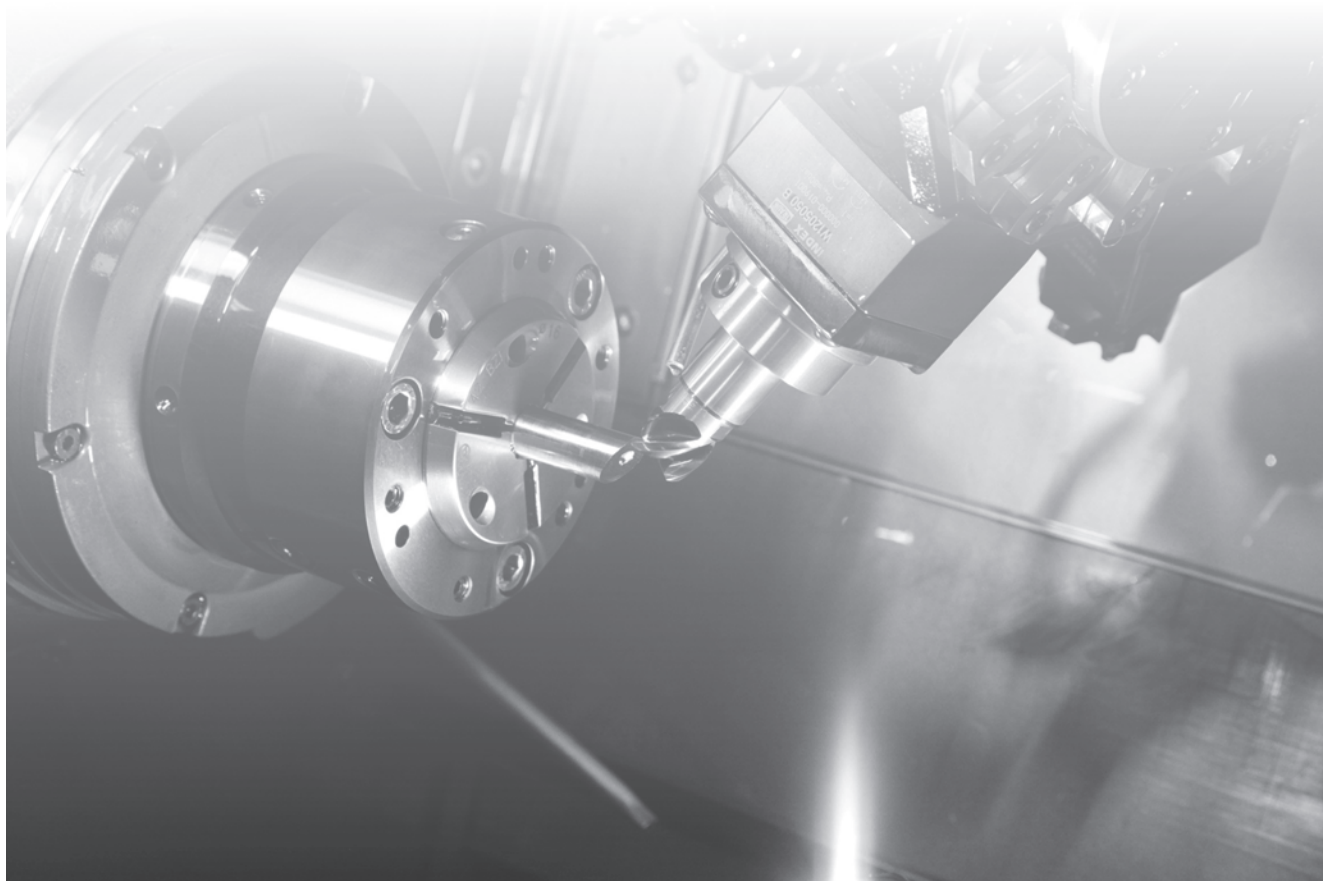
Equipamiento, maquinarias -

Productos: Fabricación Maquinas e implementos para panadería (hornos, sobadoras, batidoras, amasadoras, trinchadores, etc.)

Products: Manufacture Machines and implementos for bakery (ovens, grinders, mixers, kneaders, etc.)

Posición arancelaria | Tariff position  
11.01.00.10 - 11.08.11.00

	Urquiza 1777		Francisco Granados
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		fgranados@copaipa.org.ar - antojosr@hotmail.com.ar
	(0387) 4222336		www.industriaszunino.com






## Minería y energía - Mining and energy

**CENTRAL TERMICA GÜEMES S.A.**
**Generación de energía eléctrica - Generation of electric power**

Productos: Generador de Energía

Products: Power generator

 Posición arancelaria | Tariff position  
27.16.00.00

	Ruta Nac. 34 km 1135		Ing. Matilde Miranda
	General Güemes - General Güemes - C.P. 4430		mmiranda@ctg.com.ar
	(0387) 4911344 - Of. Bs. As. (011) 43116064 / 65 / 66 - 48751700		www.ctg.com.ar

**TERMOANDES S.A.**
**Generación de energía eléctrica - Generation of electric power**

Productos: Generador de Energía. Filial de la generadora chilena AES Gener.

Products: Energy generator. Subsidiary of Chilean generator AES Gener.

 Posición arancelaria | Tariff position  
27.16.00.00

	Ruta Nacional N° 9 KM 1557		Mario Basso Russo
	General Güemes - Cobos - C.P. 4432		mario.basso@aes.com
	(0387) 4919600 - 4919657 (F) - (011) 40001330		www.aesargentina.com.ar

**REFINOR S.A.**
**Hidrocarburos -**

Productos: Combustibles de alta performance. Refinación de Petróleo, Industrialización de Gas, Transporte de Productos.

Products: High performance fuels. Oil Refining, Gas Industrialization, Transportation of Products.

 Posición arancelaria | Tariff position  
27.10.00.19 - 27.10.00.41 - 27.10.00.29 - 27.11.11.00 - 27.11.19.00

	Ruta Prov. N° 54 KM 7 (Campo Durán) - Av. Mitre 858		Daniel O. Lorenzo - Fernando Caratti
	General San Martín - Campo Durán - C.P. 4566		daniel.lorenzo@refinor.com
	+549 (0387) 5222574 / (0381) 4334300		www.refinor.com

**COMBUSTIBLES DEL NORTE S.A.**
**Hidrocarburos -**

Productos: Distribución de combustibles

Products: Distribution of fuels

 Posición arancelaria | Tariff position  
27.11 - 27.10.00.11 - 27.10.00.19 - 31.02

	Parque Industrial Gral. Güemes		Eduardo Gomez Naar
	General Güemes - General Güemes - C.P. 4430		info@cnorte.com.ar - egn@cnorte.com.ar
	(0387) 4236555 +549 (0387) 4414191		www.cnggrupo.com.ar

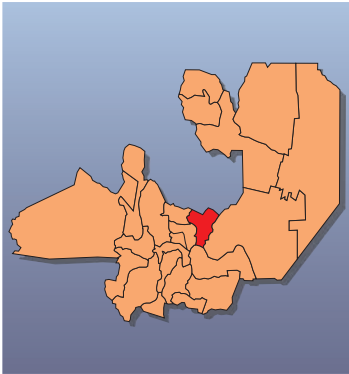
**PETROANDINA S.R.L.**
**Hidrocarburos -**

Productos: Distribuidor Diesel, Lubricantes, Fertilizantes y transporte.

Products: Distributor Diesel, Lubricants, Fertilizers and transport.

 Posición arancelaria | Tariff position  
31.02 - 31.05

	Av. Asunción 2881 - Barrio Autódromo		Facundo Rodríguez - Bernardo Rodriguez
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		petroandina@grupopetroandina.com.ar
	(0387) 4283043		www.petroandina.com.ar



**Ubicación | Location**

Cobos, Salta Argentina

AES

Complejo Salta  
Ruta Nacional N° 9 Km 1557  
Tel.: +54 (387) 4919646 / 600  
Cobos, Salta. CP 4432

[www.aesargentina.com.ar](http://www.aesargentina.com.ar)

**La empresa en cifras  
Alliance in figures**

**AES Argentina**

- Opera 11 Centrales de Generación | Operates with 11 Generation Plants
- Un total de 4105 Mw de potencia instalada | A total of 4150 Mw of power installed
- Línea de transmisión internacional de 420 Km | 420 km international transmission line



AES es una empresa generadora de energía eléctrica, propietaria de la Central Térmica Salta, ubicada en el norte de la República Argentina, en la provincia de Salta, localidad de Cobos. Por su capacidad instalada y generación anual es la principal empresa generadora de la Provincia de Salta, y una de las diez mayores del Sistema Eléctrico Argentino.

La empresa se inició exportando energía eléctrica al norte de Chile a través de una línea de transporte eléctrico internacional de Alta Tensión, la cual del lado Argentino es propiedad de Interandes S.A., y es mantenida y operada por personal de TermoAndes S.A.

En la actualidad, la Central Térmica de Ciclo Combinado Salta abastece de energía eléctrica principalmente al Sistema Eléctrico Argentino a través del sistema interconectado nacional y del Noroeste Argentino (NOA), asegurando el suministro eléctrico no sólo a las provincias de Salta, Jujuy y Tucumán, sino además contribuyendo positivamente a abastecer la demanda eléctrica de todo el país.

Para poder cumplir con los objetivos de calidad, cuidado de las personas y preservación del medio ambiente y de los activos, los procesos de operación y mantenimiento de la central de ciclo combinado, se encuentran certificados bajo las norma ISO 9001:2008 - ISO 55001: 2015 - ISO 14001:2014 y OSHA 18001:2007.

AES, opera en la provincia de Salta además de la Central Salta y la línea de Transmisión InterAndes, las centrales Hidroeléctricas Cabra Corral (105MW) y El Tunal (11MW).

Posee una potencia instalada total de 758MW. Con una generación promedio anual de 4.698,8GWh.



AES is an electric power generating company, owner of Salta (TermoAndes) Thermal Power Plant, located in Cobos,, province of Salta at the north of Argentine Republic. For its installed capacity and annual generation is the main generating company of the Province of Salta, and one of the ten largest of Argentine Electrical System.

The company began exporting electric power to the north of Chile through an international high voltage electricity transmission line, owned by Interandes S.A on the Argentine side.,

At present, the Central Salta supplies electrical power mainly to the Argentine Electric System through the national inter-connected system and the Argentine Northwest (NOA), ensuring electricity supply not only to the provinces of Salta, Jujuy and Tucumán, but also contributing positively to supply the electrical demand of the whole country.

In order to meet the quality, people, environmental and asset preservation the operation and maintenance processes of the combined cycle plant are certified under ISO 9001:2008 - ISO 55001:2015-ISO14001:2004 and OSHA 18001:200.

AES operates in the province of Salta in addition to the Central Salta and the Transmission Line InterAndes -Cabra Corral (105MW) and El Tunal (11MW) hydroelectric power plants. It has a total installed power of 758MW. With an average annual generation of 4,698.8GWh.

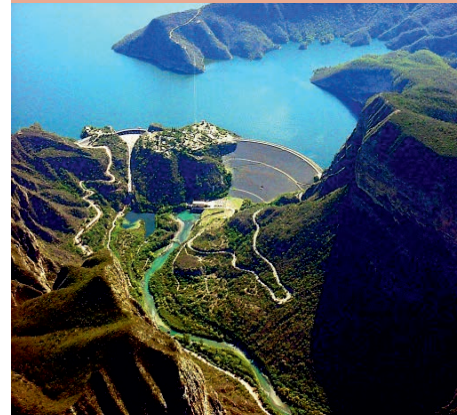
**Destinos de exportación  
Export destinations**

Vinculación de los sistemas eléctricos de la República Argentina (SADI) y de la República de Chile (SING).

**Comercio Exterior  
Foreign Trade**

Mario Basso Russo  
[mario.basso@aes.com](mailto:mario.basso@aes.com)







**Central Hidroeléctrica Cabra Corral**



**Central Hidroeléctrica El Tunal**























MADALENA ENERGY		Hidrocarburos -	
Productos: Exploración y explotación de hidrocarburos, producción de combustibles y lubricantes.		Products: Exploration and exploitation of hydrocarbons, production of fuels and lubricants.	
Posición arancelaria   Tariff position 27.10.00.19 - 27.10.00.41 - 27.10.00.29			
	Lola Mora 421		Nicolas Singer
	General San Martín - Tartagal - C.P. 4560		
	(011) 43639600		www.madalenaenergy.com

TECPETROL S.A.		Hidrocarburos -	
Productos: Exploración y producción de petróleo y gas (E&P)		Products: Oil and gas exploration and production (E & P)	
Posición arancelaria   Tariff position 27.10.00.19 - 27.10.00.41 - 27.11.11.00 - 27.11.19.00			
	Ruta Nac. 34 KM 1431. Acceso Lomita 1002.		Patricia Cullen
	General San Martín - General Mosconi - C.P. 4562		patricia.cullen@tecpetrol.com
	(03875) 489100		www.tecpetrol.com

MANUFACTURAS LOS ANDES S.A.		Minerales - Minerals	
Productos: Ácido bórico		Products: Boric Acid	
Posición arancelaria   Tariff position 28.10.10.00.10			
	Balcarce 723		Gustavo André
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		info@mandes.com.ar - ajarez@mandes.com.ar
	(0387) 4904904		www.mandes.com.ar

BORAX ARGENTINA		Minerales - Minerals	
Productos: Bórax anhidro, bórax pentahidratado, bórax decahidratado, hidroboracita, colemanita, ulexita, boroglas, carbonato de sodio y floculantes.		Products: Anhydrous borax, borax pentahydrate, borax decahydrate, hydroboracite, colemanite, ulexite, boroglas, sodium carbonate and flocculants.	
Posición arancelaria   Tariff position			
	Huaytiquina N° 227		Lic. Gabriela S. Mariani
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		gabriela.mariani@boraxargentina.com
	(0387) 4268056 - +549 (0387) 4139113		

ULEX S.A		Minerales - Minerals	
Productos: Boro, colemanita (borato de calcio), hidroboracita (borato de calcio y magnesio)		Products: Boron, colemanite (calcium borate), hydroboracite (calcium borate and magnesium)	
Posición arancelaria   Tariff position 25.28.90.00 - 25.30.10.10			
	Asunción 2135 Bs. As - Juan Manuel de Rosas s/n Gral. Alvarado		Andrés Pallaro - Bruno Pallaro
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		brunopallaro@ulex.com.ar
	(0387) 4241335 - (011) 45741555/2400		www.ulex.com.ar

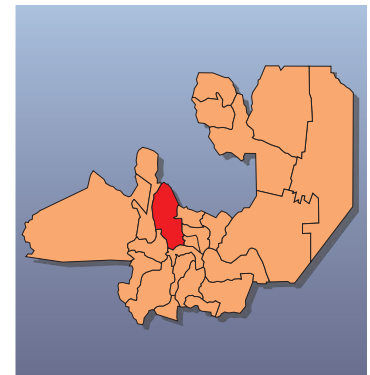
ADY RESOURCES LTD		Minerales - Minerals	
Productos: Carbonato de Litio		Products: Lithium carbonate	
Posición arancelaria   Tariff position 85.04.40.90			
	Paseo Güemes 20		
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		rfrias@enirgi.com
	(0387) 4955904 / +549 (0387) 5759667		www.adyargentina.com.rr

MINERA DEL ALTIPLANO S.A. (FMC )		Minerales - Minerals	
Productos: Carbonato y cloruro de litio		Products: Carbonate and lithium chloride	
Posición arancelaria   Tariff position 85.04.40.90 - 85.04.40.10 - 85.15.39.00			
	Avda. del Ejercito del Norte 20		Alberto Latres
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		alberto.latre@fmc.com
	(0387) 4322100 - 4322150 (F)		www.fmc.com

MINERA SANTA RITA S.R.L.		Minerales - Minerals	
Productos: Extracción, producción y comercialización de boratos, sus derivados y otras especialidades mineras		Products: Extraction, production and commercialization of borates, their derivatives and other mining specialties	
Posición arancelaria   Tariff position 28.10.00 - 25.28.90		Capacidad Productiva: 48,000 ton/año	
	Ruta Prov. 36 KM 2		Sr. Pablo Haddad
	Rosario de Lerma - Campo Quijano - C.P. 4407		info@minerasantaritasrl.com
	(0387) 4904904 - 4904135 - 4904433		www.santaritasrl.com

REMSA			
Productos: Subdistribución de gas, investigación y desarrollo minero.		Products: Subdistribution of gas, mining research and development.	
Posición arancelaria   Tariff position			
	Manuel Solá 171		Armando Isasmendi - Facundo Massafra
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		administración@remsa.gob.ar
	(0387) 4312744		www.remsa.gob.ar





**Minera Santa Rita S.R.L.** es una empresa familiar dedicada a la extracción, producción y comercialización internacional de boratos, sus derivados y otras especialidades mineras. Las prioridades de MSR son la calidad, el servicio al cliente, la eficiencia y el cuidado del medio ambiente. MSR desarrolla varias líneas de productos derivados para aplicaciones específicas.

Consolidada en un Grupo Económico, la empresa brinda empleo a 200 trabajadores y en forma indirecta a más de 600 personas. La estrategia de producción de la empresa se basa en la integración vertical de la cadena de abastecimiento de la producción, la explotación de las minas, el transporte de media distancia y la fabricación de su insumo principal: el ácido sulfúrico. Se exportan más de dos terceras partes de la producción.

Nuestros productos son muy bien conocidos en todo el mundo. MSR exporta principalmente por vía terrestre a Brasil, donde alcanza una importante participación en el mercado. En el mercado brasilero, nuestra empresa distribuye a través de su representante no exclusivo Boro do Sul Ltda. ([www.borodosul.com.br](http://www.borodosul.com.br)) que cuenta con un equipo comercial especializado con depósito y oficinas en la ciudad de São Paulo, lo que permite brindar un contacto comercial muy cercano y provisión inmediata "just in time".

La planta de procesamiento de MSR está localizada en Campo Quijano, 30 kilómetros al este de la ciudad de Salta, provincia de Salta, Argentina. El predio de 200.000m<sup>2</sup> cuenta con 14.600m<sup>2</sup> cubiertos. La empresa produce actualmente más de 50.000 toneladas por año de productos derivados y planea alcanzar las 75.000 toneladas por año con la incorporación de nuevos equipamientos e inversión en tecnología.

Además de su principal línea de producción para la fabricación de ácido bórico, la planta cuenta con las más modernas líneas de producción para producir especialidades de Boro, una cámara de secado por método spray, 2 líneas de flash dryers y 2 líneas de producción de granulados –la última inaugurada recientemente (2016).



*Minera Santa Rita S.R.L. is a family owned company dedicated to the extraction, production and international marketing of Borates, its derivatives and other specialties. The main priorities of the company are quality, customer service, efficiency and environmental protection. Nowadays, MSR develops several lines of derivative products for specific applications.*

*Consolidated as a Holding Group, the company provides employment to 200 workers and indirect employment to more than 600 people. Our production strategy is based on a vertical integration of the supply chain with exclusive contractors in mineral production, medium-distance transportation, and the manufacturing of its main input: sulfuric acid. The company exports more than two thirds of its production.*

*Our products are very well known all over the world. Our customers' portfolio includes the most prestigious companies in the USA, Canada, Europe, India, China, Australia, New Zealand, South Africa and other 20 countries. In addition, MSR exports by land carriage to Brazil, consolidating its leadership position. In the Brazilian market, the company obtains the supplies needed through its non-exclusive representative Boro do Sul Ltda. ([www.borodosul.com.br](http://www.borodosul.com.br)). The specialized sales team offices are located in Sao Paulo city offering a specialized commercial contact and "just in time" supply.*

*The modern processing plant of MSR is located in Campo Quijano, 30 kilometers East from Salta City, Salta, Argentina. The facilities are over 150,000 m<sup>2</sup>, with a covered surface of 14,600 m<sup>2</sup>. The company produces over 50,000 tons of derivative boron products per year, and it plans to reach the 75,000 tons per year with the incorporation of new equipment and more technology investments.*

*In addition to its main production line destined to the production of Boric Acid, the plant has the latest production lines destined to the production of boron derivatives together with a modern spray dryer plant, two lines of flash dryers, and two others to produce pellets – one recently inaugurated (2016).*

**Ubicación | Location**

Rosario de Lerma, Salta, Argentina

**MINERA SANTA RITA S.R.L**

Ruta Provincial 36 Km 2  
Campo Quijano  
Tel: +54 (387) 490 4135/4904/4776  
(Cp4407) Salta - República Argentina

**Oficina Buenos Aires**

Julio A. Roca 751, 3º piso "11"  
(Cp1067) Buenos Aires - República Argentina  
Tel: +54 11 4342 3669-4331 7239

[info@santaritasrl.com](mailto:info@santaritasrl.com)  
[www.santaritasrl.com](http://www.santaritasrl.com)

**La empresa en cifras  
Alliance in figures**

- 200.000 m<sup>2</sup> planta industrial | 200,000 m<sup>2</sup> industrial plant
- 14.600 m<sup>2</sup> cubiertos | 14,600 m<sup>2</sup> covered
- Producción: 50.000 a 75.000 ton/año productos derivados | Production: 50,000 to 75,000 tonnes/year derived products



**Destinos de exportación  
Export destinations**

EE.UU | Canadá | Europa | Australia  
India | China | Nueva Zelanda  
Sudáfrica y otros 20 países más.

**Comercio Exterior  
Foreign Trade**

**Pablo Daniel Haddad - CEO**  
[phaddad@santaritasrl.com](mailto:phaddad@santaritasrl.com)

Tabaco - Tobacco

ALLIANCE ONE TOBACCO ARGENTINA S.A

Productos: Preindustrialización y comercialización de tabaco

Products: Preindustrialization and commercialization of tobacco

Posición arancelaria | Tariff position  
24.01.20.30 - 24.01.20.40 - 24.01.20.90

	Planta: Estación Zuviria - El Carril		Sr. Alan James
	Salta - El Carril - C.P. 4401		ajames@aointl.com
	Planta El Carril: (0387) 4908018 / 21 - Fax: (0387) 4908050		www.aointl.com

ASOCIACION TABACALEROS DE SALTA

Productos: Tabaco procesado, crudo (verde) y derivados

Products: Processed tobacco, raw (green) and derivatives

Posición arancelaria | Tariff position  
24.01.20.30 - 24.01.20.40 - 24.01.20.90 - 24.01.20.10

	Del Milagro 161		Gerardo Oribe
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		administracion@atsalta.com.ar
	(0387) 4312801 - 4227424		www.atsalta.com.ar

COOPERATIVA DE PRODUCTORES TABACALEROS DE SALTA LTDA.

Productos: Acopio, proceso y exportación de tabaco

Products: Collection, processing and export of tobacco

Posición arancelaria | Tariff position  
24.01.20.30 - 24.01.20.40 - 24.01.20.90

	Estación Gral. Alvarado - Av. John F. Kennedy (Ruta Nº 51) Km. 3.5		Rita Vera
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		consejo@coprotab.com - info@coprotab.com - mbrizuela@coprotab.com
	(0387) 4241212 int 124		www.coprotab.com

TABES S.A.

Productos: Cigarrillos y tabaco para pipa

Products: Cigarettes and pipe tobacco

Posición arancelaria | Tariff position  
24.01.00.00

	Durañona Nº 255 Parque Industrial		Arandilla Alejandro
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		recepcion@tabes.com.ar
	(0387) 4281948 - 4283643 - 4283564		www.tabes.com.ar



**Alliance One Tobacco Argentina S.A.** es una empresa comercializadora y exportadora de tabaco preindustrializado que desde Argentina participa en el liderazgo mundial en este mercado. Opera en el mercado Argentino hace más de 30 años. La mayoría de sus negocios los realiza con los mas grandes fabricantes de cigarrillos del mundo. Es proveedor exclusivo de tabaco de British American Tobacco.

- Alliance One es la única compañía de tabaco de Argentina que puede ofrecer todas los tipos y orígenes de tabaco producidos en el país.
- Es la única empresa exportadora privada con planta de proceso propia.
- Está certificada internacionalmente desde el 2003 en materia de Seguridad y Medio Ambiente. Desde el 2006 cuenta con un Sistema Integrado de Gestión bajo normas ISO 9001, ISO 14001 y OSHAS 18000.
- Cuenta con una permanente inversión en tecnología de punta y en el desarrollo de practicas que garantizan la mejor calidad de producto.
- Cuenta con un amplio programa de Responsabilidad Social Empresaria, con la más alta calificación de sus clientes donde se incluyen acciones con su gente, productores y comunidad.
- Compra un volumen promedio de tabaco de 50 millones de kilos
- Tipos de tabaco: Virginia (FCV Salta/Jujuy), Burley (BLY Tuc/Mis), Criollo (Mis/Corr/Tuc).
- Exporta tabaco y presta servicios a fabricantes de cigarrillos a casi 90 países del mundo
- Invierte un 76 % de su presupuesto en su Capital Humano y sus programas de Responsabilidad Social Empresaria.

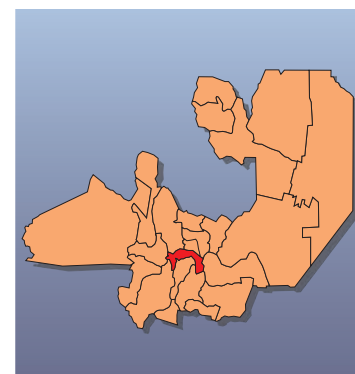
Alliance One por su amplia distribución geográfica posee gran capacidad de procesamiento y una diversificada oferta de productos. Es pionera en el desarrollo de alternativas de producción de tabaco de mayor calidad y menor costo, las cuales ofrece a sus productores a través de un equipo de técnicos altamente capacitados.



*Alliance One Tobacco Argentina S.A. is a trading company and exporter of pre-industrialized tobacco that from Argentina participates in the world leadership in this market. Operates in the Argentine market more than 30 years ago. Most of their businesses are made with the largest cigarette manufacturers in the world. Alliance One is a tobacco supplier for The British American Tobacco.*

- *Alliance One is the only tobacco company in Argentina that can offer all the different types of tobacco grown in the country.*
- *It is the only private export company that has its own processing plant.*
- *It is internationally certified since 2003 with Quality, Quality, environment and health and labor safety. Since 2006, SIG is under ISO 9001, ISO 14001 and OHSAS 18001.*
- *Is permanently investing in leading technology and developing best practices that guarantee the best product quality.*
- *Has a wide Social Responsibility program, highly valued by all our customers. Within this program, our employees, growers and community are included.*
- *It purchases an average volume of tobacco of 50 million kilos per year. Types of Tobacco: Virginia (FCV Salta/Jujuy), Burley (BLY Tuc/Mis), Criollo (Mis/Corr/Tuc).*
- *Exports tobacco and offers its services to cigarette manufacturers in 90 countries worldwide.*
- *Has an investment of 76 % of its budget in Human Capital and in Social Responsibility programs.*

*Alliance One with a wide geographical distribution has a great processing capacity and offers diversified products. Alliance One is pioneer in the alternative development of tobacco production that offers better tobacco quality at a lower cost. This is managed by an experienced team of highly trained field technicians that work very closely with our growers.*



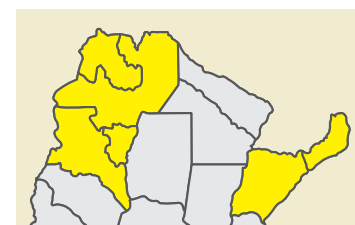
**Ubicación | Location**

El Carril, Salta Argentina

**ALLIANCE ONE TOBACCO ARGENTINA S.A.**

Estación Zuviria s/n  
+54 (387) 490 8018 / 21  
El Carril, Salta, 4421

[www.aointl.com](http://www.aointl.com)



**La empresa en cifras  
Alliance in figures**

**Personal ocupado / Working team**  
• 800 empleados en 5 provincias | 800 employees in 5 provinces

**Exportaciones / Exportations**  
• 85% de la producción de tabaco argentino | 85% of argentinian tobacco production



**Comercio Exterior  
Foreign Trade**

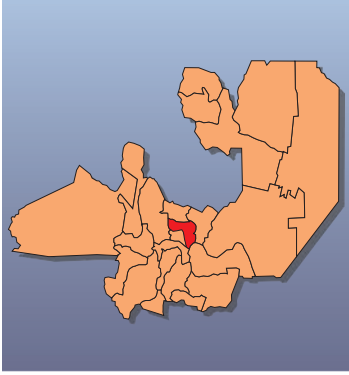
**Junta Directiva**

**Presidente | President**

Alan James

**Director de Ventas | Sales Director**

Colin Bailey



**Ubicación | Location**

**COPROTAB**

Estación Gral Alvarado  
Ruta Nacional N°51 3.5 km  
Tel/Fax: +54 (387) 4241212  
4400 - Salta Capital  
Salta - Argentina

consejo@coprotab.com  
www.coprotab.com



**La Cooperativa de Productores Tabacaleros de Salta Ltda. (COPROTAB)** fue fundada por los productores salteños en el año 1972, con el objetivo de participar activamente en la comercialización de su producción.

Se encuentra ubicada en el Noroeste de Argentina en un predio de 36 hectáreas y cuenta con 90.000 m<sup>2</sup> de superficie de almacenaje.

Actualmente compra, acopia y comercializa la producción de 1.300 asociados (16.800 ha) que corresponde a más del 51% del tabaco Virginia de Salta y el 26% del país.

Su objetivo principal es incrementar y fortalecer los lazos comerciales con Europa y Asia; tomar acciones más eficientes para reducir el costo del proceso del tabaco y lograr el cumplimiento de los requisitos de Responsabilidad Social y Ambiental de la cartera de clientes.

El departamento de logística ha renovado su flota de vehículos de carga y descarga, además se construyeron dos galpones nuevos de 6000 m<sup>2</sup>, lo que le permite aumentar la capacidad de almacenaje y mejor eficiencia en el momento de enviar el producto a destino.



*La Cooperativa de Productores Tabacaleros de Salta Ltda. (COPROTAB) was founded in 1972 by tobacco farmers; its goal has always been to have an active commercialization of its products.*

*The Cooperativa de Productores Tabacaleros is located in the Northwest of Argentina in a 36 hectare property, with 90,000 m<sup>2</sup> covered of stock.*

*Nowadays, this cooperative purchases, gathers and commercializes the production of 1,300 farmers' affiliates (16,800 ha); piles up 51% of Virginia Tobacco purchased in Salta and the 26% of the whole country production.*

*The main objective is increase and strengthens the trade links with Europe and Asia; takes efficient actions to reduce the tobacco process cost and achieve the compliance the Social and Environmental Responsibility Programs required by our customers.*

*The logistics' department renewed its fleet of loading and unloading vehicles. In addition, two new sheds of 6,000 m<sup>2</sup> were built, allowing the company increases the storage capacity and a better efficiency to send the product to destiny.*

**Autoridades | Authorities**

**Presidente:**

Ing. Héctor Francisco Rupnik

**Vicepresidente:**

Dr. Lucio Paz Pose

**Secretario:**

José Javier Aranda

**Gerente General:**

Cr. Germán Horacio Martos



## PLANTA DE FERTILIZANTES E INSUMOS



La actividad de la Cooperativa está avalada por el Sistema de Gestión de Calidad Ambiental IRAM- ISO 9001:2008 e IRAM – ISO 14001:2004. Cuyo alcance es: *Compra, acopio, blend, procesamiento primario y comercialización de tabaco y de fertilizantes.*

Interviene en el mercado de fertilizantes, con su propia marca FERTINORTE, realizando formulaciones para empresas de primera línea y procesando 15.000 Tn por año, cantidad suficiente para fertilizar la totalidad de las plantaciones tabacaleras de Salta y Jujuy. Su producción es entregada tanto en las fincas de sus asociados, como a clientes de las principales tabacaleras de ambas provincias. Productores de Tucumán y Chaco también utilizan sus productos.

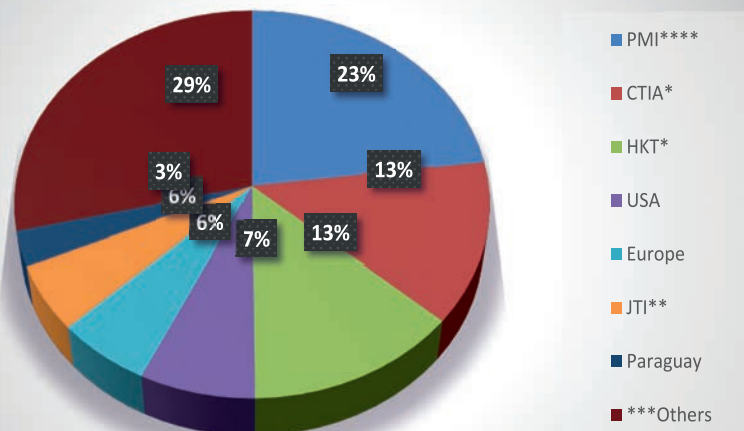
También promueve el cultivo de variedades de poroto de aceptación en mercados europeos, proveyendo de semillas certificadas y asistencia técnica a sus asociados, comprando y procesando la producción y despachando a destino final un producto adecuado a las más severas exigencias.

*Its activities are guaranteed by IQNET – The international Certification Network - and IRAM which certifies that the organization has implemented and maintains a MANAGEMENT SYSTEM and fulfills the requirements of ISO 9001:2008 and ISO 14001:2004, for the following field of activities: Purchase, gathering, blend, primary process and commercialization of FCV tobacco and fertilizers.*

*The company participates in the fertilizers market with its own brand FERTINORTE, making formulations for important companies and processing 15,000 Tn, enough quantity to fertilize total tobacco crops from Salta and Jujuy. Its production is delivered in the farms of its associates and to customers of the main tobacco companies from both provinces. Farmers from the province of Tucuman and Chaco also use its products.*

*It also promotes the cultivation of beans' varieties with acceptance in European markets, providing certified seeds and technical assistance to its associates, buying and processing the production and delivering to final destination a product adapted to the most severe requirements.*

### COPROTAB 2015-2016



\*CHINA | \*\* JAPON | BELGICA Y CANADÁ | \*\*\* OTHERS: SOUTH COREA, VIETNAM, ARMENIA, INDIA | \*\*\*\* PMI: BELGICA Y CANADÁ

#### Destinos de exportación Export destinations

CHINA | JAPÓN | BELGICA | CANADÁ  
SOUTH COREA | VIETNAM | ARMENIA  
INDIA



## Indumentaria y accesorios - Clothing and accessories

## FIORI GABRIELA

Indumentaria -

Productos: Carteras, cinturones y bolsos de diseño hechos a mano

Products: Hand -made hand bags and belts

Posición arancelaria | Tariff position  
42.02.31.00 - 42.02.32.00

	Los Arces 375		Gabriela Fiori
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		gabrielafiori2@yahoo.com.ar
	(0387) 4217867 - +549 (0387) 5221476		www.gabrielafiori.com

## EL ACAY

Indumentaria -

Productos: Indumentaria, calzados, carteras y accesorios

Products: Clothing, footwear, wallets and accessories

Posición arancelaria | Tariff position  
42.02.31.00 - 42.02.32.00

	Caseros 404 - Local 1		Mocchi Miriam
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		info@elacay.com
	(0387) 4396838 - +549 (0387) 4153 574		www.elacay.com

## TRAMAS ANDINAS

Indumentaria -

Productos: Objetos decorativos

Products: Decorative objects

Posición arancelaria | Tariff position  
61.01.90.00 - 62.11.41.00

	Caseros 1951		Alicia Lima
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		tramasandinas@gmail.com
	(0387) 431 4769 +549 (0387) 4838 575		

## PUSKA ARTE NATIVO

Indumentaria -

Productos: Prendas artesanales en Barracan de algodón

Products: Craftmanship made in barracan

Posición arancelaria | Tariff position  
62.04.41.00 - 62.14.20.00 - 62.11.41.00 - 42.02.22.20 - 62.02.11.00  
62.02.91.00

	Vicente Lopez 1048		Eduardo Torcivia - Yanina corvalan
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		ventas@puska.com.ar
	(0387) 4215225		www.puska.com.ar

## GEMAS DE SALTA

Joyería - Jewelry

Productos: Joyería

Products: Jewelry

Posición arancelaria | Tariff position

	Francisco De Gurruchaga 147		Beatriz Davalos
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		beatrizdavalos@hotmail.com
	(0387) 4321172		gemasdesalta.com.ar



## Cueros - Leathers

## CURTIEMBRE ARLEI S.A.

## Calzado y marroquinería

Productos: Cuero vacuno elaborado para suelas

Products: Leather for shoe-soles

Posición arancelaria | Tariff position  
42.03.40.00

	Hipólito Irigoyen 125		Sra. Lilia Aranda - Lucas Moliné
	Rosario de Lerma - C.P. 4405		moline.lucas@arlei.com - aranda.lilia@arlei.com
	(011) 40011100 - 4246-8716 - (0387) 4931034		www.arlei.com

## CUER BOSCH

## Calzado y marroquinería

Productos: Cueros y accesorios para marroquinería

Products: Leather and accessories for leather goods

Posición arancelaria | Tariff position

	La Florida 314		
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		
	(0387) 4230044		

## Químicos - Chemicals


## SANTIAGO SÁENZ S.A.

## Productos de limpieza - Cleaning products

Productos: Artículos de limpieza

Products: Cleaning products

Posición arancelaria | Tariff position  
38.08.94.10.900K - 34.02.20.00.100Y - 33.07.49.00.000P - 38.08.91.10.900Z.  
28.36.30.00.000k

	Av. Rodriguez Durañona 502		Natalia Fabbroni - Ivana Fiori - Julieta Casanno
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		nfabbroni@santiagosaenz.com.ar - bnioni@santiagosaenz.com.ar
	(0387) 4280686		www.santiagosaenz.com

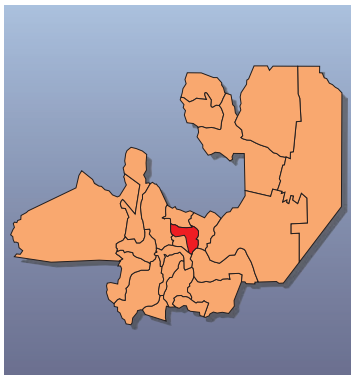
## COMBUSTIBLES DEL NORTE S.A.

Productos: Almacenamiento y mezclado de fertilizantes

Products: Storage and mixing of fertilizers

Posición arancelaria | Tariff position  
27.11 - 27.10.00.11 - 27.10.00.19 - 31.02

	Casa Central: Av. Chile 1275 (Salta Capital)		Eduardo Gomez Naar
	General Güemes - General Güemes - C.P. 4430		info@cnoorte.com.ar - egn@cnoorte.com.ar
	(0387) 4236555 - +549 (0387) 4414191		www.cnggrupo.com.ar



Ubicación | Location

Salta, Argentina

SANTIAGO SAENZ S.A.

Avda. Durañona 502  
Tel: +54 (387) 4311680  
C.P. A4406LWS  
Salta-Argentina

info@santiagosaenz.com.ar  
www.santiagosaenz.com  
eewww.lafarmaco.com.ar

Parque Industrial Pacheco



Parque Industrial Saenz. Unidad 1 y 2



**Santiago Saenz S.A.** inició sus actividades en el año 1966 en la Ciudad de Salta, como una empresa familiar dedicada a la elaboración, fraccionamiento, envasado y comercialización de productos de limpieza, insecticidas y perfumería.

Es una empresa con más de 40 años de experiencia, y más de 100 productos con marcas líderes en la región Norte de la Argentina y países limítrofes.

Obtuvo Certificación ISO 9001:2008; un verdadero logro que permite alcanzar altos niveles de calidad para la satisfacción de los Clientes y Consumidores.

Con el objetivo de proporcionar productos innovadores y de calidad sostenida, respetuosos del medio ambiente en base al interés por las personas, Santiago Saenz S.A. ha logrado formar un equipo de más de 500 colaboradores altamente capacitados, fomentando continuamente sus competencias profesionales y la mejora tecnológica de sus procesos productivos.

En el año 2016 la Empresa adquirió la Fármaco Argentina (LFA), incorporando el segmento "Cuidado Personal" (PC).



*Santiago Saenz S.A. began its activities in 1966 in the city of Salta, as a family business dedicated to the elaboration, fractionation, packaging and marketing of cleaning products, insecticides and perfumery.*

*It is a company with more than 40 years of experience, and more than 100 products with leading brands in the North region of Argentina and bordering countries. Obtained ISO 9001: 2008 Certification; A real achievement that allows us to reach high levels of quality for the satisfaction of Customers and Consumers.*

*With the aim of providing innovative and sustainable quality products, respectful of the environment based on interest for people, Santiago Saenz S.A. has been able to form a team of more than 500 highly trained collaborators, continuously promoting their professional skills and technological improvement of their production processes.*

*In 2016 the Company acquired the Argentine Pharmaceutical (LFA), incorporating the segment "Personal Care" (PC).*



LLEVAMOS NUESTROS PRODUCTOS A MÁS DE:

15 MILLONES DE CONSUMIDORES

+ LA FARMACO  
+ TERRITORIO NACIONAL  
+ EXPO

65 MILLONES CONSUMIDORES POTENCIALES

Nuestros Productos | Our Products



LÍNEA INSECTICIDAS  
LAVANDINAS Y DESINFECTANTES



LÍNEA CUIDADO DE PRENDAS



LÍNEA CUIDADO PERSONAL



LÍNEA DESODORANTES



LÍNEA LIMPIADORES Y LAVANDINAS

FARMACO  
DERMATOLÓGICAMENTE TESTEADO



LÍNEA CUIDADO DERMATOLÓGICO



LÍNEA DETERGENTES LAVAVAJILLAS



LÍNEA CUIDADO CABELLO

**MISIÓN**

Contribuir en el cuidado de la higiene y salud del hogar."

**VISIÓN**

"Ser la mejor Empresa de cuidado del hogar y personal, adaptándose a las reales necesidades de los consumidores."

**VALORES**

El primer valor y el más importante, es el respeto por los valores constituidos:

- Orientación al cliente.
- Orientación a resultados.
- Trabajo en Equipo.
- Desarrollo de las personas.
- Compromiso.
- Espíritu para promover Cambios.
- Cuidado del Medio Ambiente.

**MISSION**

To contribute in the care of the hygiene and health of the home."

**VIEW**

"To be the best Home Care Company and staff, adapting to the real needs of consumers."

**VALUES**

The first and most important value is respect for the constituted values:

- Customer orientation.
- Orientation to results.
- Teamwork.
- Development of people.
- Commitment.
- Spirit to promote Changes.
- Environmental care.

La empresa en cifras | Alliance in figures

Experiencia en el mercado | Experience in the market

- Más de 40 años de experiencia | More than 40 years of experience

Producción | Production

- Más de 100 productos | More than 100 products

Personal ocupado | Staff employed

- Más de 275 empleados | More than 275 employees

Artesanías y Accesorios - Crafts and accessories

COOP. SAN ANTONIO CLARETS

Productos: Alfombras artesanales

Products: Handmade carpets

Posición arancelaria | Tariff position

	Rivadavia 283		Jimena Cornejo
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		tramaytierra@hotmail.com
	+549 (0387) 5355859		

ROSALBA PANZA

Productos: Objetos de arte con cáscara de huevo de ñandú y avestruz, alpaca y cerámica.

Products: Objects of art with eggshell of ostrich and ostrich, alpaca and ceramics.

Posición arancelaria | Tariff position

	Los Jazmines 661		Rosalba Panza
	Salta - Salta Capital - C.P. 4400		rosalba44@hotmail.com
	(0387) 4395131		www.rosalba-artesantias.com

# Directorio de Servicios

Services Directory



**Ubicación | Location**

Santiago, Chile

**FERRONOR S.A.**

RUT: 96.545.600-7  
Huérfanos 587, Of. 301-302  
Tel.: (56) 2 2938 3174  
Santiago, Chile

[www.ferronor.cl](http://www.ferronor.cl)

**Contacto | Contact**

**Gerente General**

Cristian Martínez Salvo  
Cel.: (56) 9 8769 3879  
cmartinez@ferronor.cl

**Jefe Operaciones Internacionales**

Francisco J Cerúsico  
Cel.: 0054 9 3875096994  
fcerusico@ferronor.cl

**Ferronor** es una empresa chilena, líder en el transporte de carga, y que opera a lo largo de toda la zona norte del país. Su extensa red conecta los principales puertos e instalaciones industriales nortinas con las grandes compañías mineras del país y con el Ramal Internacional de Socompa, todo lo cual le permite posicionarse como un aliado estratégico dentro del contexto nacional e internacional. Actualmente, la empresa ha incorporado tecnología de vanguardia en locomotoras, procesos y carros, lo que le permite tener los mejores estándares de seguridad, disponibilidad, eficiencia y confiabilidad del mercado ferroviario de carga, con bajo impacto; también ello ha permitido posicionar a la empresa como la mayor transportadora de carga por ferrocarril en Chile.

Un eslabón clave a lo largo de toda nuestra historia ha sido, es y será, nuestro equipo de trabajo. El contar con personas altamente motivadas y comprometidas es clave para el éxito de la organización. Hacernos cargo del transporte de carga a través de todo el desierto y geografía del norte chileno es una actividad compleja, de mucha precisión y que requiere cautelar en todo momento los más altos estándares de seguridad. Es por ello que nos orgullece por tener en nuestras filas personas altamente preparadas y en constante alerta para que absolutamente nada pueda fallar.

Para Ferronor y toda la gente que trabaja en la compañía existe un compromiso fundamental con las personas que habitan en cada una de las ciudades nortinas que conectamos, tanto en Chile como en Argentina. "Buen Vecino" es la política que inspira a la compañía en cada una de sus operaciones. De hecho, una parte relevante del equipo de trabajo de Ferronor tiene como foco educar, especialmente a los niños, sobre cuál es la correcta relación que hay que tener con el tren. Se trata de un trabajo que nunca termina pero que da enormes satisfacciones al ver como desde pequeñas las personas van aprendiendo a convivir con el tren, con sus ritmos, sus tiempos y sus peculiares características. Gracias a este arduo, pero gratificante trabajo, Ferronor posee niveles nulos de accidentabilidad dentro de las zonas urbanas en las que opera.



*Ferronor is a Chilean company, leader in the transportation of cargo, and operates throughout the entire northern part of the country. Its extensive network connects the main ports and industrial facilities of the country with the large mining companies of the country and with the International Branch of Socompa, all of which allows it to position itself as a strategic ally within the national and international context. Today, the company has incorporated state-of-the-art technology in locomotives, processes and cars, allowing it to have the best safety, availability, efficiency and reliability standards of the rail freight market, with low impact; it has also enabled the company to position itself as the largest rail freight carrier in Chile.*

*A key link throughout our history has been, is and will be, our team. Having highly motivated and committed people is key to the success of the organization. Taking charge of freight transportation throughout the desert and geography of northern Chile is a complex activity, very precise and requires at all times to ensure the highest safety standards. That is why we are proud to have in our ranks people highly prepared and constantly alert so that absolutely nothing can fail.*

*For Ferronor and all the people who work in the company, there is a fundamental commitment to the people who live in each of the European cities we connect in both Chile and Argentina. "Good Neighbor" is the policy that inspires the company in each of its operations. In fact, a relevant part of the team of Ferronor is focused on educating, especially the children, about the correct relationship that must be had with the train. It is a work that never ends but that gives great satisfaction to see how from small people are learning to live with the train, with its rhythms, its times and its peculiar characteristics. Thanks to this hard but rewarding job, Ferronor has zero accident levels within the urban areas in which it operates.*





Un paso trascendental dio Ferronor, empresa chilena líder en el transporte de carga, al hacer realidad un proyecto muy deseado por Chile y Argentina, como fue la puesta en marcha del "Ferrocarril Trasandino del Norte", el cuál conecta a los puertos chilenos de Antofagasta y Mejillones con la Provincia de Salta. Un recorrido de 900 kilómetros que se encontraba suspendido desde el 2010 y que le permitirá a distintas compañías en especial las mineras que operan en el norte argentino, encontrar una salida expedita y competitiva hacia sus mercados de destino, fundamentalmente en Norteamérica, Asia y Europa.

Gracias al acuerdo estratégico alcanzado entre Ferronor y Belgrano Cargas (Trenes Argentinos Cargas), en noviembre del 2016 inició sus operaciones el único ferrocarril que conecta ambos países. Los trenes de Ferronor que operan esta ruta tienen la característica de estar entre los que transitan a mayor altura en todo el mundo, alcanzando los 4.475 metros sobre el nivel del mar en su punto más elevado.

Ferronor cuenta con la capacidad para llegar a transportar dos millones de toneladas anuales, en una operación que la empresa entiende es determinante para la industria minera argentina, especialmente para la producción de las regiones del norte del país. Actualmente las minas productoras de carbonato de Litio son una de las más activas en el uso del ferrocarril, dada la fuerte demanda mundial que está teniendo este mineral, pero ciertamente no son las únicas beneficiadas. El incremento de actividad económica para las economías regionales también es un hecho, como para las diferentes localidades del norte argentino que el ferrocarril recorre, como San Antonio de los Cobres y, por su puesto, Salta, y a través del intercambio con Belgrano Cargas la región norte de Argentina, sur de Bolivia con proyección al Corredor Bioceánico.



*A transcendental step gave Ferronor, a Chilean company leader in the transport of cargo, to realize a project very desired by Chile and Argentina, as was the implementation of the "Railroad Trasandino del Norte", which connects to the Chilean ports of Antofagasta And Mejillones with the Province of Salta. A route of 900 kilometers that was suspended since 2010 and will allow different companies, especially mining companies operating in the north of Argentina, to find an expedited and competitive exit to their destination markets, mainly in North America, Asia and Europe.*

*Thanks to the strategic agreement reached between Ferronor and Belgrano Cargas (Trenes Argentinos Cargas), in November 2016, the only railroad connecting the two countries started operating. The Ferronor trains that operate this route have the characteristic of being among those that transited to greater height in the whole world, reaching the 4,475 meters on the level of the sea in its highest point.*






*Ferronor has the capacity to transport two million tons per year, in an operation that the company understands is decisive for the Argentine mining industry, especially for the production of the northern regions of the country. Lithium carbonate mines are currently one of the most active in the use of the railroad, given the strong global demand that this mineral is having, but they are certainly not the only beneficiaries. The increase of economic activity for the regional economies is also a fact, as for the different localities of the Argentine north that the railroad runs, as San Antonio de los Cobres and, of course, Salta, and through the exchange with Belgrano Cargas the region North of Argentina, south of Bolivia with proyección to the Bioceanic Corridor.*



## Servicios | Services






### Biotec SRL

Actividad / Activity: Logística nacional e internacional y trading / National and international logistics and trading

 Av. Reyes Católicos 1330 of. 23  rodrigogm@biotecexport.com.ar  Salta Capital  
 +54 (0387) 4399055/155176020  www.biotecexport.com.ar C. P. 4400

### Bohm Consultores

Actividad / Activity: Consultoria contable a empresas, capacitación / Business accounting, training consultancy

 España 77  vgallo@estudiocampastro.com.ar  Salta Capital  
 +54 (0387) 4312312  www.gestiondetalentos.com.ar C. P. 4400






### COZOFRA S.A. Zona Franca de Salta

Actividad / Activity: Territorio extra aduanero / Extra Customs Territory

 Av. Reyes Católicos 1330 local 8  
predio: Ruta Nac. N° 34 - Km1132  info@zonafrancasalta.com.ar  Salta Capital  
 +54 (0387) 439-8000/491-3659  www.zonafrancasalta.com.ar C. P. 4400






### DHL Internacional S.A.

Actividad / Activity: Envios internacionales y courier / International and courier shipping

 Belgrano 433  milagro.jerez@dhl.com  Salta Capital  
 +54 (0387) 4216852/4216827  www.dhl.com.ar C. P. 4400






### DINAR S.A.

Actividad / Activity: Cambio y Bolsa / Exchange and Stock Exchange

 Mitre 101  matiasdesimone82@gmail.com  Salta Capital  
 +54 (0387) 4322600 Tucumán 0381-4300652  www.dinarsa.com C. P. 4400

### Don Dante S.R.L.

Actividad / Activity: Transporte y logística internacional / International transport and logistics

 Durañona N° 2222 parque industrial  dondantesrl@arnet.com.ar  Salta Capital  
 +54 (0387) 4283125/154032370  www.dondantesrl.com C. P. 4400






### FABIMAR

Actividad / Activity: Transporte de carga / Freight transport

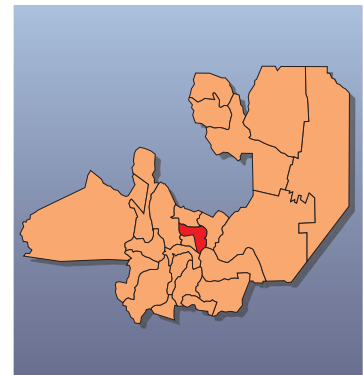
 ruta 51 / Km 2,30  crmarcelomartinez@fabimar.com.ar  Salta Capital  
 +54 (0387) 4244606 / 4245606 / 4243005  www.fabimar.com.ar C. P. 4400

### Hadad

Actividad / Activity: Estudio Contable - Consultoria de empresas / Accounting - Business Consulting

 Pueyrredón 563  estudio@hadadconsultores.com  Salta Capital  
 +54 (0387) 4220791/4216483  www.hadadconsultores.com C. P. 4400





**Servicom Group**, es una empresa argentina con sucursales en varios puntos del país. Nace como fruto de la asociación de integrantes de las familias Lemos y Moraiz, ambas con vasta trayectoria en servicios de comercio exterior, logística, aduana, transporte y consultora.

La empresa cuenta con oficinas en Buenos Aires, Tucumán, Salta, Rosario, Villa Constitución, Campana y San Juan. Al mismo tiempo cuenta con corresponsales en casi todas las aduanas de fronteras.

Su rasgo distintivo radica en la alta dedicación de sus socios en la prestación de servicios lo cual ha generado un crecimiento tanto de negocios como de la cartera de clientes.

Servicom Group, es líder en algunos sectores de productos específicos tales como: azúcar, legumbres, construcción y cítricos. También presta servicios a empresas de distintos rubros en los que se pueden mencionar: minería, tecnología, acero, industria textil, automotriz, entre otras.

En la sociedad con el grupo español Romeu (Tiba Arg) ofrece alcance global en transporte internacional de cargas (aéreo, marítimo y terrestre), Tiba cuenta con oficinas comerciales en distintos países del mundo, cubriendo gran parte de Europa, Asia, África y América.

El objetivo de la empresa es ofrecer al mercado nacional la más amplia gama de servicios logísticos caracterizados por brindar soluciones ajustadas a cada tipo de cliente. el compromiso y la agilidad durante el proceso, y una propuesta económica altamente competitiva. Entre los servicios que realiza pueden mencionarse: el análisis y la elaboración de ofertas, diseño e implementación de negocio, gestión operativa de importación y exportación, marketing internacional, selección y desarrollo de canal de ventas, alianzas, entre otros. Con una marcada multi-industria SERVICOM GROUP es su agente de carga internacional, su proveedor logístico de confianza.

*Servicom Group, is an Argentinean company with branches in several points of the country. It was born as a result of the association of members of the Lemos and Moraiz families, both with vast experience in foreign trade, logistics, customs, transportation and consultant services.*

*The company has offices in Buenos Aires, Tucumán, Salta, Rosario, Villa Constitución, Campana and San Juan. At the same time it has correspondents in almost all border customs.*

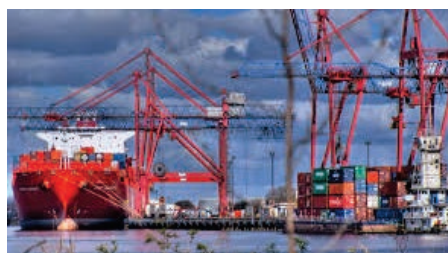
*Its distinctive feature is the high dedication of its partners in the provision of services which has generated growth both in business and in the client portfolio.*

*Servicom Group, is leader in some specific product sectors such as: sugar, vegetables, construction and citrus. It also provides services to companies in different countries of the world, covering much of Europe, Asia, textile industry, automotive, among others.*

*In partnership with the Spanish group Romeu (Tiba Arg) offers global reach in international cargo transport (air, sea and land), Tiba has commercial offices in different countries of the world, covering much of Europe, Asia, Africa and America.*

*The objective of the company is to offer the national market the widest range of logistics services characterized by providing solutions tailored to each type of customer. Commitment and agility during the process, and a highly competitive economic proposal. Services include: analysis and development of offers, business design and implementation, operational management of import and export, international marketing, selection and development of sales channel, alliances, among others.*

*With a marked multi-industry SERVICOM GROUP is your international freight forwarder, your trusted logistics provider.*



**Ubicación | Location**

Salta Capital, Argentina

**SERVICOM GROUP**

Sucursal Salta  
Santiago del Estero 17 Piso 1 Depto E  
Tel: +54 9 38114657991  
Salta Capital

**PPALES SUCURSALES**

BS AS, Argentina  
25 de Mayo 81 - 6° Piso (1002)  
Capital Federal (C1002ABA)  
Tel: +54 11 43434300  
Fax: +54 11 43435086

[mangelucci@servicomgroup.com.ar](mailto:mangelucci@servicomgroup.com.ar)

Tucumán, Argentina  
San Martín 757 6° A (4000)  
San Miguel de Tucumán  
Tel: +54 081 4310817

[mmoraiz@servicomgroup.com.ar](mailto:mmoraiz@servicomgroup.com.ar)

**La empresa en cifras  
Alliance in figures**

- Cuenta con 7 sucursales en distintas provincias | It has 7 branches in different provinces
- Más de 80 empleados | More than 80 employees








**Comercio Exterior  
Foreign Trade**

Mercedes Moraiz  
Cel: 3814657991



## JET PAQ - Aerolíneas Argentinas

Actividad / Activity: Correo privado aereo / Private airmail

 Buenos Aires 41  jetpack@hotelsalta.com  Salta Capital  
 +54 (0387) 4220700/4267500 int. 136  www.aerolineas.com.ar C. P. 4400

## La Plumada S.A.

Actividad / Activity: Servicio de transporte de cargas / Freight transport service

 RN 9 - km 1593  recepcion@plumada.com.ar  Salta Capital  
 +54 (0387) 428 - 5300 / 4281141  www.plumada.com.ar C. P. 4400






## La Sevillanita

Actividad / Activity: Servicio de transporte / Transport service

 Durañona 405 Parque Industrial  Salta Capital  
 +54 (0387) 154025512 0810-444-SEVI (7384)  www.lasevillanita-online.com C. P. 4400






## M.R. y Asociados

Actividad / Activity: soluciones integrales a empresas / Integral solutions to companies

 Del Milagro 98  info@mryasociados.com.ar  Salta Capital  
 +54 (0387) 4227353/4228951/4219366  www.mryasociados.com.ar C. P. 4400

## OCASA S.A.

Actividad / Activity: Correo privado / Private mail

 Durañona N° 601/655  rguzman@ocasa.com  Salta Capital  
 +54 (0387) 4285550/432-0078/422-8020  www.ocasa.com C. P. 4400






## Pluss Consultora

Actividad / Activity: Auditoría, impuestos y laboral / Audit, Tax and Labor

 España 21  aamestica@pluss.com.ar  Salta Capital  
 +54 (0387) 4218614 / 4319108 / 4313101  www.consultoraplus.com.ar C. P. 4400





## Servicom Group

Actividad / Activity: Logística, aduana, transporte y consultoría / Logistics, customs, transport and consultancy

 Santiago del Estero 17 Piso 1 Depto E  mmoraiz@servicomgroup.com.ar  Salta Capital  
 +54 (0387) 9 38114657991  www.servicomgroup.com.ar C. P. 4400

## STG Consultora

Actividad / Activity: Consultora especializada en negocios de alimentos / Consultant specialized in food busines

 reyes catolicos 1490  clona@consultorstg.com.ar  Salta Capital  
 +54 (0387) 155849664  www.consultorstg.com.ar/ www.catadoaciegas.com C. P. 4400


## TFP Transporte y logística

Actividad / Activity: Operación integral de la cadena logística / Integral operation of the logistic chain

 Ruta 26 - Km 1  jcerusico@tfp.com.ar  Salta Capital  
 +54 (0387) 4350948  www.tfp.com.ar C. P. 4400


## TNT

Actividad / Activity: Logística internacional / International logistics

 Belgrano 722 - San Lorenzo

 rcasares@saltatrading.com

 Salta Capital


 +54 (0387) 154084496

 www.saltatrading.com

C. P. 4400


## TRADELOG SEDICA

Actividad / Activity: Servicio de transporte / Transport service

 Jujuy 360 - Junin 1050

 bernardo.villasanie@tradelog.com.ar

 Salta Capital

 +54 (0387) 4318128

 www.tradelog-sedica.com.ar

C. P. 4400


## TRANOR S.A.

Actividad / Activity: Transporte Nacional e Internacional de cargas terrestres / National and International Ground Transportation

 Cruce Ruta 34 y Ruta 9

 eduardo@tranor.com.ar

 Cobos

 +54 (0387) 4913030

 www.tranor.com.ar

C. P. 4432

## Yusen Logistics (Argentina) S.A.

Actividad / Activity: Operador de logística integral / Logistics operator

 Av. Corrientes 327

 michelle.nobile@ar.yusen-logistics.com

 CABA

 +54 11 5217-6000





 www.ar.yusen-logistics.com

C1043AAD

## Despachantes de aduana | Customs officers

### Aramburu Otaño

Actividad / Activity: Despachante de aduana / Customs officers

-  Ituzaingó 50, 3º PISO
-  +54 (0387) 156052052
-  aramburumonica@comercioexteriorsalta.com
-  Salta Capital C. P. 4400

### Estudio Aduanero Salta

Actividad / Activity: Despachante de aduana / Customs broker

-  Buenos Aires 443
-  +54 (0387) 4225732 / 155029955 / 154480346
-  info@aduanerosalta.com.ar
-  www.aduanerosalta.com.ar
-  Salta Capital C. P. 4400

### Arbrok Estudio Aduanero

Actividad / Activity: Estudio aduanero / Customs study

-  25 de mayo 41
-  +54 (0387) 4314161
-  arbrok@argentina.com
-  www.arbrokestudio.com.ar
-  Salta Capital C. P. 4400

### Estudio Villa y Asociados

Actividad / Activity: Estudio contable / Accounting study

-  Laprida 387
-  +54 (0387) 4311670 / 4315684
-  estudiovilla1@hotmail.com
-  Salta Capital C. P. 4400

### Com Inter

Actividad / Activity: Despachante de aduana / Customs Broker

-  General Güemes 456
-  +54 (0387) 4319423
-  cominter@arnet.com.ar
-  Salta Capital C. P. 4400

### Nieva Silvia

Actividad / Activity: Despachante de aduana / Customs broker

-  Santiago del Estero 283
-  +54 (0387) 4215538 - 0387 155846566
-  snievadespachante@gmail.com
-  Salta Capital C. P. 4400





### Kram, Diego Mauricio

Actividad / Activity: Despachante de aduana / Customs broker

-  General Guemes 1380 Piso 6 "b"
-  +54 (0387) 4312841
-  diegokram@hotmail.com
-  Salta Capital C. P. 4400

### Guantay, Oscar Alfredo

Actividad / Activity: Despachante de aduana / Customs broker

-  Av. San Martín 496
-  +54 (0387) 471345/471078
-  oscarguantay@oscarguantay.com.ar
-  Salvador Mazza C. P. 4568





### ESCOMEX - Liliana Leguizamón

Actividad / Activity: Despachante de aduana / Customs broker

-  Av. Belgrano 971 - 5º Piso "A"
-  +54 (0387) 4213931
-  escomex@arnet.com.ar
-  Salta Capital C. P. 4400

### Burgos, Sergio Daniel

Actividad / Activity: Agente de transporte aduanero / Customs Broker

-  Bolívar 98
-  +54 (03873) 471807 - 15656451
-  despachantesdb@hotmail.com
-  Salvador Mazza C. P. 4568

**Entidades**

**Entities**

## Entidades | Entities

### Cámara de Industria y Comercio de Salta

 España 339  [administracion@comerciosalta.org.ar](mailto:administracion@comerciosalta.org.ar)  Salta Capital  
 +54 (0387) 431-5358 - Fax 431-0189  [www.comerciosalta.com.ar](http://www.comerciosalta.com.ar) C. P. 4400






### Cámara de Comercio Exterior de Salta.

 Alvarado 51  [gerenciacamcomexsalta@gmail.com](mailto:gerenciacamcomexsalta@gmail.com)  Salta Capital  
 +54 (0387) 4311003/4225293  [www.camcomexsalta.com.ar](http://www.camcomexsalta.com.ar) C. P. 4400

### Cámara de La Minería De Salta

 Juan Martín Leguizamón 213  [presidencia@cmsalta.com.ar](mailto:presidencia@cmsalta.com.ar)  Salta Capital  
 +54 (0387) 421-1575/5667  [www.cmsalta.com.ar](http://www.cmsalta.com.ar) C. P. 4400

### Cámara del Tabaco de Salta

 Gral. Alvarado N°941  [secretaria@ctsalta.com.ar](mailto:secretaria@ctsalta.com.ar)  Salta Capital  
 +54 (0387) 4320770  [www.ctsalta.com.ar](http://www.ctsalta.com.ar) C. P. 4400

### Cámara Hotelera, Gastronómica y Afines de Salta

 Rioja 427  [saltacamarautilera@gmail.com](mailto:saltacamarautilera@gmail.com)  Salta Capital  
 +54 (0387) 423-6423 - Fax: 4236963  [www.camarahgsalta.com](http://www.camarahgsalta.com) C. P. 4400

### Cámara Regional de la Producción y la Agroindustria

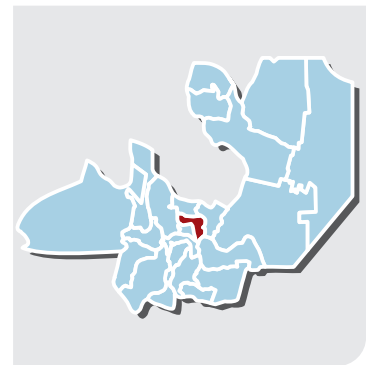
 20 de Febrero 473  [camararegionaldelaproduccion@arnetbiz.com.ar](mailto:camararegionaldelaproduccion@arnetbiz.com.ar)  Salta Capital  
 +54 (0387) 421-2141  [www.camaregproduccion.org.ar](http://www.camaregproduccion.org.ar) C. P. 4400

### Consejo Profesional de Ciencias Económicas

 España 1420  [cpcesla@cpcesla.org.ar](mailto:cpcesla@cpcesla.org.ar)  Salta Capital  
 +54 (0387) 4218981 / (0387) 4315197  [www.consejosalta.org.ar](http://www.consejosalta.org.ar) C. P. 4400

### Sociedad Rural Salteña

 Avda. Gato y Mancha 1460  [comisiondirectiva@ruralsalta.com.ar](mailto:comisiondirectiva@ruralsalta.com.ar)  Salta Capital  
 +54 (0387) 423-2600 - Fax: 4231806  [www.ruralsalta.org.ar](http://www.ruralsalta.org.ar) C. P. 4400



La Cámara de Comercio Exterior de Salta es una entidad gremial-empresaria, fundada en el año 1972. Es socia adherente de la Cámara de Exportadores de la República Argentina (CERA) y a la Federación de Cámaras de Comercio Exterior de la República Argentina (FECACERA). Socia fundadora del Grupo Empresarial Interregional del Centro Oeste Sudamericano (GEICOS) y de la Fundación PROSALTA.



#### Nuestra Visión

Ser una entidad dinámica, referente del comercio exterior, para contribuir al desarrollo económico de la Provincia de Salta y la región del NOA.

#### Nuestra misión

Fomentar y consolidar el comercio exterior de la provincia de Salta y la región del NOA y NEA por medio de la difusión, el asesoramiento, la promoción de inversiones, la capacitación y la defensa de los intereses sectoriales. Relacionándonos con instituciones, académicas, gubernamentales y empresariales, con el fin de promover el intercambio comercial con el mundo.



The Chamber of Foreign Trade of Salta, founded in 1972, is an entity comprising unions and corporations. It is a subscribed member of the Federation of Foreign-Trade Chambers of the Argentine Republic (FECACERA).

It is a founding member of the Grupo Empresarial Interregional del Centro Oeste Sudamericano (GEICOS) (Inter-Regional Business Group of the Latin American West-Center) and of the Fundación PROSALTA (PROSALTA Foundation).

It bi-annually organizes and carries out the International Fair of the Argentine North, FERINOA.

#### Our Vision

Being a dynamic entity and a foreign-trade referent to contribute to the economic development of the Province of Salta and the NOA region.

#### Our Mission

Fostering and consolidating foreign trade in the Province of Salta and in the NOA region by divulging, counseling, and promoting investment, training and the defense of those sector interests; finding contacts with other academic, governmental and corporate institutions with the object of promoting commercial interchange with the world.



#### CÁMARA DE COMERCIO EXTERIOR DE SALTA

Alvarado 51  
C.P. 4400 Salta, Argentina  
Telefax: +54 0387 4311003  
+54 0387 4225293  
+54 0387 4320505

camcomex1@arnet.com.ar  
camcomex2@arnet.com.ar  
info@camcomexsalta.com.ar  
secretaria@camcomexsalta.com.ar  
www.camcomexsalta.com.ar



#### Servicios Services

- Certificados de origen  
*Certificates of origin*
- Capacitación  
*Training*
- Gestión legal  
*Legal Proceeding*
- Gestión Aduanera  
*Customs Administration*
- Gestión Logística  
*Logistics Administration*
- Gestión Impositiva  
*Tax Administration*
- Informes y perfiles de mercado  
*Market reports and profiles*
- Proyectos de Exportación  
*Exports projects*
- Precios de Exportación  
*Exports prices*
- Gestiones ante organismos  
*Negotiations before organisms*

## Unión Industrial de Salta

🏠 Juan Martín Leguizamón 213  
☎ +54 (0387) 421-5667 - Fax 421-1575

@ uisalta@uisalta.com    abel@uisalta.com  
🌐 www.uisalta.com

✉ Salta Capital  
C. P. 4400

## COSALTA S. A. (coop. Salteña de Tamberos)

🏠 Avda. Chile 1467  
☎ +54 (0387) 4231206 (F) - 4231256

@ cosalta@cosalta.com.ar    info@cosalta.com.ar  
🌐 www.cosalta.com.ar

✉ Salta Capital  
C. P. 4400

## Cooperativa de Productores Tabacaleros de Salta Ltda.

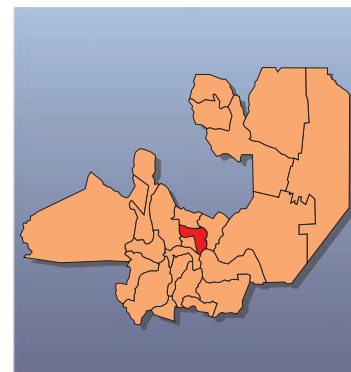
🏠 Estación Gral. Alvarado  
Av. John F. Kennedy (Ruta N° 51) Km. 3,5  
☎ +54 (0387) 4241212 int 151

@ consejo@coprotab.com  
🌐 www.coprotab.com

✉ Salta Capital  
C. P. 4400







**La Unión Industrial de Salta** es una entidad gremial empresaria con más de 35 años en defensa del sector.

Ha conseguido reunir en su seno a los sectores más representativos del espectro industrial y de los servicios a la producción de la provincia.

Constituye un ámbito en el que se tratan las inquietudes del sector industrial, y se analizan las normas oficiales, nacionales, provinciales, y municipales que tienen incidencia en nuestra actividad manufacturera.

Desde su nacimiento, lucha con un genuino sentido federal para el fortalecimiento de las economías regionales, la generación de valor agregado de sus recursos, desde el interior del país.

Promover la radicación, afianzamiento, y desarrollo de las diversas industrias en todo el ámbito provincial, ratificando una libre y eficiente operación de las empresas existentes.

**Objetivos**

• Representar a las empresas industriales en el orden local, nacional, y el extranjero, con miras al bien común, y al desarrollo de la economía en general.

• Obrar en defensa de los intereses del sector industrial, peticionando a las autoridades y fomentando la ayuda recíproca entre sus miembros y otras entidades.

• Estimular el sostenimiento económico, social, técnico, y moral de los empresarios y trabajadores industriales, con el fin de acentuar su bienestar personal y familiar.

**Actividades**

• Optimización del abastecimiento de energía y productividad del empleo.

• Facilitación de la promoción industrial en localizaciones y regulaciones.

• Desarrollo del Plan Estratégico de Salta para mediano y largo plazo.

• Fortalecimiento de las actividades intercámaras a través de la Multisectorial de Entidades Empresarias Salteñas.

**Industrias Representadas**

FRIGORÍFICA, PAN Y CONFITERÍAS, VITIVINÍCOLA Y CERVECERA, TABACALERA, GRÁFICAS Y AFINES, MINERÍA, LÁCTEA, GENERACIÓN DE ENERGÍA, MAQUINARIAS, MOLINERA, AZUCARERA, BEBIDA GASEOSA, MADERERA, CERÁMICA, QUÍMICA Y AFINES, ALIMENTACIÓN, PLÁSTICA, PETROLEO, EQUIPOS ELÉCTRICOS, CURTIEMBRES, AGROINDUSTRIAS, MUEBLES, GALVANIZADOS.



*The Industrial Union of Salta is a trade union entity with more than 35 years in defense of the sector.*

*It has managed to bring together in its core the most representative sectors of the industrial spectrum and production services of the province.*

*It is an area that addresses the concerns of the industrial sector, and analyzes the official, national, provincial, and municipal standards that have an impact on our manufacturing activity.*

*Since its inception, it struggles with a genuine federal sense for the strengthening of regional economies, the generation of added value of its resources, from within the country.*

*Promote the establishment, consolidation, and development of various industries throughout the province, ratifying a free and efficient operation of existing companies.*

**Objetivos**

• Representing industrial enterprises in local, national, and foreign order, with a view to the common good, and to the development of the economy in general.

• Work in defense of the interests of the industrial sector, petitioning the authorities and encouraging reciprocal support between its members and other entities.

• To stimulate the economic, social, technical, and moral support of industrial entrepreneurs and workers, in order to accentuate their personal and family welfare.

**Activities**

• Optimization of energy supply and employment productivity.

• Facilitation of industrial promotion in locations and regulations.

• Development of the Salta Strategic Plan for medium and long term.

• Strengthening the inter-chambers activities through the Multisectorial of Entrepreneurial Branches.

**Industries Represented**

FRIENDLY, BREAD AND CONFECTIONERY, WINE AND BEVERAGE, TOBACCO, GRAPHICS AND RELATED, MINING, MILK, ENERGY GENERATION, MACHINERY, MOLINERY, SUGAR, GAS DRINK, WOOD, CERAMICS, CHEMISTRY AND ALLIED, FOOD, PLASTICS, OIL, ELECTRICAL EQUIPMENT, FURNITURE, AGROINDUSTRIES, FURNITURE, GALVANIZED.

**Ubicación | Location**

Salta Capital, Argentina

**UNIÓN INDUSTRIAL DE SALTA**

Juan Martín Leguizamón 213  
Tel: +54 (387) 4211575  
Salta Capital, Salta  
CP 4400

[www.uisalta.com](http://www.uisalta.com)  
[uisalta@uisalta.com](mailto:uisalta@uisalta.com)



**Autoridades | Authorities**

**Presidente**

Cr. Julio Unsandivaras

**Director Ejecutivo**

Lc. Abel Fernandez Castro

**Alemania**   
 Villanueva 1055 (C1426BMC) C.A.B.A.  
 Web: www.buenos-aires.diplo.de  
 Tel: +54(11)4778-2500  
 Fax: +54(11)4778-2550

**Angola**   
 La Pampa 3452  
 Email: embaixada.argentina@mirex.gov.ao  
 Tel: +54(11)4554-8383/8877  
 Fax: +54(11)4554-8998

**Arabia Saudita**   
 A. M. de Aguado 2881 (C1425CEA) C.A.B.A.  
 Web: www.embajadasaudi.org  
 Email: embasaudita@fibertel.com.ar  
 Tel: +54(11)4802-0760/4303

**Argelina**   
 Montevideo 1889 (C1021AAE) C.A.B.A.  
 Web: www.embajadaargelia.int.ar  
 Email: embajadaargelia@fibertel.com.ar  
 Tel: +54(11)4815-1271/5969  
 Fax: +54(11)4815-8837

**Armenia**   
 Pacheco de Melo 1922 (C1126AAD) C.A.B.A.  
 Web: www.armeniaforeignministry.com  
 Email: armargentineembassy@mfa.am  
 Tel: +54(11)4816-8710  
 Fax: +54(11)4812-2803

**Australia**   
 Villanueva 1400 (C1426BMJ) C.A.B.A.  
 Web: www.argentina.embassy.gov.au  
 Email: info.ba.general@dfat.gov.au  
 Tel: +54(11)6632-2059  
 Fax: +54(11)4779-3585

**Austria**   
 French 3671 (C1425AXC) C.A.B.A.  
 Web: www.advantageaustria.org/ar  
 Email: buenos-aires-ob@bmeia.gv.at  
 Tel: +54(11)4816-0479  
 Tel: +54(11)4809-5800  
 Fax: +54(11)4814-3670


**Azerbaiyán**   
 Maure 2151 (C1426CUM) C.A.B.A.  
 Web: www.azembassy.com.ar  
 Email: buenosaires@azembassy.org.ar  
 Tel: +54(11)4777-3655  
 Fax: +54(11)4777-8928

**Belarús**   
 Cazadores 2166 (C1428AVH) C.A.B.A.  
 Web: www.argentina.mfa.gov.by  
 Email: argentina@mfa.gov.by  
 Tel: +54(11)4788-9394/2322


**Bélgica**   
 Cossetini 831 Piso 3º (C1107CDC) C.A.B.A.  
 Web: www.diplomatie.be/buenosaires  
 Tel: +54(11)4313-7272

**Bolivia**   
 Florida 559 Piso 3 Of. 514 (1093) C.A.B.A.  
 Web: www.embajadadebolivia.com.ar  
 Email: embolivia-baires@ree.gov.bo  
 Tel: +54(11)4394-1463


**Brasil**   
 Cerrito 1350 (C1010ABB) C.A.B.A.  
 Web: www.buenosaires.itamaraty.gov.ar  
 Email: brasemb.buenosaires@itamaraty.gov.ar  
 Tel: +54(11)5246-7400  
 Fax: +54(11)4811-4030/4814-1465


**Bulgaria**   
 M. A. J. de Sucre 1568 (C1428DUT) C.A.B.A.  
 Web: www.mfa.bg  
 Email: bg.buenosaires@mfa.bg  
 Tel: +54(11)4781-8644 /4786-6273  
 Fax: +54(11)4781-1214


**Canadá**   
 Tagle 2828 (C1425EEH) C.A.B.A.  
 Web: www.dfait-maeci.gc.ca/argentina/  
 Email: bairs-webmail@international.gc.ca  
 Tel: +54(11)4808-1000  
 Fax: +54(11)4808-1111

**Checa (República)**   
 Junín 1461 (C1113AAM) C.A.B.A.  
 Web: www.mfa.cz/buenosaires  
 Email: buenosaires@embassy.mzv.cz  
 Tel: +54(11)4807-3107  
 Fax: +54(11)4800-1088


**Chile**   
 M. T. de Alvear 636 P. 9º (1425) C.A.B.A.  
 Email: echile.argentina@minrel.gov.cl  
 Tel: +54(11)4313-3343/3338  
 Fax: +54(11)4804-5927


**China**   
 Av. Crisólogo Larralde 5349  
 (C1431APM) C.A.B.A..  
 Web: www.ar.china-embassy.org/esp  
 Email: protocoloembchina@live.cn  
 Tel: +54(11)4547-8128 / 8129/8100/8110  
 Fax: +54(11)4545-1141

**Colombia**   
 C. Pellegrini 1363 Psio 3º (1011AAA) C.A.B.A.  
 Web: www.argentina.embajada.gov.co  
 Email: eargentina@cancilleria.gov.co  
 Tel: +54(11)4325-1106

**Congo**   
 Cabildo 434 1º Piso C.A.B.A.  
 Email: rdcbuenos@hotmail.com  
 Tel: +54(11)4776-2933  
 Tel: +54(11) 2061-8362


**Corea del Sur**   
 Av. de Libertador 2395 (1425) C.A.B.A.  
 Email: argentina@mofa.go.kr  
 Tel: +54(11)4803-3167/4802-8062  
 Fax: +54(11)4802-7045


**Costa Rica**   
 Av Córdoba 612 1º A (C1054AAR) C.A.B.A.  
 Email: embcr-ar@ree.gov.co  
 Tel: +54(11)2150-7180


**Croacia**   
 Gorostiaga 2104 (C1426CTN) C.A.B.A.  
 Email: croemb.ar@mvep.hr  
 Tel: +54(11)4777-6409  
 Fax: +54(11)4777-9159


**Cuba**   
 Virrey del Pino 1810 (C1426EGF) C.A.B.A.  
 Email: argoficemb@ecuargentina.minrex.gov.cu  
 Tel: +54(11)4782-9049/9089  
 Fax: +54(11)4786-7713


**Dinamarca**   
 Av. Alem 1074 Piso 9 (c1001aas) C.A.B.A.  
 Web: www.buenosaires.um.dk  
 Email: bueamb@um.dk  
 Tel: +54(11)4312-6901  
 Fax: +54(11)4312-7857


**Dominicana (República)**   
 Juncal 802 Piso 6º "N" (C1062) C.A.B.A.  
 Email: embajadadombaires@fibertel.com.ar  
 Fax: +54(11)4312-9378


**Ecuador**   
 Av. Quintana 585- Piso 9º (C1129ABB) C.A.B.A.  
 Email: buenosaires@proecuador.gob.ec  
 Tel: +54(11)4328-5350/5333


**Egipto**   
 Virrey del Pino 3140 C.A.B.A.  
 Tel: +54(11)4553-3311  
 Fax: +54(11)4553-0067


**El Salvador**   
 R. Peña 1627 - Piso 3 (C1021ABI) C.A.B.A.  
 Web: www.embajadaelsalvador.com.ar  
 Email: embajadaargentina@rree.gob.sv  
 Tel: +54(11)4813-2525  
 Fax: +54(11)4812-9353


**Emiratos Árabes**   
 Olleros 2021 (C1426CRK) Ciudad C.A.B.A.  
 Tel: +54(11)4771-9716/4778-3109  
 Fax: +54(11)4772-5169


**Eslovaquia**   
 Av. Figueroa Alcorta 3240 (C1425CKY) C.A.B.A.  
 Email: emb.buenosaires@mzv.sk  
 Tel: +54(11)4807-9451/4801-3917  
 Fax: +54(11)4801- 4654


**Eslovenia**   
 Arroyo 880 - Piso 3º (C1007AAB) C.A.B.A.  
 Web: www.buenosaires.veleposlanistvo.si  
 Email: vba@gov.si  
 Tel: +54(11)4894-0621/0631  
 Fax: +54(11)4312-8410


**España**   
 Av. Figueroa Alcorta 3102 - 1º Piso  
 (C1425CKX) C.A.B.A.  
 Email: emb.buenosaires@maec.es  
 Tel: +54(11)4812-0024  
 Fax: +54(11)4809-4960

**Estados Unidos de América**   
 Av. Colombia 4300 (C1425GMN) C.A.B.A.  
 Tel: +54(11)5777-4533  
 Fax: +54(11)5777-4240


**Filipinas**   
 Zapiola 1701 (C1426AUI) C.A.B.A.  
 Web: www.buenosairesrespe.dfa.gov.ph  
 Email: buenosaires.pe@dfa.gov.ph  
 Tel: +54(11)4555-2130  
 Fax: +54(11)4554-9194


**Finlandia**   
 Av. Santa Fe 846- Piso 5º (C1059ABP) C.A.B.A.  
 Web: www.finlandia.org.ar  
 Email: sanomat.bue@formin.fi  
 Tel: +54(11)4312-0600  
 Fax: +54(11)4312-0670


**Francia**   
 Av. Santa Fe 846 - 3º y 4º (1010) C.A.B.A.  
 Web: www.embafrancia-argentina.org  
 Email: buenosaires@dgtresor.gouv.fr  
 Tel: +54(11)4394-3032  
 Fax: +54(11)4394-0002


**Georgia**   
 14 de Julio 1656 (C1430END) C.A.B.A.  
 Email: buenosaires.emb@mfa.gov.ge  
 Tel: +54(11)4554-5176


 Mariscal R.Castilla 2952 (C1425DZF) C.A.B.A.  
Web: www.mfa.gr/argentina  
Email: gremb.bay@mfa.gr  
Tel: +54(11)4805-1100  
Fax: +54(11)4806-4686

 Juncal 802 Piso 3º H (C1062ABF) C.A.B.A.  
Email: embajadaguatemala@fibertel.com.ar  
Tel: +54(11)4313-9180  
Fax: +54(11)4313-9181


 Av. Figueroa Alcorta 3297 (C1425CKL) C.A.B.A.  
Email: amb.argentine@diplomatie.ht  
Tel: +54(11)4807-0211/4802-5979  
Fax: +54(11)4802-3984


 Av.Santa Fé 936 Piso 6º (C1059ABQ) C.A.B.A.  
Email: embajada@embajadahonduras.com.ar  
Tel: +54(11)5199-7080/7078/7079

 Plaza 1734 (C1430DGF) C.A.B.A.  
Web: www.mfa.gov.hu/emb/buenosaires  
Email: om.espinosa@mfa.gov.hu  
Tel: +54(11)4555-6867/4553-4646  
Fax: +54(11)4555-6859


 Av. Eduardo Madero 942 - P. 19  
(C1106ACW) C.A.B.A.  
Email: hoc.buenos@mea.gov.in  
Tel: +54(11)4393-4156/4001  
Fax: +54(11)4393-4063


 Mariscal Ramón Castilla 2901  
(C1425DZE) C.A.B.A.  
Web: www.indonesianembassy.org.ar  
Email: emindo@tournet.com.ar  
Tel: +54(11)4807-3324/2211  
Fax: +54(11)4802-4448


 Av. Figueroa Alcorta 3229  
(C1425CKL) C.A.B.A.  
Email: embajadairan@fibertel.com.ar  
Tel: +54(11)4802-1470/4821  
Fax: +54(11)4805-4409

 Av. del Libertador 1068 Piso 6  
(C1112ABN) C.A.B.A.  
Web: www.embassyofireland.org.ar  
Email: buenosairesembassy@dfa.ie  
Tel: +54(11)5787-0801  
Fax: +54(11)5787-0802


 Av. de Mayo 701- Piso 10º  
(C1084AAC) C.A.B.A.  
Web: www.buenosaires.mfa.gov.il  
Email: info@buenosaires.mfa.gov.il  
Tel: +54(11)3724-4500  
Fax: +54(11)3724-4624


 Av del Libertador 1068 10º p.  
(C1058AAQ) C.A.B.A.  
Web: www.ambbuenosaires.esteri.it  
Email: Ambasciata.buenosaires@esteri.it  
Tel: +54(11)4807-1414  
Fax: +54(11)4011-2149/59

 Bouchard 547- Piso 17(C1106ABG)C.A.B.A.  
Web: www.ar.emb-japan.go.jp  
Email: taishikan@japan.org.ar  
Tel: +54(11)4318-8200  
Fax: +54(11)4318-8210


 Uruguay 739 (C1015ABO) C.A.B.A.  
Web: www.embajadadekuwait.com.ar  
Email: info@embajadadekuwait.com.ar  
Tel: +54(11)4374-7202  
Fax: +54(11)4374-0489


 **Libano**  
Av.del Libertador 2354 (C1425AAW) C.A.B.A.  
Web: www.ellibano.com.ar  
Email: embajada1@ellibano.com.ar  
Tel: +54(11)4802-0466/4492  
Fax: +54(11)4802-2909


 Virrey del Pino 3432 (C1426EHL) C.A.B.A.  
Email: embajadadelibia@hotmail.com  
Tel: +54(11)4553-4669/2321/2308/2298  
Fax: +54(11)4551-6187

 La Pampa 3124 (C1428ECD) C.A.B.A.  
Email: ligarabeargentina@yahoo.com.ar  
Tel: +54(11)4554-0456  
Fax: +54(11)4551-4543


 Villanueva 1040 (C1426BMD) C.A.B.A.  
Web: www.kln.gov.my/perwakilan  
Email: mwbuenosaires@kln.gov.my  
Tel: +54(11)4777-8420/4776-0504  
Fax: +54(11)4776-0604


 Castex 3461 (C1425CDG) C.A.B.A.  
Web: www.visitmorocco.com  
Email: sifamarruecos@fibertel.com.ar  
Tel: +54(11)4801-8154/8157


 Arcos 1650 (1426) C.A.B.A.  
Web: www.embamex.sre.gob.mx/argentina  
Email: embajadaarg@sre.gob.mx  
Tel: +54(11)4118-8800  
Fax: +54(11)4118-8837

 Av. Santa Fe 1845 Piso 7º Oficina B  
(C1123AAA) C.A.B.A.  
Email: zmasis@cancilleria.gob.ni  
Tel: +54(11)4811-0973  
Fax: +54(11)4811-0973


 Corrientes 686, Olivos Página  
Web: www.nigerianembassy.org.ar  
Tel: +54(11)4799-6805

 C. Pellegrini 1427 - P. 2 (C1011AAC) C.A.B.A.  
Web: www.noruega.org.ar  
Email: emb.buenosaires@mfa.no  
Tel: +54(11)3724-1200  
Fax: +54(11)4328-9048


 Carlos Pellegrini 1427-Piso 5º  
(C1011AAC) C.A.B.A.  
Web: www.nzembassy.com/argentina  
Email: kiwiarg@speedy.com.ar  
Tel: +54(11)5070-0700  
Fax: +54(11)5070-0720


 Av. Alvear 1605 (C1014AAD) C.A.B.A.  
Email: nunap.arg@gmail.com  
Teléfono: +54(11)4813-9697


 **Países bajos**  
Ed. "Porteño Plaza II" O. Cossettini 831  
Piso 3º (C1107CDC) C.A.B.A.  
Web: www.argentina.nlembajada.org  
Email: bue@minbuza.nl  
Tel: +54(11)4338-0050  
Fax: +54(11)4338-0060


 **Pakistán**  
Olleros 2130 (C1426CRN) C.A.B.A.  
Email: parepbaires@fibertel.com.ar  
Tel: +54(11)4775-1294


 **Palestina**  
Riobamba 981 (C1116ABC) C.A.B.A.  
Web: www.palestina.int.ar  
Email: palestina@palestina.int.ar  
Tel: +54(11)4816-7021/-6651  
Fax: +54(11)4816-6652


 **Panamá**  
Av. Santa Fe 1461 - Piso 1º  
(C1060ABA) C.A.B.A.  
Web: www.embajadapanama.com.ar  
Email: embpanamaargentina@mire.gob.pa  
Tel: +54(11)4814-3655/0450

 **Paraguay**  
Las Heras 2545 (C1425ASC) C.A.B.A.  
Email: argentinaembaparsc@mre.gov.py  
Tel: +54(11)4802-3432/3826  
Fax: +54(11)4807-7600


 **Perú**  
Av. del Libertador 1720 (1425) C.A.B.A.  
Web: www.embajadadelperu.int.ar  
Email: contacto@embajadadelperu.int.ar  
Tel: +54(11)4802-2000/2551/2438  
Fax: +54(11)4802-5887

 **Polonia**  
Alejandro María de Aguado 2870  
(C1425CEB) C.A.B.A.  
Email: secretaria.buenosaires@msz.gov.pl  
Tel: +54(11)4808-1700  
Fax: +54(11)4808-1701


 **Portugal**  
Maipú 942-Piso 17 (C1006ACN) C.A.B.A.  
Email: embpor@buenosaires.dgaccp.pt  
Tel: +54(11)4312-3524/0187  
Fax: +54(11)4311-2586


 **Qatar**  
Av. Alvear 1891 A. Palace Hotel  
(C1129AAA) C.A.B.A.  
Email: buenosaires@mofa.gov.qa  
Tel: +54(11)4808-2128  
Fax: +54(11)4808-2480

 **Reino Unido**  
Dr. Luis Agote 2412 (C1425EOF) C.A.B.A.  
Web: www.britain.org.ar/index  
Tel: +54(11)4808-2200  
Fax: +54(11)4808-2316

 **Rumania**  
Arroyo 962/970 (C1007AAD) C.A.B.A.  
Web: www.buenosaires.mae.ro  
Email: buenosaires@mae.ro  
Tel: +54(11)4322-8656 /4326-5888  
Fax: +54(11)4322-2630

 **Rusia**  
Rodríguez Peña 1741 (C1021ABK) C.A.B.A.  
Web: www.argentina.mid.ru  
Email: embrusia@fibertel.com.ar  
Tel: +54(11)4813-8039/1552  
Fax: +54(11)4815-6293

 **Serbia**  
M.T.de Alvear 1705 (C1060AAG) C.A.B.A.  
Email: consulado@serbembaires.com.ar  
Tel: +54(11)4813-3446

 **Siria**  
Av. Callao 956 (C1023AAP) C.A.B.A.  
Email: embajadasiria@speedy.com.ar  
Tel: +54(11)4813-5438/2113  
Fax: +54(11)4814-3211

**Soberana Orden de Malta** 

Alejandro M. Aguado 2487 Piso 1  
(1425) C.A.B.A.  
Email:argentinaembassy@orderofmalta.int  
Tel:+54(11)4807-5631  
Fax:+54(11)4811-0979

**Sudáfrica** 

M.T. de Alvear 590-Piso 8(C1058AAF)C.A.B.A.  
Web: www.sudafrica.org.ar  
Email:embajador.argentina@dirco.gov.za  
Tel:+54(11)4317-2900  
Fax:+54(11)4311-8993

**Suecia** 

Tacuari 147- Piso 6º (1071AAC) C.A.B.A.  
Web: www.sweednabroad.com/es  
Email:ambassaden.buenos-aires@gov.se  
Tel:+54(11)4329-0800  
Fax:+54(11)4342-1697

**Suiza** 

Av. Santa Fe 846- P12(C1059ABP)C.A.B.A.  
Web: www.eda.admin.ch/buenosaires  
Email:bue.vertretung@eda.admin.ch  
Tel:+54(11)4311-6491  
Fax:+54(11)4313-2998

**Tailandia** 

M. Saenz 323 5º Of. 7/8(C1428ADC)C.A.B.A.  
Web: www.thaiembargen.org  
Email:thaiembargen@fibertel.com.ar  
Tel:+54(11)4783-6412/5272-0572/4  
Fax:+54(11)4782-1616

**Túnez** 


Ciudad de la Paz 3086 (C1429ACD) C.A.B.A.  
Email:atbuenosaires@infovia.com.ar  
Tel:+54(11)4545-5149 /4544-2618  
Fax:+54(11)4545-6369

**Turquía** 

11 de Septiembre 1382 (C1426BKN) C.A.B.A.  
Email:embajada.buenosaires@mfa.gov.tr  
Tel:+54(11)4785-7203/4788-3239  
Fax:+54(11)4784-9179

**Ucrania** 

Olleros 2169 (CP1426CRM) C.A.B.A.  
Web: www.mfa.gov.ua/argentina  
Email:emb\_ar@mfa.gov.ua  
Tel:+54(11)4775-3476

**Unión Europea** 

Ayacucho 1537 (C1112AAA) C.A.B.A.  
Tel.: +54(11)48053759  
Fax: +54(11)4801-1594  
E-mail: delegation-argentina@ec.europa.eu  
www.delarg.ec.europa.eu  
Integrada por Alemania, Austria, Bélgica,  
Bulgaria, Chipre, Dinamarca, Eslovaquia,  
Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia,  
Grecia, Hungría, Irlanda, Italia, Letonia,  
Lituania, Luxemburgo, Malta, Países Bajos,  
Polonia, Portugal, Reino Unido, República  
Checa, Rumania, Suecia.

**Uruguay** 

Paraguay 1567/1571(C1061ABC)C.A.B.A.  
Email:uruargentina@mrree.gub.uy  
Tel:+54(11)6009-4020  
Fax:+54(11)6009-4080

**Venezuela** 

Av. L. M.Campos 170 (C1425GEO) C.A.B.A.  
Web: www.argentina.embajada.gob.ve  
Email:despacho.argentina@mppre.gob.ve  
Tel:+54(11)4129-0800  
Fax:+54(11)4129-0823

**Vietnam** 

11 de Septiembre 1442 (C1426BKP) C.A.B.A.  
Email:atn.sqvn@gmail.com  
Tel:+54(11)4783-1802/1425  
Fax:+54(11)4782-0078

**Fuente**

www.mrecic.gov.ar



**línea**  
comunicación+diseño

---

esta publicación se terminó  
de imprimir en marzo de 2018  
en CARTOON industria gráfica  
[www.cartoon.com.ar](http://www.cartoon.com.ar)



GOBIERNO DE LA PROVINCIA DE SALTA

